

MUJER MUERTA, TRES HERIDOS EN OTRO CHOQUE

Estados Unidos jamas renunciara a los ideales.—Jones

ES SU PROMESA CUMPLIDA, LA MANCOMUNIDAD

Imposible infundir miedo a 125,000,000 de hombres fuertes
DOS DISCURSOS
En uno diseminado a E. U., hace un elogio de la ejecutoria de los filipinos.

La Mancomunidad Filipina es la promesa cumplida de America. Es producto del idealismo de America y su actitud inherente hacia los grupos nacionales mas pequeños del mundo.

El Alto Comisionado Delegado J. Weldon Jones, así declaró en una parte del discurso que pronunció esta mañana en el Teatro Metropolitano, con ocasión de la celebración del "Glorioso Cuatro," fiesta tradicional de los americanos en conmemoración de la declaración de su independencia nacional hace 100 años.

El Alto Comisionado Delegado hizo esta declaración al hablar de las relaciones entre America y Filipinas durante los últimos treinta y cinco años y al declarar que estas relaciones han pintado de modo patente la actitud de America en materia de altruismo.

SUMULONG HACE UN ELOGIO DE J. OCAMPO

El finado rindió valiosos servicios, especialmente al partido democrata

Al enviar su pésame a la atribulada viuda del Gobernador Julian Ocampo, el ex-Senador Juan Sumulong, se aprovecha para hacer un elogio del finado y enumerar sus servicios especialmente al fenecido partido democrata.

La carta, en donde también el ex-Senador Sumulong habla de su amistad con el difunto es la siguiente:
"Julio 3, 1936.
"Sr. Esperanza V. Vda. de Ocampo
"Milao, Camarines Sur
"Mi distinguida señora:
"A una casi perfecta coincidencia de ideas políticas se debió la sincera amistad que me ha ligado estrechamente con el finado Julian Ocampo, amistad que creció de día en día y que debía durar hasta el fin de sus días. La bondad de su carácter, que era la esencia de su simpática personalidad, convirtió esta amistad en un mudo afecto fraternal que tanto él como yo llegamos a estimar como uno de esos hallazgos afortunados, muy raros por desgracia, en las accidentadas vicisitudes de la vida pública.
"Nadie como Julian Ocampo contribuyó tanto a la vida pública.
(Continúa en la página 15)

Pacita Roxas fue nominada anoche

Los líderes de la Sra. Pacita de los Reyes depositaron anoche un total de 15,025 votos elevándola al tercer puesto que anteriormente había perdido en favor de la Sra. Petita S. de Garrido.
Los continuos cambios en el orden de las candidatas en el Concurso de Popularidad Femenina de 1937, se consideran como un indicio de la renovación de las actividades de sus respectivos líderes así como también del interés creciente de los suscriptores de la T.V.T. en la lucha, ahora que se acerca la primera eliminación.
La ganadora del Concurso, anuncia que después del 31 de Julio, ninguna nueva candidata será admitida. También se ha indicado que sería ventajoso el nominar cuanto antes a las candidatas a fin de que los suscriptores en provincias que poseen el 70 por ciento de los votos puedan tener tiempo para hacer su selección.
(Continúa en la página 3)

Primer Cuatro de Julio celebrado bajo techo



Ceremonias sencillas, las primeras de la fiesta de la independencia americana que no se celebran al aire libre, se verificaron esta mañana en el Teatro Metropolitano. En la fotografía aparecen de izquierda a derecha, Rev. G. W. Wright, el Teniente Hunter Wood; el Comandante Charles H. Gerhardt; el Hon. J. Weldon Jones; Mr. Morgan, Mr. A. D. Williams, Mr. M. T. Thompson. A la derecha el orador Mr. Jones, leyendo su discurso. Abajo, parte del público que lleno el Teatro Metropolitano.

Se ha denegado la petición del Negus

Ginebra, 3 de Julio.—Una fecha entre el 10 y el 15 de Julio se reconoce en la petición de las sanciones anti-italianas por el Comité de Coordinación de 18, que ha dirigido la aplicación de las medidas, según se ha llegado a saber hoy de fuente fidedigna.

La petición de emprestito de Selassie es denegada. Y en el intertanto, la petición de emprestito de 10,000,000 de libras esterlinas hecha por Halle Selassie a la Liga ha sido rechazada. Esta petición de emprestito, así como la otra de declaración de no-reconocimiento de la anexión italiana de Abisinia han sido endosadas al Buro de la Asamblea, el cual, al reunirse esta noche como comité particular, elimino la solicitud de emprestito, aunque acordó formular una declaración general respecto a la petición de no-reconocimiento.
La agencia Reuter entiende que una resolución que se va a someter a la Asamblea antes de terminar las presentes sesiones, reafirma los principios del convenio.
(Continúa en la última página)

Calvo y Arnaiz se quedarán en Atenas más días

Atenas, 3 de Julio.—Antonio Arnaiz y Juan Calvo, los aviadores filipinos que van de Manila a Madrid, van a permanecer aquí algunos días para reponer las averías que ha tenido su aeroplano "The Commonwealth of the Philippines" al despegar del aeropuerto de Tatoi, de esta ciudad.
"Nuestras heridas apenas son

Calvo y Arnaiz se quedarán en Atenas más días



Sra. PACITA ROXAS

UNA AZOTEA SE CAE ABAJO

Propietario victima de un accidente en Tondo esta mañana
El Sr. Antonio Gutiérrez, conocido propietario de Tondo, se halla inconsciente y en grave estado en el Hospital General por un accidente que sufrió a las 8:30 de esta mañana, cuando la azotea de su casa residencial en la calle Herboasa No. 204, Tondo se desplomó de súbito y una viga alcanzó al Sr. Gutiérrez en la nuca.

ADVERTENCIA CONTRA UN 'SWEEPSTAKES'

Díaz previene a Lanera y otros que, si persisten, serán procesados
Advertiéndole que el propósito sweepstakes para la defensa nacional es una lotería, el Fiscal Gervasio Díaz ha dirigido una carta al General Mariano Lanera para que él y sus promotores desistan del plan de celebrar dicho sweepstakes. El fiscal también ha escrito otra comunicación al jefe de la policía secreta rogándole que él y una viga grande le alcanzó en la nuca.

Tres siglos de problema agrario

Si la reforma agraria se realizase a base de ocupación solamente de los terrenos publicos, la posteridad consagrara la memoria del Pres. Quezon

Por HERMENEGILDO CRUZ, Ex-Director de la Oficina del Trabajo
Después de explicar lo que él, personalmente, y algunos departamentos ejecutivos del Gobierno hicieron para estudiar la adquisición por el Gobierno de las grandes haciendas para revenderlas en pequeñas lotes a sus actuales ocupantes, el Ejecutivo manifiesta claramente que no obstante el compromiso de la presente administración, que consta en la plataforma de la "Coalición," de adquirir dichas haciendas a un precio justo y equitativo a fin de que puedan ser vendidas en pequeños lotes a sus terratenientes, expone en su mensaje a la Asamblea Nacional del 16 de Junio, lo siguiente:
EL EJECUTIVO EXPLICA LAS RAZONES DE LA CANCELACION DE LA COMPRA DE LAS HACIENDAS.
"Es ahora mi mas vehemente convicción de que la compra de estas haciendas por el gobierno no resolvería el problema agrario, ni los problemas sociales que existen en ellas, sino que solamente trasladarían al gobierno las dificultades que los terratenientes tienen con sus actuales propietarios.
"Los Terrenos de los Frailes fueron adquiridos por el Gobierno con el fin de revenderlos en pequeñas parcelas a los hombres que labraban estas tierras; pero, por muchas causas, el resultado ha sido que una gran area de estas haciendas se halla ahora en manos de otra gente. La

UNA HORRIBLE CARNICERIA EN ILLIGAN AYER

Toda una familia entera aniquilada a golpes de "kampilan"

ROBOS Y SAQUEOS
Tras del asesinato, atacan y desvalijan a cuantos hallaron a su paso

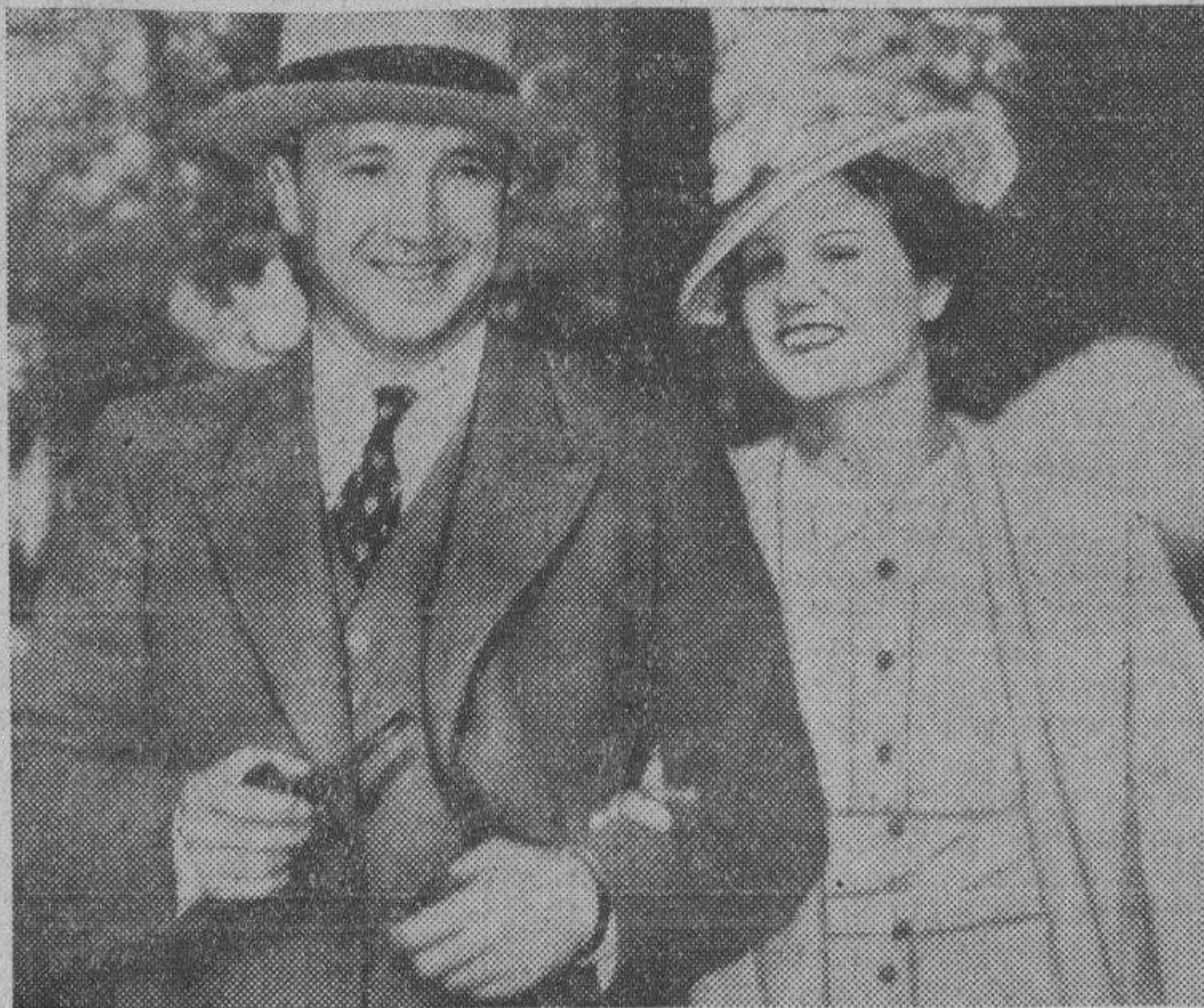
(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia"
Illigan, 4 de Julio.—Asesinatos saqueos, asaltos y robos en cuadrilla y a mano armada cometió una pandilla de quince moros cuando después de aniquilar a golpes de campilan a toda una familia, saquearon todo un sitio y asaltaron a todas las personas que encontraron en su camino, escapándose después con un buen botín.
Estos quince moros armados de escopetas y campilans cayeron inesperadamente sobre la casa de Benigno Maayala, un agricultor progresivo en el sitio de Mampolan, Distrito de Kolambugan a primeras horas de ayer mañana, y mataron a todos los miembros de la familia, Benigno, su esposa a punto de ser madre y cuatro niñas cuyas edades oscilaban entre cuatro y ocho años.
Investigaciones hechas por la policía revelan que el objetivo de los bandidos era robar la escopeta y el dinero de Benigno. El ataque fué inesperado no dando tiempo a Benigno a hacer uso de escopeta, aunque más tarde se descubrió que Benigno no tenía balas.
Benigno, indudablemente tratando de proteger a su familia, recibió quince heridas, mientras que su esposa apareció horriblemente mutilada y sus hijos con grandes heridas.
Dos niños que estaban en la casa y que milagrosamente se escaparon de la sarracina, dieron la

UNA JESUITA FILIPINO HA REGRESADO HOY

Es hijo del ex-Juez Rosaura; aristocratas y turistas llegan en el "Asia"

Sacerdotes jesuitas, aristocratas, industriales, turistas y otros mas llegaron esta mañana a bordo del "Empress of Asia."
Los Padres Jesuitas forman un grupo de once entre ellos un filipino y vienen para trabajar en los colegios y misiones locales de la Compañía de Jesus.
El Jesuita Filipino es el Rev. J.
(Continúa en la página 15)

Zioncheck vuelve al redil diciendo: "Comedia y finita"



Terminada la comedia, terminados sus actos raros de excentricidad, Zioncheck, el congresista que ha puesto en jaque y ha dado tanta jaqueca a policías metropolitanos, ha vuelto, con su esposa, al redil, es decir al seno de su familia y sus constituyentes. El Representante aparece aquí con su esposa. Dice que se presentara candidato a gobernador para encargarse... de todos los asilos de locos.

(De la "Associated Press")
Seattle, Washington, 3 de Julio.—De vuelta con su esposa, su familia y electores, el Representante Marion A. Zioncheck ha declarado este día: "La función ha terminado". Luego añadió: "Voy a tomar un descanso".
El congresista, que estuvo confinado en un sanatorio de Washington para someterse a una obser-

DOS ATENTADOS MAS EN ESPAÑA

El Coronel Morocho se libra, pero muere un industrial ingles

(Servicio Transoceánico) Excluyente a "La Vanguardia"
Barcelona, 3 de Julio.—El coronel Morocho, comandante del regimiento de infantería "Alcántara," ha sido hoy victima de un atentado de parte de sus enemigos políticos, cuando él, acompañado de su hijo y algunos oficiales, iba a coger un automóvil que le esperaba cerca de la salida de una estación ferroviaria subterránea.
Aunque los criminales lanzaron dos bombas contra el coche, el coronel salió ileso, pero un transeunte que pasaba por allí resultó herido de tanta gravedad que es posible que muera.
Casi al mismo tiempo se perpetraba otro crimen, que dio lugar a la muerte de un industrial inglés, dueño de una gran fábrica de tejidos.
(Continúa en la última página)

COLISION DE AUTOCARRIL Y AUTOMOVIL

El primero arrastra al segundo 30 metros en el camino a Antipolo

CARRERA VELOZ
La mujer lanzada al suelo con violencia, se rompe el craneo

Una mujer de familia prominente de Concepcion, Tarlac, ha muerto, y otras tres personas se hallan en grave estado en el Hospital General y de Maternidad de Pasig, Rizal, con motivo de otro choque entre un autocarril y el automóvil en que los heridos iban para Antipolo, a las 6:45 de esta mañana, en la intersección del camino para Antipolo y la vía ferrea, en el pueblo de Rosario, a varios kilómetros de Pasig.
La muerta es Amparo Velásquez de Basilio, de 36 años; con ella iban su marido Domingo Basilio, de 40 años, prominente hacendero de Concepcion, Tarlac que resultó ileso; la hija de este, Leticia Basilio, de 14 años; su sobrina Iluminada Basilio de 16 años, y el chofer del autocarril, Prudencio Lacson. Estos tres últimos resultaron heridos.
El motorman del autocarril Bernardo B. Limpuada ha sido detenido por la Constabularia y la policía de Pasig, para ser querrelado, juntamente con el chofer del autocarril por homicidio y lesiones por imprudencia temeraria.
Los esposos Basilio llegaron a Manila ayer y con ellos iban no solamente su hija Leticia, la mayor de todos, sino tambien un niño de dos años de edad, llamado Alfredo. En Concepcion, se quedaron otros 7 hijos mas del matrimonio. El niño Alfredo se quedó en la casa de su abuela materna en la calle F. B. Harrison No. 657, Pasay, pues
(Continúa en la última página)

CONFESOR ESTUDIA LA CUESTION DE TRIBUTOS

Se opone a la rebaja del tipo de exención del impuesto de rentas

¿Es de necesidad pública, palpitante e imperiosa una oficina o división de ella para el estudio y la ponderación del sistema contributivo del país? Así se enuncia la cuestión que el Diputado T. Confesor, como
(Continúa en la página 15)

SEGUNDA SEÑAL AQUI; EN BATANES, TERCERA

A las seis de esta mañana, el tifón se hallaba al Oeste del canal de Basi moviéndose hacia el Noroeste o para ser más exacto entre los grados 21 latitud y 119 longitud, según anunció esta mañana el Observatorio.
La tercera señal de tifón se halla izada en Basco, la segunda en Manila, Aparri y otros puntos del Norte de Luzón, mientras que en las "Visayas, en algunos puntos se halla izada la primera señal y en otros la segunda.
Durante las siguientes 24 horas predominarán lluvias, vientos y chubascos de turbonadas.

CUATRO MUEREN DE UNA EXHALACION ELECTRICA

(Servicio Informativo) Excluyente a "La Vanguardia"
Sta. Rosa, Nueva Ecija, 3 de Julio.—Cuatro murieron aquí, en el pueblo de Liwayway, de esta provincia, victimas de un rayo y otras tres personas sufrieron quemaduras.
Los muertos son: Milagros del Rosario, de 20 años de edad, Anacrista Mendoza de 50 años, los niños Amador Toribio de 10 años y Bernardo Sanchez, de 3 años. Los heridos son: Miguel Dizon de 11 años y Landicho Severino de 9 años, hasta ultima hora se hallaban como embobados por la descarga, sin poder hablar ni oír.
Las autoridades del pueblo, enterados de lo ocurrido corrieron al lugar del accidente y se encargaron de conducir a las victimas a sus casas. El accidente ocurrió cuando las victimas, al caer una lluvia copiosa acompañada de tormenta, se guarnecieron debajo de un árbol. Segundos después de haberse refugiado bajo el árbol cayo sobre ellos el rayo que fue fatal para cuatro de ellos que murieron instantáneamente.
Roosevelt irá a Canada
(De la Agencia Reuter)
Quebec, 3 de Julio.—Se ha anunciado oficialmente este día que el Presidente Franklin D. Roosevelt, de Estados Unidos, visitara a Lord Tweedsmuir, Gobernador General de Canada, aquí el 31 de este mes.

Advertisement for First Commonwealth Roll Call, featuring a cross logo and text about a health survey.

Campaña de la Cruz Roja, iniciada hoy

El alistamiento para 1936 del Capítulo Filipino de la Cruz Roja Americana ha comenzado oficialmente este día.
Funcionarios del gobierno desde el Presidente Manuel L. Quezon hasta el más humilde empleado, la comunidad colonial, las varias colonias extranjeras, el ejército y la marina de Estados Unidos, el ejército filipino y los círculos sociales cosmopolitas de Manila, todos están cooperando para hacer un gran éxito de este primer alistamiento a la Cruz Roja bajo el gobierno de la Mancomunidad.
Dando el ejemplo a los funcionarios de Manila, el Presidente Quezon, el Vice-Presidente Sergio Osmeña y el Mariscal de Campo Douglas MacArthur, todos entusiasmas sostenedores de la Cruz Roja, se alistaron ayer. Una delegación de damas y señoritas encabezada
(Continúa en la página 7)

REGLAMENTOS DEVUELTOS A SU PONENTE

Mediante una inteligencia, se evita una crisis. —La Comisión de Nombres volverá a reunirse el 14 del actual

Conforme estaba anunciado, la Comisión de Nombres celebró sesión a las 4:00 de la tarde de ayer para la revisión del proyecto de reglamentos de la misma. El Diputado Roque presentó moción de reconsideración parcial enmendada por el Diputado Confesor dándole carácter general; pero, la moción se dejó sobre la mesa. En su lugar, y a recomendación del presidente Aquino, se devolvió el proyecto a su ponente con recomendación de someterlo, con los reajustes que fuesen necesarios, a la Comisión en la sesión de esta señalada para el 14 del actual, a las 10:00 a. m.

Así, la sesión estuvo exenta de dificultades; por el momento, alejando la sombra de la crisis parcial que sobre la misma se cernía desde la noche anterior. Roque, no solo no insistió en su moción de reconsideración, sino, más todavía, secundó a Aquino, espontáneamente, cuando este propuso la devolución del proyecto al ponente. Según impresiones, a este resultado contribuyeron grandemente las conferencias de antes del mediodía de ayer, merced a las cuales se logró limar asperezas, mitigar exaltaciones, aclarar malas inteligencias. El Diputado Alano fue uno de los miembros de la Comisión—cuya serena pero firme actitud consistió en un factor sedante para extemporáneos apasionamientos de bandera. Desde luego, todos admiten que los buenos consejos del caudillo nacional jugaron un papel decisivo.

Los componentes de la Comisión de Nombres son los Diputados Benigno S. Aquino, Nicolás Buendía, Juan S. Torralba, Benito Soliven, Vicente T. Lazo, Narciso Ramos, Teodoro Camacho, Pedro Vera, Francisco Lavides, Norberto A. Roque, Tomas Confesor, Eugenio Perez, Ruperto Montinola, Dominador M. Tan, Camilo Oslas, Vicente Rama, Juan S. Alano, Manuel Fortich, Victoriano M. Salcedo, Olegario B. Clarin e Hilario Abellana.

Ayer, estaban ausentes Vera (enfermandose en Baguio), Montinola, Oslas, Abellana, y Rama. Durante la discusión de los reglamentos no solo haber sino el quorum necesario, porque entonces se hallaban ausentes de Manila Fortich, Tan (D.), Rama, y de la sesión algunos más, impedidos por otros menesteres.

El Diputado Lavides, ponente del proyecto de reglamento de la comisión, sintiéndose aludido en una información de ayer, hace la aclaración que sigue:

“A raíz de insinuaciones en cierto sector de la prensa sobre la inminencia de crisis en la Comisión de Nombres, debo manifestar, como humilde miembro de la misma, que esto no es verdad. Tampoco es verdad que como ponente que soy de los Reglamentos de la Comisión, me sentiría, en caso de que se pidiese la reconsideración de la regla del voto de dos tercios para confirmar un nombramiento.

UNA FACULTAD ADICIONAL PARA EL PRESIDENTE

Un proyecto que la concede fué actuado ayer por el comité de revisión

Mediante el Bill Orense Núm. 557, actuado por el Comité de Revisión de Leyes ayer mañana, se da una facultad adicional a las tantas que ya tiene el Presidente del “Commonwealth”. El proyecto autoriza al Jefe Ejecutivo para que pueda designar un funcionario que haga las veces del Presidente en el cumplimiento de un deber ministerial impuesto por la Ley Núm. 2874, de Terrenos Públicos.

La ley citada provee que los certificados de “homestead”, arriendo o venta de terrenos públicos deberán extenderse a nombre del “Commonwealth”, firmados por el Jefe Ejecutivo y referendados por el Secretario de Agricultura y Comercio. Es el caso que a la firma del Presidente del “Commonwealth” se elevan mensualmente centenas de certificados de la índole citada, y restan gran tiempo a las múltiples y complejas atenciones del Jefe Ejecutivo. El Bill Orense será informado en breve, pues que lo endosan más de 8 miembros o el quorum, con Magsalin, Fausto, Sandoval, Rupisan, Oppus, Verzosa, entre ellos.

También el Comité de Mindanao y Provincias Especiales intentó celebrar sesión ayer mañana. Su objeto

Zomara inaugura hoy un salon de té

Un nuevo establecimiento llamado “Zomara's Crystal Inn” acaba de establecerse en esta capital por la conocida psíquica, Madame Zomara, respondiendo—dice— a una necesidad ha tiempo sentida en Manila de un Salon de esta naturaleza especialmente en el distrito de la Ermita, calle de Alhambra esquina a la Plaza Ferguson que es donde se halla establecido el expresado nuevo Salon.

En el “Zomara's Crystal Inn” que se inaugura precisamente hoy, 4 de Julio, el público tendrá oportunidad no sólo de saborear un exquisito té y deliciosas pastas y confituras con un servicio esmeradísimo, sino que la misma Madame Zomara dirá la suerte completamente gratis, por medio de las hojas de té, a todas las personas, damas y caballeros, que lo soliciten. Esta es, pues, una manera de pasar un rato agradable saboreando un romántico y delicioso té con la ventaja de conocer su suerte futura en el lenguaje de las hojas de té.

Como redactor de los reglamentos, me opuse tenazmente a la enmienda estableciendo la regla de dos tercios, pero al someterse a votación, perdí, y se aprobó la enmienda, habiendo votado en favor de la misma algunos miembros “anti” de la Comisión. Estoy de nuevo revisando los Reglamentos, por instrucción de la Comisión, con vistas a eliminar la parte discutida de la regla que contiene la referida enmienda.”

Magalona ensalza la proeza que realizan hoy Arnaiz y Calvo

En discurso privilegiado ante la Asamblea urge la aprobación del bill que vota P25,000 para el vuelo a Madrid

En aras del vuelo Manila-Madrid por los dos “premiers”, los aeronautas filipinos, Arnaiz y Calvo, la sesión de ayer tarde en la Asamblea Nacional duró más de los cinco minutos habituales, prolongándose a cosa de doce. Haciendo uso del privilegio de una hora, el Diputado E. Magalona llamó la atención de la asamblea hacia la significación de la proeza que los dos intrepidos aviadores filipinos y demandó una ayuda financiera en favor del vuelo.

Cabalmente ayer fueron informados por los comités respectivos dos proyectos de ley, siendo uno el Núm. 492 de Magalona, Villanueva y Oppus que consigna P20,000 para los gastos del vuelo Manila-Madrid, cantidad que el Comité de Presupuestos ponente había elevado a P25,000. El otro bill informado favorablemente era el Núm. 567 de Orense facultando al Presidente de Filipinas para designar un funcionario que haga sus veces en la firma de certificados, provida en la Ley de Terrenos Públicos.

Al desentrañar el alcance del vuelo Manila-Madrid, Magalona dijo que, con él, se pregona por el mundo el buen nombre de Filipinas, como país pobre y pequeño, pero progresivo y entusiasta de cuanto significa adelanto. “Hemos gastado—añadió— millones de pesos en el envío de misiones, embajadas y pregones de nuestro progreso y cultura. Pero, para esta de Arnaiz y Calvo hoy en plena Europa, solo se pide una migaja.” Y terminó pidiendo el “placet” de toda la asamblea para dicho Bill Núm. 492. Y ya porque hubiera una razón, ya porque la asamblea no estuviera en talante, la sesión se levantó, sin que se haya pedido orden especial para el bill penderado por Magalona.

era considerar los proyectos de ley concediendo carta orgánica a Zamboanga y Davao, ambas de Mindanao para constituirse en ciudades en carta propia, al igual que Manila y Baguio. Pero la sesión hubo de posponerse por el motivo consuetudinario de falta de miembros para formar quorum.

Uno de estos bills es el del Diputado J. Alano, por Zamboanga, que materializa en ley orgánica la idea de convertir Zamboanga y Davao, capitales de las provincias del mismo nombre en ciudades hermanas en autonomía, progreso, y mejoras. El proyecto Alano, al efecto, está sostenido por una nota explicativa de los motivos nacionales que lo informan.

Millares de hombres y mujeres se preguntan por qué les duele la cintura—por qué tienen que levantarse tantas veces de noche—por qué la orina es escasa y a veces ardosa. Todos estos síntomas, de poca importancia al parecer, indican que los riñones y la vejiga requieren inmediata atención para evitar que se conviertan en trastornos graves. Para eliminar de los riñones los residuos nocivos y los ácidos, corregir la irritación de la vejiga y devolverles su saludable actividad a dichos órganos, consiga por 10 centavos un frasco de Cápsulas MEDALLA DE ORO de Aceite de Haarlem y tómelas según las instrucciones.

OTRO MEDICO EN PELIGRO DE SER ACUSADO

Nuevas pruebas en el caso de una enfermera le complican

Nuevas pruebas ha descubierto la Policía con respecto a la participación de otro medico en el caso de Pilar Cruz. Creese que en vista de estas pruebas se presentará una acción criminal contra el supuesto culpable.

Ya esta seguro la presentación de una querrela por homicidio mediante una operación ilegal contra un medico investigado por las autoridades. Esta querrela se presentará en cuanto se sepa definitivamente cuantos están complicados.

La declaración de un testigo que aparentemente presencio la operación ha sido la causa de la investigación de otro medico y de la posible acusación, contra el mismo. Se ha dicho por un testigo que este segundo medico trato de evitar que se practicase la autopsia.

Un pariente de la difunta, declara, por su parte, que este medico ha hecho declaraciones incriminatorias en su presencia. También se llegó a saber que la difunta intentaba suicidarse si no se hacía algo para encubrir el estado en que se hallaba.

En vista de estos hechos, el Fiscal Gervasio Diaz ha suspendido la presentación de la querrela o querrelas por ahora, hasta que se reúnan todas las pruebas de la acusación.

Torralla, Fausto, Luma, Montano, el Speaker, Camacho, Dorado, Fortich, Dixon, Ozamis, Quilmpo, Tan (A.), Oppus, Salcedo, Lavides, De Leon, Clarin, Corpus, Nuyda, Hernandez, Gil, Soliven; a las 5:00 p. m. en punto, hora de sesión; Magalona, Aquino, seguidos de Bocar, Villanueva, Agan, Alano, Villanueva, Curato, Revilles, Lagman, Bonto, Rodriguez (C.), Zaldivar y alguno que otro más.

Roosevelt simpatiza con la idea de que Murphy vuelva aqui

Pero hasta ahora nada se ha decidido si el Comisionado accede al fin en ser candidato a gobernador

Washington, 2 de julio.—El juez John W. Haussermann de Manila, ha declarado aquí este día después de una conferencia con el Presidente Roosevelt que el jefe ejecutivo americano simpatiza con la idea de retener a Frank Murphy en las Islas Filipinas como Alto Comisionado Americano.

Mientras tanto, Murphy se hallaba en Detroit conferenciando con los líderes de su estado natal Michigan. Las indicaciones son que el comisionado anunciará su decisión en este fin de semana sobre si va a aspirar o no a la gubernaduría de Michigan en las elecciones de noviembre. Se ha estado ejerciendo mucha presión en el para que se presente candidato.

Haussermann ha recabado del Presidente Roosevelt la retención de Murphy en su actual puesto en las Islas. Dijo al ejecutivo que el ex-alcalde de Detroit gozaba de la “plena confianza” del Presidente de la Mancomunidad Manuel L. Quezon, del pueblo filipino y de los mismos americanos que se encuentran en Filipinas.

El juez declaró que durante su conferencia con el Presidente insistió en el derecho de Filipinas a los \$23,862,750 que reclama como garantía de los depósitos de moneda insular en los Estados Unidos cuando la desvalorización del dolar. El juez Haussermann invitó tam-



El Nuevo HARRISON HOSPITAL de Tres Pisos. Construido para el confort de muchos pacientes que piden su ingreso diariamente. Hace seis años solamente (1930) que el Dr. D. Tambatoc, que acaba de llegar de los Estados Unidos donde se especializó en Cirujía, fundó el Harrison Hospital en el antiguo edificio arrendado en F. B. Harrison a unos pocos metros de este nuevo edificio. El Dr. Tambatoc tiene la satisfacción de haber realizado en el antiguo edificio 4389 operaciones en seis años. El cree que el Harrison Hospital es popular porque todos y cada uno de estos pacientes fueron dados de alta satisfechos del buen servicio y del excelente resultado de sus operaciones. El Dr. Tambatoc continúa en el nuevo edificio con mayor capacidad, equipos modernos y mejor localización. Su salud alguna será aún más popular. El Harrison Hospital recibe cartas de todas partes de Filipinas y telefonemas de diferentes partes de la ciudad diariamente pidiendo informes sobre sus operaciones, etc. El Harrison Hospital tiene servicio gratis de ambulancia día y noche y mucho movimiento diariamente.

Reinvestigación de la misteriosa muerte de una nurse, desmentida

La División Secreta de la Constabularia ha desmentido una noticia que ha hecho circular cierto colega de la tarde en que se aseguraba que se reanudara la investigación de la misteriosa muerte de la enfermera del hospital naval de Cofacaco, Miss Klein, cuyo cadáver, estrangulado con una sabana atada a un tubo de agua de un lavabo, fué hallado en un cuarto del Webb's Place, cerca del Campamento Militar Wm. McKinley.

Según la División Secreta de la Constabularia, es cierto que un americano que se presenta como investigador especial, estuvo no hace mucho en la oficina de dicha división alegando haber descubierto a dos testigos presenciales del supuesto asesinato de Miss Klein, uno de estos, el mismo criado del Webb's Place, y que están ya dispuestos a declarar todo lo que saben, pues ya han desecho de estar bajo la influencia del supuesto autor, un americano muy rico de Rizal.

La aseveración del mencionado investigador especial ha sido puesta en cuarentena, porque se ha probado que es el mismo que hizo acusar al mismo americano, hace años, después de haberse negado este a entregarle dinero. El mismo asunto fué investigado ya hace años, no solo por la División Secreta de la Constabularia, sino por la Fiscalía de Rizal, sin resultados positivos. Hasta ahora

CASTORIA WATSONAL
El mejor amigo del Ama de Casa. Corrige rápidamente las molestias de los Bebé, les hace fácil la digestión, provoca una asimilación perfecta y les proporciona un sueño tranquilo y reparador tan indispensable a los Niños. Unas pocas gotas bastan para producir alivio inmediato. contiene ningún narcótico ni droga nociva.
DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Tamaño grande P0.60 Tamaño pequeño P0.25
Inf. Senna, 15; Pump. Seed, 2.2; Worm Seed, 1.1; Sod. Bicarb., 0.9; Roch. salt, 2.8; Flav. s. s. to 90 cc.; Alcohol. a m. t. 3%.

Con lo bueno que son cumplen su palabra

Ambos sabemos y lo sabe todo el mundo que un cigarrillo se hace para placer... para goce
Chesterfield—el cigarrillo que es más suave
Chesterfield—el cigarrillo que sabe mejor
... eso es lo que dicen y cumplen su palabra con lo bueno que son

Satisfacen

Con lo bueno que son cumplen su palabra

Ambos sabemos y lo sabe todo el mundo que un cigarrillo se hace para placer... para goce
Chesterfield—el cigarrillo que es más suave
Chesterfield—el cigarrillo que sabe mejor
... eso es lo que dicen y cumplen su palabra con lo bueno que son

Satisfacen

TRASLADO DE 200 FAMILIAS AMENAZADAS

Otro desastre se cierne sobre habitantes de un barrio de Sagada

Docientas familias de igorotas del barrio de Bantoc, del pueblo de Sagada, Bontoc, que están amenazadas por otro alud de tierra, serán trasladadas a un sitio más seguro por el gobierno.

Para este objeto, el Director de la Oficina de Tribus No Cristianas ha pedido autorización del Departamento del Interior para el desembolso de P3,900 como ayuda para el traslado de estas familias.

Durante la temporada de lluvias del año pasado, un alud de tierra venido de una colina cerca del barrio, mató a veintenas, lesionó a muchos y destruyó casas y cosechas.

Las autoridades provinciales temen que las lluvias de este año causen otro alud que podría matar o herir a más personas, destruyendo tal vez lo que resta del barrio.

Se han descubierto grietas en la colina cerca del barrio y se teme que las lluvias haya desmoronamiento de rocas y tierra.

Hasta que el gobernador delegado de Bontoc, no les hubo visitado, los igorotas de Sagada se negaban a aceptar las recomendaciones de los misioneros de que se trasladasen a un sitio más seguro, declarando que preferían permanecer cerca de las espinitas de sus parientes y sus hogares y campos ancestrales. El gobernador delegado, sin embargo, les hicieron ver el peligro que corrían y logro convencerlos para que se trasladasen a otro sitio, para su propia seguridad.

El traslado se calcula que costará P20 por cada familia.

Una mujer estafa a comerciantes chinos

(Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" Cabanatuan, Nueva Ecija, 3 de Julio.—Policías del Rosario, alias María de León acusada como autora de varias estafas ha sido detenida este día en el pueblo de Quezon, Nueva Ecija por la Constabularia después de varios meses de búsqueda.

Contra Felicidad penden dos quejas por estafa siendo los ofendidos Sy Cong Bleng y Tan Sing Guan dueños de grandes molinos de Cabanatuan y Gapan, respectivamente.

Se alega que el 30 de enero de este año, Felicidad se presentó al gerente del molino de arroz de Sy Cong Bleng como comerciante de arroz. Pidió P600 del gerente a cambio de unos docientos canaves de palay que iba a entregar a la compañía. El gerente le dió el dinero y envió un representante de la compañía para que fuera con ella a sacar el palay en el barrio de Baloc, del pueblo de Santo Domingo. Por un medio ingenioso, según se alega, Felicidad logró escaparse del representante de Sy Cong Bleng. Este mismo sistema, según la otra queja, usó Felicidad para conseguir P500 del molino de arroz de Guan en Gapan, en marzo pasado.

Guía para cuidar de la salud de los niños

La Oficina de Sanidad en cooperación con el Comité Nacional del Día de la Salud de los Niños, ha publicado como en años anteriores, la Guía de la Salud de los Niños en vez del número correspondiente a junio de la revista "The Health Messenger". La Guía se ha enviado a todos los funcionarios provinciales y municipales, oficiales sanitarios de distrito, enfermeras, clubs de mujeres, caudillos educacionales y eclesiásticos y suscriptores del "Health Messenger". Explica los objetivos del Día de la Salud de los Niños y da sugerencias para las actividades de todo el año que son correlativas con el programa de la Oficina de Sanidad. El folleto enfatiza un programa de todo el año para actividades sanitarias con el Día de la Salud de los Niños como un mero climax de las actividades del año.

Ultimo día para el pago de impuestos

El último día para el pago de los impuestos sobre ventas y otros impuestos de porcentaje correspondientes al segundo trimestre del año es el 20 de julio, según advierte la Oficina de Rentas Internas.

Asimismo, el período para el pago de los impuestos sobre negocios y ocupación para el tercer trimestre del año, expira en dicho día.

El Administrador de Rentas Internas recomienda a los contribuyentes que paguen cuanto antes sus impuestos sin esperar el último día a fin de evitar algún posible retraso, lo cual les valdrá un recargo de 25% sobre los impuestos.

Se advierte también que el dinero, los cheques o giros postales enviados por correo deben estar en manos del tesoro de la Ciudad o tesoreros provinciales delegados en o antes del 20 de julio, de lo contrario, se cobrará el recargo correspondiente.

PROCEDIMIENTO DE DETENCION, COMBATIDO

Inocentes agentes del orden corren riesgo a veces de ser encarcelados

Un procedimiento seguido en la policía de tener detenida a una persona, sin el debido mandamiento de arresto, es cuestionado por el concejal Hermenegildo Atienza, chairman del comité de policía de la Junta Municipal, a raíz de un incidente en el que el fue rogado a intervenir.

Con este procedimiento, y siguientes ordenes superiores, inocentes agentes del Servicio Secreto corren riesgo de quedar encarcelados, por detención ilegal, según el concejal Atienza. En una comunicación al Alcalde, ha pedido una investigación de este asunto.

Esta cuestión es suscitada por el concejal Atienza por la detención de Zoilo Garcia, por desatado al Juzgado Expedida el mes de Abril, la orden fue después cancelada, sin conocimiento del Servicio Secreto.

A pesar de la presentación de una copia certificada de la cancelación de la orden de arresto, se insistió en retenerle como detenido, alega el concejal Atienza.

El concejal Atienza dice que el mero hecho de que la orden original ha sido cancelada, despoja a la policía del poder de tener detenida a la persona objeto de dicha orden, y el acto de detenerlo, bajo estas circunstancias, es ilegal. Sea quien fuese el responsable de este estado de cosas, no hay derecho de hacer sufrir de este modo a una persona, termino diciendo el concejal.

Pacita Roxas fue nominada anoche

(Continuación de la página 1)

La Srta. Pacita Roxas fue nominada anoche con 1,300 votos mientras que las siguientes candidatas recibieron votos adicionales: Srta. Pacita de los Reyes, 15,025; Srta. Aida Jalandoni, 3,000; Srta. Jenny de León, 2,650; Srta. Helen Bennett, 1,100; Srta. Ester E. de Reyes, 800; Srta. Aida Nadurata, 550; Srta. Lilia López de Tan, 500; Srta. Nora Dillón, 450; Srta. Resurrección Escudé, 400; y Srta. Flora A. de Ylagan, 300.

El estado de las candidatas es el siguiente: Srta. Helen Bennett... 73,200; Srta. Esperanza G. de Rivero... 57,700; Srta. Pacita de los Reyes... 55,025; Srta. Felicitas de Garrido... 53,325; Srta. Salud Reyes de Manalo... 52,920; Srta. Jenny de León... 26,500; Srta. Loreto A. Arenas... 7,000; Srta. Soledad Cantillo... 6,100; Srta. María Gorgonia Acosta... 5,960; Srta. Aida Jalandoni... 4,500; Srta. Lilia López de Tan... 4,400; Srta. Charity M. Garretson... 3,900; Srta. Sonia de Ortiz... 3,650; Srta. Pacita G. Balagot... 3,300; Srta. Concepción V. de Tumulad... 3,000; Srta. Marina T. López... 2,900; Srta. Pacita Joaquín... 2,800; Srta. Nora Diokno... 2,800; Srta. Ester E. de Reyes... 2,550; Srta. Concepción Karagdag... 2,500; Srta. Consuelo Marceida... 2,450; Srta. Filomena Gloria... 2,350; Srta. Virginia S. Sy... 2,300; Srta. Mercedes C. de Sabino... 2,050; Srta. Aida Nadurata... 2,025; Srta. Luz R. de Jayme... 2,000; Srta. Remedios M. Sampredo... 1,700; Srta. Lourdes Alunan... 1,650; Srta. Magdalena de Alberto... 1,650; Srta. Cleofe E. de Bayani... 1,600; Srta. Eugenia Argonillo... 1,500; Srta. Iluminada S. Purisima... 1,500; Srta. Amparo M. Tan... 1,500; Srta. Resurrección Escudé... 1,600; Srta. Consolación H. Solidum... 1,500.

EL PERSONAL DE UN CONSEJO AUN NO ORGANIZADO

Demora en la aprobación del presupuesto destinado a este fin

La organización del personal del Consejo Económico Nacional no se ha podido realizar hasta ahora como resultado de la demora en la aprobación por el Presidente Quezon del presupuesto "budget" del consejo para el año en curso. Antonio de las Alas, Secretario de Hacienda y "chairman" del consejo, sometió un "budget" con una consignación de cerca de P12,200 para el pago del salario de un secretario ejecutivo, un taquígrafo y dos escribientes así como otros gastos incidentales, pero hasta la fecha, el Jefe Ejecutivo no ha tomado ninguna acción sobre esta proposición.

El "budget" del consejo fue aprobado en una reunión de dicho cuerpo hace dos meses. La Asamblea Nacional votó una consignación de P150,000 para los gastos del Consejo Económico. Ni un solo centavo de este presupuesto se ha gastado hasta ahora.

El comité ejecutivo del Consejo cree que hasta que el Presidente apruebe la propuesta lista de gastos, no se puede organizar el personal.

Hay un plan de nombrar expertos del gobierno para cooperar con el consejo para que tenga el beneficio de su conocimiento y su trabajo sin gasto extra. Estos expertos no recibirán compensación adicional para el trabajo que pudieran realizar para el consejo.

El concejal Atienza dice que el mero hecho de que la orden original ha sido cancelada, despoja a la policía del poder de tener detenida a la persona objeto de dicha orden, y el acto de detenerlo, bajo estas circunstancias, es ilegal. Sea quien fuese el responsable de este estado de cosas, no hay derecho de hacer sufrir de este modo a una persona, termino diciendo el concejal.

Programa de cinco años para asfaltar calles de Manila

Supondrá un gasto de P1,223,000 y está de acuerdo con la política de los ediles

Un total de P1,223,000 envuelve un programa de cinco años del Ingeniero de la Ciudad, Santiago Artiaga, para el asfaltamiento y construcción de calles, según ha sido informado el concejal Mateo Herrera, chairman del comité de ingeniería y obras públicas. Los padres de la ciudad apoyan al Ingeniero en estas mejoras públicas.

Este programa no es solamente debido a los deseos del Ingeniero de mejorar todas las calles de Manila, sino también de la política de la Junta Municipal que desde un principio ha estado apoyando al Ingeniero en su programa de mejoras de calles.

El programa de calles asfaltadas es el siguiente:

- 1.er año: Mejora de la calle Juan Luna, desde el puente de Pretil al Boulevard del Norte, P5,000; arreglo del puente Dasmariñas, P3,000; construcción de la calle Morayta, de Azcarraga a España, P85,000; mejora de la Nueva Luneta, P75,000; construcción de la extensión del Dewey Boulevard desde el South Drive al Katigbab Drive, P35,000; reconstrucción del puente de San Marcelino, desde Concepción a Ayala, P20,000; para la adquisición de equipos, P100,000.

INSPECCION MAS MINUCIOSA DE EXPLOSIVOS

Un gobernador dice que es necesaria para que el tráfico ilegal cese

La falta de una inspección mas minuciosa por la Constabularia del empleo de explosivos por las empresas autorizadas a poseer dinamita, especialmente en lo que se refiere a la explotación de las minas, contribuye grandemente a acrecentar el tráfico ilegal de explosivos, en provincias. Esta es la revelación que hace el Gobernador Domingo Magbalon de Masbate, que llevo anteayer para hacer algunas gestiones en el Departamento del Interior y en otros departamentos ejecutivos del gobierno central.

El contrabando de dinamita en la provincia de Masbate, esta actualmente tan extendido que si se hace una inspección detenida de la provincia, difícilmente se encontrará un barrio donde no exista un depósito de explosivos destinados para la pesca.

Parte de la gran existencia de explosivos en Masbate viene de Manila y parte de las minas ahora en explotación en la provincia. El gobernador indica la posibilidad de que ciertos encargados de las minas estén complicados en el negocio de explosivos, los cuales sustraen de los depósitos de las empresas mineras cartuchos de dinamita que se venden luego clandestinamente a los pescadores.

Dice el Gobernador Magbalon que, según sus averiguaciones, los encargados sacan de los depósitos el número de cartuchos que necesitan para la explotación, pero en vez de usar todos los cartuchos sacados del depósito, en presencia de los mismos soldados de la Constabularia, lo que hacen es partir los cartuchos en dos o mas y así divididos, los van metiendo en los agujeros donde se ha de hacer la explosión, y una vez colocados los explosivos llaman a los constabularios, los cuales se ponen a contar el número de los agujeros pero sin tomarse el trabajo de comprobar si los cartuchos estan integros o no.

SESION CIENTIFICA

La "Educational Institute of the Philippines" celebrará el proximo miercoles, a las 7 p. m. una sesion cientifica ilustrada con el Dr. Manuel P. Arenas como conferencista principal. El Dr. Arenas hablará de la piedra y cirugía bucal con ilustración cinematográfica de operaciones de la boca. También hablarán los Dres. Salvador Boncan, del Hospital de San Juan de Dios, y el Decano del colegio Dr. Agramon.

Programa de cinco años para asfaltar calles de Manila

Supondrá un gasto de P1,223,000 y está de acuerdo con la política de los ediles

Un total de P1,223,000 envuelve un programa de cinco años del Ingeniero de la Ciudad, Santiago Artiaga, para el asfaltamiento y construcción de calles, según ha sido informado el concejal Mateo Herrera, chairman del comité de ingeniería y obras públicas. Los padres de la ciudad apoyan al Ingeniero en estas mejoras públicas.

Este programa no es solamente debido a los deseos del Ingeniero de mejorar todas las calles de Manila, sino también de la política de la Junta Municipal que desde un principio ha estado apoyando al Ingeniero en su programa de mejoras de calles.

El programa de calles asfaltadas es el siguiente:

- 1.er año: Mejora de la calle Juan Luna, desde el puente de Pretil al Boulevard del Norte, P5,000; arreglo del puente Dasmariñas, P3,000; construcción de la calle Morayta, de Azcarraga a España, P85,000; mejora de la Nueva Luneta, P75,000; construcción de la extensión del Dewey Boulevard desde el South Drive al Katigbab Drive, P35,000; reconstrucción del puente de San Marcelino, desde Concepción a Ayala, P20,000; para la adquisición de equipos, P100,000.

2.o año: Construcción y asfaltamiento de Tayuman, desde Pingkian a la Avenida Rizal, P70,000; asfaltamiento de Singalong, desde Vito Cruz a Herran, P29,000; de Velasquez desde Perla a Lallana; de Perla, desde Velasquez a Sande; de Sta. María, desde Morga a Perla; de Quesada, desde la Plaza Leon XIII a Moriones; de Morga, desde Quesada a Sande, P22,000; de Azcarraga a Camba, desde Elcano, P9,000; de Camba, desde Azcarraga a M. de Santos, P4,000; de M. de Santos desde Madrid a Ilaya, P7,000; de Sta. Elena, desde Tabora a Ilaya, P2,000; de Dagupan, desde Azcarraga a Tayuman, P19,000; de Herboza, desde Velasquez a Estero Vitas, P4,000; de A. Rivera, desde Azcarraga a Tayuman, P20,000; de Magdalena, P22,000; de Dart, desde Singalong a Herran; P30,000; construcción de calles en una subdivisión, P20,000.

3.er año: Asfaltamiento de la calle Mendiola, desde Legarda a Aviles, P8,000; de Vito Cruz, desde la A. Taft, Singalong, P18,000; de Arlegui, desde Mendiola a Regidor, P23,000; de la esquina de Dart desde Herran a Gral. Luna, P30,000; de M. H. del Pilar, desde Vito Cruz a Herran, P2,000; de calles de una subdivisión en Malate, P20,000; de Manrique, desde Legarda a Bustillos, P2,000; de Castañón, desde Manrique a G. Tuason, P2,500; de G. Tuason, desde Castañón a D. Santiago, P32,000; de dos puentes en la calle Soler, P28,000; de Bambang, desde Magdalena a la Avenida Rizal, P9,000; de Teodora Alonso desde Tetuan a Azcarraga, P7,000.

4.o año: Asfaltamiento de Antipolo, desde la A. Rizal a Solís y mejora y asfaltamiento de Solís, desde Antipolo a Juan Luna, P34,000; mejora y asfaltamiento de M. Earnshaw, desde San Anton a España, P12,000; de San Andres, desde la Ave.

5.o año: Asfaltamiento de la calle Dimas-Alang, P40,000; de A. Bonifacio desde la 12th Street a Sta. Lucia, P10,000; de Trabajo, desde Sta. Mesa a Dimas-Alang, P54,000; de Andalucía, desde Zurbarán a M. Clara, P8,000; de María Clara, desde San Lazaro a Trabajo, P8,000; de San Lazaro, desde la Ave. Rizal a María Clara, P8,000; de subdivisiones en Malate, P25,000; de Canongido desde la rotonda a la estación de Paco, P32,000; de Elizondo, P2,000; de Globo de Oro, P2,000; de Norzagaray, P2,800; de Barboza, P4,000; conexión de calles entre calles mejoradas, P30,000.

Hasta distritos de gente pobre: El asfaltamiento de la calle Peñafrancia hasta la esquina de la calle Zamora, ha sido aprobado por el Alcalde, a recomendación del Ingeniero de la Ciudad que desea mejorar el estado de dicha calle por ser una de las arterias importantes del tráfico en el distrito de Paco. Varios miles de pesos se han destinado para esta mejora.

El Ingeniero de la Ciudad está acortando un buen proyecto, el extender hasta los distritos de contribuyentes pobres el asfaltamiento de caminos, y tener, en el transcurso del tiempo, por lo menos, el 80 por ciento de las calles asfaltadas. Con calles asfaltadas, dice el Ingeniero, no habrá necesidad de ir reparando a cada paso los caminos. Según el Ingeniero de la Ciudad, la reparación frecuente de calles no asfaltadas, es una gran sangría para la ciudad, y si la ciudad dispone de fondos será mucho mejor asfaltar las calles. Este es el plan que el Ingeniero está atendiendo, en su empeño de mejorar las calles de Manila.

El "Phil. Clipper" ya ha llegado a Alameda

(De la "Associated Press") Alameda, 3 de Julio.—El Philippine Clipper ha arribado en su base de aquí poco después del mediodía de hoy. Traía correspondencia aerea y expreso aereo de Manila y otras estaciones de la ruta trans-pacifica.

Cinco ladrones son condenados a prisión

(Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" Malolos, Bulacán, 3 de Junio.—Cinco de las seis personas que figuraron en el robo sensacional, registrado en Santa María, Bulacán en la mañana del 11 de Septiembre del año pasado, han sido condenados este día por el Juez Marcelo Boncan al Juzgado de Primera Instancia de Bulacán. Son Pedro Mateo, Dominador Alejandro, Estanislao Hernández, Eugenio Enriquez y Agustín Alarcón.

Por haberse declarado culpable, Pedro Mateo ha sido condenado a una pena indeterminada de seis meses de arresto mayor a dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional.

Los otros fueron condenados a la pena de 6 meses a cuatro años, 2 meses y un día de prisión. Sotero Simbula, uno de los acusados ha sido absuelto por duda racional.—E. B.

Bovril fortalecerá su resistencia contra las enfermedades

-Tómelo TODOS LOS DIAS

DEBIDO A SUS PROPIEDADES ALTAMENTE ALIMENTICIAS EL BOVRIL DESEMPEÑA UN IMPORTANTE PAPEL EN TODOS LOS HOSPITALES

BOVRIL!

SE HALLA DE VENTA EN TODOS LOS ESTABLECIMIENTOS DE COMESTIBLES DEL MUNDO. Si su tendero no lo tiene, dígame que escriba pidiéndolo a

FORBES, MUNN & CO. MANILA

INSPECCION MAS MINUCIOSA DE EXPLOSIVOS

Un gobernador dice que es necesaria para que el tráfico ilegal cese

La falta de una inspección mas minuciosa por la Constabularia del empleo de explosivos por las empresas autorizadas a poseer dinamita, especialmente en lo que se refiere a la explotación de las minas, contribuye grandemente a acrecentar el tráfico ilegal de explosivos, en provincias. Esta es la revelación que hace el Gobernador Domingo Magbalon de Masbate, que llevo anteayer para hacer algunas gestiones en el Departamento del Interior y en otros departamentos ejecutivos del gobierno central.

El contrabando de dinamita en la provincia de Masbate, esta actualmente tan extendido que si se hace una inspección detenida de la provincia, difícilmente se encontrará un barrio donde no exista un depósito de explosivos destinados para la pesca.

Parte de la gran existencia de explosivos en Masbate viene de Manila y parte de las minas ahora en explotación en la provincia. El gobernador indica la posibilidad de que ciertos encargados de las minas estén complicados en el negocio de explosivos, los cuales sustraen de los depósitos de las empresas mineras cartuchos de dinamita que se venden luego clandestinamente a los pescadores.

Dice el Gobernador Magbalon que, según sus averiguaciones, los encargados sacan de los depósitos el número de cartuchos que necesitan para la explotación, pero en vez de usar todos los cartuchos sacados del depósito, en presencia de los mismos soldados de la Constabularia, lo que hacen es partir los cartuchos en dos o mas y así divididos, los van metiendo en los agujeros donde se ha de hacer la explosión, y una vez colocados los explosivos llaman a los constabularios, los cuales se ponen a contar el número de los agujeros pero sin tomarse el trabajo de comprobar si los cartuchos estan integros o no.

El "Phil. Clipper" ya ha llegado a Alameda

(De la "Associated Press") Alameda, 3 de Julio.—El Philippine Clipper ha arribado en su base de aquí poco después del mediodía de hoy. Traía correspondencia aerea y expreso aereo de Manila y otras estaciones de la ruta trans-pacifica.

Cinco ladrones son condenados a prisión

(Servicio Telegráfico) Excluyente a "La Vanguardia" Malolos, Bulacán, 3 de Junio.—Cinco de las seis personas que figuraron en el robo sensacional, registrado en Santa María, Bulacán en la mañana del 11 de Septiembre del año pasado, han sido condenados este día por el Juez Marcelo Boncan al Juzgado de Primera Instancia de Bulacán. Son Pedro Mateo, Dominador Alejandro, Estanislao Hernández, Eugenio Enriquez y Agustín Alarcón.

Por haberse declarado culpable, Pedro Mateo ha sido condenado a una pena indeterminada de seis meses de arresto mayor a dos años, cuatro meses y un día de prisión correccional.

Los otros fueron condenados a la pena de 6 meses a cuatro años, 2 meses y un día de prisión. Sotero Simbula, uno de los acusados ha sido absuelto por duda racional.—E. B.

Advertisement for Bovril featuring a large image of the product and text: 'Bovril fortalecerá su resistencia contra las enfermedades -Tómelo TODOS LOS DIAS'.

Advertisement for a watch: 'GRATIS! Fino reloj de pulsera para hombre, gratis!! Ultimo modelo. Caja grabada. Pulsera que hace juego!'.

Advertisement for Empire Merchandise Corporation: 'EMPIRE MERCHANDISE CORPORATION 414 Broadway Dept. 315, New York, N. Y., U. S. A.'.

Advertisement for Colgate toothpaste: 'GENERALMENTE EL MAL ALIENTO PROVIENE DE LOS DIENTES!'.

Advertisement for Ford V-8 car: 'Ford V-8 de 1936'.

Large advertisement for Aspirin: 'Su DOLOR DE OÍDO? CASI ASPIRINA SE LO CALMA SIN AFECTAR SU SALUD'.

LA VANGUARDIA
DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE
Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino.

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

Directores Asociados: FRANCISCO RODRIGUEZ (Informaciones) PEDRO AUNARIO (Editoriales)

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press" es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila. Apartado de Correos No. 775. Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos. Oficina en Nueva York: 38 West 42nd Street, Tel. Pennsylvania 6-14-85. (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910.)

PRECIOS DE SUSCRIPCION:
En Manila—al mes \$1.50
En el extranjero—al año 40.00
En Provincias:
Al mes 1.50
Trimestre 4.50
Semestre 8.00
Un año 15.00
Sábado—al año 5.00
(Pago Estrictamente por Adelantado)

PAREDES HARA UNOS VIAJES POR AMERICA

Visitará varias ciudades para dar consejos a los filipinos allá

(De la "Associated Press")
Washington, 3 de julio.—El señor Quintín Paredes, Comisionado Residente de Filipinas en Washington, ha manifestado esta mañana que tiene el plan de visitar varias ciudades americanas dentro de poco para investigar y dar consejos a los filipinos en sus varias comunidades urbanas. Por ahora, desea partir la semana que viene, pero todo esto dependerá de que pueda dar cima a un informe detallado sobre legislación concerniente a Filipinas, y otros asuntos analógicos tratados en las sesiones del último Congreso que acaba de cerrarse.

"Ha habido muchas averiguaciones sobre la ley de repatriación de los filipinos," dijo. "Estoy dispuesto a facilitar a mis compatriotas todos los informes que quieran."

Paredes no ha decidido aún si va a visitar o no la costa del Pacífico, donde viven las mas grandes comunidades filipinas.

AL TRAVES DE MIS GAFAS
Por Pedro Aunario

¡POBRE SELASSIE!

¡Salud de nuevo, amigos! La lluvia benéfica de estas tardes me dá ánimo para seguir con mis divagaciones al través de mis gafas, un tanto aligerado del calor cervante de verano que ya se va despidiendo de nosotros, los forzados de la galera, que por amor al oficio trabajamos casi todos los días del año, y estamos obligados por deber a devorar por las tardes en largas horas de lectura a veces, cuantos periódicos, libros y revistas se ponen al alcance de nuestras manos para no perder el hilo de los sucesos, y ahuyentar de algún modo el frío que entumece nuestro entendimiento con los años.

Antes de reanudar esta mi interrumpida tarea sabatina, sin embargo, deseo dar las gracias desde lo más hondo de mi alma al Sr. F. R. Bona, que me ha enviado una carta cordial que vale tanto como el oro de más pura ley que se extrae de nuestras montañas, y a otros con quienes no me unen relaciones personales de íntima amistad, fuera quiza de la afinidad mental, por las palabras de simpatía y generosidad que me han prodigado sin tasa, animándome a mantener esta columna.

Entremos ahora, como quien dice, en materia, yendo directamente al grano.

El suceso más impresionante de la semana, para mí, es la comparencia ante la Asamblea de la Liga de Naciones en Ginebra, del emperador caído Haile Selassie. Me acuerdo en este momento de Stephanus Kruger, presidente del Transvaal cuando esta república sud-africana fundada por unos cazadores de tigres y leones orindos de Holanda, fué destruída por Inglaterra en la guerra anglo-boer de 1899 por las minas de diamante que encerraba en sus entrañas. Después de decretada la anexión por la Gran Bretaña de la venecida república, Kruger se fué a Londres para formular una protesta contra la agresión del imperialismo inglés; Inglaterra, que era entonces la señora del mundo, no le hizo caso; la voz de Kruger se perdió en la inmensidad del vacío.

Triste y desengañado, Kruger emprendió una odisea por Europa mendigando simpatías, mientras exhibía su pipa y sus barbas frivolas, y narraba sus aventuras de gran cazador de fieras en los bosques africanos. La pipa, las barbas venerandas, y la sombra de vencido que siempre le acompañaba, juntamente con sus narraciones pintorescas, excitaban vivamente la curiosidad de los europeos, que en esto de contemplar y admirar a los valientes vencidos por la fuerza, son realmente compasivos hasta la misericordia.

Cuentan los cínicos que escribieron las crónicas de esta odisea, que en ciertos teatros de Francia donde el viejo Kruger hizo una exposición de todo su glorioso pasado, y del heroísmo de los boers, los francos corrieron como una bendición a los pies

Otra investigación hara en Tsingtao vice-almirante nip

(De la Agencia Reuter)
Tsingtao, 3 de julio.—El vice-almirante Oikawa, comandante de la tercera flota japonesa, ha llegado aquí esta mañana de Shanghai, a bordo del barco-insignia "Izumo", para efectuar una investigación personal de las actividades de los cruceros aduaneros chinos en las inmediaciones de Tsingtao.

La investigación de Oikawa es a raíz de haber un barco guardacostas chino disparado contra una embarcación japonesa hace doce días. Japon demanda de Rusia

La liberación de cuatro soldados nipones detenidos

(De la Agencia Reuter)
Moscu, 2 de julio.—Tamekichi Ohta, embajador japonés, ha visitado este día al Comisario auxiliar de Asuntos Extranjeros y ha pedido la pronta libertad de los cuatro japoneses de las tropas de caballería, que fueron detenidos el lunes último por guardias de la frontera soviética en la región de la frontera manchukwana.

Ohta menciona que el territorio donde los soldados japoneses fueron cogidos es disputable, y pidió que se dieran pasos para que en el futuro no se repitan incidentes análogos.

El Comisario auxiliar recalca al embajador japonés que el territorio afectado no era disputable; que estaba en el lado soviético por el tratado de Tsisihar de 1911. Dijo que confiaba en que el gobierno haría uso de su influencia cerca de Manchukuo para asegurar que este observara en el futuro sus obligaciones de tratado.

Ninguna prueba contra dos soldados ingleses

(De la "Associated Press")
Peiping, 3 de julio.—Una corte consular inglesa ha hallado hoy que no existen pruebas suficientes para formular cargos formales

Cuando los funcionarios embajada japonesa calificaron "muy insatisfactoria" la actuación de las autoridades inglesas, que no permitieron la investigación, el resultado del último mes.

Capitanes de cuatro goletas pescadoras, arrestados

(De la "Associated Press")
Moscu, 3 de julio.—Los capitanes de cuatro goletas pescadoras, arrestados este día frente a Kamchatka y serán acusados de haber tratado de violar la frontera territorial, según se ha publicado en la prensa soviética de hoy.

Las goletas, cuyas tripulaciones consistían de 42 hombres, fueron tratadas por los barcos de guerra rusos, mientras estaban ancladas en unos trabajos de piratería en las aguas soviéticas, según los mismos periódicos.

Simultáneamente, se ha publicado que la petición del Japón de que se dé libertad a un número de individuos de las tropas de caballería japonesa, hoy detenidas en territorio soviético cerca de Chuki, ha sido rechazada. Se declaró oficialmente que las autoridades están efectuando investigación del caso.

NOTAS EDITORIALES

BIEN SE MERECE

EL vuelo de buena voluntad que los dos aviadores filipinos, Arnaiz y Calvo, están emprendiendo con rumbo a nuestra antigua metrópoli España, manejando un modesto aeroplano que lleva el nombre del "Commonwealth Filipino", va alcanzando las proporciones de una empresa de carácter nacional, y en este sentido, nuestro gobierno debe darles todo el apoyo necesario para la feliz realización de esa empresa hasta su etapa final.

Ese vuelo representa la primera contribución de Filipinas al progreso de la aviación universal, y en definitiva redundará en gloria de nuestro país. Los dos jóvenes aviadores filipinos bien se merecen toda suerte de estímulos para el futuro. Nuestro anhelo es que su ejemplo provoque una noble emulación.

BALDWIN DESMIENTE QUE VA A DIMITIR

Ya lo hara, dice, cuando se sienta incapaz de llevar la carga de su puesto

(De la "Associated Press")
Londres, 3 de julio.—El Premier Stanley Baldwin ha manifestado en unas declaraciones este día que "yo me retirare cuando lo crea conveniente."

Estas palabras no han suspendido, sin embargo, los rumores de que el premier inglés va a dimitir hacia el primero de agosto, al levantarse las sesiones de parlamento.

Baldwin dijo a los miembros de la Conservative Association que Gran Bretaña se ha sumado a la carrera de armamentos con otras naciones, porque la adhesión a las futuras obligaciones de la Liga de las Naciones "probablemente provoque la guerra eventualmente."

El premier ha admitido que si "se retardan demasiado los grandes gastos para la defensa nacional, nos pierda a todos," aunque ha expresado la esperanza de que "tal vez podamos de nuevo discutir la reducción de los armamentos."

Pronuncia un discurso en un banquete

(De la Agencia Reuter).
Londres, 2 de julio.—Desmintiendo rotundamente los rumores persistentes de que su salud va empeorando y de que pronto tendría que dimitir, el Primer Ministro Stanley Baldwin pronunció esta noche un discurso en un banquete con motivo de celebrarse el centenario de la London Conservative Association.

"Cuando me sienta incapaz de sobrellevar la carga, la dejaré", dijo. "Pero está en mi el decidirlo; nadie debe mandar en mí."

Refiriéndose a la disputa etíopica el premier dijo: "Estoy contento de que me llamen cobarde si no hago lo que podría hacer de acuerdo con los puntos de vista de todos los países de Europa, para mantener a mi pueblo alejado de la guerra."

Añadió que era deseo muy vehemente suyo el unir a Francia y Alemania, porque "sin su cooperación, no es posible la paz de Europa."

Dos minutos de vitores continuos saludaron al Premier Baldwin al llegar a la Cámara de los Comunes esta tarde después de una ausencia de algunos días en Chequers, a donde había ido para recuperarse de la excesiva tensión a que ha tenido que someterse por los últimos acontecimientos, particularmente los de carácter internacional.

Aquellos vitores para el premier ganaron en cordialidad a consecuencia de los recientes rumores recogidos por una parte de la prensa londinense de que muy pronto se iba a retirar de la política. No hay duda que Baldwin se hallaba de muy buen humor cuando volvió a la Cámara esta tarde notándose palpablemente en su físico la mejoría producida por algunos días de reposo.

La agencia "Reuter" se ha enterado de que de aquí a un mes, el premier podrá salir de Londres para disfrutar de unas vacaciones más largas y así restablecerse físicamente por completo.

Información Cablegráfica de todas partes del mundo

FRANCIA
Se estudia la fortificación de la frontera franco-suiza

(De la "Associated Press")
París, 2 de julio.—El Comité de Asuntos Militares del Senado ha acordado este día examinar la cuestión de la fortificación de la frontera franco-suiza contra una posible marcha de las tropas alemanas a Francia al través de Suiza.

El Senador Jean Taurines, un miembro del comité, ha declarado que sus colegas creen posible que el Ejército alemán, que tiene ante sí la difícil tarea de romper la línea Maginot, que se halla muy bien defendida por Francia en la frontera oriental, podría irrumpir en la nación pasando por Suiza.

Medidas coloniales para evitar mas desordenes

(De la "Associated Press")
París, 3 de julio.—El gobierno ha invocado este día "medidas coloniales" en un empeño de poner freno a los desordenes en los territorios franceses del Norte de Africa, mientras que los campesinos huelguistas están reclamando la atención en el país.

Los informes de alzamientos antisemitas en Tunes han coincidido con la controversia entre izquierdistas y derechistas sobre la responsabilidad de los disturbios, sin excluir los desordenes huelguísticos en Argel.

INGLATERRA
El Rey recibe al nuevo embajador en China

(De la Agencia Reuter)
Londres, 2 de julio.—Su Majestad el Rey ha recibido este día a Sir Hugh Montgomery Knatchbull-Hugesson, el cual le besó las manos en reconocimiento del nombramiento como embajador de Su Majestad en China.

Sir Hugh ha sido nombrado sucesor de Sir Alexander Cadogan, que fué llamado a Londres por el Ministro del Exterior, para desempeñar un puesto importante en la Oficina del Exterior.

Ascenso para un oficial que estuvo en Etiopia

(De la Agencia Reuter)
Londres, 3 de julio.—El ascenso del comandante W. F. Charter, del regimiento Punjab y comandante de la guardia de la legación inglesa en Addis Abeba, al rango de teniente coronel ha sido publicado en la Gaceta de Londres este día.

La promoción del comandante Charter es en reconocimiento del modo admirable con que mandó la guardia de la legación, particularmente cuando Addis Abeba estuvo en poder de las turbas abisinias, después de la huida de Haile Selassie a Djibouti. Gracias mayormente a sus esfuerzos, el personal de otras varias legaciones logró evadirse, hallando refugio en los terrenos de la legación inglesa.

ALTO FUNCIONARIOS CHINOS, DESTITUIDOS

Serán querrelados por ser cómplices de una agencia de contrabandistas

(De la Agencia Reuter)
Shanghai, 3 de julio.—Por alegada complicidad en el funcionamiento de una agencia administrada por una banda de contrabandistas, Li Kwei-sen, jefe de estación de Wushih, y otros siete altos dignatarios agregados a la estación ferroviaria de allí, han sido destituidos de sus cargos y han sido detenidos mientras se espera formular contra ellos cargos criminales, en virtud de la ley que castiga el contrabando.

Esto vendría ser el segundo caso principal en que se ven envueltos dignatarios elevados del ferrocarril en relación con el contrabando. No hace muchas semanas, el jefe de estación de Quinsan y otros ocho individuos fueron también separados del servicio por aceptar sobornos de los contrabandistas y permitir el desembarco en su estación de seda artificial de contrabando.

La destitución del personal de la estación de Wushih vino después de un mes de investigaciones.

Nuevos reglamentos contra los contrabandistas en China

(De la Agencia Reuter)
Nanking, 2 de julio.—Para reforzar el control sobre la avalancha de los efectos de contrabando de los puertos costeros al interior, el Departamento de Hacienda ha anunciado esta noche nuevos reglamentos sobre la transportación de los artículos importados por correo.

Todos los paquetes destinados a la transportación por vapor, camión o tren en China tendrán que ser sometidos en adelante a las autoridades aduaneras para su inspección antes de expedirse los permisos de tránsito.

Se ha dicho que esta nueva medida se ha introducido por el hecho de que hay comerciantes sin escrúpulos que utilizan la posta para enviar artículos de contrabando al interior para su distribución.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Hallazgo de los restos del bachiller Fernando de Rojas, el autor de "La Celestina"

Toledo, 23 de abril.—Comunican de Talavera de la Reina que las investigaciones que con gran ahínco venía realizando el diplomático don Luis Careaga para hallar los restos del bachiller Fernando de Rojas, autor de "La Celestina", han culminado con el hallazgo de dichos restos en la iglesia del que fué convento de religiosas franciscanas la Madre de Dios, de esta ciudad.

El bachiller Fernando de Rojas residió mucho tiempo en esta ciudad, de la que fué alcalde en 1538. Falleció en los días del 3 al 8 de abril de 1541 y dejó dispuesto en su testamento que se le enterrara en dicho convento. Confirmado este dato por otros documentos, el señor Careaga, con la colaboración del concejal derechista de este Ayuntamiento, don José G. Verdugo, logró localizar que el enterramiento se había verificado en el presbiterio de la capilla del mencionado Monasterio. Y lograda autorización del arzobispo, se ha procedido en los últimos días a levantar el piso y remover las tierras hasta la profundidad de metro y medio, donde fué hallado el esqueleto de Fernando de Rojas. Se hallaba al lado del Evangelio, con los pies dirigidos hacia el altar y a poca distancia de éste. Los restos se hallan casi pulverizados por la acción del tiempo. Al hacerse el descubrimiento, el señor Careaga requirió la presencia de las autoridades locales y del médico forense, que lo presenciaron. Se obtuvieron fotografías de los restos del autor de "La Celestina".

El señor Careaga se muestra muy satisfecho del hallazgo y ha dado cuenta al arzobispo y a las Academias de la Lengua y de la Historia, que recientemente pidieron la declaración de monumento nacional para la Iglesia donde han sido encontrados. El convento dejó de albergar hace poco más de un año a las monjas de la Madre de Dios, que tuvieron que abandonarlo por el estado de penuria en que se encontraban.

Dicho investigador, que realiza desde hace tiempo estudios acerca del bachiller y de su obra, asegura haber descubierto la clave para poder afirmar que Fernando de Rojas es autor de los veintinueve actos de "La Celestina", contradiciendo así las afirmaciones de diversos investigadores extranjeros, y aun del propio Rojas en el prólogo de "La Celestina", de que el acto número no había sido escrito por él.

4 DE JULIO

ESTE 4 de Julio de 1936 no lleva el calor ni el entusiasmo del Día de la Independencia de los años anteriores al advenimiento de la Ley TM. Lo celebramos, como quien dice, en familia, o entre amigos, como un suceso cualquiera ordinario; no hay paradas militares, ni fiestas para los niños en los jardines públicos, ni fuegos artificiales, ni rosarios de luces eléctricas en los centros comerciales.

Todo el mundo parece que se halla hondamente preocupado del futuro. Los filipinos, porque nos damos cuenta de las tremendas responsabilidades que la independencia trae consigo y los americanos, porque presienten acaso con nostalgia la retirada inevitable de la soberanía de los Estados Unidos en Filipinas, si las condiciones que ha producido la rotura del antiguo equilibrio de fuerzas que existía el '98 en el Extremo Oriente no se alteran al cabo de diez años.

Este 4 de Julio de 1936 nos enseña que no hay nada estable ni permanente en el mundo de las relaciones internacionales hoy día. Todo cambia rápidamente

ESTADOS UNIDOS

Morgan, ya convalesciente

(De la "Associated Press")
Glen Cove, Nueva York, 2 de julio.—J. P. Morgan, el financiero, está ahora convalesciendo en su residencia de Long Island, después de haber sufrido un ataque de nefritis.

Los dos médicos que le asisten han prescrito al paciente un sistema riguroso de dieta.

Continúa la sequía en varias regiones

(De la "Associated Press")
Chicago, Illinois, 3 de julio.—Las regiones secas de las dos Dakotas continúan áridas, pues las lluvias que aliviaron el estado de otras regiones azotadas por la sequía, no las han visitado.

PALESTINA

Arabe muerto; una bomba que fabricaba estalla

(De la Agencia Reuter)
Jerusalem, 2 de julio.—Fary Deloury, presidente del Comité de Estudiantes Musulmanes, ha muerto este día de las heridas recibidas al estallar en sus manos una bomba que estaba fabricando. Su hermano se halla actualmente internado como un agitador peligroso.

La bomba de Fari probablemente se iba a usar contra las tropas inglesas.

El Coronel Aizawa ha sido ejecutado

(De la "Associated Press")
Tokio, 3 de julio.—La Oficina de Guerra ha anunciado hoy que el teniente coronel Saburo Aizawa, convicto de haber dado muerte al teniente general Tetsuzan Nagawa el 12 de agosto del año pasado, ha sido ejecutado por un pelotón de fusilamiento.

La apelación contra la pena de muerte del teniente coronel Aizawa fué denegada ayer por el alto Tribunal Militar. El encartamiento había durado una semana y la sentencia de muerte fué impuesta el 9 de mayo pasado.

El teniente general Nagawa, director general de asuntos militares del Japón, fué asesinado en sus propias habitaciones. El matador había utilizado su espada para dar muerte a su oficial superior.

El azúcar a 3.75

(De la "Associated Press")
Nueva York, 3 de julio.—El azúcar refinado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.75.

LAXANTE

de acción segura, compuesto de sal natural-termal Kissingen y de extracto de ruibarbo y cáscara sagrada.

BOXBERGER, BAD KISSINGEN

Casa fundada en 1770. Un Producto de Alemania. De venta en la BOTICA y otras farmacias.

Formula: sal termal, Kissingen, 0.05 gr.; Extracto, Sagrada, 0.05 gr.; Cort. Frangula, 0.01 gr.; Sapo medic. 0.01 gr.; Sacch. 0.21 gr. por píldora (0.37 gr.).

LA SUPREMA LEY

VON Bulow fué quien dijo que la necesidad es la suprema ley, cuando las tropas alemanas violaron la neutralidad de Bélgica en la guerra de 1914.

Posiblemente, el instinto natural de los habitantes de Babuyanes, al norte de Luzón, que se han puesto en complicidad con los japoneses que hacen sus incursiones ilícitas en aguas de Filipinas, según el capitán Mañosa, también les habrá dicho que si no tienen que comer, ni con qué vestirse, el alimento y la ropa, vengán de donde viniéren, del diablo, o de los pescadores de Formosa, satisfacen la ley de la necesidad.

"Dar de comer al hambriento, y dar de beber al sediento", dice el Decálogo.

Si nuestro Commonwealth quiere evitar esas complicidades de los habitantes de Babuyanes, lo primero que debe hacer es enviar arroz y ropas a los hambrientos, y luego mantener una flota permanente de guardacostas alrededor de esas islas para tener a raya a los pescadores japoneses, si dispone de recursos suficientes para ese servicio.

AMBOS CONVIENEN

CONVIENEN ambos, tanto el Presidente de nuestro Commonwealth, como el "chairman" Aquino, de la Comisión de Nombramientos, en que la regla de dos terceras partes riñe con la Constitución.

Hay, pues, un acuerdo de pareceres en este caso, pero con total prescindencia del banderín rojo del partidismo ciego. Como fuera del Sumo Pontífice nadie es infalible, el error de una Comisión, o de un Comité cualquiera de la Asamblea, nunca puede ser motivo para una nueva escisión sin sustancia.

Insistimos honradamente una vez más en que desde el momento en que la Coalición ha aceptado la Ley TM, la clasificación convencional de "antis" y "pros" no tiene ya absolutamente ninguna razón de ser.

Tiene que buscarse una nueva base de principios distintos para cada grupo, si se quiere que el gobierno de partido en nuestro país sea como el gobierno de partido que funciona actualmente en los Estados Unidos—una gran palanca del progreso para el impulso de nuevos ideales.

AGOTAMIENTO — Falta de Apetito — Languidez — Vahidos — Indolencia del Hígado

Pruebe ZARZAPARRILLA DE BRISTOL

Zarzaparrilla 130; Bittersweet, Yellow Dock, Senna Licorice, Pipissewa @ 19½; Sassafras 13; Mezercorn 3½; Yod Potas 21½; Dandelion, Conium @ 5½; Alcohol 11cc.

El ex-oficial Thompson ha sido convicto de espionaje en E. U.

(De la "Associated Press")
Los Angeles, Calif., 3 de julio.—El arresto de Thompson. Uno dijo que solo había visto al secretario del consul, el cual declaró que no conocía a Thompson.

Dos estudiantes universitarios, Ray Yamamoto, de Tacoma, y Fujimoto Tarshide, de San Francisco, identificaron fotografías del individuo acusado con Thompson, diciendo que eran de Tokio Miyazaki, un oficial naval japonés, el cual se halla ahora en Japon, según informes.

El juez federal Leon Rankwich denegó una moción de la defensa para el sobreseimiento de los cargos de espionaje, poco antes de en-

AGUAS MINERALES NATURALES DE CARABAÑA LA FAVORITA

Purgantes, depurativas, anti-biliosas, anti-herpeticas.

Importadores: PORTA, PUEO Y CIA. 212 Magallanes Teléfono 2-10-89

EL MEJOR PURGANTE

CAMAS QUIROGA FUNDIDAS

Las Mejores

El fiscal acusador dijo que el asunto era el primero de su género desde que terminó la guerra. Uno de los últimos testigos fue Janet Ono, una joven japonesa, la cual declaró que actuó de mensajera de Thompson, después que este fué encarcelado como espía naval. Declaró que había ido a la oficina del consul japonés Hori, de Los Angeles, para notificarle del

Pruebe ZARZAPARRILLA DE BRISTOL

Zarzaparrilla 130; Bittersweet, Yellow Dock, Senna Licorice, Pipissewa @ 19½; Sassafras 13; Mezercorn 3½; Yod Potas 21½; Dandelion, Conium @ 5½; Alcohol 11cc.

El Coronel Aizawa ha sido ejecutado

(De la "Associated Press")
Tokio, 3 de julio.—La Oficina de Guerra ha anunciado hoy que el teniente coronel Saburo Aizawa, convicto de haber dado muerte al teniente general Tetsuzan Nagawa el 12 de agosto del año pasado, ha sido ejecutado por un pelotón de fusilamiento.

La apelación contra la pena de muerte del teniente coronel Aizawa fué denegada ayer por el alto Tribunal Militar. El encartamiento había durado una semana y la sentencia de muerte fué impuesta el 9 de mayo pasado.

El teniente general Nagawa, director general de asuntos militares del Japón, fué asesinado en sus propias habitaciones. El matador había utilizado su espada para dar muerte a su oficial superior.

NOTICIAS DE ESPAÑA

Hallazgo de los restos del bachiller Fernando de Rojas, el autor de "La Celestina"

Toledo, 23 de abril.—Comunican de Talavera de la Reina que las investigaciones que con gran ahínco venía realizando el diplomático don Luis Careaga para hallar los restos del bachiller Fernando de Rojas, autor de "La Celestina", han culminado con el hallazgo de dichos restos en la iglesia del que fué convento de religiosas franciscanas la Madre de Dios, de esta ciudad.

El bachiller Fernando de Rojas residió mucho tiempo en esta ciudad, de la que fué alcalde en 1538. Falleció en los días del 3 al 8 de abril de 1541 y dejó dispuesto en su testamento que se le enterrara en dicho convento. Confirmado este dato por otros documentos, el señor Careaga, con la colaboración del concejal derechista de este Ayuntamiento, don José G. Verdugo, logró localizar que el enterramiento se había verificado en el presbiterio de la capilla del mencionado Monasterio. Y lograda autorización del arzobispo, se ha procedido en los últimos días a levantar el piso y remover las tierras hasta la profundidad de metro y medio, donde fué hallado el esqueleto de Fernando de Rojas. Se hallaba al lado del Evangelio, con los pies dirigidos hacia el altar y a poca distancia de éste. Los restos se hallan casi pulverizados por la acción del tiempo. Al hacerse el descubrimiento, el señor Careaga requirió la presencia de las autoridades locales y del médico forense, que lo presenciaron. Se obtuvieron fotografías de los restos del autor de "La Celestina".

El señor Careaga se muestra muy satisfecho del hallazgo y ha dado cuenta al arzobispo y a las Academias de la Lengua y de la Historia, que recientemente pidieron la declaración de monumento nacional para la Iglesia donde han sido encontrados. El convento dejó de albergar hace poco más de un año a las monjas de la Madre de Dios, que tuvieron que abandonarlo por el estado de penuria en que se encontraban.

Dicho investigador, que realiza desde hace tiempo estudios acerca del bachiller y de su obra, asegura haber descubierto la clave para poder afirmar que Fernando de Rojas es autor de los veintinueve actos de "La Celestina", contradiciendo así las afirmaciones de diversos investigadores extranjeros, y aun del propio Rojas en el prólogo de "La Celestina", de que el acto número no había sido escrito por él.

Kissingen Píldoras laxantes

1-2 píldoras al acostarse. No contiene fenol/talena.

BOXBERGER, BAD KISSINGEN

Casa fundada en 1770. Un Producto de Alemania. De venta en la BOTICA y otras farmacias.

Formula: sal termal, Kissingen, 0.05 gr.; Extracto, Sagrada, 0.05 gr.; Cort. Frangula, 0.01 gr.; Sapo medic. 0.01 gr.; Sacch. 0.21 gr. por píldora (0.37 gr.).

Proteja! Contra la Tensión de la Vista

GAFAS PARA NIÑOS SIN AJUSTAN CON ESPECIAL CUIDADO

VARIEDAD DE ESTILOS DONDE ESCOGER

Examen Gratis por Opticos Científicos

LARK & Co. SCIENTIFIC OPTICIAN MANILA. 9094 ESCOLTA R.F. MASONIC TEMPLE. Unase a la Cruz Roja. Ayude a sobrellevar la guerra.

La posición internacional del comercio filipino

Por el Hon. PEDRO GUEVARA,
Ex-Comisionado Residente de Filipinas en Washington

Después de haberse hecho un minucioso análisis de la posición del azúcar filipino en el mercado internacional esta ahora en orden considerar la situación de su industria cocotera.

Las estadísticas demuestran que dentro del período que comprende Enero-Septiembre de 1935, Filipinas exportó aceite de coco y copra a los países extranjeros por la cantidad que mas abajo se especifica:

ACEITE DE COCO	
Estados Unidos	113,467,394—P16,912,222
Singapore	593,784—102,527
Netherlands	456,629—59,546
Indias Holandesas	168,100—42,385
Alemania	340,236—40,875
Cuba	276,711—31,684
Indias Británicas	119,633—22,921
China	75,103—16,560
Japón	60,514—12,136
Hongkong	55,162—10,254
Canada	47,353—2,466
Siam	1,502—405
Corea	1,910—377
China-japonesa	2,575—359
Total	115,666,606—P17,254,717

Dentro del mismo período Enero-Septiembre de 1935, Filipinas también exportó copra a los países extranjeros y por la cantidad que a continuación se especifica:

COPRA	
Estados Unidos	142,884,193—P12,761,019
España	15,995,638—1,558,004
Francia	8,940,800—570,680
Suecia	2,032,000—129,000
Japón	1,246,331—94,034
Italia	203,200—14,155
Turquia en Europa	97,570—8,750
Singapore	50,950—4,350
Alemania	70,235—1,679
Netherlands	Nada—Nada
Mejico	Nada—Nada
Dinamarca	Nada—Nada
Gran Bretaña	Nada—Nada
China	Nada—Nada
Indias Británicas	Nada—Nada
Belgica	Nada—Nada
Total	171,520,967—P15,141,671

Por las cifras arriba mencionadas se puede ver que Filipinas exportó a Singapore, Netherlands, Indias Holandesas, Alemania, Cuba, Indias Británicas, China, Japón, Hongkong, Canada, Siam, Corea, Japón-China, 2,199,212 kilos de aceite de coco y se cobró por esta exportación la suma de P342,495. Es importante notar que Filipinas no pudo exportar aceite de coco a ningún otro país extranjero con excepción de los Estados Unidos y los países anteriormente mencionados.

Filipinas también exportó copra a los países arriba mencionados, excepto Estados Unidos, por la cantidad de 28,636,774 kilos y por esta exportación se cobró la suma de P2,380,652.00.

Se verá que Filipinas no pudo exportar cantidad alguna de copra a Netherlands, Mejico, Dinamarca, Gran Bretaña, China, Indias Británicas y Belgica, durante todo el período de enero a septiembre de 1935.

Una comparación de la exportación filipina de aceite de coco a los diferentes mercados del mundo se demuestra claramente que los Estados Unidos absorbió 113,467,394

kilos desde enero a septiembre de 1935 y por la cual se cobró la suma de P16,912,222 y el resto del mundo solo compró de Filipinas 2,199,212 kilos por la suma de P342,495. De este análisis se verá que el comercio filipino fué y es completamente nulo en lo que concierne a los países del Sur de América. Existe acaso alguna esperanza que Filipinas pudiera mejorar su exportación de copra después de la terminación de sus relaciones de libre cambio con los Estados Unidos?

Las estadísticas demostrando la producción de copra en los diferentes países contestarán esta pregunta. Por tanto, es esencial reproducirse a continuación la tabla demostrativa de dicha producción.

Países productores de copra Cosecha de 1933	
Países	Toneladas métricas
Indias Holandesas	496,900
Ceylon	150,900
Malaya Británica	140,400
Nueva Guinea	60,000
Mozambique	30,300
Isla Fiji	23,000
Isla Salomon	20,900

Colonias Francesas en Océania	17,900
Zansibar	12,400
Borneo Británico	12,100
Samoa Occidental	11,700

La producción de copra en Filipinas correspondiente al mismo año de 1933, fué, según las estadísticas, 475,200 toneladas métricas. Se calcula que la producción de copra en los países arriba mencionados se aumentará anualmente hasta tal cantidad que sacudirá los mismos ciéntos del mercado mundial para este producto. India está ahora intensamente aumentando sus plantaciones de copra. Es por hoy imposible calcular cuál podría ser en el futuro el volumen de la producción cocotera en India. Es un hecho, sin embargo, bien conocido que sus vastos terrenos son potencialmente adecuados y fértiles para la plantación de coco y a medida que la demanda de este producto se aumente su producción lógicamente acrecentará.

Nada más que justo afirmar ahora que las estadísticas han demostrado fuera de toda duda que el único mercado accesible para el aceite de coco y copra de Filipinas es Estados Unidos.

España y Francia han demostrado alguna importancia en su importación de la copra filipina, pero no se puede esperar que esos países pudieran en el futuro absorber siquiera la mitad de la cantidad de aceite de coco y copra que Filipinas exporta anualmente a los Estados Unidos.

La inquietud política que reina en España es uno de los obstáculos más grandes para mejorar sus relaciones comerciales con Filipinas. Por otro lado, Francia tiene sus propias colonias cuyo suelo está muy bien adaptado para el cultivo del coco. Además de estas consideraciones, España y Francia y otros países europeos están bien abastecidos de aceite extraído de diferentes plantas. Aceite de olivo, algodón, maní, talo, grasa de lana, aceite de bacalao, aceite rojo, aceite de azufre, aceite de palmas, no son más que algunas de las muchas plantas que producen esta substancia. Esta es la razón porque España y Francia y otros países europeos no han participado en modo alguno en la exportación filipina del aceite de coco.

Si alguno de los países europeos importaron copra de Filipinas fué por la razón de que habían utilizado este artículo para la fabricación de dulces y otros artículos comestibles. Pero aun en esta línea la competencia es muy ruda. Esos países usan sus propios productos como almendras, abellana, chesnut y otros. Esto lógicamente impedirá que importen de Filipinas grandes cantidades de copra para la salvaguardia de la posición comercial de sus propios productos.

Las estadísticas demuestran que una cuarta parte de la población de Filipinas depende para su mantenimiento de la plantación e industria cocotera. Cuando el precio de este producto estaba favorecido por su completa ilimitada y libre entrada a los Estados Uni-

dos, la prosperidad reinaba en todas las provincias que producían tales productos, como Tayabas, Laguna, Cebú y otras muchas. Cuando se aprobó la Ley Tydings-MacDuffie, esa prosperidad no fué afectada seriamente; pero, con la aprobación por el Congreso de la Ley de Rentas para el año 1934, imponiendo una gabela de 3 céntimos oro por cada libra de aceite que se exporta a los Estados Unidos, entonces, la inquietud y la depresión se sintieron en esas provincias hasta tal punto que muchos dueños de plantaciones de coco, desesperados, mataron los árboles y los sustituyeron con otros frutales de más utilidad o con otras siembras.

La ley natural de la economía nos dice que la ruina de una industria afecta directa o indirectamente a las otras. En el caso particular que nos ocupa una cuarta



BEBE BUSCA A SU FAVORITA

Por regla general en Filipinas, un bebé robusto significa un triunfo de EMULSION BOIE. Miles de niños sanos, fuertes, lozanos, deben su salud a la EMULSION BOIE que les ha proporcionado las Vitaminas que sus cuerpecitos requieren.



Ha probado V. d. de dar EMULSION BOIE a sus niños? Un Peso la botella que dura dos semanas en todas las Botellas.

Alfístese hoy mismo en la Cruz Roja. Ayude a quien ha sido menos afortunado que Vd.

parte de la población de Filipinas ha quedado afectada por el bajón del precio de la copra y del aceite de coco, y lógicamente su poder adquisitivo ha decrecido también, dislocando de esta manera las otras actividades de la industria y comercio filipino. No es necesario por ahora averiguar si se puede crear un mercado local para la copra y el aceite de coco, sin embargo, es necesario hacer constar que la ex-

periencia ha demostrado que la absorción local siquiera de un 40 por ciento de la totalidad de la actual producción de la copra y del aceite de coco es así algo imposible.

Desde la aprobación de la Ley Tydings-MacDuffie, Filipinas está permitida a exportar a Estados Unidos solamente 200 toneladas largas de aceite de coco. Esta cuota, sin embargo, ha quedado contrabalanceada con la aprobación de

la ley que imponía una gabela de 3 céntimos por cada libra de aceite que se exporta a los Estados Unidos. Aunque esta es una cuestión que está abierta para una prolongada y científica discusión, queda sin embargo el hecho de que el precio actual del aceite de coco y de la copra ha bajado considerablemente.

¿Qué ocurrirá cuando la industria cocotera haya desaparecido por

la inminente clausura del mercado americano a los productos filipinos?

Los tres millones de almas que viven de esta industria se añadiran a los un millón novecientos mil habitantes que dependen para su existencia de la industria azucarera y les tendremos sumidos en la pobreza y miseria, dando al país la más trágica oportunidad de ser testigo de una tremenda desolación.

El Ultimo Milagro de la Ciencia!

Coolerator

La Refrigeradora Con Aire Acondicionado

Hace cien años que el hombre ni soñaba que los rascacielos se destacarían en los centros metropolitanos del mundo; que los gigantes dirigibles y aeronaves veloces acortarian las grandes distancias entre polos opuestos del mundo y facilitarían la mutua comprensión; y que los trans-oceánicos palaciales surcarían los siete mares como portavoces del comercio y satisfacerían los anhelos del hombre de viajar con comodidad y lujo! Hoy día, la ciencia le proporciona el beneficio de su última maravilla—la Coolerator— para dar mejor gusto a la comida, las legumbres y vinos a menos costo—trasfórmando la cocina de las amas de casa en el centro de la salud del hogar!

Solamente la Coolerator le brinda—La Cámara de Acondicionamiento de Aire Patentada Exclusiva—Un Aire Frio, Humedo, Circulante con Un Pedazo de Hielo Que Dura de 4 a 7 Días—La Remoción Constante de Exceso de Olores de la Comida—Postres Helados en 45 Minutos—Cubitos de Hielo en 5 Minutos! No hay ruido ni vibración—no hay peligro de electricidad o explosiones de gas—nada que se desgaste o se descomponga! Todos los dueños de la Coolerator tienen el privilegio de un servicio de hielo gratis por 15 días por la San Miguel Brewery!

Economice con la Coolerator! Escriba hoy para informarse sobre como poseer una Coolerator mediante nuestro plan paulatino llevadero!

Representantes en Filipinas

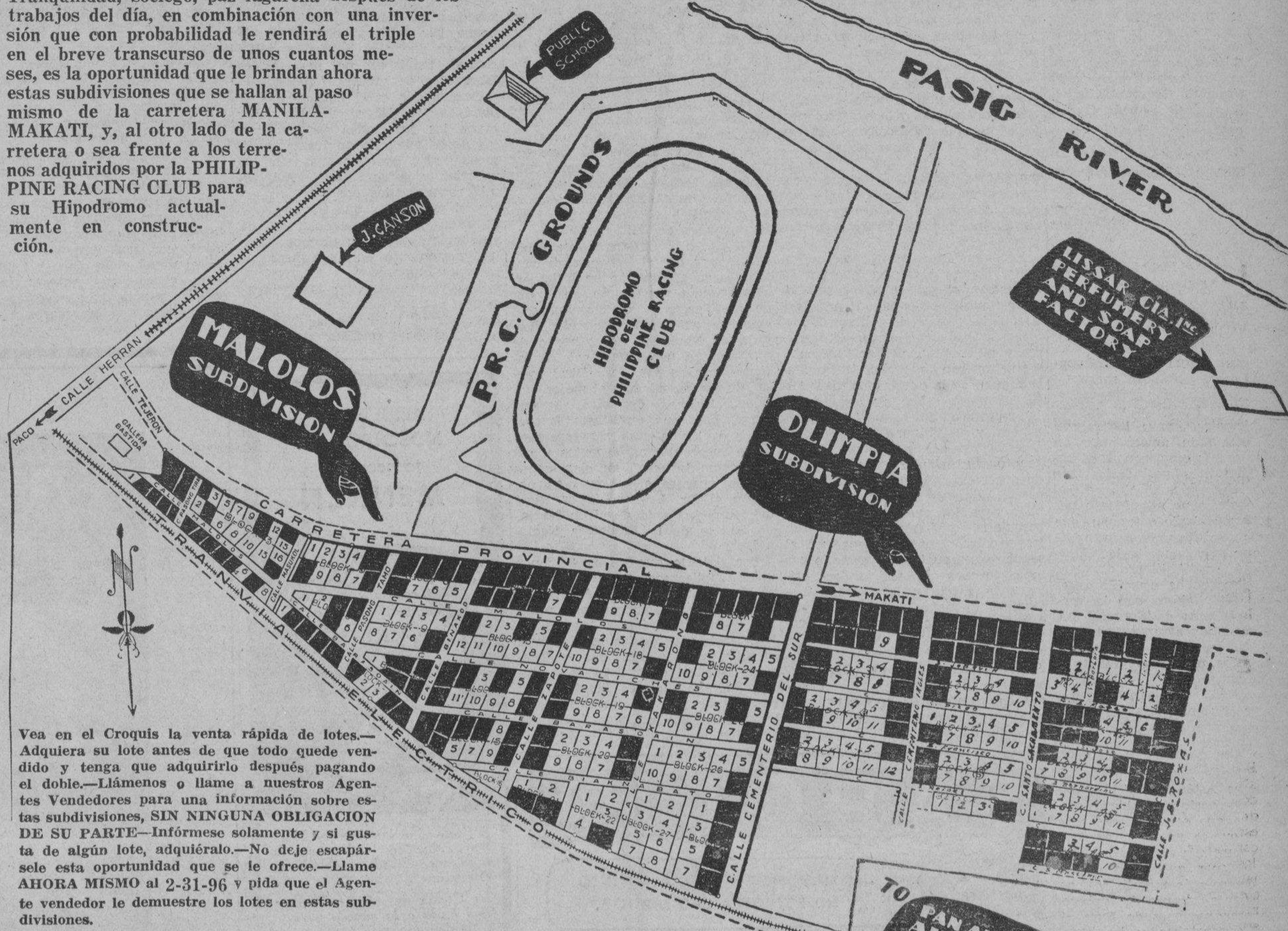
ELIZALDE & CO., INC.

Muelle de la Industria, Manila



ADQUIERA PROPIEDADES CERCA DE LOS TERRENOS DEL NUEVO HIPODROMO DE LA "PHILIPPINE RACING CLUB" EN LA CARRETERA PROVINCIAL MANILA-MAKATI, A UN PASO DEL LIMITE DE LA CIUDAD

Tranquilidad, sosiego, paz lugareña después de los trabajos del día, en combinación con una inversión que con probabilidad le rendirá el triple en el breve transcurso de unos cuantos meses, es la oportunidad que le brindan ahora estas subdivisiones que se hallan al paso mismo de la carretera MANILA-MAKATI, y, al otro lado de la carretera o sea frente a los terrenos adquiridos por la PHILIPPINE RACING CLUB para su Hipodromo actualmente en construcción.



Vea en el Croquis la venta rápida de lotes. Adquiera su lote antes de que todo quede vendido y tenga que adquirirlo después pagando el doble.—Llámenos o llame a nuestros Agentes Vendedores para una información sobre estas subdivisiones, SIN NINGUNA OBLIGACION DE SU PARTE.—Informese solamente y si gusta de algún lote, adquiérralo.—No deje escaparse esta oportunidad que se le ofrece.—Lláme AHORA MISMO al 2-31-96 y pida que el Agente vendedor le demuestre los lotes en estas subdivisiones.

AYALA y Cia

OFICINA EN MANILA:
FILIPINAS BLDG.—3er. PISO
AGENTES VENDEDORES:
CALERO & CO.
HOGAR FILIPINO BLDG. CUARTO No. 7
Teléfono 2-31-96

En todas partes el licor preferido después de las comidas es



FUNDADOR

.... desde 1730



Pedro Domecq

Jerez de la Frontera

España

TRIBUNA LIBRE

ESTA SECCION está destinada a artículos de actualidad y de interés público. LA VANGUARDIA al publicarlos no se hace solidaria de los puntos de vista que en tales artículos expresen sus autores.

TEMAS DE ACTUALIDAD

Gobernadores de nombramiento

Por JOSE R. PANGANIBAN

De acuerdo con la prensa se está madurando hoy el plan patrocinado por el decano legislador Sr. Ruperto Kapunan y el Juez Cayetano Lukbán de introducir un cambio muy trascendental en la administración de los gobiernos locales que, de materializarse sería una bendición al pueblo. El plan consiste en que los jefes ejecutivos locales, que son los gobernadores provinciales y los presidentes municipales, sean en lo futuro nombrados por el Presidente de Filipinas y que la junta provincial sea sustituida por un cuerpo deliberativo compuesto de un representante elegido por cada pueblo de la provincia cuyos miembros percibirán sueldos permanentes en lugar de dietas por cada sesión.

Primera vista, cualquiera persona de mediana instrucción comprenderá muy bien que el plan es muy excelente y mucho más democrático por cuanto que cada pueblo estará debidamente representado por uno que sabe al dedillo las verdaderas necesidades de su propio pueblo y las de sus constituyentes en contraste con el presente sistema de tres miembros que componen la junta incluyendo al gobernador provincial, algunos de los cuales ni siquiera han visto los demás pueblos que supuestamente representan en la junta. La experiencia nos demuestra además, que algunos de estos tres miembros suelen cometer algunos desaguisados y parcialidades en la consideración de las ordenanzas municipales aprobadas por el consejo de aquellos "pueblos ingratos" en donde no obtuvieron mayoría en las elecciones por vía de venganza y con el consiguiente perjuicio de dichos pueblos. El plan relevará además al gobierno insular de esa tarea muy amarga y difícil que le pone muchas veces entre la espada y la pared con respecto a la solución de esos asuntos interminables en contra de muchos gobernadores provinciales, quienes a su vez, recurren con la amenaza de "no cooperación" para defenderse, arma mortífera que hace vacilar a los departamentos afectados resultando de este modo que el 98% de los fallos recaen a favor de los recurri-

dos. Estas exoneraciones dan lugar algunas veces a la repetición de los abusos y siendo el ejecutivo provincial el que da el mal ejemplo, el abuso repercute en mayor escala entre los demás funcionarios y empleados de la provincia. ¿Y quién es el buen filipino que lee periódicos que no está enterado de esas investigaciones por aquí e investigaciones por allá por cargos que oscilan desde la negligencia y prevaricación para ocultar actos delictivos de sus protegidos hasta el uso indebido de los presos provinciales para trabajar en la casa y hacienda de los gobernadores provinciales? ¿Y quién es el que no sabe de ciertos gobernadores que se dedican a perseguir a otros funcionarios del bando opuesto?

Ahora bien. ¿Podría ocurrir tales desmanes y abusos desenfundados si la selección de los gobernadores se hiciera por nombramiento? Indudablemente que no. Pues los nombrados, que sin duda se escogerán de entre los mejores elementos, experimentados ya por las amargas lecciones del pasado régimen, obrarán con entera libertad sin esas manos atadas por compromisos contraídos con sus votantes; no habrá a quien odiar y solo responderán al Presidente, quien a su vez puede destituirlos sin muchas ceremonias como en la presente al notar cualesquier síntomas de debilidad de parte de sus nombrados que le pueden comprometer. Recordamos muy bien que por boca misma del primer magistrado de la nación, se anticipó que el Presidente de Filipinas demostraría al mundo que la democracia en Filipinas no es una farsa. A nuestro modo de ver, esto solo se conseguirá mediante la eliminación de los obstáculos en la realización del plan trazado por el Ejecutivo central en la persona del Presidente de Filipinas quien es el único responsable ante el pueblo que le había elevado al poder directamente para que la maquinaria gubernamental funcione debidamente, que es todo el anhelo de toda persona amante de su gobierno, dentro del régimen de un gobierno puramente democrático.

En defensa del "Sweepstakes"

Por FRANCISCO GAMHANAN

Con gran sorpresa y verdadero sentimiento hemos sabido el 20 de junio que después de este mes de julio ya no habrá más Sweepstakes en Filipinas, de suerte que el Sweepstakes próximo será el último que se celebrará dentro de la localidad. En relación con esa fatal decisión, no vemos, bajo todos los puntos de vista, bien fundamentada la razón porque debe suprimirse el Sweepstakes, pues ello no lo consideramos como "vicio" nocivo que causaría la ruina y podría reducirse a la miseria al que desea adquirir uno o más billetes, teniendo, además, en cuenta que la compra no es obligatoria, y el que quiere poseerlo naturalmente lo hará voluntariamente dependiendo de la medida de sus recursos.

Con el Sweepstakes desapareció el pernicioso sistema de contribuciones que es objeto de maldición y murmuraciones del público, y se ha librado también eliminar los odiosos bailes y las asquerosas funciones llamadas "beneficio" de "Beneficio"—Red Cross, Antileprosy, Antituberculosa Benefit Dance, Benefit Show, etc., etc.

Si el Sweepstakes se suprime, se revivirán y volverán a renacer aquellos horribles días de frecuentes contribuciones forzadas organizadas en sus variadas holagadoras formas, las cuales constituyen una pesada carga para todo habitante, puesto que surgirá, como secuela de las mismas, el robo de algunos pesillos o mas de las contribuciones recaudadas, especialmente las que donan la comunidad china; la explotación, las terribles amenazas y las atomizaciones de los funcionarios que se encargan de la recaudación de los fondos, sobre todo en los barrios en que los concejales, policías, tenientes y empleados municipales, para lograr con éxito su cometido, amedrantan sin miramientos ni compasión a los pobres e ignorantes vecindarios que sufrirán tales penas si ellos no dieran su óbolo, o no adquiriesen papeletas para el baile o función, que dicen ser "oficial" por destinarse el dinero que se recauda a la "Antituberculosa" o "Antileprosa", etc., etc., cosa que no ha ocurrido antes ni ha sucedido ahora con la venta de los billetes de Sweepstakes, pues, si bien hay algunos funcionarios del Gobierno que se dedican como agentes para vender tickets, sin embargo no se ha oído ni se ha comentado que éstos hicieran prevaler el rigor oficial, el poder ni el cargo que desempeñan, sino todo lo contrario, la simpatía y la cortesía.

Si en España, Francia, Alemania e Inglaterra están permitidas las loterías y sweepstakes, sabiendo como se sabe que son naciones más civilizadas que la nuestra, ¿por qué hemos de suprimir ese fuego en Filipinas? o, ¿por qué nosotros los filipinos somos más moralistas, con repugnante nudo de hipocresía, que esas naciones de Europa? Con el sweepstakes se ha beneficiado grandemente el Gobierno especialmente la Oficina de Rentas Internas que obtiene un ingreso que se estima en muchos miles de pesos por los sellos documentarios estampados e impresos en cada billete, lo mismo la Oficina de Correos por los derechos de giro postal y sellos de franqueo debido a las remisiones que se hacen generalmente por medio de dicho giro y por certificaciones. La Oficina de Rentas Internas, además de los sellos documentarios arriba mencionados,

recolecta una gruesa suma por "income tax" que se deriva de los premios gordos que representa también otro enorme ingreso para la caja de la citada oficina.

Con la supresión del sweepstakes se quedarán paralizadas las actividades de las instituciones que se benefician con la distribución de los ingresos derivados de dicha lotería nacional, sin los cuales encontrarían serias dificultades en la financiación de su funcionamiento, cosa que sería muy de lamentar si se verían precisadas a suspender por este motivo las obras caritativas que ahora están emprendiendo en bien de la gente pobre, aunque, francamente hablando, los indigentes enfermos de tuberculosis de esta parte de la región de Aklán, Kapis, sedientos de recibir cristianamente un tratamiento facilitado u adecuado, no han tenido la fortuna de gozar y participar de esos fondos distribuidos por la Oficina del Sweepstakes, muchos de los cuales ya bajaron a la tumba tristemente trayendo consigo la lamentable reclamación y la energética protesta de que la Sociedad Antituberculosa de Filipinas no se había acordado de ellos, que son asimismo pobres tuberculosos como otros quienes necesitan ser tratados con igual derecho, caridad y socorro sin distinción ni preferencia de ningún género.

Recomendamos sinceramente al Señor De las Alas para que por su mediación oficial la Sociedad Antituberculosa extienda sus actividades a la región de Aklán donde, como se ha dicho arriba, centenas y miles de pacientes tuberculosos se mueren sin recibir tratamiento alguno de la citada Sociedad Antituberculosa. Las autoridades de la provincia de Kapis, por regla general y sin ninguna excepción, no prestan atención a este importante asunto, ni siquiera han procurado que se consiga el establecimiento en Aklán de un dispensario público para los que padecen de tuberculosis, enfermedad que, según los registros oficiales, conduce al sepulcro semanalmente a no pocas vidas jóvenes que podrían ser útiles a la patria si la referida institución beneficiara a esta región de Aklán su generosa protección. En cuanto a los llamados "grandes dioses" absolutamente nada podemos esperar de ellos, porque apenas obtuvieron los cargos que con tanto afán apetecieron no solo se olvidaron por completo de las encantadoras y bellas mejoras

SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

—ES MAGNIFICO PARA EL ALUMINIO...
...Y NO ESTROPEA LAS MANOS.

Toda ama de casa tiene su fe puesta en SAPOLIO para conservar el aluminio limpio y brillante. Rápido y práctico. En panes y tarros. Cuesta poco porque no tiene desperdicio.

Fíjese que el pulidor que compra lleve la marca Sapolio

LAS MASAS DEL PUEBLO

Por PILIPO MALAYO

Ayer como hoy, las masas constituyen un problema. Un problema para el pueblo; un problema para el gobierno. Ha sido un problema en el pasado, lo es en el presente, y lo será en el futuro.

La masa proletaria ha sido siempre la precursora de la democracia. El reconocimiento de los derechos de las masas es la aplicación de la justicia social y la elevación de la democracia a su verdadero nivel; es elemento-factor de todo movimiento hacia el desarrollo material, económico e intelectual de los pueblos; es la justicia misma.

Aquí, como en Europa y en América, los gobiernos que dejan de atender las justas demandas de las masas, fracasan. Desgraciado será el gobierno que deje de velar por los intereses de los laborantes, desgraciado será el pueblo que se olvida del sostén de su presente y de su futuro.

El "capitalismo" es el producto de los innumerables sacrificios de los hijos del sudor, de las masas obreras; es imposible la existencia del primero sin tener en cuenta la labor emprendida, y por emprender de esos trabajadores del progreso humano.

Tenemos el caso de Filipinas; en el seno del mismo gobierno se resuelven problemas más o menos complicados, gracias a la habilidad, talento, patriotismo, eucuanidad y amor a los desafortunados, de nuestro caudillo nacional; hasta ahora, el país se halla en medio de una paz ocaíntana.

Nuestros caudillos sociales y obreristas deben estar muy de acuerdo con los jefes del gobierno; deben entenderse entre ellos, y el gobierno debe hacer todos los esfuerzos para que haya mayor inteligencia con dichos líderes.

Labradores de la tierra; Obreros industriales; Obreros comerciales; Laborantes sociales. Cooperadores intelectuales, levántaos. Hay que extirpar el miedo. Buscad vuestra emancipación, no en forma violenta, ni por medio de actos subversivos; no, hay que levantar la voz en demanda de la justicia.

El gobierno está allí, no por el gobierno mismo, está allí para velar por vuestros intereses. Indicad vuestros agravios, exponed vuestras quejas; explicad vuestras razones, sin violar las leyes constitucionales. Tened fe en nuestro pueblo, ese arquitecto de nuestra organización gubernamental, ese gobierno que representa vuestra personalidad.

Su destrucción sería la vuestra, pero su triunfo sería vuestra gloria. Procurad no repetir la historia. Las revoluciones deben cambiar de aspecto; Las luchas partidistas, han

POR Y PARA ESPAÑA

Por ANDRES SOLER

(Contestación al Sr. I. de Panay a su escrito en "La Vanguardia de Junio último).

Sres. Españoles de Filipinas: Dice dicho Sr. I. de Panay, que él es caballero formal aunque indocumentado, porque la ley es así... y también soy caballero formal en lo que puedo y no indocumentado, porque el Consulado español de Manila vende cédulas para pobres y ricos y allí la he comprado yo aunque soy catalán y tengo más de 70 años.

A este Sr. Patriotísimo como él se llama, debo decirle que eso del patriotismo, nadie lo lleva pintado en la cara y solo se puede juzgar por los hechos y por los servicios que haya prestado a la patria después que le hayan echado la última palatada de tierra encima de su cuerpo. La Ley Española ordena que todo varón o hembra debe sacar la cédula desde los 14 años sin que le falte ninguno por viejo que sea. Ya lo sabe Vd.

También debe Vd. saber Sr. Patriotísimo, que desde que Alfonso XIII huyó de España, quedan muy pocos patriotas del Chinchín o de Real Orden; en España lo hay son muchos millones de Republicanos, dos o tres millones de Socialistas, sindicalistas, etc., añada Vd. a estos, los Catalanes con su Estatuto, los Vascos que pronto lo tendrán y Valencia, Aragón, Galicia y otros; de modo que si para Vd. otros no son Españoles ni patriotas... donde estarán!

Según Vd. que, algunos para sembrar cizaña, dicen que el Día Español es una efeméride de guión monárquico... le faltó a Vd. añadir y frullarlo; y hubiera Vd. acertado; yo que llevo 50 años de país,

EL AMOR PATRIO

Por FELIPE A. JOSE

Qué es el amor patrio? Qué es lo que tú amas, cuándo amas a tu patria? Amo, me contestas, carísimo lector, el suelo donde nací; amo mi pueblo, cuyos edificios están esparcidos, cual bandada de aves acuáticas, en la hermosa playa; que lamen las aguas cristalinas del mar; amo mi casa, pequeña y rústica, como nido de palomas; amo la paz y libertad de mi hogar, que no cambiaría por todos los tesoros; amo mi sementera, mis campos, mis canales, mi huerta, mis árboles frutales, mi barca y mis redes; amo mis ríos y mis esteros,

pasado a la historia; En vez de revolución sangrienta, debe ser revolución de ideas.

Precursores de la paz, unámonos en nombre del sacrosanto ideal de la Libertad; bebamos de la Virgen de la armonía inquebrantable; y enarbolemos la bandera de la verdadera justicia.

Y vosotros los que estáis arriba, dirigid vuestra vista hacia abajo; no hay que ser exultantistas; vuestra felicidad aparente es relativa, si queréis ser felices haced que los demás lo sean; la felicidad del nombre así como la del pueblo, solo se realiza cuando los pobladores son felices; cuando otros están sufriendo y vosotros estáis viviendo en medio de grandes riquezas desahogadamente tarde o temprano, pereceréis y volveréis al camino en donde se hallan los miserables. Estáis allí por nosotros los laborantes de vuestra felicidad.

Desgraciado es el hombre que se olvida de su deber. Vuestro deber el de los agraciados es ayudar a los necesitados, no en forma de limosna, sino compartiendo con sus miserias y sufrimientos. Así, seréis reivindicados por vuestros actos. Nosotros los que solíamos ser utilizados para instrumentos de vuestra felicidad, erigiremos vuestro monumento en el corazón de la santa humanidad. Así, vivireis felices y eternamente; las generaciones futuras colocarán vuestra labor en el altar de las grandes reivindicaciones sociales.

Aquí entre nosotros... te aconsejo Mennen

Afeitese cómodamente con Mennen... bien con la crema neutra o la mentolada (doblemente refrescante).
La Crema de Afeitarse Mennen está hecha a la medida para el cutis delicado y la barba dura. Da una espuma abundante que ablanda la barba, proporcionando una afeitada suave, fácil.
Después de afeitarse—use la Loción Facial Mennen y el Talco Mennen para hombres. A cual más refrescante y suavizadora.
CREMAS DE AFEITAR MENNEN

VENTA ESPECIAL

De todos nuestros hermosos artículos religiosos en anticipación a las Pascuas de Navidad y el próximo Congreso Eucarístico. Aprovechese de estas maravillosas ofertas y compre ahora. Durante esta venta especial deducimos un tercio de nuestros precios regulares. ...un tercio de descuento en todos nuestros artículos religiosos.

Preparado por BOTICA BOIE

Latitas P0.30 Tubos P0.50

EN TODAS LAS BOTICAS

WATSONAL TAGUROL

Bals. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin Oemphor aa 3; Zinc 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100.

ALISTESE HOY MISMO EN LA CRUZ ROJA. AYUDE A QUIEN HA SIDO MENOS AFORTUNADO QUE VD.

COMPARACIONES INOFENSIVAS

Por PEDRO MANANKIL

Ahora que se habla mucho de japoneses y de chinos, que van dominando en el país, los primeros con su ciencia explotando exitosamente los recursos y riquezas naturales del país y los segundos con el dinero ganado de este mismo país ejerciendo un dominio innegable en los mercados, en nuestros negocios e industrias, sin derramamiento de sangre y sin disparar un solo tiro sino armados tan solo de paciente laboriosidad y astucia mercantil, vendiendo inclusive a las otras nacionalidades extranjeras que han venido aquí con la misma aventura, se nos ocurre hacer un ligero examen a modo de una comparación inofensiva (no odiosa), de las actividades y modo de negociar de dichos nacionales en relación con su convivencia con los filipinos.

Los chinos, según los historiadores, están aquí en Filipinas desde tiempo inmemorial y trajeron (sin enseñarnos) su antigua civilización y su cultura, tales como la platería, la alfarería, la cerería, la fabricación del jabón, el toyo, el bñon, el sotojan, el tahuri, la sal, etc., que unos cuantos filipinos peregrinos, sin tomar ningún especial interés, aprendieron imitando lo que aquellos hacían.

Los japoneses, según el difunto Dr. Trinidad Padilla de Tavera, también vinieron a Filipinas con igual objetivo, pero no permanecieron; se marcharon de aquí, sin ninguna orden de expulsión, al ver la humillación, el atropello y los malos tratos que los chinos recibían. Por lo visto, el japonés desde tiempo inmemorial ya tenía orgullo racial, y dignidad nacional, preferiendo no ganar nada y morir incluído que ser tiranizado o humillado. Sin embargo, empezaron otra vez a inmigrar aquí los japoneses en número creciente al instituirse la bonerías americana, bajo cuya bandera no se tolera la tiranía y la esclavitud, y la libertad y los derechos individuales son bien garantidos.

¿Cuáles son las presentes actividades comerciales e industriales de esas dos nacionalidades, el chino y el japonés, en Filipinas? Mientras el chino negocia y especula en artículos filipinos entre los mismos filipinos, el japonés negocia y explota los artículos que no produce o no sabe producir el filipino.

El chino compra y acapara arroz, maíz, cacahuete, monojo, etc. del filipino, para venderlos al filipino mismo al precio que le quite todo su poco dinero ganado o ahorrado, si tiene; el japonés trae y vende efectos que no se fabrican

mares y los ríos de mi país. Hace bien, muy bien; te contesto yo, que me gozo grandemente al oírte; me placent tus sentimientos, carísimo lector mio; ése es el verdadero, el legítimo y santo amor patrio; eso que tú amas, eso que tú padece, eso que tú amas, los tesoros que constituyen tu noble patriotismo.

Y, ciertamente, ¡quién negará que el sentimiento del amor patrio es natural en todo hombre; honesto, noble, laudable y, después del amor de Dios, el mas excelente; y por el cual hay que sacrificar en ocasiones, como en la guerra justa, todo otro amor humano, los intereses, la familia y aún la misma vida? Muy bien; porque todo hombre debe amar a su patria; pues la Religión manda amar a la patria y sacrificarse por ella, cuando lo exige su honor o bienestar; y el hombre que no ama a su patria, es un ímpio y un avaro de la naturaleza.

Los Congresos Eucarísticos Internacionales

Por M. DE LOS REYES

Estamos, se puede decir, en visperas del magnífico acontecimiento internacional del año próximo, el XXXIII Congreso Eucarístico Internacional, que esta vez se celebrará en nuestra tierra en Febrero de 1937. Y, a pesar de que está ya tan próxima esta gran celebración, nunca vista no ya en Filipinas sino en todo el Extremo Oriente, todavía hay muchísimas personas que no saben lo que es un Congreso Eucarístico, y que preguntan, unas con curiosidad, otras con indiferencia, y algunas hasta con desden o con sarcasmo, que son esos congresos, que se hace en ellos, para que sirven, y hasta demuestran cierta extrañeza de que haya quien se tome la molestia de venir de remotas tierras y de fletar por su cuenta gigantescos trans-atlánticos, solo para asistir a una fiesta que no dura más que 5 días, y en la que todo se reduce a Misas y Comuniones.

Para satisfacer la curiosidad de los unos, desvanecer la ignorancia de los otros, y contestar a la sarcástica actitud de los terceros, vamos a publicar una serie de artículos, en los que expondremos sencillamente:

- Primero, que son los Congresos Eucarísticos;
- Segundo, como comenzarán;
- Tercero, como se celebran en la actualidad;
- Cuarto, cual es su objeto;
- Quinto, que se saca de ellos;
- Y sexto, como se han celebrado los últimos, no solo internacionales, sino tambien nacionales, para que

aquí, como tejidos, cristalería, porcelana, ferreteria, utensilios de electricidad, papel, zapatos de goma, etc., a precios baratísimos, tan baratísimos que hasta los barrenderos de calles y caminos y los labradores de los campos agrícolas, pueden calzarse y todo el mundo puede vestirse decentemente, a pesar de la penuria de los tiempos.

El chino acapara y almacena artículos o efectos vendibles y duraderos y productos agrícolas filipinos, para venderlos al filipino en días de escasez o de aguda necesidad con pingües ganancias; el japonés siembra repollos grandes en las montañas de Baguio y nos ahorra de la importación de los mismos de China, y pesca en nuestras aguas abasteciéndonos todos los días del año con grandes camarones y sabrosos pescados que no sabemos coger.

El chino es un terrible competidor del filipino en cualquier negocio y donde quiera que plante su tienda, no habrá tienda filipina que pueda subsistir; el japonés abre tiendas no de sari-sari y productos filipinos, sino de refrescos, mungo o maíz con hielo, que antes no teníamos en el país, y ejerce su oficio de carpintero, barbero, chauffeur, jardinero, etc. cobrando caro por su servicio.

El chino emplea siempre el método de la oferta y de la demanda en la venta de sus efectos o artículos, aun en la venta al detal, para ganar más, sin fijar ningún precio, que le hace dudar la cabeza del comprador y perder tiempo; el japonés hace una clasificación legítima de sus mercancías, efectos o artículos que vende, y pone precio fijo en cada uno, y de esta manera todo comprador no corre peligro de ser engañado al hacer la elección, aparte de que así se aprovecha el valor del tiempo y se practica la celeridad y prontitud heredadas con la veracidad y la honradez. Si hay personas hoy día que todavía

HERPES

ERUPCIONES

ECZEMAS

Preparado por BOTICA BOIE

Latitas P0.30 Tubos P0.50

EN TODAS LAS BOTICAS

WATSONAL TAGUROL

Bals. Peru, Phenol, Pine tar, Menthol aa 1.5; Resorcin Oemphor aa 3; Zinc 5; Sulphur precip. 10; Acid salicyl. 2.5; Excip. to 100.

ALISTESE HOY MISMO EN LA CRUZ ROJA. AYUDE A QUIEN HA SIDO MENOS AFORTUNADO QUE VD.

Es el Campeón todavía



FRED PERRY

Victima de un calambre quedo fuera de combate

Perry propuso la suspensión temporal del juego pero el alemán prefirió continuar

(De la Agencia Reuter)

Wimbledon, 3 de julio.—El destino conspira aquí esta tarde y echo a perder un partido que prometía ser el más grande jugado hasta ahora en Wimbledon y al mismo tiempo hizo que Fred Perry, el tennista No. 1 de Inglaterra sea el primero en ganar el campeonato por tres años consecutivos, desde los tiempos de H. L. Doherty que retuvo el título desde 1902 hasta 1906.

Perry defendió con éxito su título venciendo al tennista alemán Gottfried von Cramm en tres sets seguidos, en 40 minutos por 6-1, 6-1, 6-0.

Poco antes de comenzar la batalla de los dos gigantes del tenis, von Cramm sufrió un calambre en la pierna derecha. Luego, durante su primer servicio en el segundo partido, forzó demasiado un músculo de su pierna derecha.

Después de esto juró ya casi sin defensa alguna, dirigiendo la mayoría de sus tiradas contra la red fuera de esta, haciendo que la empresa de Perry fuera una de las más fáciles de su vida. Von Cramm es un gran jugador y demostró gran coraje al seguir con el juego a pesar de que estaba encaminado a la derrota, pues frecuentemente se veía impedito de alcanzar hasta las tiradas más fáciles. Por eso, después de que en el primer partido se hubiese registrado un empate por diez veces consecutivas, la batalla se convirtió ya en una absoluta conquista.

Perry, que se hallaba en forma devastadora, declaró que nunca jugó tan bien en su vida. Cuando

noto que su gallardo adversario casi se arrastraba, sugirió que se suspendiera el juego y se buscara a un masajista, pero el alemán decidió seguir con el juego. Al final, el umpire, a petición de von Cramm anunció lo sucedido y expresó el disgusto que embargaba al alemán por no haber podido presentar a la enorme concurrencia, mejor lucha.

Entre la inmensa muchedumbre que fue a presenciar el partido figuraban 800 aficionados que se pasaron toda la noche cerca de la puerta de entrada, con el fin de obtener los mejores asientos.

Wimbledon, 3 de julio.—Fred Perry, de Inglaterra ganó el campeonato singles de Wimbledon por la tercera vez consecutiva cuando venció al Baron Von Cramm de Alemania por 6-1, 6-1, 6-0.

Al final del juego, von Cramm declaró que se había lastimado un músculo. Perry declaró que lo había notado y que sugirió a von Cramm que se mandara curar por un masajista. El alemán le respondió que "de nada me serviría ahora".

BUEN MATERIAL EN EL EQUIPO OLIMPICO NIPON

En las pruebas olímpicas se destacaron seis nuevos nadadores que prometen presentar buena lucha

(De la "Associated Press")

Tokyo, 3 de julio.—Media docena de nadadores desconocidos en el deporte internacional constituyen la esperanza del Japón en la próxima Olimpiada mundial en Berlín, Alemania.

El descubrimiento de los jóvenes nadadores en las últimas pruebas, poco antes de salir el equipo para Alemania ha dado mayores probabilidades al equipo nipón de poder luchar con ventaja contra los nadadores jóvenes de Estados Unidos que competirán en Berlín dispuestos a recapturar para América el campeonato en natación, que hace cuatro años se lo llevaron de una manera convincente los nadadores nipones.

Si el Japón dependiera solamente de sus nadadores veteranos aun en buenas condiciones—Estados Unidos estaría seguro de triunfar. Pero el equipo nipón está reforzado por nuevo material que es el siguiente: Shumpei Udo, de la Universidad de Sikkyo que ganó la carrera de 400 metros y la de 1500 estilo libre en las pruebas olímpicas y probablemente el más prometedor de todos ellos.

Tetsuo Hamuro, de la Universidad de Nihon que venció al gran Koike en los 200 metros breaststroke en las pruebas y ha estado recorriendo la distancia consistentemente en dos minutos y 43 segundos.

Hasuhiko Kijama, de la Universidad de Keio el mejor de todos ellos nadador de 100 metros backstroke.

Noburo Terada, de la Universidad de Keio que terminó luchando con Udo por el primer puesto en las carreras de larga distancia, en las pasadas pruebas olímpicas.

Shigeo Arai, de la Universidad de Rikkyo que venció a Yusa en los 200 metros estilo libre y cast le venció en los 100 metros.

Shoji Taguchi, de la Universidad de Rikkyo que presentó lucha contra Yusa y Arai en los sprints.

Insistire-dice Max Schmeling

(Servicio Transoceánico)

Exclusivo a "La Vanguardia" Hamburgo, 3 de julio.—"Insistire en mis derechos", declaró Max Schmeling al ser preguntado sobre proyectó en relación con el campeonato mundial.

"La Comisión de boxeo de Nueva York, no solo me ha prometido un encuentro contra Jimmy Braddock por el campeonato mundial sino que además anunció oficialmente que el ganador en la pelea Schmeling-Louis tendría el exclusivo derecho de contender con el campeón Braddock."

"Al ir a Nueva York para pelearme con Joe Louis, mi único objetivo era y es, volver a ganar para Alemania el campeonato mundial. Otra pelea está fuera de cuestión. Le he vencido y ahora exijo una pelea con Braddock."

A pesar de todas las desconcertantes noticias que vienen de Estados Unidos, que Schmeling considera meras estrategias de los promotores para despertar el interés público, Schmeling espera confiado un encuentro con Braddock en septiembre y posiblemente en Berlín, Alemania.

Rothenburg, promotor alemán cree que la falta de unanimidad entre managers en Estados Unidos, haría más ventajosa una pelea en Alemania.

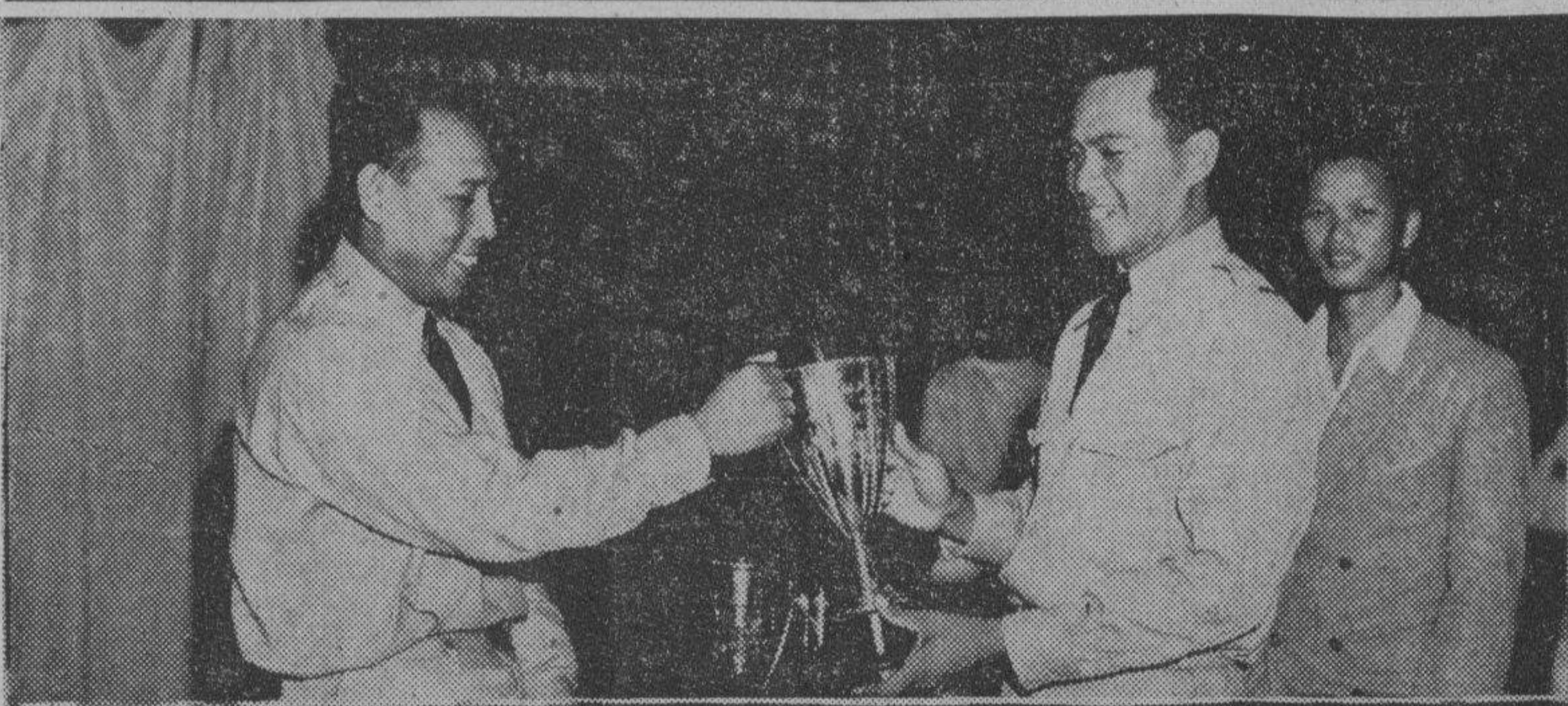
Harrison, Mrs. E. E. Selph, Mrs. R. Rogers, Mrs. A. F. Peters, Mrs. C. W. Franks, Mrs. John Craig, Mrs. J. C. Vickers, Mrs. Francis Haussermann, Mrs. J. H. Marsman, Mrs. Whipple S. Hall, Miss Bessie A. Dwyer.

Las damas del Ejército que ayudaron a recibir a los visitantes, bajo la dirección de Mrs. Lucius R. Holbrook, y Mrs. Alfred T. Smith, eran: Mrs. S. C. Talbot, Mrs. M. A. Reasoner, Mrs. J. B. Richardson, Mrs. G. Compston, Mrs. D. A. Robinson, Mrs. Gassius Dowell, Mrs. Norman Randolph, Mrs. C. H. Gerhardt, Mrs. L. J. Lockett, Mrs. F. Holbrook, Mrs. N. Moore, Mrs. S. Jones, Miss Ethelyn Talbot, Miss Ethel Clark y Miss Sally Clark.

Las damas de la Marina encabezadas por Mrs. E. J. Marquart, eran: Mrs. N. B. Farwell, Mrs. J. Woodruff, Mrs. William Chambers, Mrs. W. W. Hargrave, Mrs. A. P. Lawton, Mrs. P. W. Snyder, Mrs. E. H. Kincaid, Mrs. R. G. Norman, Miss Sara E. Farwell y Miss Jean Willetts.

En la cantina del Comité de Damas Filipinas en la calle Echague 101, el día ha sido denominado como "Día del Ejército Filipino" con la señora del General Paulino Santos como presidente invitada por las señoras de Basilio J. Valdes, G. Francisco, Vicente Lim y otras damas del Ejército Filipino. La cantina estuvo abierta esta mañana desde las 9 hasta las 12 del

Los ganadores reciben sus premios



Los ganadores en el reciente torneo atletico entre oficinas del gobierno recibieron sus premios en Camp Murphy, hace algunos días. Arriba aparece el teniente Fidel Cruz del Ejército Americano recibiendo la copa de manos del Comandante Mariano Castañeda. Abajo miembros de los diferentes equipos que ganaron en dichas competiciones. El ejército gano el campeonato general.

NOTAS PRE-OLIMPICAS

El Equipo Olímpico italiano comprende 400 atletas

Según informe del Agregado italiano al Comité Organizador de la XI Olimpiada, Sign. Mario Solari, el equipo italiano destinado a los Juegos Olímpicos de Berlín se compondrá de 263 concursantes masculinos, 26 femeninos y un total de atletas oficiales de 109. Todos los atletas masculinos, excepción hecha de los rumberos, serán alojados en el Pueblo Olímpico en el que se reservarán 14 casas para los huéspedes italianos. Las mujeres serán alojadas en la "Casa de Camaradería" del Camp de Deportes del Reich (Reichsportfeld).

Las vacaciones de las escuelas alemanas en el año olímpico

El Ministro de Ciencias, Educación e Instrucción Pública del Reich se ha declarado dispuesto, a petición del burgomaestre de Berlín y del Comité Organizador de la XI Olimpiada, a adoptar las medidas necesarias para que las vacaciones de las escuelas alemanas en verano de 1936, en consideración a los Juegos Olímpicos, tengan lugar en la forma siguiente: las escuelas en Berlín se abrirán probablemente una vez terminadas las grandes vacaciones de verano el 27 de julio, a fin de que los escolares que han de tomar parte en las pruebas fijadas para el 1.º de agosto por la mañana y en las filas formadas desde el Lustgarten hasta el Camp de Deportes del Reich, así como en los festejos celebrados por la tarde del mismo día, se reúnen en Berlín a la hora debida y puedan prepararse para estos grandes acontecimientos. La preparación para esta organización no podría efectuarse en la forma conveniente si los maestros y alumnos se encuentran a tales horas lejos de

la escuela. Las vacaciones fuera de Berlín tendrán lugar, en caso dado, de suerte que los Juegos Olímpicos, fijados, como nadie ignora, para el 1.º al 16 de agosto de 1936, se celebren precisamente dentro del plazo destinado a las grandes ferias de verano. Se hará, pues, todo lo posible para que los maestros y escolares de todo el Reich aprovechen la oportunidad de asistir a esta fiesta pacífica de los pueblos en la capital de Alemania.

Las Campanas de Potsdam tocan para la Olimpiada

En agosto se dio principio a la impresión de los discos gramofónicos destinados a los festejos celebrados con motivo de la Olimpiada de 1936. La impresión fue iniciada con la parte de música debida al compositor Sr. Orff, impresionando los discos bajo la dirección personal de dicho señor. Los discos fueron impresionados en su mayor parte en la Academia de canto o Conservatorio situado en Unter den Linden. Parte de esta música fue compuesta expresamente para el carillón de la Iglesia de la Corte y de la Guarnición de Potsdam, fambien los discos para esta música fueron impresionados en estos últimos días.

La impresión de la música en discos gramofónicos es de imprescindible necesidad para que las pruebas para este gran concierto, en el que, según es sabido, van a tomar parte 10.000 personas, puedan empezar a tiempo en diferentes puntos.

Divisas para la Olimpiada

Ya en repetidas ocasiones se ha llamado la atención acerca del hecho de que las leyes alemanas no permiten que las entradas para la XI Olimpiada se paguen en marcos de registro. Las cantidades rebuscadas para tal fin deberán venir, por consiguiente, en divisas o en "cheque extendido en marcos". Los gastos de alojamiento, en camión, pueden ser cubiertos, según las disposiciones del Convenio de Crédito alemán, en marcos de registro, incluso el caso de encarar por adelantado el alojamiento. Los cuartos encargados a la Oficina de Alojamiento para la XI Olimpiada, Berlín C 2, Mühlendamm 1, deben pagarse hasta el 1.º de marzo de 1936, lo más tarde. El procedimiento que debe seguirse en tal caso es el siguiente: el viajero extranjero o una agencia de viajes extranjera adquiere en las oficinas competentes los marcos de registro necesarios, facilitados para el caso, y los pone a disposición de la mencionada oficina oficial encargada de los alojamientos. Esta se encarga al propio tiempo de enviar las sumas respectivas a los hoteles, pensiones o intermediarios. En un boletín de pedido que se está preparando actualmente encontrará el interesado más detalles acerca de este particular. Las Agencias de Viajes darán todos los pasos necesarios para que el visitante extranjero no se moleste arreglando todos estos detalles técnicos.

Exoneración de derechos del visado para los Juegos Olímpicos

Con el fin de simplificar y abaratar en lo posible el viaje a los Juegos Olímpicos de Garmisch-Partenkirchen y Berlín en 1936, los

ST. LOUIS SE MANTIENE EN PRIMER LUGAR

Los Yankees de Nueva York aumentan su ventaja en el primer puesto de la Liga americana

ESTADO DE EQUIPOS

LIGA NACIONAL	G.	P.	Pct.
St. Louis	44	26	.629
Chicago	42	25	.627
Pittsburgh	39	32	.549
New York	38	32	.543
Cincinnati	36	31	.537
Boston	33	39	.458
Philadelphia	24	46	.343
Brooklyn	23	48	.324

LIGA AMERICANA	G.	P.	Pct.
New York	49	22	.690
Detroit	38	32	.543
Washington	39	33	.542
Cleveland	38	33	.535
Boston	38	34	.528
Chicago	31	37	.456
Philadelphia	24	44	.353
St. Louis	22	44	.333

(De la "Associated Press")

Nueva York, 3 de julio.—La lucha en la Liga Nacional el jueves permaneció tan reñida como antes cuando los Cardenales de St. Louis y Chicago registraron victorias.

Los Cardenales, que solo aventajan a los Cubs por dos puntos vencieron a Pittsburgh por 4-2. Fue la decimacuarta victoria de la temporada para Dizzy Dean.

Chicago necesitó cuatro innings extra para vencer a Cincinnati por el recuento final de 8-6.

Nueva York venció a Boston por un solo tanto. El recuento final fue 7-6. Los Gigantes consiguieron seis runs en el primer inning y el punto decisivo en el noveno.

Philadelphia venció a los Dodgers de Brooklyn por el score de 5-0. Los Yankees, en la Liga Americana, vencieron a Boston por 8-7 mientras que los Tigres de Detroit con el admirable pitcheo de Schoolboy Rowe vencieron por 7-1 a Chicago.

Resultados:	R	H	E
Liga Nacional			
Chicago	8	15	1
Cincinnati	6	15	3
New York	7	12	0
Boston	6	13	4
Philadelphia	5	9	1
Brooklyn	0	4	4
St. Louis	4	11	0
Pittsburgh	2	7	1

Liga Americana	R	H	E
Boston	7	12	0
New York	8	16	1
Detroit	7	10	1
Chicago	1	7	2
Washington	4	8	1
Philadelphia	3	8	0
Cleveland	14	17	0
St. Louis	6	13	2

(Primer Partido)

Cleveland	4	7	0
St. Louis	2	5	0

(Segundo Partido)

Pase olímpico para las pruebas especiales y una tarjeta general para los Juegos de Invierno. Los Comités organizadores se dirigen igualmente a los Gobiernos de otras naciones solicitando que los visados de tránsito necesarios para los equipos olímpicos y los espectadores extranjeros sean tratados en igual forma, es decir, se extiendan sin desembolso alguno por parte de los interesados.

Recomienda alemana para un olímpico

Al socio del Comité Olímpico Internacional de Grecia, M. Angelo Ch. Bolanachi, se le ha concedido, por mediación del Ministro Pleni-

Cae pero gana



JEAN BOROTRA que en uno de los encuentros entre parejas, en Wimbledon sufrió una caída y se lesiono, pero a pesar de todo, ayudado de Brugnon venció a la pareja adversaria.

Se pospone un torneo de golf

Debido al mal tiempo que está reinando, los capitanes de los equipos de golf del Department Headquarters y del 31 de Infantería han decidido aplazar el torneo de golf que se había anunciado entre dichos dos contingentes.

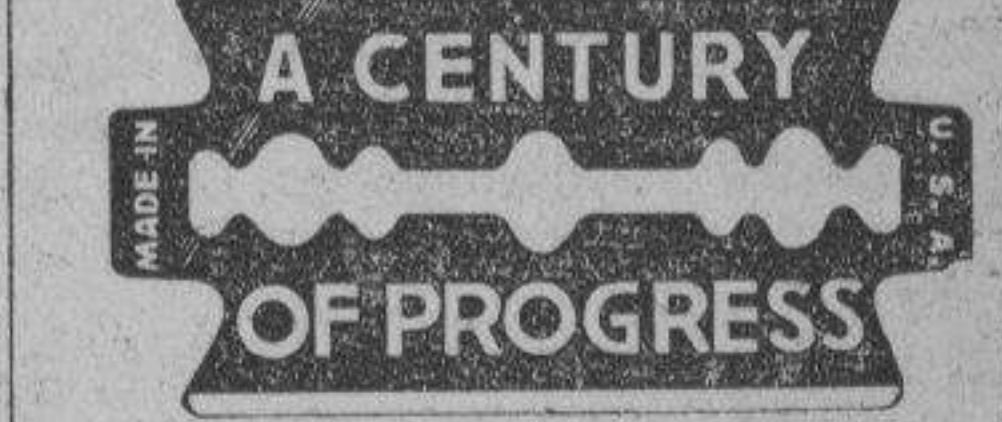
Hay proyecto de celebrar las competiciones el lunes, 6 de julio si es que mejora el tiempo.

La alineación de Headquarters será con toda probabilidad la siguiente:

1. Ten. Charles Clark, Jr.
2. Ten. G. F. McGuire
3. Com. C. H. Gerhardt
4. Capt. C. R. Hutchins
5. Coronel A. L. Sneed
6. Coronel T. P. Bull
7. Ten. J. F. McCartney
8. Coronel C. M. Dowell
9. Coronel P. X. English
10. Com. T. E. Buechler.

potenciario de Alemania en Atenas, la insignia honorífica (Orden) de primera clase de la Cruz Roja. M. Bolanachi pertenece al Comité Olímpico Internacional desde el año 1910 y figura entre las personas que más han hecho en pro de la causa olímpica en Egipto y Grecia y que tanto han trabajado por la organización de sesiones y congresos internacionales.

La Mejor Hoja de Navaja de América



De venta en todas partes

Entérese de la diferencia... con un

PLYMOUTH

Marcha Flotante
Mayor Espacio
Muchos Tipos de Carroceria

Luneta Motor Co.

54 SAN LUIS MANILA Tel. 2-13-71

De la COLONIA ESPAÑOLA

Por Gloria Romero Salas Teléfono 5-45-20

Para el Sr. D. Jaime J. Paterson, afecto a la casa Wise & Company de esta capital, ha sido pedida a los Sres. de Alvarez Sobral (D. Carlos) la mano de su bella hija Consuelo.

La boda se celebrará en los últimos días del mes actual. Se encuentra en Manila, procedente de Iloilo, el Sr. Mariano Cacho.

Hasta la media noche duro el baile en la casa de Buencamino

En la elegante residencia de los Buencamino en la calle Forbes, que se vio engalanada por la hermosa conjunción de elementos distinguidos que allí se habían congregado, se celebró anoche la fiesta de cumpleaños del joven Francisco Buencamino, Jr., artista del teclado como su padre el Profesor Francisco Buencamino, que a mas de grata y amena fue cordialísima y alegre.

El festejado cabalmente cumplia sus 20 años bien aprovechados y a felicitarle y reunirse con él en la fiesta organizada por sus padres estuvieron familias conocidas de la capital y miembros de nuestros círculos artísticos, amistades, simpaticos y contemporáneos del festejado.

Durante todo el tiempo que duró la fiesta los huéspedes disfrutaron de las exquisitas atenciones de los dueños de la casa, quienes como siempre demostraron su característica amabilidad.

La mayor parte de los invitados se entregó al baile que amenizado por la orquesta Tirso se hizo ininterrumpido y muy animado.

Entre los concurrentes estaban el Dr. I. Villa-Real y señora, ex-jefe G. B. Guevara, Sr. M. B. Villanueva y señora, Sr. Narcisca B. Vda. de Leon, Sr. G. Buencamino y señora, Sr. S. Guevara y señora, Sr. Isidoro Concepcion y otros.

El hermoso marco de gentiles dagas que estuvieron en la fiesta estaba encabezado por Paquito Villa-Real, Nena Yanez, Victoria Concepcion, Raymunda Guidote, Dra. Conzon del Mundo, Leticia e Isabel Villanueva, Corazon y Angellita de Veyra, Carolina Sanz, Amada de Leon, Nivia Erafia, Nati y Nena Melgar, Carmen Abad, Adela Casal, Carolina Marfori, Srta. Ballesteros, Charing Zosa, Lourdes Gonzales, Solita Velez, Nenita Villanueva y otras chicas conocidas.

Una cena a cargo del Liberty, suntuosa, se sirvió a la concurrencia.

Como un parentesis de la agradable fiesta los hermanos Paquito y Pilaring Buencamino, esta de 13 años de edad y pianista, prometedor, accediendo a los ruegos de la concurrencia, ejecutaron algunas difíciles selecciones, siendo al final, muy aplaudidos.

La fiesta termino ya muy entrada la noche.

PERSONALES

Victima del mal del corazon causado por la nefritis, falleció ayer tarde en el Hospital General, el Sr. Manuel Tizon Singlan, de familia prominente en San Fernando, Pampanga.

La señorita Gertrude Bass ha sido elegida presidenta de la Asocacion de Hijas de San Juan, La Union, residentes en Manila, celebraran reunion mañana la tarde para elegir a los nuevos dignatarios. La reunion tendra lugar en la casa No. 257 de la calle Mayhaligue.

Se halla enfermo de cuidado en el Hospital General, donde es medico residente, el Dr. Paterno Pavino.

Los miembros de la sociedad 'Anak Ti Ili A San Juan', formada por hijos de San Juan, La Union, residentes en Manila, celebraran reunion mañana la tarde para elegir a los nuevos dignatarios. La reunion tendra lugar en la casa No. 257 de la calle Mayhaligue.

El 'Antique Circle' celebrara eleccion de nuevos dignatarios mañana 5 de Julio en el edificio del Columbian Institute. La eleccion comenzara a las 9:00 a. m.

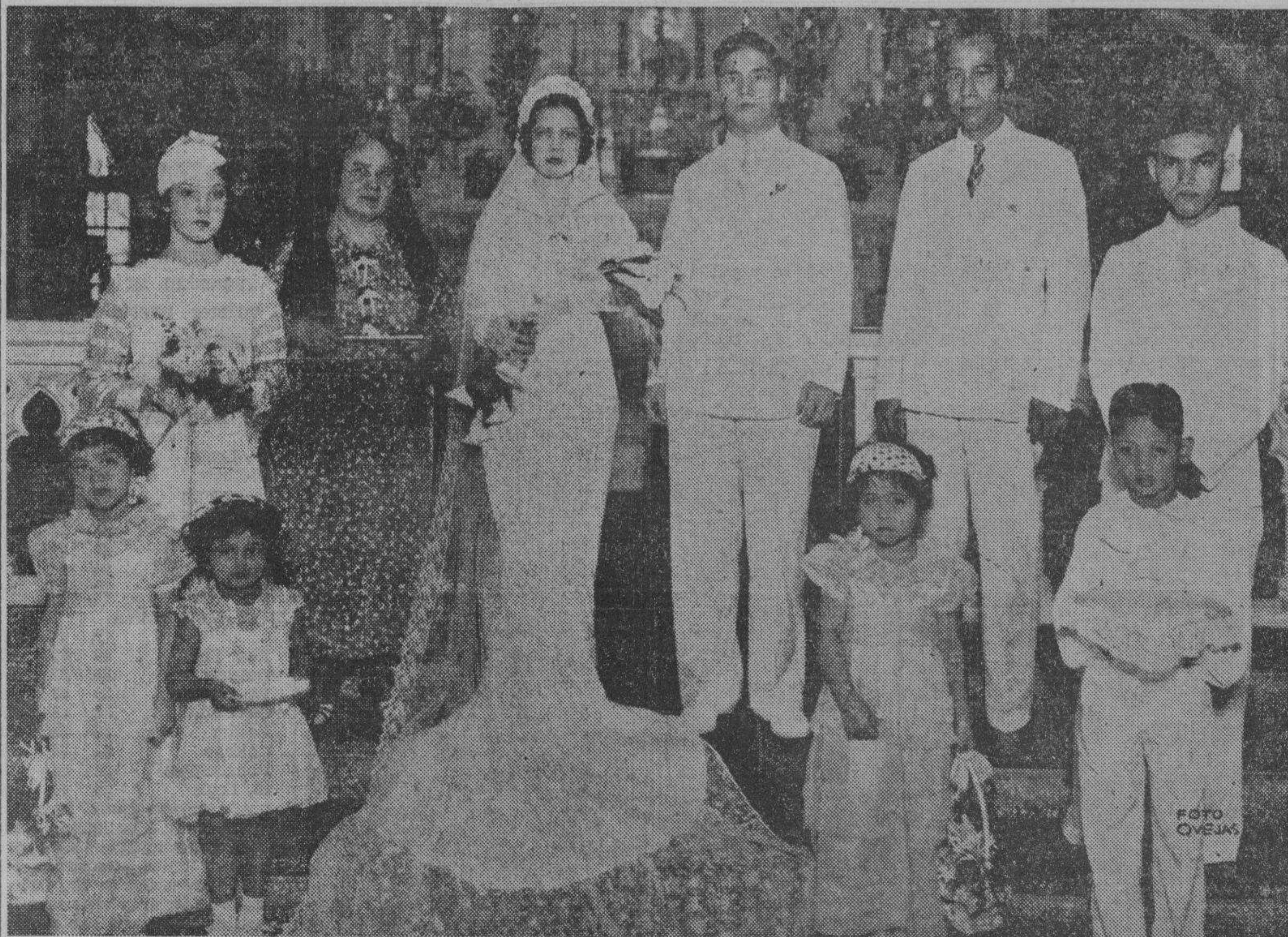
EN EL METROPOLITANO



La sin par Steffi Duna, que comparte los honores del triunfo en 'Dancing Pirate' con Charles Collins, tal como aparece en algunas escenas de la película. 'Dancing Pirate' es ahora la atraccion del Teatro Metropolitan. Esta cinta, que es musical, y con escenas Technicolor, presenta un argumento interesante y ameno. Ademas de Charles Collins y Steffi Duna, actuan en la película Frank Moran, Jack La Rue, Victor Varconi y Luis Alberti.

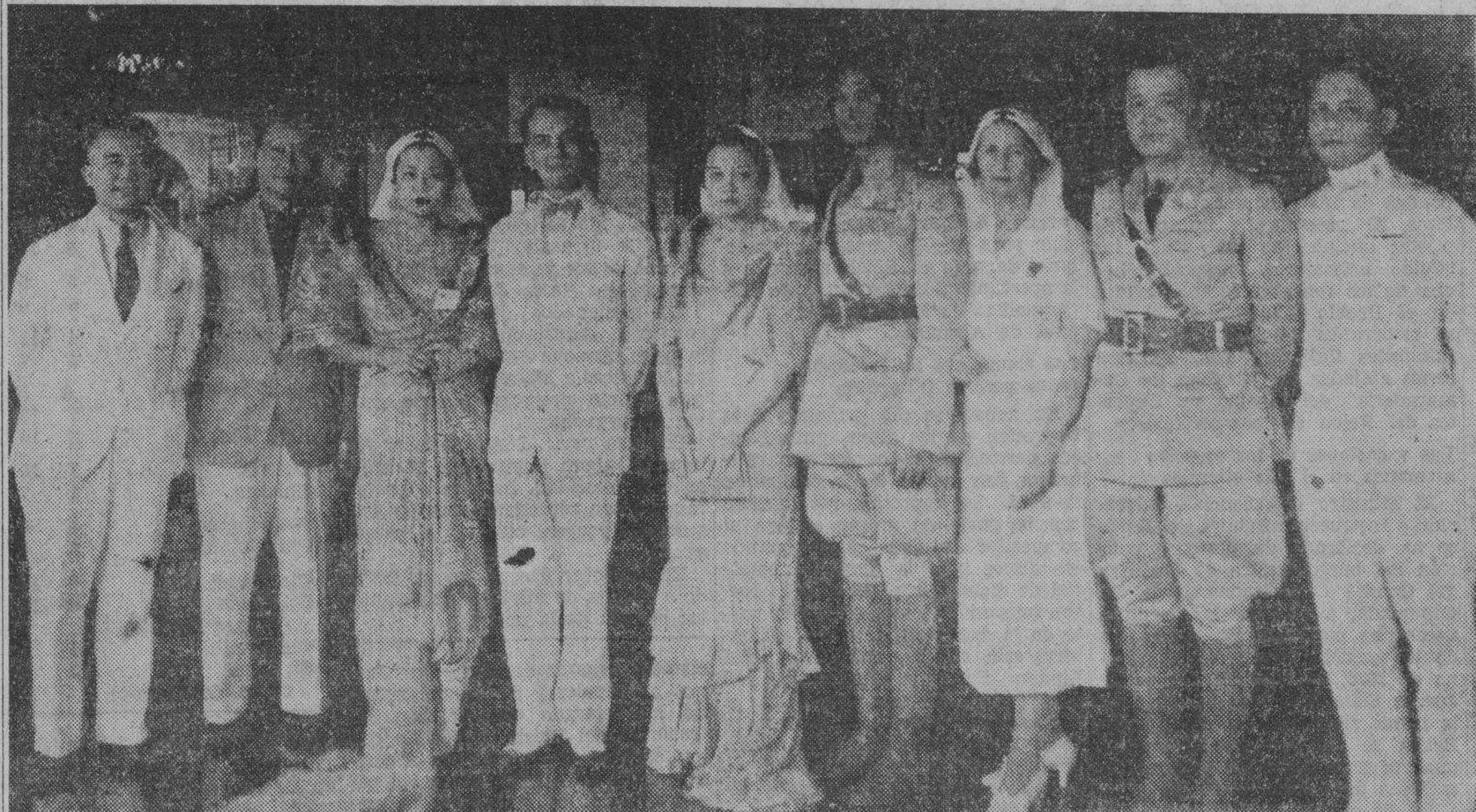
PAGINA SOCIAL

Boda en la Iglesia Abacial de los Benedictinos



De izquierda a derecha: Srta. Marina Valdez, dama de honor; Srta. Doña Emilia de Jimenez Zoboli, madrina; la novia, Rosario Sanchez; el novio, Jose U. Lontoc; Sr. Adolfo N. Feliciano, presidente de la Junta contra la Usura, padrino; y Miguel U. Lontoc, caballero de honor. El niño de las arras es Eddie Cobarrubias, y las 'flower girls' son, Alicia Valdez y Lulu Cardenas. La boda se celebró con sencillas ceremonias a las seis y media de esta mañana en la Iglesia Abacial de los Benedictinos. La concurrencia, integrada por parientes y amistades íntimas, se trasladó después al restaurant Banahaw, en donde se sirvió un desayuno presidido por los nuevos esposos y sus padrinos. El Sr. Jose Lontoc, que es afecto al Departamento de Justicia, es hijo de los antiguos vecinos de Quiapo, Don Ramon Lontoc y Doña Trinidad Usion de Lontoc. La novia es hija de Doña Maria Vda. de Sanchez. A la 1:00 de esta tarde, los recién casados partieron para la ciudad veraniega de Baguio, en viaje de novios.

El Presidente Quezon se alista en la Cruz Roja



Ayer, vispera de la campaña de recaudacion de la Cruz Roja, el Presidente Manuel L. Quezon se alistó como miembro de la institucion ante un grupo de damas encabezado por Miss Philippines de 1935, Srta. Conchita Sunico. En la fotografia aparece el Presidente con las damas de la Cruz Roja y algunos oficiales del Ejercito Filipino. De izquierda a derecha: Secretario Jorge B. Vargas, Dr. Jose Fabella, Srta. Conchita Sunico, Presidente Quezon, Srta. Marina Y. de Vargas, Comandante General Paulino Santos, Mrs. Maurice Kain, Brigadier General Vicente Lim, y Comandante Arsenio Natividad.

Serenata en la Luneta

La banda del Ejercito Filipino, bajo la direccion del Teniente Frenido, ejecutara en su concierto de mañana en la Luneta (a las 6 p. m.) el siguiente programa: Marcha—"The Shriner's Parade"—De Luca Overture—"El Guarany"—Gomez Marcha—"Passing Regiment"—

Lo mejorcito de Manila se dara cita en la casa de Carmen Bayot

La fiesta social que la señorita Carmen Maria Bayot organiza, para celebrar su cumpleaños y el regreso de su hermano Antonio de los Estados Unidos, tendrá lugar mañana, 5 de Julio. La flor y nata de nuestra sociedad dara realce con su presencia la reunión que se celebrara en los jardines de la residencia de la familia Bayot, en la calle Vermont, Malate. Entre las chicas invitadas figuran las siguientes:

- Srta. De la Riva, Gonzalez La O, Ortigas, Levy, Chuidian, Oteyza, Moreno, Madrigal, Araneta, Albert, Camahort, Glaiserman, Miranda, Gonzalez, Mendezona, Montañez, McClure, Rickards, Aldanese, O'Sullivan, Sabater, Tohi, Olgado, Cacho, Razon, Hawkins, hermanas Quezon, Valdes, Minda Reyes, Roxas, Heredia, Trillo, Zaragoza, Alunan, Campos, Burgos, Romero, Montañez, Cordoba, Garcia

- Coverly "The Bride of Kashmir"—Rubinstein Fantasia—"Auld Lang Syne"—Tobani Waltz—"Where the Citrons Bloom"—Strauss Marcha—"Glory of the Marines"—Grabel.

ACABA DE LLEGAR Piedras de Nacimiento Verdaderas Athajas y Novedades Obras Muy Artisticas Darley's Jewelry Store Tel. 2-60-29 83 Calle Real, Intramuros



Srta. CARMEN BAYOT

Saad, Rendaria, Brown, Paulino, Delgado, Calvo, Raquiza, Balmori, Keesey, Cuyugan, Russell, Garcia, Llamas, Goyena, Castillo, Saleeby,

NECTAR ICE CREAM Licencia No. 26723-C El Manjar Favorito de los Dioses del Olimpo. Tentador, Delicioso y Apetitoso. Preparado Científicamente, Analizado Químicamente y Bacteriológicamente, Inspeccionado por el Buró de Sanidad y Re-analizado por el Buró de Ciencias. Cada Garrafrera es nueva, se usa por una sola vez y está debidamente cerrada, sellada y lleva consigo su certificado de pureza.

NECTAR SODA FOUNTAIN Universal Drug Store

Por la cualificacion de la doctora Ester Ochangco y su hermano Horacio

En la residencia de los Sres. de Ochangco (D. Buenaventura) en Mangahan, se celebró recientemente una espléndida fiesta social, con motivo de la cualificación de la gentil 'dalaga' de la casa Srta. Ester Ochangco para el ejercicio de la Medicina. El Sr. Horacio Ochangco, hermano de Ester, también acaba de graduarse del Institute of Accountancy de la Far Eastern University. A la reunion, que consistió en un 'dinner-dance', concurren, entre otros muchos, el Magistrado Villareal y señora, la Srta. Tomasa Vda. de Pamintuan, el Dr. Carmelo Reyes y señora, Jose Tiaqui y señora, Dr. F. Garcia y señora, Dr. Domingo Antonio, Alfredo Hidalgo y señora, Jose Zavalla, Andres Faustino y señora, Dr. Ildefonso Villareal y señora, Srta. Natividad Albert, Srta. de Buenaventura Varona, Dr. Teehankee y señora, Mariano Delfino y señora, Srta. de Jose Arullio, Srta. de Luis Lauchengco, L. Castillo y señora, Juan Reyes y señora, R. Carreon, E. Paterno y señora, Srta. Pamintuan, Arullio, Zavalla, Garcia, La O, Santos, Chua, Sevilla, Erlinda Nicolas.



Dra. ESTER OCHANGCO Varona, Villareal, Ocampo, Baja, Campos, Leticia Antonio.

Pronto Alivio De Dolores Causados Por Gas

No es necesario que sufra de estreñimiento. Coma alimentos mas sencillos, haga buen ejercicio... y conserve los intestinos limpios con Picot Grape Flavored Salt.

Al primer indicio de dolor por gases en el estomago, tome una buena dosis de Picot. Su frescura efervescente es una delicia para la lengua y su primer efecto pronto le aliviara del malestar.

Picot no es "meramente otro laxante" sino una sal hecha de los tartratos de la uva y otros elementos buenos para el cuerpo. Tonifica—refresca—limpia—de accion suave pero eficaz.

Use Picot con regularidad. Es agradable de tomar. Aun los niños pueden tomarlo. No forma habito. Y está completamente garantizado. De venta en todas las buenas boticas. Dos tamaños convenientes.

F. H. STEVENSON & CO. Distribuidores Esquina David y Dasmariñas Manila, I. F.



Formula: Acido Tartarico, 44.75%; Potasio Bitartrato, 2.25%; Bicarbonato de Sodio, 47.00%; Para endulzar 4.80%; Extracto Natural de Uvas, 1.50%.



Gilbey's SPEY-ROYAL Scotch Whiskey Garantizado Año de Mas de Diez Años

ANGELINA'S Artículos para señoras y bebé Nueva remesa de vestidos y sombreros Binas y vestidos bordados Velos y abanicos españoles Se reciben encargos en trabajos de punto. Todo a precios moderados. 1469 Pennsylvania

LAURIAT COOKING SCHOOL (PARIS CORDON BLEU) Dirigida por la Sra. Lusonghap La única y la primera que enseñó platos chinos verdaderos, largos años de experiencia y graduada en la famosa escuela Cor don Bleu de Paris. CLASES todos los Martes y Jueves INFORMACION: 511 PENNSYLVANIA.

LA RENOMBRADA AGUA MINERAL NATURAL WICHY HOPITAL RECOMENDADA EN TODOS LOS CASOS DE DISPEPSIA, EXCITA EL APETITO Y FACILITA LAS FUNCIONES ESTOMACALES PARA MAS INFORMES DIRIJANSE A LA ESTRELLA DEL NORTE LEVY HERMANOS, INC. 50 ESCOLTA MANILA TEL. 2-29-38

Carnet Social

SABADO, JULIO 4 Teodora S. Vda. de Ullman, ta por la inauguracion de la casa, Nebraska 204, desde 7:00 Julita Cuaderno—"Dinner" en el Manila Hotel, desde 9 a. Alumnos del Jose Rizal Club "Party", desde 8 p. m. DOMINGO, JULIO 5 Boda Durall-Mendieta—Iglesia Lourdes, 7 a. m. Boda Amoroso-Carter—Escuela del St. Domitilla's School Park), 6 a. m. Manila Golf Club—"Te y supper", desde 4 p. m. St. Paul's Institution—"Fiesta Ex-alumnos. United Church—Recepcion, p. m. En casa de Carmen Bayot", desde 8 p. m.



GANÉ 500 DOLLARS al mes, trabajando 2 horas diarias en casa. Asunto serio. Interesa a hombres y mujeres. Pida catálogo "gratis" con referencias solventes de todo el mundo. Desempeñamos Agentes. PROCEDIMIENTOS INDUSTRIALES A. FORMOSO, La Coruña. (Edificio Formoso), España

Las Alfombras Nichols DURARAN TODA LA VIDA SON FAMOSAS POR SUS COLORES EXQUISITOS Y ESPLENDENTES SALON DE EXHIBICION-MANILA HOTEL A los más razonables precios

Revise ESTOS ARTICULOS Una Verdadera Liquidación 6 y 7 de Julio

Vestidos para Señoras Vestidos de Noche P 5.00 Blusas para la Tarde 5 PARA ARRIBA Vestidos "Sport" A Precios Menos del Costo

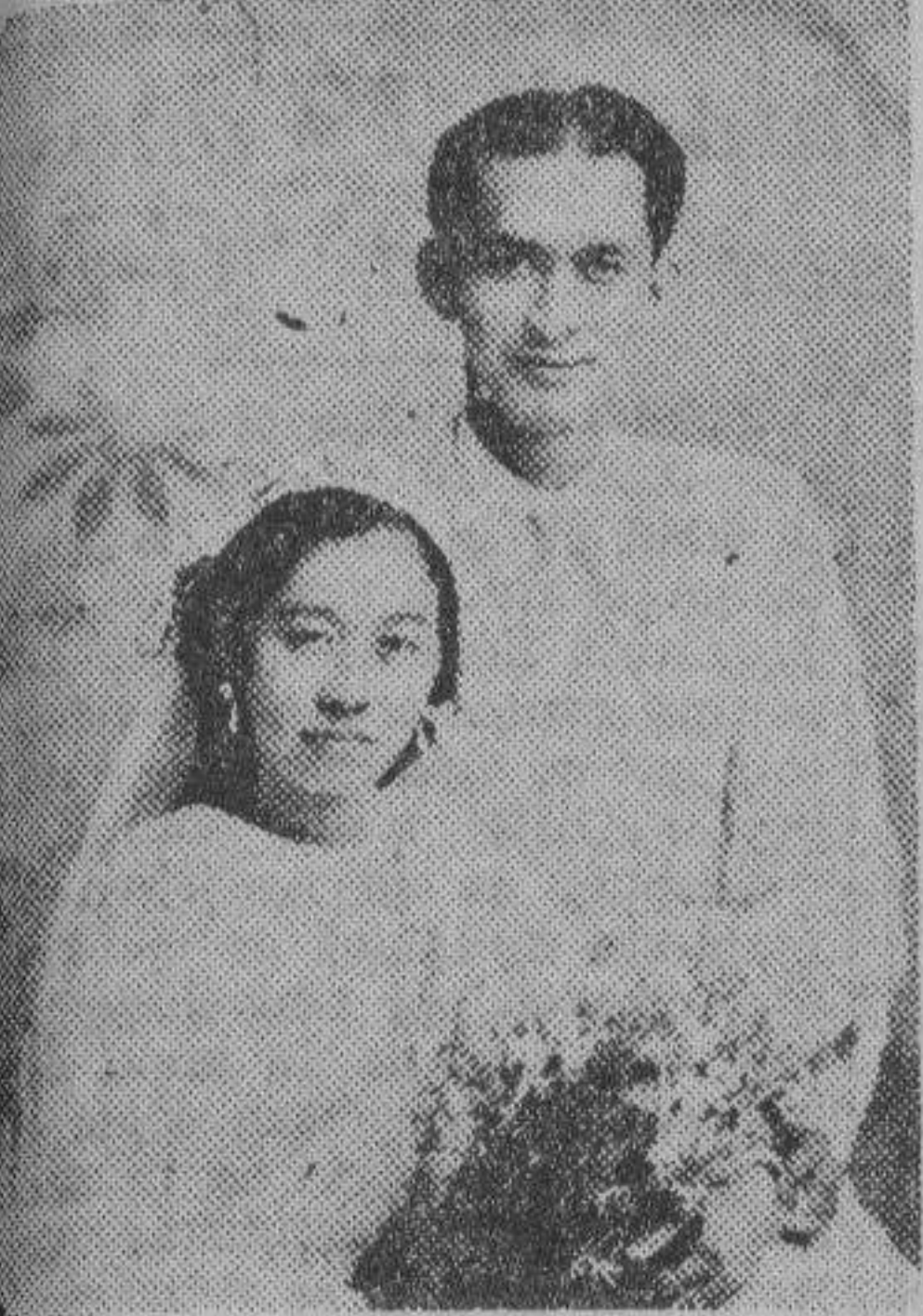
Sombreros para Señoras Balibuntal y Bangkok, antes hasta P15.00 Verdaderos Valores a 50c.—P1.00 para arriba Vestidos Voile para Señora, Bordados y "Smocked" Antes a P8.00 y P10.00 AHORA P2.00

Panties para Niños, antes P1.50 Mamelucos para Niños, antes P2.50 Bata para Bebe, antes P1.75 Chaquetas de Seda para Bebe, antes P3.50 Vestidos para Niños, antes P4.00. P0.95 para arriba CAMISIONES BLANCOS "CROSS BAR", antes P3.50 y P4.65 AHORA P1.00 PANTIES SENCILLOS "CROSS BAR", antes P1.00 AHORA 60

BOLSOS DE PIEL DE REPTIL Valores Hasta P25.00 AHORA 1/2 PRECIO Louise Brown Shop, Inc. Edificio del University Club Esq. San Luis y Dewey Boulevard

PAGINA SOCIAL

Atienza-Bueno



Los nuevos esposos Constantino Atienza y Aurora Bueno, retratados en el día de sus nupcias. La boda fue solemnizada en la Iglesia Filipina Independiente, y fue uno de los últimos enlaces de la Srta. Ursula de Sevilla y el Sr. Leandro Victoria.

La fiesta de cumpleaños de la Srta. Marita Ubaldo, muy animada

Alegre y concurrido fue el 'party' de cumpleaños de la señorita Marita Ubaldo, celebrado en la residencia de sus padres, el Dr. Aristeo Ubaldo y señora, en San Marcelino. La lista de invitados incluye al Vice-presidente Sergio Osmeña y señora, Doña María Vda. de Limjap, José Limjap y señora, Juez Marcelo T. Boncan y señora, Sra. de Francisco Limjap, Sra. Paciencia L. de Santos, Sra. de Pedro Limjap, José Ma. Delgado y señora, Sra. de Enrique Bautista, Sra. Trinidad Rizal, Sra. Julia de Catot, Sra. Patrocinio David, Sra. de C. Aquino, Sra. de G. Medina, Sra. Pilar Vda. de Ubaldo, y otros más.

Entre las señoritas, estaban, Josefina Arambulo, Lulu y Victoria Baltazar, Jesús Bautista, Caridad Cruz, Carmen Gabriel, Pacita Ubaldo, Lony y Pia Ubaldo, Romana Gomez, Maxima Hemedes, Delia Hernandez, Pely Jacinto, Alicia Jose, Teresa Ladao, Amada de Leon, Nena y Conchita Licauco, Lourdes Limjap, Felisa Ubaldo, Aurora Paulino, Remedios Ubaldo.

Alice Francia, Angela Peña, Nelly Perez, Elena y Gloria Perfecto, Margarita del Rosario, Nori Sison, Elsa Torres, Aida y María Elena Urquico, Corazon Uylangco, Nelly y Dely Villongco, Araceli Uylangco, Noemi Zamora, Adela y Alice Levy, y varias más.

Amorsolo-Carter

La Srta. Clara Carter, del colegio 'St. Domitilla', contraera matrimonio con Cesar Amorsolo, hijo de la Srta. de Alejandro Amorsolo. La boda se celebrará mañana, 5 de Julio, a las 6:00 a. m., en la Capilla del St. Domitilla's School, en Grace Park.

Harry Richman gana ahora 6 mil dolares semanales

Harry Richman comenzó a tocar el piano profesionalmente en un cafetin de Cincinnati. Vestía aun pantalones cortos, así que el propietario tuvo que poner muebles a su espalda para que los parroquianos no vieran que se trataba de un niño. Entonces ganaba seis dolares semanales. Quien iba a decirle a Harry que 20 años más tarde de haber estado ganando seis mil dolares semanales como minimum.

Juling Roxas celebra un grato acontecimiento



Grupo de concurrentes en la fiesta social celebrada recientemente en la casa de la Srta. Juling Roxas, en la calle Oroquieta, Sta. Cruz. Entre ellos figuran, Ching Roxas, las hermanas Conde, el abogado Belmonte y señora, Sr. Obieta y señora, hermanas Gana, Chitang Reyes, Sra. de Aguas, hermanas Belmonte, Milagros de Jesus, Y. Fuster, J. Alvir, J. Pacheco, abogado Santiago, P. Javier, Jose Garcia, F. Montilla, Russ Barroga, Sr. Angeles y señora, Srta. Arana, J. Santos, y J. Rodriguez. Motivo de la reunion fue el cumpleaños de la Srta. Roxas.

NOTICIERO RELIGIOSO

SABADO 4 DE JULIO

Calendario de hoy: Ss. Laureano, Incencio y Sebastian mm.
Calendario de mañana: Ss. Antonio M. Zacarias c.f., Domicio y Cirila mm.
Calendario del lunes: Ss. Isaias p., Tranquilino m., Rómulo o.m. y Dominica v.m.

FIN DEL NOVENARIO AL CORAZON DE JESUS

Mañana termina el novenario al Sagrado Corazón de Jesús que se ha venido celebrando en la iglesia de Tondo.

A las 6 de la mañana, Misa de Comunión General y de desagravios al Corazón de Jesús; a las 8 se cantará a toda orquesta la Misa del Corazón de Jesús por B. C. Paucunior.

Por la tarde comenzará a las 5:30 la novena e inmediatamente después saldrá la procesión solemne fuera del templo, si el tiempo lo permite, haciéndose durante ella cinco visitas a Jesús Sacramentado, en reparación de las ofensas e injurias que recibe de la Humanidad en este Agosto Sacramento.

La procesión recorrerá las siguientes calles: Sande, Moriones, Juan Luna, Lorenzo Chacón, Melchor Cano, Padre Herrera, Fulgencio, Lacandola y Plaza de Leon XIII.

CONGRESO EUCHARISTICO PARROQUIAL EN BINONDO

Mañana termina el Congreso Eucarístico Parroquial de Binondo, organizado bajo los auspicios de los elementos católicos del distrito. Para mañana, último día del Triduo Eucarístico, se ha preparado el siguiente programa:

Misas rezadas, 6:00, 6:30, 7:00, 8:00 y 9:00 a.m.; misa de comunión general, 6:00 a. m. El coro estará a cargo de los Seminaristas de la Universidad de Santo Tomas. Misa Solemne. Exposición de Su Divina Majestad, y procesion con el Santísimo Sacramento. La procesion saldrá de la iglesia de Binondo a las 5:30 p. m., y recorrerá las principales calles del distrito. El Santísimo será llevado por el Excmo. Mons. Guillermo Finemann, Obispo Auxiliar de Manila, asistido por los Seminaristas de la Universidad de Santo Tomas.

Después de la procesion, el M. R. P. Fr. Angel de Blas, O. P., pronunciara una piadosa allocucion, seguida del Canto Eucarístico, Consagración a Jesús en el Smo. Sacramento leida por el Dr. Jose M. Delgado, plegaria por el éxito del Congreso Eucarístico Internacional por el Arzobispo O'Doherty, Tantum Ergo, y bendicion. El acto terminara con el himno 'No mas amor...' cantado por la concurrencia.

CONGREGACION DE MARIAS

En la Iglesia de San Ignacio, la Congregación de Marias tendrá su funcion religiosa a las 5:30 de esta tarde, encargándose de los cultos el Turno presidido por Da. Rita Vda. de Ilustre.

EN SAN JUAN DEL MONTE

El horario de Misas y de otras Funciones Litúrgicas y Parroquiales en esta parroquia es el siguiente. Misas: 1.0 D-s Ordinarios: A las

Dr. M. M. Lazatin

QUIRURANO-ESPECIALISTA
Apendicitis, Hernia, Matris y Tumores Abdominales. Ojos, Oídos, Nariz, Garganta y Pulmones.
Clínica: Escolta, Entrada David No. 28, Cuarto No. 202, Rep'na Bldg.
10 a 12:30 m.—4 a 6:30 p. m.
o en el "Mercy Hospital"

'INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION'

SISTEMA MARTI
CONCEDE DIPLOMAS INTERNACIONALMENTE RECONOCIDOS
PREVIO EXAMEN
DA LECCIONES EN INGLES Y ESPAÑOL
EN EL PROPIO INSTITUTO Y POR CORRESPONDENCIA DIRIGIDO POR
DÑA. VICENTA C. DE INCHAUSTI
PROFESORA TITULADA Y AUTORIZADA POR EL INSTITUTO CENTRAL DE BARCELONA
PARA MAS INFORMES DIRIJANSE AL INSTITUTO DE CORTE Y CONFECCION
CALLE A. FLORES ESQUINA A. MAHINI, TEL. 2-25-09

6:00 a. m. 2.0 Domingos y fiestas: 1.0 Misa a las 6:00 a. m.; 2.0 Misa a las 7:00 y acto seguido, exposición y bendición del Santísimo.

Domingos por la tarde: A las 3:00 clases de Catecismo y a las 4:30, Exposición, Rosario y Bendición del Santísimo.

Casamiento: Jueves a las 5:45 a. m.
Confesiones: Sábado por la tarde a las 5:00 p. m. y domingo por la mañana a las 5:00 a. m.

EN SAMPALOC

El horario de misas en la Iglesia parroquial de Sampaloc es el siguiente: Domingos y fiestas: 4:30, 5:30, 6:30 y 8:00.

Días ordinarios: 6:00 y 6:30.
Bautismos ordinarios todos los domingos a las 10:30 a. m.

EN LA S. I. CATEDRAL DE MANILA

Horario de misas y otras funciones religiosas:
Días ordinarios: Misas de 6:00 y 6:45.

Días festivos: Misas de 6:00, 7:00, y 8:00.
Días de domingo: Misas de 6:00, 7:00, 8:00 y 10:00.

Nota: Todos los domingos se enseña la catequesis a los niños y adultos desde las 8:00 hasta las 9:00 a. m. Y por la tarde a las 4:30 se pone de manifiesto el Santísimo Sacramento al que sigue el rezo del Santo Rosario, Letania Lauretana, Bendición y Reserva.

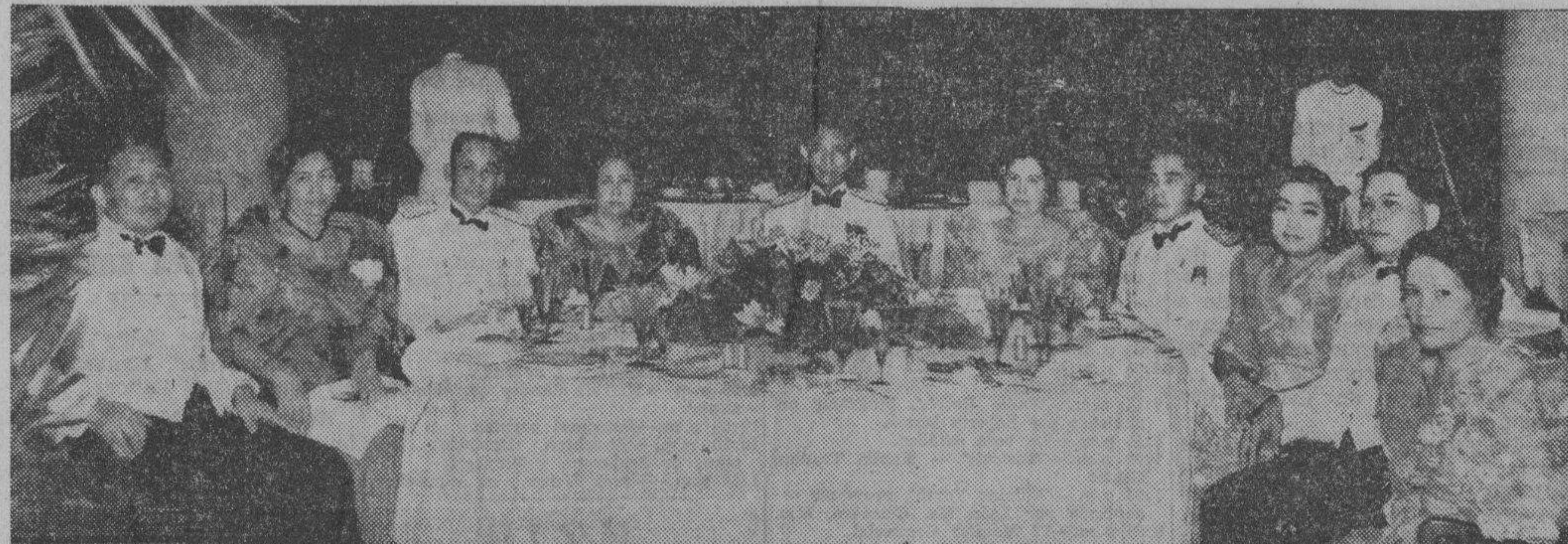
El primer miércoles de cada mes y en la Capilla parroquial se celebra una misa de 6:00 con acompañamiento de armonium y otros motetes religiosos. Esta función solemne se hace en honor de la Pia Unión del Tránsito de San José.

Los primeros viernes del mes, la misa de 6:00 se dice en la Capilla del Sagrado Corazón.

Los días 24 y 28 de cada mes hay misas de 6:00 y 9:00 en honor de María Auxiliadora y de San Judas Tadeo, respectivamente.

Cada tercer domingo de mes hay una función solemne eucarística. A las 10:30 se expone el Santísimo Sacramento y a continuación se reza la Estación Mayor quedándose así expuesto hasta las 5:00 de la tarde en que se da comienzo al rezo del Santo Rosario, Letanias del Dulce Nombre de Jesús Conmemoración mensual de María Auxiliadora, Procesión del Santísimo por el interior del templo, Bendición y reserva de Su Divina Majestad.

El General Santos agasajado por sus ex-condiscipulos



Los ex-condiscipulos del Comandante General del Ejército Filipino Sr. Paulino Santos dieron en honor de este y su señora una cena en el Manila Hotel como homenaje de amistad y admiración. El banquete tuvo lugar anoche, 3 de Julio. En la fotografía aparecen los condesales: Comandante Oboza, Sra. de Paulino Santos, Coronel Luna, Sra. de Luna, Comandante General Paulino Santos, Sra. de Ramirez, Comandante Baja, Sra. de Oboza, Capitán Ramirez, y Sra. de Baja. Los anfitriones fueron compañeros del General Santos en la Clase 1914 de la Academia Militar.

'Ama' continua en el Cine Lyric



Una escena de la interesantísima producción filipina 'Ama', cuya historia fue premiada con el primer premio en el concurso de cuentos de 1936 patrocinado por 'Lwayway'. La cinta, que es una de las mejores producidas por la Philippine Films, continúa atrayendo numeroso público al Cine Lyric, en donde se exhibe desde hace días. Rosa y Norma del Rosario, Alma Bella, Eduardo de Castro, Pedro Faustino y Florentino Ballecer encabezan el selecto reparto.

Examen físico de jóvenes que se entrenarán en enero

El examen físico de todos los jóvenes escogidos para entrenarse militarmente en enero que viene, en Manila y provincias, ha comenzado desde el 1.º de Julio bajo la supervisión de la Junta de Aceptación. El examen físico se lleva a cabo en las estaciones policíacas de la Luneta y Meisic durante las horas regulares de oficina. Se avisa a todos los que han sido escogidos que pueden acudir a dichas estaciones lo mas pronto posible, pues hay interés en terminar cuanto antes este trabajo para el interés de los mismos reclutas.

TONICO ORIENTAL
Para el Cabello
Perfuma Suaviza y Hermosea el Cabello y la Barba

KATALIS

ESCORIACION O DESOLLADURA DE LA PIEL
Tener siempre doloridos los pies, caminar con dificultad y exponerse a una infección a causa de una ESCORIACION O DESOLLADURA DE LA PIEL, es un sufrimiento sin igual que puede hacer cesar el KATALIS del Dr. Lorenzo C. Reyes que, para enfermedades de la piel, como la ESCORIACION, SARNA, HERPES, ECZEMA, SAMPULIDOS, GRANITOS, etc. y para la SOBAQUINA y picadura de mosquitos, chinches, pulgas y otros insectos, es medicamento sin rival. Se puede adquirir en las farmacias o pídale por medio del adjunto cupón:

FORMULA: Menthol 0.40 Gm., Salicylic Acid 1.50 Gm., Resorcinol 3.00 Gm., Zinc Oxide 8.00 Gm., Precipitated Sulphur 8.00 Gm., Benzoinated Lard 80.00 Gm., Oil of Bergamot. Q. S.

Dr. LORENZO C. REYES
405 San Lazaro, Manila

Sirvase enviar-me 1 tarro de Katalis cuyo importe de P.20 (\$1.20 en el extranjero) va adjunto.

Nombre

Dirección

Permita que...
STELLA'S AIR-CONDITIONED BEAUTY PARLOR

le embellezca de la cabeza a los pies para el día 4 de Julio. Nos especializamos en ondulados permanentes, peinados Español y para noche.

PELUCAS, TRENZAS, PESTAÑAS ARTIFICIALES
Facial Manicura Pedicura
400 A. Mabini Domingos y el 4 de Julio. Tel. 5-57-06

CON LAS LLUVIAS VIENEN LOS DESARREGLOS INTESTINALES

Para cortarlos de raíz y evitar complicaciones tenga Vd. a mano DIARRHOLO BOIE. Unas pocas dosis dominarán la infección, calmarán el malestar y evitarán enfermedades peligrosas.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Botella grande... P.1.20
Botella pequeña... P.0.70

ALISTESE HOY MISMO EN LA CRUZ ROJA. AYUDE A QUIEN HA SIDO MENOS AFORTUNADO QUE VD.

perfume
CALIFA

El que más persiste, el que más gusta, el que más viste.

Dama S.A.

SEA UD. RAZONABLE para consigo mismo-vea el LA FAYETTE CONSTRUIDO POR NASH

Antes de Comprar Cualquier Coche de Precio Popular!

VEALO Ud. mismo y convenzase que el LaFayette es el UNICC coche en su categoria de precio con características mecánicas, dotado de fuerza y lubricado exactamente igual que los coches mas costosos!!

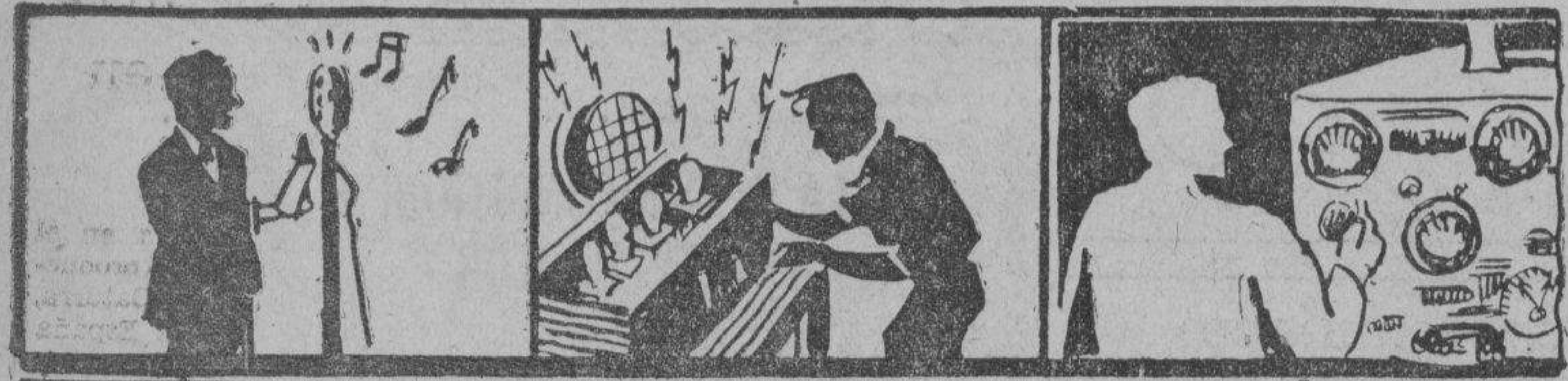
LA PRIMERA CARROCERIA DEL MUNDO DE ACERO DE UNA SOLA PIEZA SIN AYUSTES. El LaFayette y el Nuevo Nash "400" tienen su techo todo de acero sin empalmes, suelo de acero y carrocería de acero con bastidor de vigas de acero.

FRENOS HIDRAULICOS EXTRAORDINARIOS LO BASTANTE GRANDES PARA PARAR UN CAMION! Los frenos hidráulicos son tan grandes como los de los camiones de 1½ toneladas mas vendibles de America. Duran mucho mas que los frenos ordinarios.

LA MAQUINA MAS ADMIRABLE QUE JAMAS SE HAYA PUESTO EN UN COCHE DE PRECIO BAJO. Solamente el LaFayette y los coches mas costosos tienen tales rasgos mecánicos de larga duración como la caja cigüeñal de 7 cojinetes, barras de conexión "rifle-drilled"! Y muchas otras características!

THE BACHRACH MOTOR CO., INC.
Port Area Manila

La Cruz Roja es una organización de personas activas para socorrer en la desgracia. Unase a la Cruz Roja hoy!



Vibraciones DEL RADIO



Siluetas de RADIOLANDIA POR S. SELECTOR

El ganador del tercer premio en el primer concurso de "amateurs" de Radio Manila, Roque Anareta, que entonces canto en español, no pareció el mismo cuando le oímos cantar en inglés y en tagalog el 23 del mes pasado. KZEG cismenó por control remoto, desde el Teatro Metropolitano, la película "Captain January" en que canta y trabaja Shirley Temple. Ester B. Andrade y Annabelle Kingley fueron oídas una noche por KZRM cuando se les entregaron los premios por ellas ganados en el último concurso de "amateurs". Entonces el popular Baron canto tambien. Después del programa "Sampaguita", en tagalog, se oyó otro el martes, "Antepasado", en pampango. La cosecha de triunfos como al primero. "Una Voz y Dos Guitarras", programa patrocinado por Erlanger and Galinger, importadores de las neveras Electrolux, nos obsequió con: "Mi Buenos Aires Querido", "Paloma Ranchera", "Cuesta Abajo", y "La Caña Brava". "Bravísimo!" Eliza y Cía. nos hizo oír a Enya Gonzales, en una programa; y, en otro, a Vallejo y Anguita. Cebú Portland Cement, a su vez, nos hizo oír a Manuel Earnshaw, Jr., en cantos en español. El "Trío Monserrat" fue oído y aplaudido el miércoles de la semana pasada. Sus componentes, los niños Carolina, pianista, Manuel, violinista, y Felipe, celista, son unos genios en miniatura que llamaron mucho la atención. Esperemos volverles a oír pronto. La "Nepa" nos obsequió la semana pasada con la voz de la soprano Dallsay Aldaba. Los programas de "amateurs" de Radio Manila son ahora patrocinados por los fabricantes de productos "Listerine". Se ofrecen un primer premio de P10 y un segundo de P5, cada noche, a los dos mejores cantantes o artistas.



La pequeña pianista Araceli Ruiz, de 7 años de edad, que debutó en el programa Hispania de la semana pasada tocando la "Aragonesa".

(de Bequer); por el poeta Nelo, "Confidencias Cordiales" (original suya) y "Alma Joven"; de Guerrero; y por El Desconocido, "Mi Novia de Ayer". Diez y siete números excelentes, no obstante lo borrasca que estuvo la noche.

En programas vespertinos he oído cantar a Ester Castillo estas canciones: "Mujer Ingrata" y "Borrachita"; y a Letty Roa, la singular soprano lírica, "Vida y Amor". Que a todos deseo, y hasta otra.

ECOS DEL AIRE

—A razón de 3 "baby singers" que se "descubran" cada semana en los programas de "amateurs", tendremos una docena de ellos, poco mas o menos, cada mes. Esos "babys" "descubiertos" de esa manera "dejaran desnudos" a muchos "crooners" mayores de edad, en muy poco tiempo. Y nuestra Radiolandia sera el país ideal de los sueños... infantiles. Y librenos... ¡jamen! de pensar en aquello de que "el que con niños se acuesta..."

—El Alcalde Posadas tambien descubre astros del futuro segun una noticia que lei en este periódico el 21 de mayo. Y esos astros son, tambien, babys.

—Los golpes (chistes) del Baron de Unterheisen y su compañero Gareth Garland son indudablemente, los mejores atractivos de los programas de "amateurs". Esos golpes son unos verdaderos "knock-downs" y "knock-outs".

—Ya se sabe. En cuanto se oye una nueva cancion en las radios, en seguida se pone de moda y todo el mundo la canta o trata de cantarla. Sobre todo cuando es una cancion "de historia", como la llamada "O Gloomy Sunday". El que mas y el que menos se siente "gloomy" (melancólico). Hasta el grupo de jóvenes que forma el programa "Filipino Youth Hour", de los domingos (precisamente), ha encontrado tema en esa cancion para pintar sobre los suicidios habidos en Budapest por los enamorados desengañados. Por mi parte, como esa cancion tiene tiempo de vals, la ballo cuando la oigo tocar o cantar. Hasta la marcha fúnebre

Animado 4 de Julio habra en la radio

Varias organizaciones locales preparan programas de interés para esta noche

Varios interesantes programas educacionales, recreativos e instructivos hay preparados hoy en la KZRM con ocasión del Día de la Independencia de los Estados Unidos, 4 de julio.

Además de los programas regulares musicales y de información general, los siguientes constituirán las fases más salientes del programa de esta noche:

A las 7:15 el programa educacional de la Universidad de Filipinas. Será orador el Dr. J. C. Nañagas, profesor de anatomía, el cual disertará sobre el desarrollo físico de la raza al presente.

A las 7:30 la Radio Society of the Philippines presentará su programa en que hablarán Miss Charity Crow, Dr. David S. Hibbard y Sr. Agustín Fabian. Los números musicales correrán a cargo de Vicente Villanueva, Rodolfo Cornejo, Sra. Marcela F. Cahola, L. Alarcon, Helen y Josephine Bennett y Carmen Crow.

A las 8:00 los Pioneers of the Philippines tambien tendrán su programa de 4 de Julio con el abogado Pedro Camus, como orador, y con la participación de Angela Ilagan, Ramon Cantos, Luz Alabastro y Amado Manuel en los números musicales.

A las 8:30 la Nepa dedica un programa especial a los intrépidos avia-

de Chopin puede convertirse en pasodoble.

—Conozco a una cantante del micrófono que canta admirablemente, pero le "apesta" ponerse a oír ningún radioreceptor. La causa la ignora, aunque sospecho que a esta joven le ocurre lo que a los confectioneros de dulces: que llegan a odiarlos.

—La estación que ahora tiene "caja de sorpresas" es la de Beck sueños... infantiles. Y librenos... ¡jamen! de pensar en aquello de que "el que con niños se acuesta..."

—El Alcalde Posadas tambien descubre astros del futuro segun una noticia que lei en este periódico el 21 de mayo. Y esos astros son, tambien, babys.

—Los golpes (chistes) del Baron de Unterheisen y su compañero Gareth Garland son indudablemente, los mejores atractivos de los programas de "amateurs". Esos golpes son unos verdaderos "knock-downs" y "knock-outs".

—Ya se sabe. En cuanto se oye una nueva cancion en las radios, en seguida se pone de moda y todo el mundo la canta o trata de cantarla. Sobre todo cuando es una cancion "de historia", como la llamada "O Gloomy Sunday". El que mas y el que menos se siente "gloomy" (melancólico). Hasta el grupo de jóvenes que forma el programa "Filipino Youth Hour", de los domingos (precisamente), ha encontrado tema en esa cancion para pintar sobre los suicidios habidos en Budapest por los enamorados desengañados. Por mi parte, como esa cancion tiene tiempo de vals, la ballo cuando la oigo tocar o cantar. Hasta la marcha fúnebre

Celebrando el "Glorioso 4"



CHARITY CROW



HELEN BENNETT

Dos bellas nacionales que participaran en el programa que en celebracion del Dia de la Independencia Nacional Americana dara esta noche en la KZRM la Radio Society of the Philippines. Helen Bennett y Charity Crow son prominentes miembros de dicha organizacion. Este programa se oira a las 7:30 p. m. de hoy.

Programas de Radio KZRM KZEG

Sábado, 4 de Julio
 6:00 p.m.—Max Lazo y sus Hawaiianos.
 6:20 p.m.—Informaciones en castellano.
 6:35 p.m.—Informaciones en inglés.
 6:50 p.m.—John Rondina — cantos populares.
 7:15 p.m.—Programa educacional de la U. F. Orador: Dr. J. C. Nañagas.
 7:30 p.m.—Programa del 4 de Julio presentado por la Radio Society of the Philippines.
 8:00 p.m.—Pioneer of the Philippines.
 8:30 p.m.—Programa de la Nepa en honor de aviadores filipinos Juan Calvo y Antonio Arnaz.
 9:00 p.m.—Klim Dancing Party patrocinado por la Borden Co.

Sábado, 4 de Julio
 2:00 p.m.—"Quartet in F Major" ("American") — Dvorak
 Por el Budapest Quartet.
 2:24 p.m.—"Sky-scrapers" — ballet de la vida moderna norteamericana, por Carpenter.
 Ejecutada por la Victor Symphony Orchestra, bajo la dirección de Nathaniel Shilkret.
 2:50 p.m.—La Música de Ethelbert Nevin, por el Victor Salon Group, bajo la dirección de Nathaniel Shilkret.
 3:30 p.m.—Cantos de las Pampas.
 4:00 p.m.—"Variedades" clásicas.
 5:00 p.m.—La hora del cocktail.
 6:00 p.m.—Programa de baile — Lyric Orchestra.
 6:45 p.m.—Adolfo Nicasio y sus cantos.
 7:00 p.m.—Música de baile.

Domingo, 5 de Julio
 5:00 p.m.—Música para tea-dance.
 5:30 p.m.—"Variedades" musicales.
 6:00 p.m.—"Two of Us" — Ding Yalong, Annie Araneta.
 6:15 p.m.—Radio Revels, programa organizado por Roberto March.
 6:45 p.m.—La hora católica.
 7:00 p.m.—"Musical" — Manila Trading Center.
 7:30 p.m.—"Filipino Youth", programa organizado por León Ma. Guerrero, hijo.
 8:00 p.m.—El Monitor Comercial.
 8:15 p.m.—Hora Gospel, bajo la dirección del Rev. Cyril H. Brooks.
 8:30 p.m.—La opera "Fausto", de Gounod, cantada por artistas de "L'Opera" de París, bajo la dirección de Henri Busser.

Domingo, 5 de Julio
 9:00 a.m.—Nestlé's Sunday Morning Musical.
 12:30 p.m.—Potpourri popular.
 12:30 p.m.—"Luncheon Musical", con obras de Schumann y Schubert.
 1:30 p.m.—Programa de baile — Marez Weber y su orquesta.

Estaciones de onda corta KZIB

Sábado, 4 de Julio
 7:00 p.m.—Notas del mercado.
 7:05 p.m.—Phillipine Motor Association.
 7:20 p.m.—Municipales.
 7:30 p.m.—Programa de estudio — "The Thistle" — Selección de melodías coleccionadas por la Banda H. M. Greiderer Guard.
 7:40 p.m.—Scott's Emulsion — Paul Whiteman y su Orquesta.
 8:00 p.m.—Drama — "Conquistador".
 "Society Girl Sought".
 8:30 p.m.—Programa Nepa.
 9:00 p.m.—Programa "Iberia" — "Amantes".
 Radio Society of the Philippines.
 10:30 p.m.—Control remoto desde Trocadero Night Club — Música de baile.

Domingo, 5 de Julio
 10:00 a.m.—Programa el sico.
 7:00 p.m.—Rev. Stage.
 7:15 p.m.—The Red Star Auto — Flo y Joe en "The Sunday Drivers".
 7:45 p.m.—La Opera "Meistofele" por artistas de La Scala.
 9:45 p.m.—"Sunday Evening Rhythm Twisters".
 10:30 p.m.—Música de baile — Discos Brunswick y Columbia.

Estaciones de onda corta

Estaciones de onda corta

Una jota de Sarazate se oira mañana

El trio del ejército sigue dando buenos conciertos en la radio

Una vez más el conocido trio del ejército filipino integrado por los Sres. Alejandro Romano, violinista, Norberto Polante, violoncelista y Cándido Mateo, pianista, deleitará a los radioescuchas mañana, de 7:00 a 7:30 p. m. cuando de su acosumbrado concierto en la KZRM patrocinado por el Centro de Contratación.

El programa variado y escogido, es el siguiente:

1. A Perfect Day—Jacob-Bond—Por el trio: Alejandro Romano, violin; Norberto Polante, violoncelo; Cándido Mateo, piano.
2. (a) Fond Recollection—Popper-Freisler; (b) Schon Rosmarin—Norberto Mateo, violoncelo; Cándido Mateo, piano.
3. Mother Machree—Olcott-Ball—Por el trio: Alejandro Romano, Norberto Polante, Cándido Mateo.
4. (a) Capriccios—Ries-Sarazate; (b) Jota de Pablo—Alejandro Romano, violin; Cándido Mateo, piano.
5. My Little Star (Mexican Romance)—Ponce—Por el Trio: Alejandro Romano, Norberto Polante, Cándido Mateo.

DE NUESTRA ESTAFETA

Sr. Editor, "Vibraciones del Radio", "La Vanguardia", Manila. Mi muy amable Editor: Ruego que me permita que me presente a usted cortésmente. Ya tenemos programas en castellano, en tagalog, y hasta en pampango. ¿Por qué no vamos a tener, como en realidad no tenemos, un programa, bueno, en cada lengua o idioma de Filipinas? Cada día de la semana, si quisieran nuestras estaciones, podríamos disfrutar de un programa en cada uno de los principales dialectos del país y así habría mayor número de oyentes y se fomentaría la radioafición entre nuestras masas. En provincias hay cantantes que no cantan más que en su propio dialecto, y son buenos. Si se les diera oportunidad de cantar en programas especiales todos saldrían ganando. Los programas de provincias lejanas podrían diseminarse por medio de control remoto,

El virtuoso Menuhin, de 19 años, otro concertista de la "G-M"

Saxofonista



CIRIACO P. HOCSON que el proximo Martes, 7 de Julio, de 7 a 7:15 p.m. ejecutara varias selecciones en saxofon en la KZRM. El Sr. Hocson es el director de la orquesta Embassador de San Pablo, Laguna, Sera acompañado en el piano por Ariston Avelino.

LA ANTENA PARA ONDA CORTA

Un amigo mio, aficionado, como yo, a "pescar" estaciones extranjeras, me demostró un día como se las arregla para no fracasar en sus "pescas". No emplea la antena exterior que tiene montada sobre el techo de su casa mas que en épocas tan malas como la presente. De ordinario se vale de otras antenas, relativamente cortas, que tiene instaladas en el interior de su habitación, bastante grande, y hechas con diferentes clases de alambres. Emplea hasta el ordinario cordón de la luz eléctrica, convenientemente dispuesto, desde luego. No cree que el alambre de la antena deba estar sin forro. El alambre forrado sirve, si se tiene la precaución de descubrirlo en sus dos extremos y aislar éstos convenientemente. Puede estar el alambre forrado en contacto con el suelo, inclusive, o arrollado en un clavo. Basta "la cantidad" de alambre; no es necesario que este extendido. Esos aparatos que tienen su antena en su interior son una prueba como se diseminó en cierta ocasión un programa bueno desde Pangasinan. Agradeciéndole la inserción de estas líneas, soy de V., agradecido servidor, M. M.

La atractiva GRACE MOORE explica el secreto de la conservación de su belleza

HALLO QUE EL JABÓN LUX DE TOCADOR ES PERFECTO PARA CONSERVAR LA SUAVIDAD, BLANDURA Y TERSURA DE MI CUTIS

LEVER BROTHERS COMPANY, CAMBRIDGE, MASS.

ESMALTES DUPONT

Dondequiera necesite una protección duradera... una belleza permanente...

Esta es otra forma de expresar que hay un Esmalte de Dupont para todo uso. Para dentro y fuera del hogar, para la oficina, para el molino o fábrica, para automóviles y camiones, para trenes y barcos, para maquinarias, para maderas o metales—dondequiera haya una superficie que debe ser protegida o embellecida—hallará un Esmalte de Dupont para el caso con mejores resultados.

El óvalo "du Pont", Duco y Dulux son Marcas Registradas de E. I. DU PONT DE NEMOURS & COMPANY, INCORPORATED

DUCO • DUPONT • DULUX

LACAS • PINTURAS • BARNICES • ESMALTES

Distribuidores MACONDRAV & CO. Manila Iloilo

SIN PRIVAT PARA Conveniencia Economía Limpieza

The New MAGIC BRAIN • MAGIC EYE • METAL TUBES

RCA VICTOR

MODELO C 15-3 Radio de Toda Onda, 15 Tubos, con "MAGIC BRAIN", "MAGIC EYE" P43.00 mensuales

Novisimos Radios para Auto de Medios de 1936 con Tubos de Metal! P10.00—P12.00—P14.00 mensuales

RCA MFG. CO. Distribuidores Exclusivos en Filipinas: ERLANGER & GALINGER, Inc. CEBU — ILOILO — DAGUPAN — LA CARLOTA — MANILA — BAGUIO — BACOLOD — LUCENA

JABON DE AFEITAR "HOLDER TOP" Williams EN EL ESTUCHE MARMOLITA.

En el Cine Ideal, muy pronto



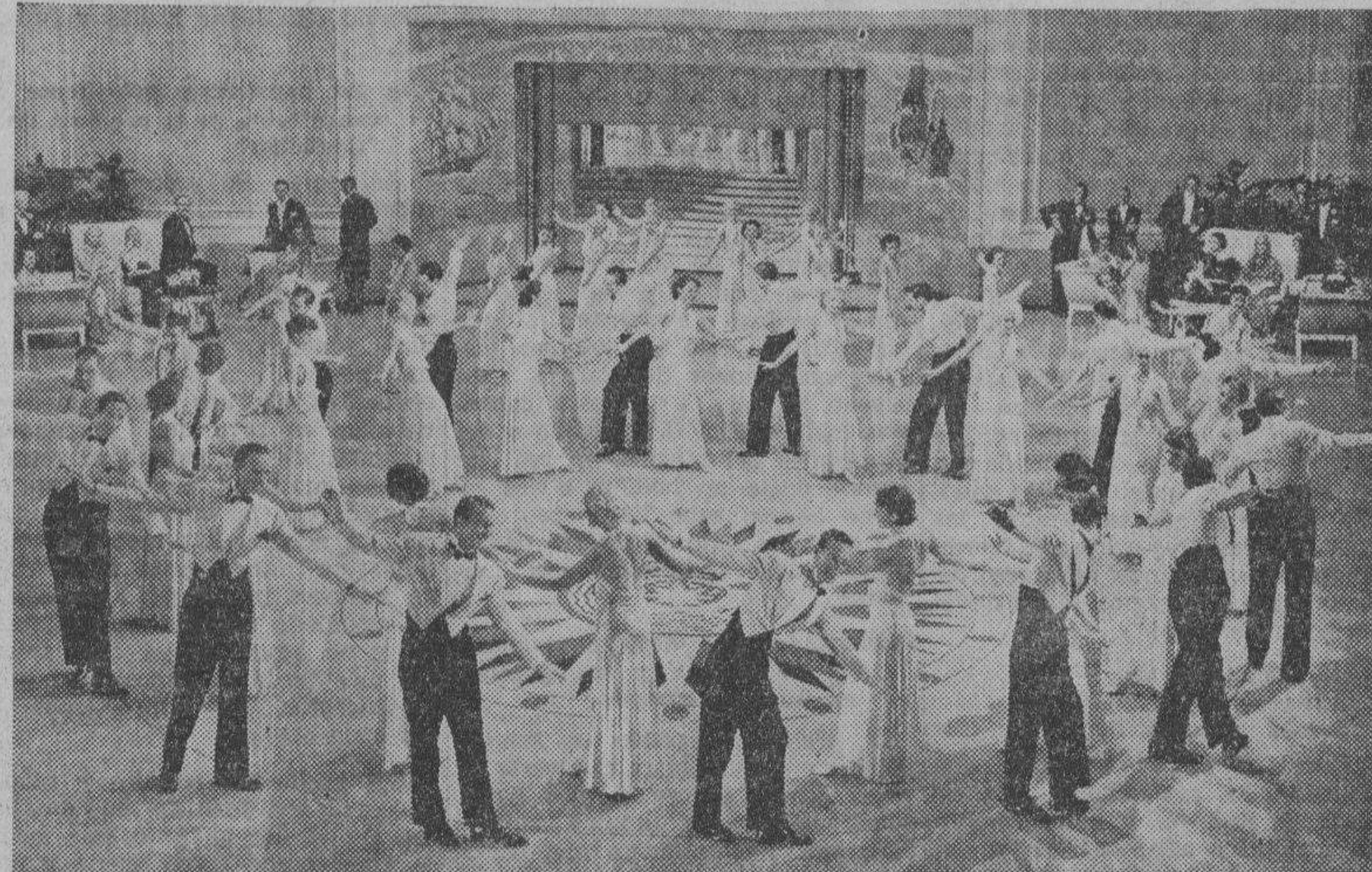
Chester Morris y Madge Evans en 'Moonlight Murder'. Esta película se estrenará en el Ideal uno de estos días.

'El Sonoro Rugir del Cañon' Causa Terror en Cinelandia

La caballería rusa se lanza al ataque de los ingleses en un simulacro de Balaklava, mientras el 'heroico' Ronald Colman se ve asediado por revolucionarios

Por SHEILA GRAHAM
Hollywood, mayo de 1936.—Están rodando "La carga de la caballería ligera." La batalla de Balaklava tiene lugar de nuevo; esta vez no es en Crimea, sino en los alrededores de la localidad llamada Calabazas, en el estado de California...
Tres operarios corren de aquí para allá con latas llenas de humo, que esparcen por las líneas "inglesas" y "rusas."
—Mas humo por aquí, ordena el director Michael Curtiz.
—Lanceros ingleses y rusos, a caballo! grita su ayudante Jack Sullivan.
Y empieza la "batalla". En la confusión general, uno de los electricistas da corriente a un conmutador, equivocadamente, y algo hace explosión. Uno de los caballos se encabrita y lanza a su jinete al suelo.
—A ver, usted, allí!—dice Sullivan a un soldado "ruso"—Pongase "sangre" en la frente y haga el muerto sobre ese cañon!
Uno de los encargados del maquillaje le pinta la frente de rojo, y la "víctima" hace el muerto.
—Donde está Benny!—pregunta Curtiz.—(Benny es el que se arroja por los precipicios, se lanza de los techos de las lanzas y de los aviones en vuelo).
sica soberbia hace de esta película una de las mejores del año. Casi toda la música encantadora de la vieja ópera de Balfe ha sido retenida en la versión cinematográfica. Y los alegres burones, a pesar de su nueva indumentaria son mas que nunca el 'Stan' y 'Ollie' que el publico ha aprendido a querer. Además de sus chistes, y música alegre y excelente que sirve de fondo, están las escenas romanticas de Antonio Moreno y Mae Busch, la esposa latosa de 'Ollie', que se ha enamorado de aquel.
Los coros son estupendos.

"COLLEEN" EN EL CAPITOL



Una de las deslumbrantes escenas de la grandiosa película musical Warner Bros., "Colleen", que actualmente se exhibe en el Cine Capitol. Un coro de mas de 200 jóvenes de ambos sexos toma parte en las sensacionales numeros musicales de esta producción, considerada una de las mejores del año. Los principales papeles están encomendados a populares estrellas como Dick Powell, Ruby Keeler, Joan Blondell, Hugh Herbert, Louise Fazenda, Jack Oakie, y el gran danzarin Paul Draper. Es una comedia en que el romance, el humorismo, el baile y los cantos son las jases mas cautivantes. La película esta atrayendo una inmensa concurrencia.

'Nobleza Baturra' se estrenara en 'el Grand'

Proximamente se exhibirá en el Cine Grand la nueva superproducción de Cifesa, Nobleza Baturra, de éxito clamoroso en toda España y en la que actúan como principales intérpretes los celebrados artistas Imperio Argentina y Miguel Ligeró que tan buen recuerdo han dejado en el público de Manila en los últimos films de la Cifesa, "Rumbo al Cairo" y "La Hermana San Sulpicio".
Esta película netamente española tiene un simpático argumento que estamos seguros gustará a todos.

Gary Cooper

Gary Cooper llegó a California con el firme propósito de dedicarse al periodismo. Es de creer que el popularísimo artista, primera figura masculina en muchas películas exitosas, no ha de deplorar el giro excepcional que tomaron sus actividades.

EN EL TEATRO IDEAL



Una escena de la película humorística, larga y completa de Laurel y Hardy, "The Bohemian Girl", que actualmente se esta exhibiendo en el Teatro Ideal. Una sucesión de chistes nuevos y flamantes, que salpican a la historia deliciosa y embellecida con multitud de detalles.

Chaplin atrae publico en dos Cines



La exhibición simultanea de la nueva comedia de Charlie Chaplin, "Modern Times", atrae numerosísimo publico al State y al Grand. El argumento, muy original, preparado por el mismo Chaplin, presenta los contratiempos y las peripecias de un obrero de fabrica, personificado por Charlie Chaplin. La preparación de este 'film' ha costado dos años, la mitad de cuyo tiempo se consagro en la redacción del argumento. En esta cinta, Chaplin revela su habilidad como escritor y director.

Capitol THE SHOW PLACE OF THE NATION THEATRE OF STARS
SE EXHIBE HOY MATINE HASTA 1:40 P. M. PRIMERA FUNCION LAS 8:30 A. M. DESPUES: 10:00, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.

La gran parada de danzas de estrellas y risas! COLLEEN
Compare The Cast! DICK POWELL RUBY KEELER JACK OAKIE JOAN BLONDELL
UNA PELICULA DE WARNER BROS.

ATRACCION ADICIONAL HENRY ARMETA en "CARNIVAL DAYS" (Tecnicolor)

LYRIC - HOY - PRIMERA FUNCION: 8:00 A. M. Después: 10:10, 11:20, 2:30, 4:40, 6:50 y 9:00 P. M.
EDUARDO de CASTRO ROSA del ROSARIO NORMA del ROSARIO ALMA BELLA PEDRO FAUSTINO FLORENTINO BALLEGER
LWAYWAYS Prize WINNER OF THE YEAR AMA

HOY STATE GRAND PRIMERA FUNCION 8 A. M. MATINE 11:30 A. M. PRIMERA FUNCION 8:30 A. M. MATINE 3:30 P. M.
CHARLIE Chaplin MODERN TIMES EXTRA! "WHO KILLED COCK ROBIN"? Caricatura de Color

IDEAL THEATRE OF STARS SE EXHIBE AHORA PRIMERA FUNCION A LAS 8:30 A. M. PRECIOS DE MATINE HASTA 11:50 A. M. Después: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9 P. M.

90 ESCENAS JOCOSAS, ALEGRES, MUSICALES!

Stan Oliver LAVREL-HARDY
Es la inclinación que sienten por los gitanos lo que mueve a este par de comediantes para convertirse en romanticos vagabundos. Se encuentran con una serie de lios y enredos, presentes y futuros,—pero todo termina en situaciones graciosísimas que le emocionarán y harán reír como nunca!

THE Bohemian Girl UN EXITO DE RISA CONTINUA!
Antonio Moreno • Jacqueline Wells Based on the opera by Balfe Musical Director Nathaniel Shilkret Directed by James W. Horne and Charles Rogers
HAL ROACH production a Metro-Goldwyn-Mayor PICTURE

Metropolitan THEATRE HOY FUNCIONES 9:30, 11 A. M., 1, 3, 5, 7, 9 P. M.
La Primera Pelicula Musical Bailable en 100% Nuevo
TECNICOLOR! Presentando a CHARLES COLLINS en DANCING PIRATE
Nueva sensación de danzas en el lienzo! FRANK MORGAN Leigh Star of Fifty Hits "TEFFI DUNA" "The Girl of the Cucaracha" EXTRA! El Nuevo "MARCH OF TIME"

TRES SIGLOS DE PROBLEMA AGRARIO

CRONICAS EUROPEAS

DE JOAQUIN PELLICENA

La situación internacional.—Un mundo en ebullición y paz europea

Los acontecimientos se suceden con rapidez tan vertiginosa que nos hallamos en aquella situación tan difícil del viajero a quien los árboles impiden ver el bosque. Se entrelazan los hechos más distintos y aun más contradictorios. Con la huida del Negus de Abisinia y la entrada de las tropas italianas en Addis Abeba coincide, por ejemplo, el triunfo apoteósico del Frente Popular en Francia. La diplomacia de todos los países se agita en inquietud incertidumbre. Se reúne la Pequeña Intelligencia, es decir, Yugoslavia, Rumania y Checoslovaquia. Se reúne también la Intelligencia Balcánica, es decir, Turquía, Grecia, Yugoslavia y Rumania. Como se ve claramente, entre estos dos grupos de países hay elementos que tienden a unificar la orientación de los dos núcleos. Hacia el norte de Europa se reúnen también en Conferencia los países bálticos. Hay, pues, una tendencia instintiva, espontánea, a formar grupos de alianzas o inteligencias regionales, en el Continente, para resolver los problemas de mayor urgencia y volumen que esperan ansiosamente. Así podemos decir que va formándose biológicamente el medio en que ha de desarrollarse con mayor eficacia, de hoy en adelante, la actividad de la Liga de las Naciones.

Parece que ningún país en el concierto internacional, y ninguna clase social en su propio país, están contentos con su suerte. Cada uno trata, pues, de romper por su cuenta, y a su beneficio, el estado de cosas existente. Mussolini se aprovecha de la falta de sincronismo entre la mentalidad francesa y la mentalidad británica. Hitler aprovecha, a su vez, los momentos en que Francia e Inglaterra no pueden contra la cooperación efectiva de Italia, para establecerse militarmente en Renania. En la Europa Central, Austria y Hungría, mismo, buscan el contacto de sus vecinos, según las necesidades de cada momento. La Rusia soviética, temerosa de ser atacada simultáneamente por el Japon en Asia y por Alemania en Europa busca el refugio, un poco aleatorio, de Ginebra. España, a la cabeza de los países que fueron neutrales durante la gran guerra de 1914 a 1918, aspira a evitar que la Liga de las Naciones sucumba al peso de su propia ineficacia. Todo el mundo se mueve aunque nadie, o casi nadie, sabe a donde va.

Dentro de pocas semanas, como resultados de las recientes elecciones, se constituirá el nuevo gabinete francés, bajo la presidencia del caudillo socialista M. Léon Blum. Era natural que en las actuales circunstancias del mundo, y especialmente de Europa, la actitud evanescente del futuro gobierno francés suscitara inquietud y curiosidad. Parecía que por su significación, acendradamente izquierdista, había de adoptar una posición francamente hostil a los llamados regímenes totalitarios, instituidos en Italia y en Alemania con el nombre respectivo de fascismo y de nacional-socialismo. Pero M. Léon Blum, que está derrochando estos días capacidad y prudencia, ha aprovechado la primera oportunidad que le brindaban las circunstancias para decir que, sean cuales fueren sus preferencias partidistas y personales, la política exterior de su futuro gobierno no estará inspirada por otros móviles más que el interés supremo de Francia y su voluntad decidida de paz, sin tener para nada en cuenta el régimen o

(Continuación de la página 1)
de adquirir estas áreas particulares a expensas del pueblo cuando hay disponibles tantos terrenos públicos fértiles y vírgenes en muchas regiones de nuestro país, particularmente en Mindanao.

Me doy cuenta de la dificultad de convencer a los hombres y a sus familias que ahora viven en dichas haciendas a que se trasladen del lugar de su nacimiento a fin de establecerse en otras provincias o islas, sabiendo como es el afecto del filipino hacia su pueblo natal. Debemos alentar a nuestro pueblo a que tenga un punto de vista nacional para que se sientan en casa en cualquier rincón de Filipinas en que se encuentre. Tenemos de este modo la oportunidad de inducir la colonización de nuestras áreas escasamente pobladas por los inmigrantes de estas haciendas y el dinero que el gobierno indudablemente perdería con su compra podría ser invertido con mayor provecho en la construcción de carreteras y mejoras en las condiciones sanitarias en dichas secciones ricas y desahabadas de las Filipinas.

En el entretanto recomiendo la adopción de medidas similares a las que fueron adoptadas en Irlanda para resolver los problemas agrarios existentes allá desde tiempo inmemorial. Tambien recomiendo la inmediata aprobación de una ley autorizando la expropiación de aquellas porciones de las grandes haciendas, que son de carácter urbano y que son ocupadas por casas de los terratenientes. Con la oportunidad de poseer sus propias casas así asegurada, el arreglo de las actuales dificultades de los terratenientes relativos a sus terrenos agrícolas podría dejar de ser una urgente necesidad.

En nuestros largos años de vida obrerista nunca hemos recomendado la adquisición de las grandes haciendas para ser vendidas a sus ocupantes; y no lo hemos hecho, por varias causas, pero, principalmente, porque tenemos en Filipinas grandes extensiones de terrenos incultos, fértiles y mejor acondicionados para toda clase de cultivo que cualquiera de nuestras grandes haciendas.

Los obreros se opusieron a la compra de los terrenos de los frailes

Cuando hace mas de tres décadas el difunto Gobernador Taft, promovió y realizó la compra de las haciendas de los frailes, los obreros hicieron oír su protesta en los varios mitings que celebramos al efecto por ser innecesaria dicha adquisición; porque daría lugar a grandes desfilparios de millones de pesos que los filipinos de entonces y sus hijos mas tarde, sobrevalarían innecesariamente aquella deuda pública contraída por dicha adquisición y porque los astutos e influyentes se quedaron con las grandes y las mejores parcelas de aquellos terrenos una vez adquiridos. Los hechos mas tarde, nos dieron la razón. Ahora el mismo Presidente Quezon confirma el fracaso del Gobierno por la adquisición de aquellas haciendas cuyos responsables son los federales y el Gobernador Taft.

Un viejo y ducho político amigo nuestro, que formó parte prominente del Partido Federal, nos aseguró enfáticamente que en aquella famosa transacción de la compra de las haciendas de los frailes mas de una persona se lucró grandes sumas y cuyo precio de adquisición, según opinión de los entendidos en la materia, era demasiado exorbitante.

¿Quien podrá asegurarnos que en la compra por el Gobierno de esas haciendas, si se hubiese realizado, no ha de haber "martingalas" y "comisiones" el por mayor?

Podemos pasar por alto semejantes transgresiones, casi inherentes en tales transacciones, si con su adquisición se habrían de resolver realmente los problemas agrarios y desaparecieran los problemas sociales que provienen de esas haciendas. Pero ello no es así. Con tal adquisición, el Gobierno aplicaría el paliativo pero no el remedio. La solución abandonada si se llevara a cabo no respondería a los deseos de terminar con los problemas agrarios existentes como se espera conseguir con tal medida.

Decimos esto, porque en Mindanao mismo, hemos comprobado que los poseedores de grandes parcelas están absorbiendo poco a poco los "homestead" y los pequeños lotes

de terrenos colindantes o cercanos, merced a esa ley de concentración que actúa en la economía agrícola en los campos aquí y en todas partes. Los peores grandes van comiendo a los pequeños. El homeseeker que al ir a Mindanao, con la mente cargada de ilusiones de poseer un terreno donde levantar su casa y cultivarlo para vivir la vida feliz del hogar, va desapareciendo en los lugares donde están los latifundios, absorbidos por los poseedores de las grandes parcelas de terrenos, y aquellos pocos que se resisten no tardarían en caer si antes no se pone en practica la recomendación del Presidente Quezon en su mensaje de que se adoptaran aquí las "medidas similares a las que fueron adoptadas en Irlanda para resolver los problemas agrarios allá desde tiempo inmemorial."

Como resolvieron los australianos sus problemas agrarios

¿Cuales fueron las medidas que adoptaron los australianos para resolver de una vez y para siempre sus problemas agrarios? Segun el ex-premier de Inglaterra, Ramsay MacDonald, del Partido Laborista, el remedio puesto en practica en Australia fue la adopción del principio socialista de tender hacia la nacionalización, de tal manera que la colectividad deberá retener la propiedad de aquello que ha creado. Consecuentemente, la repoblación forestal en Australia se llevó a cabo como una repoblación nacional y municipal. Las tierras, no obstante haber sido cedidas a particulares, continuaron, sin embargo, como propiedad de aquellos estados y, por tanto, no pudieron ser cedidas o vendidas a otras personas. Las pequeñas parcelas no quedaron totalmente liberadas sino cedidas en arriendo con la seguridad de "posesión necesaria para aquellos que las trabajan."

Insertaremos a continuación las manifestaciones del citado ex-premier, consignadas en la página 147 de su libro "Socialismo", edición de 1931. Decia:

"Basta para ello referirnos a la experiencia australianas respecto a la tierra. Diversos Estados acabaron con los latifundios y aseguraron la propiedad limitada a los pequeños cultivadores. Poco tiempo despues comenzó a notarse el fracaso del experimento. Los pequeños propietarios enajenaron sus propiedades, y la ley de la concentración comenzó a actuar en contra de los menudagos propósitos del Gobierno. Entonces los Estados adoptaron el método socialista y retuvieron la propiedad en sus manos. El resultado se apreció instantáneamente. El trabajador efectivo se asentó en la tierra porque no sufría el gravamen inicial representado por el capital de adquisición; la pequeña propiedad no tendió ya a concentrarse en grandes núcleos, y la población no emigró del campo.

"De este modo, logrado en sus consecuencias y trasladado a la política social, el derecho a trabajar explica de una forma definida y practica la intención y significación de las demandas inmediatas del socialismo."

Las medidas sugeridas por el Ejecutivo deben ser suplementadas

La retención, por parte del gobierno, de los terrenos cedidos a los ocupantes que es el principio básico adoptado por los estados australianos parece que no está en consonancia con nuestra constitución que, en su artículo I, Tit. XII, al disponer la no enajenación de nuestros recursos naturales, exceptuando los terrenos agrícolas del dominio público. Este es un obstáculo que hay que salvar.

Si el propósito de la recomendación presidencial era únicamente la adopción de las medidas adoptadas en Irlanda no se suplementase con las medidas practicadas en Australia, y se limitara a poblar sencillamente Mindanao y otras regiones, mediante la concesión de terrenos del Estado a título de propiedad permanente, no adelantaremos gran cosa con ello, no daríamos ningún paso. Los problemas agrarios quedarían irresueltos porque en vez de tener los agrarios en Luzon solamente los conflictos se extenderían a Mindanao y otros lugares. El temor muy plausible del Gobierno de no querer dejar un legado de deudas de algunos millones a nuestros hijos si se cumpliese la promesa de la "Coalición" sería sustituido por el aumento de gastos ordinarios. La constante vigilancia por parte de las fuerzas del gobierno a los descontentos de las futuras haciendas

y latifundios costaría mas al Gobierno porque tendríamos necesidad de reducir los gastos para mantener el nivel del orden público por que aquellas fuerzas vigilaran no solo a los radicales de Luzon sino hasta a los de Mindanao y otras regiones. Radicales decimos, porque aquí en Filipinas, por la falta de comprensión de las cosas o por nuestra pereza de pensar, consideramos radical o comunista a todo obrero o aparcerero que reclama mejores condiciones de trabajo, un salario mínimo, o protesta contra una mala acción del patrono o del propietario del terreno, en vez de tenerle como un hombre cívico y digno porque sabe hacer uso de sus derechos bajo el amparo de las prerrogativas constitucionales vigentes.

Implantadas las medidas propuestas habrá paz y tranquilidad en nuestros campos

El problema agrario es fundamental y el que quiera resolverlo de veras deberá hincar el pico hasta donde llegan sus propias raíces. Acogimos jubilosamente la recomendación presidencial de que se adoptara aquí en Filipinas las medidas similares a las que fueron adoptadas en Irlanda porque ello, si se pusiera en práctica, como es de esperar, suplementándolas con las medidas practicadas por los australianos, habremos resuelto para siempre nuestros líos y problemas agrarios que datan desde hace siglos, desde que los invasores, con la cruz y la espada, pisaron nuestras tierras y nos sometieron. Desde que nuestros antepasados, oyendo los consejos de aquellos, elevaron constantemente sus ojos al cielo, pero que al volverlo hacia abajo vieron que sus predios, las grandes y ricas extensiones del suelo patrio, ya están en poder de aquellos y de sus congéneres "una honra y prez del Señor y la salvación de las almas de los indios."

Semejante recomendación juntamente con la adición que se propone tendría la gran ventaja de resolver dichos problemas en su fondo, como dirían los juristas. No solo resolvería la parte económica sino, inclusive, el aspecto jurídico porque al proveer el Gobierno a los labradores del patrimonio para su uso exclusivo, preservándolo para siempre de toda absorción por parte de los grandes propietarios, les asegura, al mismo tiempo, paz y tranquilidad. Les sitúa al margen de conflictos y los agrarios. Les pone a cubierto de influencias que crean las fuerzas económicas y políticas que, en el estado actual en que se encuentra nuestro pueblo, el Gobierno se ve forzado a contemplar en aras de la armonía, la paz y el orden.

Nuestra abundancia de terrenos hace más asequible la medida

La abundancia de terrenos públicos vírgenes, fértiles y mejor acondicionados por la Naturaleza, que poseemos y sobre todo, la disposición constitucional que facilita a la Asamblea Nacional para determinar la extensión de terrenos agrícolas privadas que los individuos y las corporaciones podrán adquirir y poseer, sujetos a los derechos existentes antes de la acción tomada por la Asamblea, hace más viable y más conveniente la solución de nuestro problema agrario, mediante el procedimiento adoptado en Australia. Imposibilitando mediante dicho sistema la concentración de los terrenos en manos particulares, habrá siempre abundancia de terrenos para todo labrador, aparcerero o "kasama" que no esté conforme con las condiciones que los propietarios de terrenos que trabaja le dispensara y esté dispuesto a labrar sus terrenos públicos para asegurar su presente y su porvenir al margen de tratos poco equitativos y de posibles despojos del fruto de sus esfuerzos y sacrificios.

Esos señores y esas corporaciones, dueños de terrenos que son semilleros de líos agrarios, acabarán por adoptar condiciones más justas y equitativas para con el hombre que, con su sudor y sus esfuerzos, hace fructificar sus terrenos. La leva de los aparceros descontentos y el aislamiento en que más tarde se encontrarían esas haciendas en vista de la facilidad de ocupación de terrenos por parte de los labradores a quienes el Gobierno prestará su ayuda; la escasez de éstos, en una palabra, forzarán a los propietarios a una de estas alternativas: o acabarán por dispensar un trato más liberal a los hombres que labran esos terrenos o tendrán que venderlos a otras personas que puedan hacerlos cultivar, mediante condiciones equitativas y

que no den lugar a líos y protestas.

Que no constituya precedente la cancelación de la promesa de la "Coalición"

Así como la promesa lanzada formalmente en la plataforma de la "Coalición" por la cual todos los coalicionistas, grandes y pequeños, estamos comprometidos de comprar las grandes haciendas para su parcelamiento y venta a individuos particulares, con preferencia a los ocupantes, que nos facilita la constitución, se tuvo que abandonar "después de un cuidadoso estudio de esta cuestión", confiadamente esperamos que la sugestión presidencial de adoptar las medidas adoptadas en Irlanda, para la solución de nuestros problemas agrarios, se ha estudiado también detenidamente, y no tengamos ya que lamentar más tarde su cancelación o su modificación por impracticable o por otras causas.

Los problemas sociales y económicos, no son estáticos sino dinámicos, y que, por lo tanto, una medida considerada como buena y factible hoy puede resultar en el día de mañana impropia y contraproducente en sus efectos. Que el mal que se trata de remediar se empeore con la medida propuesta y por cuyo motivo, la prudencia, el sentido de responsabilidad y del deber, aconsejan de consumo que abandonáramos la panacea previamente propuesta no importándonos las críticas y las protestas de cualquier genero y vengan de donde vinieran. Ello es una justificación de la actitud valerosa del Ejecutivo, expuesto sin ambages, ante la Asamblea Nacional, al cancelar dicho compromiso de la presente administración lanzada en las pasadas elecciones.

Pero, por otro lado, debemos procurar que la confianza del pueblo, la fe de las masas, que suele posar tranquilamente en las palabras de sus caudillos y en las promesas que solemnemente les hicieramos cuando reclamamos sus sufragios, no se malogre; porque nadie creerá ya no no solo en las promesas de los hombres que públicamente se presentan ante ellas para solicitar su apoyo y cooperación, para subir al poder, sino ni aun—esto es lo peor—en las plataformas de los partidos. El pueblo tendrá motivos de considerar a todos aquellos que solicitan su asentimiento y apoyo en pro de una plataforma como unos "malos pagadores" que solo desean el cargo y no tienen ningún reparo en faltar a la plataforma por el cual han triunfado, "por que ya han triunfado".

Es muy peligroso que el pueblo pierda la confianza en la confianza, y bien sabemos que ningún gobierno, ningún hombre de estado, ha podido sostenerse en el poder sin el apoyo leal y decidido de las masas y su adhesión a los principios previamente enunciados.

Las plataformas políticas y los programas de los partidos deben de cumplirse

Lo que el país necesita, precisamente, son partidos políticos bien organizados, con plataformas y programas bien claros y definidos. Partidos políticos para la educación y disciplina de nuestras masas en el arte de gobernar. Partidos que se empeñen y adiestren a nuestras masas en valerse de la acción política, mediante las practicas constitucionales, en la conquista del poder. Partidos que al adoptar en sus plataformas cambios revolucionarios en el sistema de gobierno, estuvieran da antemano convencidos de la eficacia de los medios evolutivos para el triunfo de sus ideales y aspiraciones.

No hay partidos sin plataformas y programas de gobierno y las cuales debemos cumplirlos. Son compromisos que todo partido triunfante contrae no solo con sus partidarios sino hasta con la opinión.

De este modo no veríamos, no sufriríamos, dignos, así, la formación de agrupaciones y formidables, como la "Sakdal", pongámonos por caso, en que ideales y propósitos que sustentan sus miembros tan sanos, tan patrióticos, como la consecuencia de una independencia que no

fuera de "biro-biro"; el cambio de procedimiento de nuestro sistema contributivo por otro proporcional; la eliminación del desfilpario en el gobierno y la simplificación en el despacho de los asuntos públicos para conseguir una administración sencilla y eficiente, hasta donde sea posible, etc., etc., aspiraciones y propósitos que usen perfectamente dentro del marco constitucional que nos rige, hayan tenido necesidad muchos de los que componen aquella agrupación de recurrir inocentemente a las armas cuando, con los votos de sus miembros que ascienden a millares, hubieran podido elevar al poder buen número de sus partidarios y hasta—¡quien sabe!—poseerlos de ello, mas tarde.

Es, pues, de suma necesidad que las plataformas de los partidos se cumplan para que el pueblo se acostumbre a luchar constitucionalmente, mediante la enunciación de principios y doctrinas cuya realización son fáciles y asequibles y aun de aquellos que colinden con la utopía, ya que programas de gobierno que son utópicos hace veinte años son realidades en estos días. Son necesarias las plataformas y programas políticos para la fortificación de ese mismo espíritu de partido, muy esencial en las luchas políticas, que hiciera triunfar altos ideales de gobierno sin sangre y sin lágrimas.

Desacreditadas ante las masas las plataformas y programas políticos por su falta de cumplimiento y por nuestra inconstancia en sostenerlas surgirán y tendrán cabida, como con dolor observamos hoy en la practica, la consagración de los fanatismos, que ocurre en muchas partes de Filipinas. Las elecciones continuaran siendo mercedarias en muchos lugares y los votos se consignarán en lotes al igual que las acciones de una compañía minera, concediéndolos al mejor postor. Nunca llegaremos a una elevada civilidad sino hemos de considerar con pleitesía las plataformas de nuestros partidos políticos y dispensáramos honor y respeto. El incumplimiento de las plataformas y programas de los partidos no debe constituir precedente.

Que el Gobierno dé explicaciones de su actitud a los afectados directamente en el asunto

En lo referente a la cancelación de la promesa de la "Coalición" el mensaje presidencial ha sido recibido con gran disgusto por parte de los terratenientes de las haciendas afectadas porque, según alegan, los hombres de nuestros partidos coaligados,—incluyendo al autor de estas humildes líneas—una y mil veces, y en todas las formas, se han comprometido a resolver sus problemas y líos con la adquisición de aquellas para ser vendidas a los ocupantes en pequeñas parcelas y pagados paulatinamente a largos plazos. No acaban de comprender el por qué los hombres de la "Coalición" se hayan comprometido tanto para luego "volverles las espaldas". Creen que han sido burlados, cuando no engañados, haciéndoles "una mala jugada" despues de que hayamos triunfado abrumadoramente en las elecciones.

Los de San Ildefonso, Bulacán, ya han reflejado formalmente en la prensa su disgusto. Los de Llan, Batangas, los de Laguna, Rizal, también ya se han quejado. Alegan que la solución propuesta es casi imposible para ellos de cumplir, eso mismo que sinceramente se reconoce en el mensaje presidencial. La decepción, según creemos, de toda esa gente, desaparecerá si el Gobierno se dignara enviar a sus representantes para explicar los poderosos motivos que el Ejecutivo ha tenido al retirar la promesa de la "Coalición" y, sobre todo, las ventajas de los remedios que se proponen a cambio de aquella promesa cancelada. Deberá, pues, explicarles sustantivamente el alcance, muy beneficioso para todos, para el país mismo, que se conseguiría con la implantación de las medidas llevadas a cabo por los ir-

landeses que se propone en lugar de la prometida adquisición de esas haciendas. Deberá demostrárseles que mediante la compra de aquellas haciendas solo aplicaríamos un paliativo pero no el remedio real a los problemas que queremos solucionar.

Vaya adelante el Gobierno con la medida propuesta

El Ejecutivo debe seguir adelante con sus planes propuestos y sometidos a la Asamblea Nacional para la solución del asunto. Todos los gobiernos, despues de la guerra mundial, acometieron decidida y valerosamente la solución de sus problemas agrarios. Solo Filipinas mantiene en el agro, hasta el presente, vetustos procedimientos que empobrecen física y espiritualmente a nuestros campesinos, sumiéndolos en una vida abyecta y miserable. Las medidas que se sugieren, redundarían en último término, en bien de los mismos terratenientes y de Filipinas. Con ellas, el obrero ocupará su terreno sin sufrir ningún gravamen del costo inicial porque el Gobierno le proporcionará terreno. La conservación de su predio estará segura para él y para sus hijos y los hijos de sus hijos, porque bajo las medidas australianas que proponemos solo serán cedidos los terrenos públicos, mediante arriendo, para aquellos que trabajasen en dichos terrenos, eliminando con este sistema, la centralización de las pequeñas parcelas en manos acaparadoras.

La posteridad, si se llevase a cabo la reforma, consagraria la memoria del Presidente Quezon

Si el Presidente Quezon, durante su incumbencia, no introdujera ninguna otra reforma en el país mas que la implantación del sistema adoptado por los irlandeses, suplementándolas con las medidas australianas, en la solución de los problemas agrarios en los mismos; aunque su administración fracasara—que no es de esperar—en otros respectos, únicamente con tal solución de nuestros problemas agrarios, bastaría para que el pueblo le quedase agradecido eternamente porque con ello se resolverían muchos problemas de gobierno, haciendo desaparecer esa miseria ancestral del campesino debido a la absorción de los terrenos por las clases pudientes y adineradas.

Propugnamos, pues, la implantación, cuanto antes, mejor, del sistema sugerido por el Ejecutivo, con la concesión de los terrenos públicos a título de ocupación únicamente. Las quejas, los disgustos, la decepción y cuantos sinsabores dieron lugar la cancelación de la promesa de adquisición de las grandes haciendas, quedarán, mas que compensado, con la eliminación del grave problema agrario económico que agobia a todo gobierno en estos tiempos,—excepto Rusia y algunos que otro estado moderno, nacido despues de la guerra mundial, y la cristiana y heroica Irlanda. Ese problema que es de muy crónico, mortificante y trágico, del hombre que trabaja la tierra, para arrancarle sus frutos, pero que carece, no obstante, de alimento. Aquí en Filipinas, tenemos como modelos a los aparceros que sufren hambre actualmente en Pangasinán y Nueva Ecija, provincias consideradas como los graneros genuinos del país. Abundan trabajo y arroz en nuestros campos, si, pero la vida rural es miserable, agobiada de deudas usurarias, de inquietudes, de privaciones y de malquerencias.

Cuando tales reformas agrarias se pongan en practica, que entrañarían tranquilidad para todos nosotros, los tres siglos de problemas agrarios de nuestro país tendrían su fin, juntamente con la supresión de una de las peores esclavitudes que pesa sobre el hombre moderno: la esclavitud de la tierra.

JOY TU ANGEL. LA BILIS SERA TU RUINA.



JOY EL GENIO DEL MAL. YO TE POSEE, CONTINUA POR TU CAMINO DE VANDAL TADOR.



REUTER

No hay que pensar en otro.

Si es para los niños, el Jabón **Reuter** se impone sobre todos los demás.

El único en que se puede tener ciega confianza para su tierno y delicado cutis, por su absoluta pureza e incuestionable bondad de sus ingredientes.

Con un cutis perfectamente sano, sin la menor irritación el niño come bien, duerme mejor y está siempre contento

GONOKIL INYECCION Y PILDORAS

Para el tratamiento de las Infecciones Genito-Urinas.

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE STA. CRUZ, PLAZA GOITI, MANILA

Formula for Pills: Santalol Lactic Ester 20%; Kawakawa 20%; Hexamethylentetramin 2%; Licorice root 20%; Excipients 38%. Formula for Injection: Colloidal Silver 1%

D. O. M.

DOÑA CARMEN M. CAMPOS DE LOPEZ

HA FALLECIDO EL DIA 4 DE JULIO DE 1936, A LAS 4 A M., A LA EDAD DE 32 AÑOS.

Sus desconsolados esposo, Dr. Gemiliano C. Lopez, e hijos, padres, Don Antonio Campos y Doña Leoncia Mojados; sus padres políticos el ex-Concejal de Manila Sr. Honorio Lopez y Doña Felipa Crisostomo; hermanos Dres. José Campos y Arturo Campos; hermanas, primos y demás parientes, tienen el sentimiento de participar a Vd. tan sensible pérdida y le ruegan una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

El cadáver se halla de cuerpo presente en la Funeraria Paz y mañana por la mañana, será llevado a Cabanatuan, Nueva Ecija, donde recibirá cristiana sepultura en el cementerio católico de dicho pueblo.

No se reparten esquelas. El duelo se despide en el cementerio.

EXCITABLE

¿SUFRE usted esos arranques de cólera que a todos disgustan y que hacen su vida insoportable?

Con seguridad que su mal no obedece sino a una defectuosa eliminación biliar. Cuando la digestión es imperfecta, los alimentos se acumulan en el intestino y producen materias tóxicas que es menester desolajar cuanto antes.

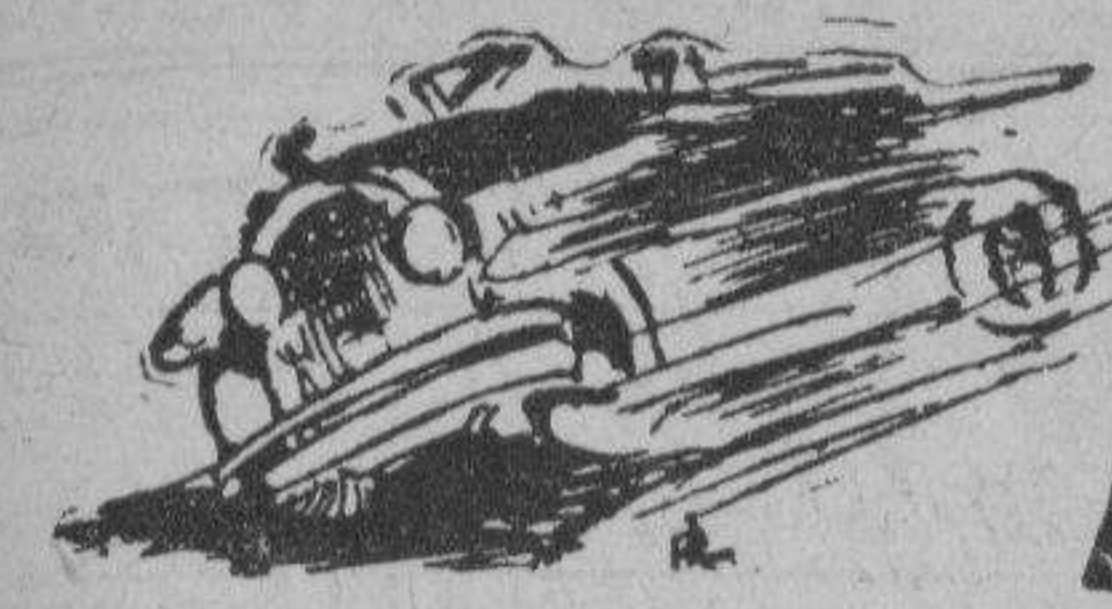
Para librarse de estos desórdenes del organismo, tome Sal Hepática. Este agradable laxante salino favorece el funcionamiento del hígado. Limpia eficaz y suavemente el intestino y contrarresta la acidez estomacal.

No sea un "cascarrabas". Proteja su salud con Sal Hepática y disfrute de la vida como se debe, con placer y felicidad.

JOY LA ALEGRIA, QUIERO QUE SEAF MIO, CORRIGE ESA BILIS, TOMA SAL HEPATICA.

UNO MAS EN MI REINO DE JALUD Y FELICIDAD.

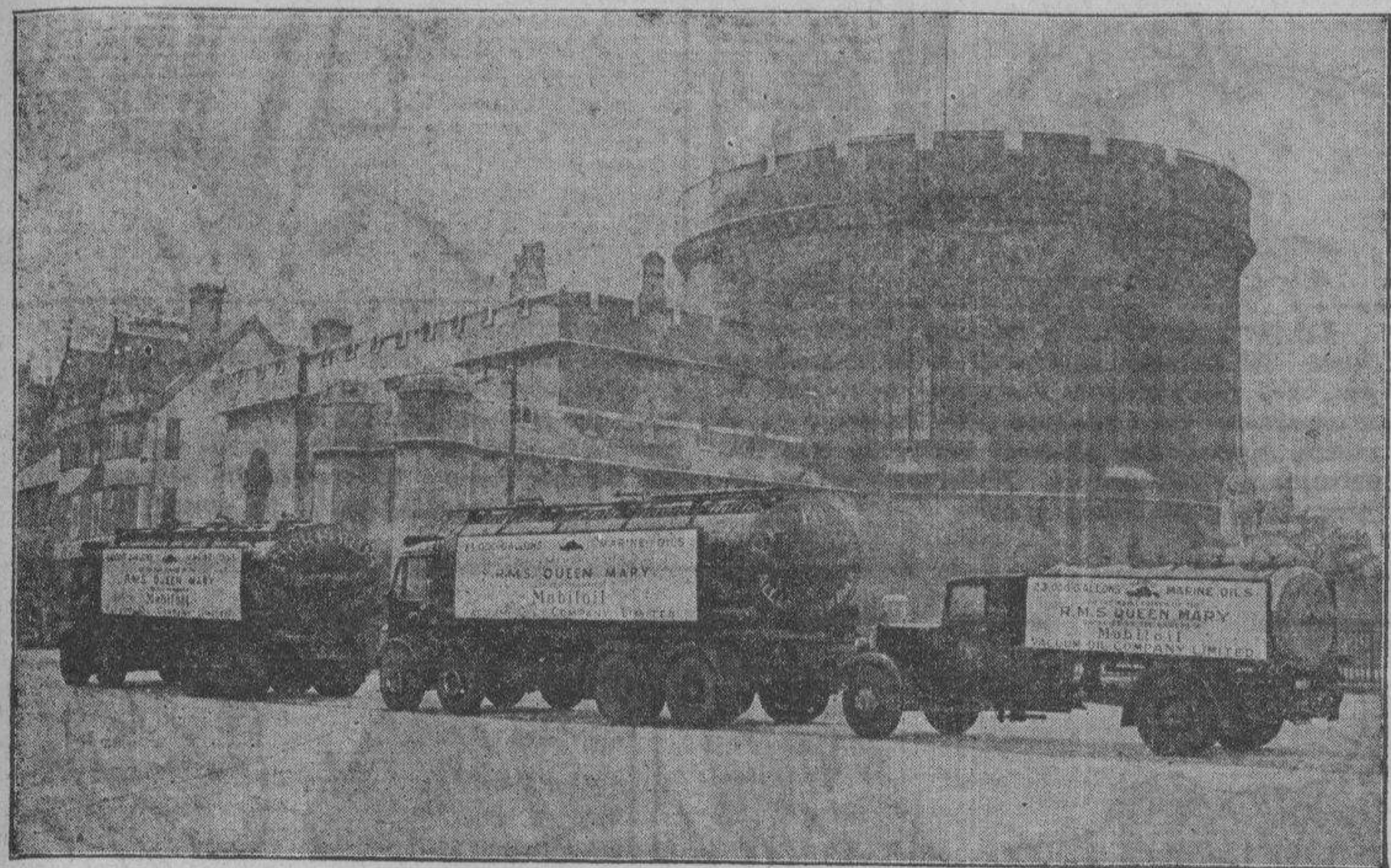
Formula.—Moisture 8.84%; Sod. Bicarb. 13.80%; Sod. Sulph. 29.11%; Sod. Phosph. 5%; Acido Tartárico Libre, 15%; Sod. Tartrate, 28.75%.



AUTOMOVILISMO-AVIACION



Aceite para las turbinas del "Queen Mary"



Parte del gran cargamento de aceite lubricante para el uso de las enormes turbinas del gigante barco "Queen Mary", y del que depende el funcionamiento de sus máquinas, mientras iba enviándose al barco por la Standard Vacuum Oil Co. desde Birkenhead. Durante la semana de Navidad, cerca de 23,000 galones de este aceite han sido metidos por la Standard Vacuum Oil Co. a los tanques del "Queen Mary". Poco después las enormes máquinas del barco se pusieron en movimiento por primera vez para su prueba final antes de colocarse las hélices. Gracias a este aceite los viajes hechos por el "Queen Mary" hasta ahora han resultado sin ningún contratiempo.

Lo principal del coche del futuro será su seguridad en la marcha a gran velocidad

El diseño aerodinámico obligará a poner el motor en la parte posterior y a modificar grandemente el aspecto externo del vehículo

Cuando se trata de presumir cómo será el coche del futuro, conviene considerar tres puntos: su aspecto exterior, su funcionamiento y la manera de construirlo. Actualmente la industria del automóvil está realizando muchos experimentos, cuyos resultados formarán las bases del coche del porvenir. Por ejemplo, durante los últimos tres años se han introducido más modificaciones mecánicas y de diseño, y los directores de las grandes fábricas han sido más liberales que en los últimos treinta años. Si se desea que el automóvil conserve su situación actual en el terreno de los transportes, tiene que competir seriamente con el aeroplano. Para los viajes de larga distancia son necesarias velocidades más elevadas. Estas, por supuesto, dependen de los adelantos que se introduzcan en el diseño de las carreteras.

El término "velocidad" es algo relativo, y la seguridad no se sacrifica si los caminos y las condiciones del tránsito son puros de sus peligros actuales. Resulta imposible considerar al automóvil en sí, sin pensar en el camino por el cual marchará y en el cerebro que lo debe guiar y dominar. Las estadísticas sobre accidentes demuestran que la causa principal de ellos es el elemento humano, y que hoy día es imperioso dictar reglamentos más estrictos para los conductores, reglamentos que deberán ser aún más severos en años venideros.

Las líneas aerodinámicas nunca llegarán a usarse al extremo técnico. Los estilos deberán sufrir algunas desviaciones menores, como también someterse a ciertas consideraciones prácticas, como ser el largo total y el alto. La parte delantera redondeada y el afilamiento gradual de la popa se usarán sea cual fuere la ubicación del motor, y ya sea que la propulsión se efectúe sobre las ruedas delanteras, las de atrás o sobre las cuatro a la vez. No está muy lejano el día en que los guardabarros, capó, torpedó y proa del moderno diseño de hoy, sean fusionados formando una sola unidad. Todas las ventanillas estarán herméticamente cerradas, presentando un aspecto exterior liso. Esto será posible con el uso del aire acondicionado y utilizando el calor del motor para derretir el hielo que se forma sobre el parabrisas. La carrocería y el bastidor serán construidos de una sola pieza, para obtener mayor rigidez y menor peso.

Aspecto externo y comodidad interna

Las líneas del diseño de un automóvil han dictado hasta ahora su aspecto externo y, aunque se han usado todos los colores del arco iris para su ornamentación, éstos no hacen más que realzar las distintas partes que forman el exterior del coche, especialmente mediante el uso de la popular combinación de dos tonos. La aplicación apropiada de los colores altera la apariencia del vehículo y con la llegada de superficies lisas se presentará un nuevo problema. Los colores serán usados de una manera diferente para dar características individuales, cosa que hoy día sólo se puede conseguir por medio de las líneas. El tono de los colores tendrá que ser elegido con mucho más cuidado de lo que ha sido hasta ahora.

La distribución de los asientos en el automóvil no ha sido variada desde sus comienzos. Hoy día no pensaríamos en fijar los muebles de una habitación, haciéndolos inamovibles y el automovilista del futuro no tolerará los actuales asientos fijos en los coches. Ahora que se ha iniciado una era efectiva de mejoras en las cualidades

de la marcha, no hay razón para tener que aparecer asientos individuales, sueltos y móviles. La carrocería del futuro será un espacio cerrado, dentro del cual se dispondrán los asientos de acuerdo con los deseos y actividades de sus ocupantes. Entre la cabeza de espaldas y el techo habrá un gran espacio, sin que el coche tenga una altura excesiva. Las dificultades que se experimentan actualmente para entrar y salir de los coches pasarán a la historia, como ocurrió con la puerta trasera "tonneau". Se dispondrá de una "performance" mejor, como resultado de la mayor potencia obtenida con los refinamientos en los detalles del motor, la reducción en el peso y la disminución de la resistencia del viento a altas velocidades. La preocupación principal, en lo que se refiere al diseño del chasis, es la ubicación del motor. La propulsión en las ruedas delanteras ha vuelto a aparecer en este país y también es popular en Europa. La colocación de más peso en las ruedas delanteras, factor original introducido en los Estados Unidos, salva alguno de sus inconvenientes. La ubicación del motor adelante, como en la actualidad, con un árbol que va hasta el eje trasero propulsor, implica el uso de un túnel en la carrocería, cosa que no es de desear en coches bajos. El piso debe hallarse a un bajo nivel y libre de obstrucciones. Esto no lleva a la consideración de la ubicación del motor a popa, asunto que está siendo seriamente estudiado y que finalmente, puede llegar a dar la solución por la falta de visibilidad. El motor a popa resolvería este problema. Los esfuerzos realizados hasta ahora indican que existe una inseguridad sobre el diseño debido a las numerosas variaciones de la disposición de las unidades en sus relaciones entre sí y su ubicación especial en la parte de atrás del vehículo. Sin embargo, cuando se adquiere más experiencia se recurrirá a prácticas mejores.

El coche bajo el punto de los controladores simplificados contribuirán a una mayor seguridad, pues el conductor necesitará menos tiempo para reaccionar, ya que será menor el número de operaciones que deberá ejecutar. Los esfuerzos que anteriormente debían realizar los conductores, tales como los que exigían el pedal acelerador-embrazo o acelerador-freno combinados, van desapareciendo, hasta que se llegará a manejar el coche, por completo, con la ayuda de una palanca única que hará mover el vehículo hacia atrás y hacia adelante, frenándolo también. El otro controlador de importancia será el volante.

El motor Diesel para automovil tiene presiones de compresión mucho más baja que el Diesel primitivo. Las reacciones de compresión han disminuido en el motor a nafta y todo hace creer que ambos llegarán a encontrarse, es decir que se combinarán las características más ventajosas de cada uno. Es probable que el precursor de este tipo será un motor en el cual la nafta se inyectará por medio de una bomba tipo Diesel, dentro de culatas individuales de aducción. Las bombas de inyección son muy costosas actualmente, pero nuevos diseños y métodos de producción eliminarán las barreras económicas de hoy día. Cualesquiera que sean el proceso de combustión o el ciclo utilizado, se conseguirá una mejor utilización del combustible.

Las carreteras divididas longitudinalmente han demostrado ser las menos peligrosas

Recientemente se ha reconstruido con tal base un camino de los Estados Unidos en que ocurrieron numerosos accidentes, con pasajes subterráneos para peatones

Recientemente fué diseñado y construido en los Estados Unidos un camino modelo, bajo el principio fundamental de que es tan importante para el automovilista que transita por la carretera, como para el peatón que la cruza, llegar sin peligros a sus respectivos destinos. Dicho camino fué hecho para reemplazar a otro que tenía 12 kilómetros de longitud y que constituía una constante amenaza para quienes lo transitaban; una dos importantes ciudades y consistía en dos franjas de cemento armado, de 2,70 metros cada una, separadas por una franja de macadam de 1,80 metros de ancho. En el mes de agosto de 1934 se efectuó un censo del tránsito y éste demostró que el promedio de vehículos que utilizaban el camino durante los días de semana era de 7471 coches de pasajeros y 1419 camiones. Cuatro escuelas quedan frente al camino en cuestión, y a ellas concurren diariamente unos 1400 niños, de los que 600 cruzan la carretera por lo menos dos veces al día. Esta circunstancia exigía de parte de los automovilistas algo más que un cuidado extremo en el manejo; el tránsito se había visto seriamente dificultado si cada conductor hubiera tomado las precauciones necesarias para evitar las

COCHES NUEVOS NO DEBEN IR A VELOCIDAD

Consejos que de la Plymouth a los dueños de nuevos coches.—Manera de preservarlos

La fabricación de las piezas que componen un automóvil se hace con todo el cuidado y exactitud posibles, pero como se comprenderá, el automóvil mientras nuevo tiene que tener todas sus partes móviles apretadas, y de esto ha venido la recomendación que han hecho los fabricantes de que mientras nuevo el coche debe correr poco y el uso del motor y de las partes móviles debe hacerse con mucho cuidado.

Para la fábrica del Plymouth, un nuevo automóvil es igual que un niño que sólo está comenzando a caminar, a quien hay que enseñarle. Las recomendaciones que hacen los fabricantes acerca de la manera como se debe usar el nuevo automóvil son muy sencillas, y estas deben seguirse a la letra si el dueño quiere obtener de su nuevo coche una vida larga y un servicio eficiente. Son las siguientes:

Limitar la velocidad del coche a 40 millas por hora antes de poder recorrer la distancia de 500 millas. Esta velocidad puede ser entonces aumentada hasta 50 millas por hora hasta llegar a los 1,000 millas. Algunos fabricantes colocan reguladores en los espidómetros de sus coches para obligar al dueño a no correr más de 40 millas antes de las primeras 500 millas. Pero lo que pasa es que muchos dueños, apenas han pasado de esta distancia recomendada sacan sus coches a caminos abiertos y allá los lanzan a una velocidad ilimitada, lo cual no debe ser así, pues con eso deterioran sus coches más pronto como si no hubieran seguido las recomendaciones de los fabricantes. A veces de esta práctica resultan los más serios defectos.

Los coches no deben ser lanzados a una velocidad máxima hasta después de haber recorrido 1,000 millas, y aun entonces deben ser acostumbrados a viajes cortos primero. Es sólo cuando están seguros de no registrar defectos tempranos.

Los conductores que se muestran ansiosos de saber a cuanto pueden correr sus coches, deben esperar hasta que estos estén acostumbrados a los caminos.

Los conductores que se muestran ansiosos de saber a cuanto pueden correr sus coches, deben esperar hasta que estos estén acostumbrados a los caminos. Los conductores que se muestran ansiosos de saber a cuanto pueden correr sus coches, deben esperar hasta que estos estén acostumbrados a los caminos.

Para aumentar la capacidad del camino y separar el tránsito que corre en que se producen en carreteras que tienen cabida para dos hileras de vehículos. Otra ventaja de las franjas divisorias es la de que en ellas se pueden plantar arbustos de modo que sirvan de obstáculo a los rayos luminosos de los faros de los coches que vienen en sentido opuesto, con lo que se elimina el peligro del encandilamiento. En las intersecciones donde no es factible construir los caminos a distinto nivel, la franja divisoria ofrece una protección para los vehículos que desean cruzar. Esta franja invita al automovilista a tomar precauciones, y a la vez, elimina mucho la confusión y exageración que experimentan los conductores que tienen que cruzar un camino ancho donde no hay sitio disponible para esperar entre las corrientes contrarias de tránsito.

Los pasajes subterráneos fueron construidos lo mas cerca posible de la superficie, con salidas a tres metros del pavimento. Se adoptaron todas las medidas necesarias para que los pasajes tuvieran una buena iluminación en toda su extensión. De esta manera se ha proporcionado a los peatones un medio seguro para cruzar y, por otra parte, los conductores no tienen que preocuparse de ellos, pudiendo ahora concentrar su atención en los vehículos que marchan en la misma dirección que la que llevan. Este ejemplo notable de construcción de carreteras seguras demuestra la prontitud y habilidad con que los ingenieros de vialidad construyen caminos que presenten el mínimo de peligros.

Una fabrica de zapatos usa camiones Ford



El "Mabuhay Rubber Shoe Factory, Inc." una casa comercial organizada con capital filipino desde hace 16 meses, es la única organización comercial filipina que está dedicada a la fabricación de zapatos de goma en todo el país. Comenzó su industria con una producción de 400 pares de zapatos diariamente. Esta producción ha aumentado durante este tiempo hasta 2,500 pares al día. Este aumento en la producción ha obligado a la compañía a emplear medios de transportation rápidos para la entrega de sus productos a los consumidores escogiendo al mismo tiempo el medio mas económico. La Manila Trading and Supply Co. acaba de hacer entrega de este camion ligero Ford V-8 del modelo de 1936 para permitir a la fabrica a hacer sus entregas mas rapidamente y con mas economia. La Sra. Asuncion Palma de Guevara, gerente de la fabrica se ha mostrado muy entusiasmada por la economia con que opera este camion ligero Ford V-8, esencialmente con la eficiencia con que funciona.

Los motores modernos de 4 cilindros ya no tienen la trepidación de los antiguos

Al quitárseles esa característica, una de sus principales desventajas, se han salvado de la extinción, especialmente por su aplicación a los coches baratos

Por JULIO HELLER

¿Quien no ha soñado alguna vez con un coche de dieciséis cilindros, elegantísimo en sus perfiles, relumbriante en el barniz de su acero y obra maestra de la mecánica? ¿Un coche de esos que arrancan como el rayo no bien se toca el pedal y se desliza majestuosamente y silencioso por el asfalto de la mundana feria de vanidades?

A buen seguro tal vehículo representaría el máximo de aspiración y el máximo, asimismo, de la perfectibilidad automotriz de la actualidad. Sin embargo, cabe plantear la pregunta si el lujoso vehículo de dieciséis cilindros sería una posibilidad realizada si el adelanto en materia mecánica no se hubiese empeñado en la fabricación de automóviles más modestos de menor número de cilindros. Porque huelga repetir, si el automóvil no constituyese más que artículo de lujo, un medio auxiliar en la lucha por la vida, si la fabricación en serie no hubiese asumido proporciones realmente gigantescas, el progreso no habría conducido al perfeccionamiento y a la maravilla del 16.

Así pues, mientras los aficionados al uso. Los nuevos dueños de coches deberán ir al que les vendió el coche para hacerlo inspeccionar después de las 500 millas recorridas, y otra vez después de las 1,000 millas, y si es posible después de las 1,500 millas también.

Los nuevos dueños de coches deberán ir al que les vendió el coche para hacerlo inspeccionar después de las 500 millas recorridas, y otra vez después de las 1,000 millas, y si es posible después de las 1,500 millas también.

Los nuevos dueños de coches deberán ir al que les vendió el coche para hacerlo inspeccionar después de las 500 millas recorridas, y otra vez después de las 1,000 millas, y si es posible después de las 1,500 millas también.

Los nuevos dueños de coches deberán ir al que les vendió el coche para hacerlo inspeccionar después de las 500 millas recorridas, y otra vez después de las 1,000 millas, y si es posible después de las 1,500 millas también.

Los nuevos dueños de coches deberán ir al que les vendió el coche para hacerlo inspeccionar después de las 500 millas recorridas, y otra vez después de las 1,000 millas, y si es posible después de las 1,500 millas también.

EN DIEZ AÑOS PONTIAC HIZO MUCHOS COCHES

Durante este tiempo se fabricaron por la compañía 1,075,926 coches

1,075,926 Pontiacs han sido vendidos en los Estados Unidos durante un período de 10 años, hasta el 1.º de enero de 1936, y 859,461, o sea el 80.1 por ciento de estos están aun en uso hasta dicha fecha, de acuerdo con los datos que se han proporcionado por el Departamento de ventas del Pontiac Motor Co., manejado por R. B. Polk and Co. Si se incluyen hasta las ventas hechas por el Pontiac al extranjero incluyendo a los del extranjero, este porcentaje de coches Pontiac en uso puede llegar a 83 por ciento, teniendo en cuenta que la vida de los automóviles en otros países es más larga.

Estos datos proporcionados por Polk no demuestran más que la larga vida y la dependabilidad de los coches Pontiac, según G. P. Simpson, vice-presidente y gerente general de la compañía. De acuerdo con estos datos 397,845 de los coches aun en uso, fueron fabricados en el año de 1929 o antes. El 46.3 por ciento o sea cerca de la mitad de estos han sido fabricados hace seis años. Los Pontiacs construidos en 1930 al 1936 y registrados hasta el 1.º de enero de 1936 llegan a 461,616.

El promedio de distancia que puede recorrer un automóvil en este país es 12,000 millas al año, dice Simpson. Si solamente la mitad de estos Pontiac que han estado en uso pudieran recorrer 10,000 al año, las 859,461 Pontiacs en uso hubieran recorrido al año 40 millones de millas. Viajando a razón de 180,000 millas por segundo, una corriente eléctrica o un rayo de radio tardaría dos días y medio para recorrer toda esta distancia. Tendrían que emplear 3/77 de segundo para alcanzar al mundo.

Continuando con la aritmética, estos Pontiacs hubieran recorrido 450 veces la distancia que existe entre la Tierra y el Sol, o 1,700,000 veces alrededor del mundo. A razón de una velocidad media de 40 millas por hora hubiera tenido que emplear un solo coche Pontiac 114,155 años para cubrir esta distancia.

El émbolo, la presión de trabajo disminuye muy pronto mientras sube la presión compresora simultáneamente.

A las resistencias mencionadas agregánsela de los órganos de transmisión y la de marcha. Las resistencias en el motor mismo provocan trepidaciones considerables. Son absorbidas o destruidas en su mayor parte mediante el recurso de compensar bien todas las masas y también por el volante acumulador de energía y de dimensiones relativamente grandes en el motor de cuatro cilindros.

Par de rotación y trepidación. Y no se olvide que al descender



WILLYS

Economía que Satisface Hasta a un Escocés HASTA 15 KMS. POR LITRO

● Pero Usted no necesita que le diga un prudente escocés que el Willys representa un valor excepcional. El Willys es muy notable por haber eliminado todo lo superfluo y por haber reducido tamaño, peso y potencia a lo prescrito por la necesidad y la conveniencia. El resultado es: que cuesta menos para comprarlo, menos para conducirlo menos para mantenerlo.

El Willys reducirá los gastos de Ud. para el transporte en automóvil; le dejará más dinero para otras cosas; le permitirá más viajes. Hasta 15 kilómetros por litro de combustible (100 kms. con menos de 7 litros), de 50,000 a 65,000 kilómetros por juego de neumáticos en buenos caminos, 115 kilómetros por hora, consumo infimo de aceite, bajo costo de seguro, depreciación e impuestos: éstas son algunas de las ventajas del Willys, las que, confrontadas con las características de los automóviles más costosos y más pesados, ahorran al dueño de un Willys su precio de compra. Pida Ud. la prueba.

MACONDRA Y CO., INC. (Luneta Motor Co.) 54 SAN LUIS—Tel. 2-13-71 STRACHAN & MACMURRAY ILOILO

TARZAN EL INDOMABLE

Por Edgar Rice Burroughs

EN LAS AULAS de la EXPERIENCIA

Por DOROTHY DIX

Existe un solo camino, el recto y estrecho, para cualquier mujer casada de mediana edad que se encapricha y cree estar enamorada de un joven.

Querida Miss Dix: Podria Ud. ayudar a una mujer muy desdichada? Tengo 35 años de edad con tres hijos menores. Mi marido es un buen hombre y buen proveedor pero no es del todo animoso y alegre. Despues de la oficina se queda en casa sentado leyendo los periodicos mientras que a mi me gusta ir al baile. La semana pasada me fui a un baile con un amigo y conoci a un chico espabilado de 25 años de quien me cai violentamente enamorada. El carece de empleo pero en cualquier tiempo puedo yo volver a mi antigua oficina. El desea que nos escapemos y estoy tentada de hacerlo. Ud. cree que podre ser feliz con el alejada de mis hijos? Sirvase ayudarme. No se que camino seguir.

ATURDIDA POR LA VIDA

Respuesta:

No ha menester de un policia de trafico para que le diga que camino debe seguir. Siga la curva de la derecha y siga adelante a lo largo del camino recto y estrecho si desea salvarse de caer en un precipicio del que jamas podra salir. Cuando una mujer casada de mediana edad con un buen marido, una buena casa y unos hijos sufre un vertigo que le hace pensar inclusive en descartarles por un chico bailarín sin un centimo a su nombre, ella está engañada y necesita mandarse examinar la cabeza.

Ninguna persona en su sano juicio soñaria jamas en cometer semejante locura, y si tiene un impulso por el que cree que no podrá resistirse a escapar con este chico para tirar en el molino de viento no solo su sombrero sino todo lo digno que tiene en la vida, le recomiendo fuertemente que vaya al asilo de locos mas cercano para encerrarse hasta que vuelva en sus cabales.

En el entretanto, no quiere Ud. hacer el favor de sentarse y tratar de meditar serenamente su problema? Ponga en la balanza a su marido sus hijos, su hogar, su sitio en la sociedad y su vida comoda y procure comparar su peso contra la desgracia, la pobreza, la pérdida de sus hijos, con la unica compensación de tener a alguien con quien bailar. Y sin dinero, ni siquiera podrán Vds. bailar mucho. Ni se sentirá con muchas ganas de bailar si tiene que mantener a su marido y regresar a casa completamente cañada por la noche.

La unica queja que tiene contra su marido es que no le gusta pasearse por las noches. Siempre he considerado que este es el menor defecto que un marido puede tener posiblemente, y que una esposa debe mirarlo con ojo compasivo porque el motivo de que es difícil arrancarle de su silla comoda por la noche es por haberse cansado trabajando todo el día procurando buscar dinero para ella. De cualquier modo, no hay razon para que una mujer que ama la diversion no pueda tenerla de día. Hay muchos cines, tes, diversiones, bridge parties a los que ella puede acudir por la tarde si así lo desea.

Habiendo probado una vez lo que es la comodidad, el lujo y el estar acostumbrada a los vestidos lujosos que un buen marido le provee a Ud., no querrá volver a emplearse con salario exigido y tener que economizar hasta el ultimo centimo. Cuando llegue el día en que no pueda mandarse rizar con onda permanente, y su estomago se rebela contra la comida barata, y de esta el cuarto sorrido en donde tiene que vivir, un niño-marido parecerá una ganga muy pobre por todo lo que Ud. ha tenido que abandonar por él.

Los hijos. Los bebés. Creame, si los abandona tan solo para tener una pareja en el baile, jamas conocerá un solo momento de felicidad. El amor de ningún hombre jamas le podrá compensar por el amor de sus hijos. Son unos pequeñuelos tan desamparados, tan dependientes de Ud.

Si se escapa con este hombre estará en vela todas las noches pensando quien les está cuidando, si están cubiertos con la manta mientras duermen, si le echan de menos a Ud., y sufrirá amarguras cuando sepa que crecerán avergonzados de Ud. y odiando su recuerdo por la ajrenta que les ha dado. Le ruego que no cometa esta locura criminal. Vaya por el camino recto.

DOROTHY DIX.

CURIOSIDADES DEL CINEMA

Por el Capt. ROSCOE FAWCETT

OTTO KRUGER tiene un habitante de nacimiento equipado con una "máquina de onda". Con oprimir un boton, se pueden hacer olas del tamaño que se quiera.



CLAUDETTE COLBERT

hace poco visitó a un dentista por primera vez en su vida.

Londres invierte millones en la conquista del cinema

Los estudios ingleses tratan de apoderarse del mercado norteamericano, y contratan numerosos artistas y directores

Por SHEILA GRAHAM

Hollywood, Abril de 1936.—Hace unas pocas semanas el empresario inglés Jeffrey Bernard se presentó en la capital de Cinelandia y firmó un contrato con gran número de cinemas norteamericanos de la costa del Pacifico. Según los términos de este contrato comprarán a la empresa que representará Bernard su producción total de 1936-27 películas a precios que hasta ahora han pagado solamente por las cintas de Hollywood.

En igualdad de condiciones

—Por primera vez desde que Inglaterra comenzó a rodar películas —dijo Bernard antes de marcharse— puede ahora competir con Hollywood en igualdad de condiciones. Hasta ahora la "Gaumont-British" ha estado tratando de conquistar el mercado norteamericano con las manos atadas. De qué servía que los estudios ingleses contrataran a los mejores artistas americanos e invirtieran 450,000 dólares en el rodaje de cada cinta, si los exhibidores de Estados Unidos se negaban a abonar un buen precio por el alquiler de las películas? Pero desde ahora en adelante las cosas cambiarán.

Bernard tiene razón: es muy posible que las cosas cambien. Basta leer la lista de artistas y técnicos de Hollywood que han ido o irán a trabajar en Londres para darse cuenta de la importancia que ha adquirido esa industria inglesa. Entre los artistas figuran: Sylvia Sydney, Victor MacLaglen, Joan y Constance Bennett, Richard Arlen, Alice White, Edmund Lowe, Merle Oberon, Noah Beery, Clive Brook, Richard Dix, Fay Wray y George Arliss, que cobra 125,000 dólares por película, libres de impuestos a la renta.

Destacados escenaristas

—Entre los escenaristas figuran: Dwight Taylor, Grover Jones y

(Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance).

cosa ordinaria, pero nunca piensan en quedarse con el salario del hijo, y con todo una hija tiene tanto derecho al salario que ella gana como lo tiene un hijo.

Creo que Ud. tiene justas razones al querer establecer su propia independencia financiera. Le produce el respeto propio a una chica el tener su propia cuenta en el banco y le hace así mismo, mas económica, porque no hay ninguna diversion mas emocionante como el ver como aumentan sus ahorros en el banco.—DOROTHY DIX.

Los motores modernos de...

(Continuacion de la pagina 13) que se produce a cada explosión ha de hacerse presente también fuera del motor, toda vez que es transmitido a las ruedas. Imagínese un motor suspendido y dispuesto de tal manera que el eje de propulsión quede retenido mientras la máquina pueda girar libremente. El motor giraría entonces en sus propios ejes, como los motores de aviación en forma estrella, cuyos cilindros giraban. Solo porque el motor está fijo en el bastidor y el eje propulsor puede girar, es viable usar su par de rotación para el accionamiento de las ruedas. De ahí que a cada impulso de fuerza se apoye contra el bastidor del vehículo y el resultado son las trepidaciones inevitables.

Pues bien: esa trepidación fué en su tiempo el gran inconveniente del motor de cuatro cilindros, máquina

Comparaciones...

(Continuacion de la pagina 6) negaban los precios fijos que presenta el japonés, se debe al hábito que ha incrustado el chino en nuestra mente.

El chino, a pesar de las restricciones de la ley de inmigración, se empeña y consigue, introducirse en Filipinas; el japonés, no obstante estar la puerta francamente abierta para él y su país muy cerca de Filipinas, no entra, a menos de que haya un empleo o trabajo seguro que le guarde. La prueba es que hay más de 150 mil chinos contra 17 mil japoneses en todo el archipiélago. Y centenares de chinos, si no miles, están en Manila sin trabajo, viviendo a merced del amparo y protección de sus paisanos que tienen negocio.

El chino es espléndido y obsequioso a manos llenas para con sus parroquianos y, sobre todo, para con las autoridades y gobernantes en cualquier tiempo y ocasión; el japonés no obsequia ni cigarrillo a nadie, excepto en ocasiones y fiestas sumamente especiales.

El filipino no odia ni debe odiar el capital extranjero en nuestro comercio y en nuestras industrias. Bienvenido sea siempre ese capital, aunque lo inviertan en la compra de nuestros artículos de primera necesidad, para la exportación, si sobra del consumo local. Pero si rechazamos y pedimos que se elimine y se castigue a todo capital extranjero o nativo que haga accionamiento de arroz y maíz nativos, para revenderlos a los mismos nativos al precio doble o triple. Porque eso equivale a cogerle por la garganta al filipino pobre y dejarle morir de hambre.

COMO COMENZARON

Por PAUL F. BERDANIER



GUARDARROPIAS

Las ropas solían guardarse en grandes cajas pero para las mas de 3000 vestidos de crinolina de la reina Elizabeth hubo necesidad de construir un cuarto especial en donde se colgaban en colgadores. Esto dió lugar a las modernas guardarropias.

PEGGY

Este nombre no es diminuto de Margaret, como a veces se supone. Deriva de la palabra danesa "pigé" (niña).

que se hacia presente de una manera excesivamente intensa y desagradable. Las grandes fuerzas producidas en el motor mismo no implican perjuicio ni son una desventaja, porque todas las partes se construyen con su resistencia correspondiente y son de excelente material. Y desde que se han hallado los medios de suspender el motor de manera elástica, en cautcho y bajo el influjo de la explosión, las trepidaciones pueden amortiguarse, la trepidación se ha reducido mucho y el accionamiento se ha vuelto más suave. De ahí, pues, que las trepidaciones del par de rotación no constituyan ya un problema y el motor de cuatro cilindros renace al empleo e nios coches, sobre todo los pequeños. Es este uno de los hechos más notables en el desarrollo de la mecánica automotriz, puesto que hace algunos años la máquina de cuatro cilindros, sencilla y barata, era considerada como un anacronismo. Se ha salvado de la extinción y de ello debe felicitarse más de un propietario de coche barato.

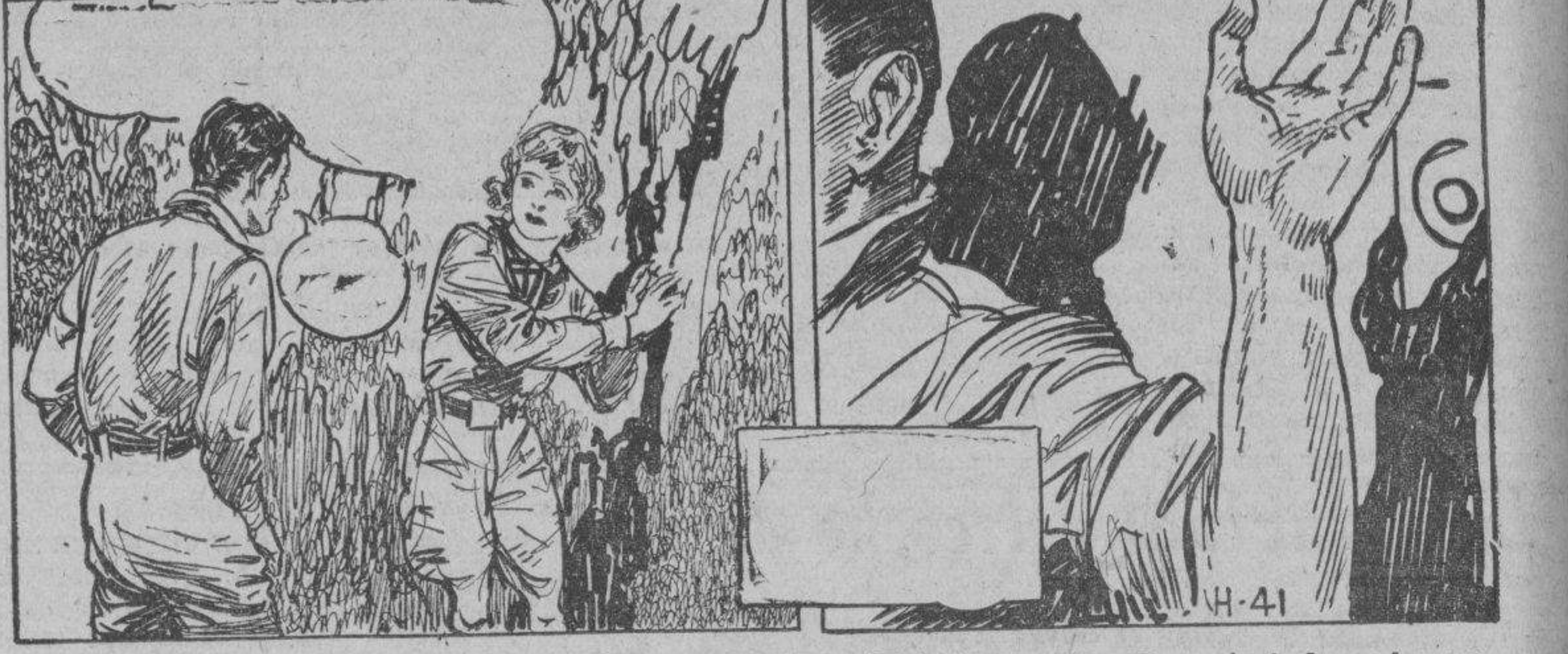
El de seis cilindros

Las fuerzas de masa se dominan mejor en el motor de seis cilindros, debido—para empezar—a que el árbol cigüeñal es de tres ejes en diferentes planos. De esta manera solo dos embolos llegan a su punto muerto simultáneamente, mientras los otros se hallan en las distintas fases de succión, compresión y escape. Las fases de trabajo del motor de seis cilindros son de intersección y la máquina funciona de modo más compensado. A iguales dimensiones del motor, los embolos son más pequeños y las fuerzas de explosión menores aunque más numerosas. Todo ello conduce a un funcionamiento más suave. Claro está, esas máquinas tienen que ser más caras que las de cuatro cilindros. La diferencia de precio no está en proporción con el grado de perfeccionamiento de los seis, si se tienen en cuenta los cuatro cilindros de construcción actual, y buena marca. Nos hemos referido a los motores de cuatro tiempos; de los de dos tiempos puede decir más o menos lo mismo, salvo que los de dos cilindros y dos tiempos corresponden a los de cuatro cilindros, a cuatro tiempos. No es nuestro propósito aconsejar al automovilista ni inducirlo a comprar su preferencia a uno u otro motor. Comparará lo que más le conviene, pero si aun no conocía la diferencia entre los dos motores, esta le ayudará a comprenderla.

CONNIE



(Connie y Billie han conseguido aterrizar el avion en el mismo sitio donde despegó). CONNIE: Vente, Billy. Estoy casi segura de haber oido la voz de Mr. Burgane en el hangar. BILLY: Qué barbaridad! Deben haber conseguido seguirnos la pista hasta aqui.



CONNIE: Están allí. Gurgane, Fairchild, Corbin y otro hombre. Están cubriendo al otro chino. BILLY: Vamos dentro. (Entretanto, Ting Po arrimándose al muro, está por alcanzar el botón que da salida al gas).

PAPA

Por J. Miller Watt



Sabes bastante del "soccer" para ser un... —arbitro? Yo se bastante de... —no chocarlo!



(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

Las deudas de los países aliados a los EE. UU.

Razones que justificarian su cancelación — El por que de la actitud europea hacia Norteamérica

Por CARLOS J. VIDELA RIVERO

Nueva York.—Las agencias noticiosas han transmitido en su oportunidad los agrios debates a que dio motivo en el Congreso de Washington la falta de pago de los vencimientos correspondientes a los empréstitos de guerra europeos por varias potencias europeas en Estados Unidos. Se ha hablado de la mala fe de Francia, de la informalidad de Italia, del cumplimiento de Inglaterra, y de la opinión de que los países europeos han tomado por modelo al Tio Sam. Es oportuno, pues, examinar el otro lado de la cuestión, para ver hasta que punto está justificada la actitud norteamericana en sus criticas.

La prohibición de préstamos a las naciones morosas

Se recordara que el congreso estadounidense sancionó una ley en 1933 y otra en 1934, llamada "Ley de los Bancos", prohibiendo a los bancos de prestar dinero a las naciones que no estén pagando sus obligaciones. La ley de 1933 se aplicó a las naciones que no están pagando sus obligaciones, y la ley de 1934 se aplicó a las naciones que no están pagando sus obligaciones.

Los periódicos norteamericanos han llevado a cabo una intensa campaña contra los incumplidores, tratando de convencer al público de que "Después de haberse beneficiado de Francia una reducción de 50% en el monto de su deuda, ha aumentado sus armamentos a un 100%." Los norteamericanos están pagando contribuciones para solventar el abono de los intereses sobre estos títulos, mientras las naciones extranjeras están empleando el dinero que deben Estados Unidos en comprar armamentos. Pocas semanas después, el mismo periódico acusaba a Italia: "Después de obtener una reducción del 80%, Italia quiere pagar otra del 80% sobre el saldo que queda".

Las deudas y los armamentos

No hay tal cosa. Nunca ha habido tal reducción del 50% a Francia o del 80% a Italia sobre el importe de sus deudas respectivas. En cuanto a los armamentos de ambas, tanto da que los aumenten al 100% o que los disminuyan por completo; el asunto no tiene relación alguna con la deuda. Diremos por que.

El único medio que existe para liquidar las deudas internacionales es el metalico: oro o plata. Los países se componen de hombres de armas. No hay en ellos mas que el que puede haber en la cintura de los soldados. Por esta parte, la mayoría de las naciones europeas fabrican sus propios armamentos, es decir, los países con dinero europeo que se sirve para pagar la deuda a Estados Unidos, porque para esto requiere oro, plata o dolares. El publico norteamericano parece ser que los pagos internacionales pueden hacer tan facilmente como los privados; que si un deudor particular quiere pagar una deuda pendiente, envia a su acreedor un cheque, un giro o una carta de credito, y la salida, y que, por consiguiente, el Tesoro francés, belga o italiano no tendria que enviar un cheque a la tesorería de Washington por cincuenta, cien o doscientos millones de dolares, y la cuenta quedaria corriente.

Como se diferencia el pago internacional

Los pagos internacionales, empero, son otra cosa. El unico medio que existe para efectuar estos pagos es el metalico. Francia debe a Estados Unidos tantos o cuantos dolares, no francos ni libras esterlinas. Para hacer frente a los vencimientos tiene que comprar dolares. Ahora bien, la existencia de metalico en un país no es solamente limitativa sino tambien indispensable para servir de base a la divisiva monetaria nacional. Me aquí una estadística ilustrativa su siguiente:

País	Cantidad en millones de dólares	Intereses
Francia	380	366
Italia	392	2539
Inglaterra	928	2576
Italia	273	1941
Estados Unidos	4012	—

ANUNCIOS CLASIFICADOS

MISCELANEA

Venta a Precio de Ganga por \$2,800.00—Una casa de 2 pisos recién construida, con su solar de 150 m. c., situada cerca del mercado y escuela en la Calle España; tiene sala, 2 dormitorios, comedor y garage, baño, etc. Razón: 557 Legarda. (4 Jul-36)

BARATO.—SE VENDEN—Un piano alemán casi nuevo, P120; 4 máquinas de coser Singer de diferentes tipos; máquina de coser Singer de mano, P15; Grafonola Victor de gabinete, P20; Grafonola Victor portátil P12; camita Quiruga de hierro, P9; cama Quiruga de aluminio grande para 2, P18; aparador de libros antiguo de narra P15; aparador grande con cristal, antiguo, para vajilla, P20; tocador de narra, 3 l. m. P45. Razón: 557 Legarda. (4 Jul-36)

La GOLDEN LUCK CORPORATION, INC. desea anunciar al público que todos los que en una forma o en otra han adquirido tickets de la misma, obtengan de las personas que les ofrecieron en venta dichos tickets, los recibos finales correspondientes. Cada ticket debe tener su recibo correspondiente, prueba de que el ticket ha sido pagado. Sin este recibo final, los tickets no tienen opción a ganar ningún premio, tal como se estipula en el mismo. Apure el vendedor que le ha vendido su ticket, a fin de que le entregue cuando antes su recibo final.

GOLDEN LUCK CORPORATION, INC.
705 Ave. Rizal, Manila
Tel. No. 2-41-36

SE VENDEN a precios increíbles FONOGRAFOS, con sello rojo, en excelentes condiciones. Una ganga sin igual. RAZÓN: 129 Calle Altura. (4 Jul-36)

ARTICULOS UTILES PARA USO DIARIO DE CABALLEROS.
Camicetas blancas... 70.29 par
Calcetines Mercedianos... 0.17 par
Calcetines de seda pura—3 pares por... 1.00
Calcetines de pura seda Prince... 1.50 par
Camicas Sport de seda... 0.79 par
Camicas de Broadcloth blancas o de color... 1.10 uno
Camicas de hilo Prince... 1.85 uno
Camicas para atletas tamaño 38-40... 0.27 uno
Camicas de hilo Prince... 1.15 uno
Corbatas lavables... 1.28 uno
Pajamas de hilo blancas... 1.50 dos.
Pajamas de hilo crush... 0.80 dos.
Gorras ajustables... 0.59 uno
Camicas de Spanish Crepe tamaño 13 1/2 a 16 1/2—calidad especial... 2.95 uno
Camicas de lana Khaki... 5.95 uno
Sweaters parte de lana... 1.25 uno
Carteras de cuero puro con su nombre en letras de oro... 0.59 uno
Corbatas de seda... 0.40 uno
Chinelas de cuero... 1.45 par
Calcetines de hilo Prince... 0.49 par

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Hoilo

Pasajeros que llegan y salen

Por el KINAU partieron ayer para Dumaguete, Ah Ung, y Mrs. Lee Shee.
Para Zamboanga: Dr. Victor S. Clark.
Para Cotabato: Leon Aldama, Uy Ho y Lim Hua.
Ida y vuelta: Com. D. Chambliss, Mrs. D. Chambliss, el niño Williams Chambliss, Cap. W. B. Sharp, Mrs. W. B. Sharp y el niño Sharp.

SERVICIO AEREO

Ayer llegaron, por el PATCO, de Baguio, Mr. y Mrs. J. I. Emburg, Mrs. H. G. Iverson, F. J. Mann y Roy Ewing. Hoy fueron a Baguio, Leung Nam, B. Skou y J. W. Deal. Vinieron de Paracale al medio día de ayer, F. H. Klistend, G. Goodier, L. Davie, W. Hernandez, F. C. Bennett, C. Middleton, D. Dimick, J. Q. Blades, G. L. McIntyre y Mrs. A. Fossum.

El Sr. Jose Razon y su hijo y otros mas volaron a Nasugbu y volvieron ayer, con el Sr. Jose Irelab y otros pasajeros mas.

HERMOSOS PERO NO COSTOSOS — LOS MEJORES PIANOS AMERICANOS

Importación Directa por **MRS. C. O. DEL ROSARIO**
Precios Bajos—Condiciones Fáciles
Entrega a Azacárraga y Misericordia

LA INSULAR JOYERIA
163 Escolta Tel. 2-72-82

Compramos brillantes de cualquier tamaño, sueltos o encastados, y también pailetas de empuje. (29 Jun.-Jun.-mier.-sáb.)

Comodas Camas PUYAT de Hierro
—a precios tan baratos como sus calzados!



Vengan a ver todos los nuevos modelos

Gonzalo Puyat & Sons, Inc.
Suceursal
626-628 Avenida Rizal—Tel. 2-16-91

Un jesuita filipino ha regresado hoy

(Continuación de la página 1)

M. Rosario hijo del ex-Jefe Mariano Rosario de Balanga, Bataan. El P. Rosario estudio en España en 1924; en 1928 regresó a Filipinas en donde estuvo hasta 1931 en que se marchó a los Estados Unidos. Ahora vuelve después de cinco años de estancia en America. Los otros sacerdotes jesuitas son: Rev. T. E. Brady, Rev. E. J. Coughlin, Rev. F. N. Dinger, Rev. F. J. Fitzpatrick, Rev. N. M. Sunnam, Rev. R. V. Gehring, Rev. W. F. Hyland, Rev. J. E. Haggerty, Rev. J. F. Maxey y Rev. J. P. Hurlay.

Otros que llegaron en el mismo barco son: el aristócrata belga C. D. Courcelles, A. Davison de Nueva York que viene con una misión comercial en relación con una empresa coaclera de Taong, Tayabas; A. Smith y señora, A. J. Davis y señora, viajeros ingleses; S. M. Levin y otros.

A VISO

Manila, 24 de junio, 1936

A QUIEN CONCIERNA:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Ingeniero de la Ciudad en o hacia el 6 de Julio de 1936, para solicitar permiso para instalar una máquina de aceite erudo (erude oil engine) de 10-15 C. de F. para mezclar pintura y manufacturar "wall board" en 19 Callejon Katubusan, Sta. Cruz, Manila.

A. B. VILLANUEVA & SONS
(24 al 4 Jul-36)

Manila, 30 de junio, 1936

A QUIEN CONCIERNA:
El firmante por la presente anuncia su intención de dirigir una instancia a la Oficina del Tesoro de la Ciudad en o hacia el 6 de Julio, 1936, para solicitar permiso para llevar un salón de billar de segunda clase en 222 Herbosa, Tondo, Manila.

E. G. CUBELO,
(30 al 4 Jul-36)

LOS MEJORES TICKETS

Son los mas afortunados, y son los que vende el Agente NUMERO UNO, que van estampados al dorso en garantía de ser genuinos.

¡Compre todos sus tickets de un agente responsable! Se cierra la venta el 25 de Julio.

CAMPOS RUEDA HERMANOS, INC.
2205, Azacárraga—Tel. 2-39-44
(27-4-11-18-25 Jul-36)

ALMONEDA
Agencia de Empeños de E. S. Concepción, 270-272, G. Tauson, Sampaloc, Manila.

El día 18 de Julio de 1936 y días siguientes que sean necesarios, desde las 9:00 a. m. se vendrán en pública subasta en este establecimiento las alhajas y otros objetos de valor de plazos vencidos y empeñados hasta el 31 de enero de 1936, y los de corto plazo hasta el 31 de octubre de 1935, así como las alhajas no vendidas en anteriores subastas. Manila, Junio 30, 1936.—LA ADMINISTRACIÓN. (4-6-7 Jul-36)

M. SOTELO COMISIONES Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Hoilo

SE VENDE—Un Studio-baker Dictator Sedan, modelo 1934. Un Plymouth Sedan, modelo 1935. Precios razonables. Razón: 1231-B Agno, Malate. Tel. 5-63-11. (17-mo.-da.-h.n.a.)

SE VENDE—Una casa de materiales fuertes, en San Miguel, Manila, tres habitaciones, sala y comedor en los altos, 2 habitaciones en los bajos. Bañón en la subida de la escalera, garage, muro de piedra, patio e instalación eléctrica. Razón: METROPOLITAN BROKERAGE CORPORATION, 216-213 Knedder Build'ing, Tel. 2-23-02. P. O. Box 2403. (4 Jul-36)

SE VENDE—Un lote de 100 m. c. a P6 el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Goiti. Informes: Manuel Ruiz, General Luna 268. Teléfono 2-27-67. (Sabs-28-mzo.-h.n.a.)

SE VENDE—Muy barato terreno de 1,132 m.c. con una casa de materiales fuertes en la Sangandaan-Tugatog Subdivisión, hace esquina a dos calles, título Torrens. Razón: 555 Misericordia Tel. 2-10-82. (mier.-sabs. 24 Jun.-36)

TERRENO PARA SUBDIVISION EN VENTA

Situado en la Calle Antonio Rivera No. 1170, esquina del Callejon Wm. Anderson y entre la propuesta Calle Narra, cerca de Azacárraga y la Estación del Tren en Tuguegarao; nueve lotes (6 dando frente al Callejon Anderson; 2 Calle Narra; y uno Antonio Rivera). Cada lote mide aproximadamente 200 m. c. Apropiado para residencia o fines comerciales.

Se vende a plazos con un pequeño anticipo, el resto pagadero a plazos mensuales. Término de seis a ocho años. Se vende al contado o a plazos, un edificio de dos pisos con entrada privada a cada piso, situado en el centro de un lote de 920 m. c. en la Rotonda en 1430 G. Forbes, Sta. Cruz, cerca del Hipódromo de San Lázaro, con veranda, dos salidas, dos toilet y baños.—Y un edificio residencial moderno de dos pisos apropiado para residencia o fines comerciales, en 11 Paraiso, Sta. Mesa, con sala, comedor, seis dormitorios, baño y toilet en ambos pisos, edificio separado para criados, garage para cuatro coches, jardín y campo de concreto para hand ball; área del terreno 1160 m. c.

Razón: Wm. Anderson, 114 Crystal Arcade, Tel. 2-17-82 y 2-19-20. (2-4 Jul-36)

SE DESEA

HOMBRES

Un joven de 24 años de edad, colegial, puede escribir a maquina y hacer trabajos de oficina y tiene experiencia como reportero y corrector de pruebas, digno de confianza y tiene habilidad ejecutiva, desea colocarse por P25.00.

SE DESEAN—COLOCACIONES

Un filipino de mediana edad, industrial, honrado y digno de confianza, habla el tagalog y el campangnan, ha trabajado como consejero por 15 años, desea trabajar como consejero por P15.00 mensual.

Un cochino con experiencia con familias alemanas, suizas, españolas, rusas y americanas, desea trabajar como tal por un salario moderado.

Un joven graduado de high school desea trabajar como mensajero, jardinero, guardia, ordenanza-mensajero y asistente con una familia.

Un poseedor del grado de B.S.E. con 5 años de experiencia en la enseñanza, 1 año como mensajero y un poco como contador, desea trabajar como tenedor de libros-contador auxiliar. Dispuesto a comenzar con un salario moderado.

MUJERES

Una señorita de buena presencia, con experiencia de 3 años como camarón y un poco como enfermera, desea colocación como asistente en un hospital o en clínica privada.

Una mestiza americana de 20 años de edad, con experiencia como despachadora y habla bien el tagalog, español e ingles, desea trabajar como cajera o despachadora.

Una señorita farmacéutica de buena presencia, desea trabajar como clerk en farmacia, cajera o despachadora.

SE VENDE

SE VENDE—Un Studio-baker Dictator Sedan, modelo 1934. Un Plymouth Sedan, modelo 1935. Precios razonables. Razón: 1231-B Agno, Malate. Tel. 5-63-11. (17-mo.-da.-h.n.a.)

SE VENDE—Una casa de materiales fuertes, en San Miguel, Manila, tres habitaciones, sala y comedor en los altos, 2 habitaciones en los bajos. Bañón en la subida de la escalera, garage, muro de piedra, patio e instalación eléctrica. Razón: METROPOLITAN BROKERAGE CORPORATION, 216-213 Knedder Build'ing, Tel. 2-23-02. P. O. Box 2403. (4 Jul-36)

SE VENDE—Un lote de 100 m. c. a P6 el metro en la calle Nagtahan, junto a la Rotonda de Sampaloc y a 2 km. de la Plaza Goiti. Informes: Manuel Ruiz, General Luna 268. Teléfono 2-27-67. (Sabs-28-mzo.-h.n.a.)

SE VENDE—Muy barato terreno de 1,132 m.c. con una casa de materiales fuertes en la Sangandaan-Tugatog Subdivisión, hace esquina a dos calles, título Torrens. Razón: 555 Misericordia Tel. 2-10-82. (mier.-sabs. 24 Jun.-36)

TERRENO PARA SUBDIVISION EN VENTA

Situado en la Calle Antonio Rivera No. 1170, esquina del Callejon Wm. Anderson y entre la propuesta Calle Narra, cerca de Azacárraga y la Estación del Tren en Tuguegarao; nueve lotes (6 dando frente al Callejon Anderson; 2 Calle Narra; y uno Antonio Rivera). Cada lote mide aproximadamente 200 m. c. Apropiado para residencia o fines comerciales.

Se vende a plazos con un pequeño anticipo, el resto pagadero a plazos mensuales. Término de seis a ocho años. Se vende al contado o a plazos, un edificio de dos pisos con entrada privada a cada piso, situado en el centro de un lote de 920 m. c. en la Rotonda en 1430 G. Forbes, Sta. Cruz, cerca del Hipódromo de San Lázaro, con veranda, dos salidas, dos toilet y baños.—Y un edificio residencial moderno de dos pisos apropiado para residencia o fines comerciales, en 11 Paraiso, Sta. Mesa, con sala, comedor, seis dormitorios, baño y toilet en ambos pisos, edificio separado para criados, garage para cuatro coches, jardín y campo de concreto para hand ball; área del terreno 1160 m. c.

Razón: Wm. Anderson, 114 Crystal Arcade, Tel. 2-17-82 y 2-19-20. (2-4 Jul-36)

SE DESEA

HOMBRES

Un joven de 24 años de edad, colegial, puede escribir a maquina y hacer trabajos de oficina y tiene experiencia como reportero y corrector de pruebas, digno de confianza y tiene habilidad ejecutiva, desea colocarse por P25.00.

SE DESEAN—COLOCACIONES

Un filipino de mediana edad, industrial, honrado y digno de confianza, habla el tagalog y el campangnan, ha trabajado como consejero por 15 años, desea trabajar como consejero por P15.00 mensual.

Un cochino con experiencia con familias alemanas, suizas, españolas, rusas y americanas, desea trabajar como tal por un salario moderado.

Un joven graduado de high school desea trabajar como mensajero, jardinero, guardia, ordenanza-mensajero y asistente con una familia.

Un poseedor del grado de B.S.E. con 5 años de experiencia en la enseñanza, 1 año como mensajero y un poco como contador, desea trabajar como tenedor de libros-contador auxiliar. Dispuesto a comenzar con un salario moderado.

MUJERES

Una señorita de buena presencia, con experiencia de 3 años como camarón y un poco como enfermera, desea colocación como asistente en un hospital o en clínica privada.

Una mestiza americana de 20 años de edad, con experiencia como despachadora y habla bien el tagalog, español e ingles, desea trabajar como cajera o despachadora.

Una señorita farmacéutica de buena presencia, desea trabajar como clerk en farmacia, cajera o despachadora.

Una señorita de 22 años de edad, 3er año de high school, con experiencia como maestra de kindergarten, desea trabajar como tal o ayudante en un almacén. Aceptara salario moderado.

Una mujer con experiencia como lavandera desea trabajar como tal con familia española o filipina. Se retirara a su casa por las noches y aceptara salario moderado.

Dos señoritas graduadas de high school, que han terminado la teología y la mecanografía, desean trabajar como mecanografas-taquigrafas por P20 mensual cada una.

Para mas informes, sirvase llamar al Sr. Reyes, Tel. 2-12-94 o 2-41-83

Un hombre graduado de high school, con experiencia como jefe, tenedor de libros, clerk de facturas y mecanógrafo, desea colocarse. Aceptara puesto en provincias. Puede presentar credenciales de sus jefes anteriores.

SE ALQUILAN

SE ALQUILA—Segundo piso 627 Avenida Rizal con entrada en Callejon Katubusan No. 20. Muy a propósito para oficina, etc. Dirijase a Elmec Inc. 627 Avenida Rizal. (17-mo.-da.-h.n.a.)

AUTOMOVILES

SE VENDE: 3 trucks, Internacional de 2 1/2, 3 y 4 toneladas, estan en buen estado, muy baratos. Pueden verse a cualquier hora en Carrero, Vidal & Co., Inc.—150 Int. M. de Comillas. (27 Jun.-da.-H.n.a.)

ANUNCIOS JUDICIALES

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA MANGCOMUNIDAD DE FILIPINAS JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA DE MANILA No. 49761

Testamentaria del finado AGUSTO HUMBERTO TUASON AVISO

Se avisa a todos los acreedores del finado Agusto Humberto Tuason en el asunto arriba titulado, que los infrascritos Comisionados de Avalúo y Reclamaciones se reunirán en los altos de la casa No. 1001 R. Hidalgo, Manila, todos los primeros y terceros Miércoles del mes de 9:00 a 11:00 de la mañana, empezando el día 1.º de Julio de 1936, por seis meses consecutivos, para recibir, oír y resolver todas cuantas reclamaciones se presentaren con la testamentaria de dicho finado.

Manila, Julio 25 de 1936, JOSE TUASON BENITO LEGARDA, Jr. Comisionados de Avalúo y Reclamaciones 1011 R. Hidalgo, Manila (27-4-11-36)

Las cintas ya son hasta para bebés

La importancia de los actores y actrices de carácter

Por C. AUBREY SMITH

Antaño las películas eran para los actores jóvenes. Ahora lo son para todos, jóvenes y viejos, desde el bebé hasta el que ha pasado la línea de los setenta.

Yo tengo setenta y un años de edad y puedo decir que sólo he llegado al pínaculo de mi carrera, por lo menos desde el punto de vista financiero, en los dos últimos años. Cuando tomé parte en mi primera película, en 1915, la industria del cinematógrafo estaba en su infancia y sondeaba cuidadosamente su camino, insegura todavía de la acogida que le dispensaría el público. Esos eran los días en que los actores jóvenes eran dueños del campo.

Cuando vine a Hollywood, quince años después, para trabajar en el rodaje de la película "El padre soltero", cuyo papel principal he desempeñado tanto en Norteamérica como en Inglaterra, los jóvenes tenían todavía el mundo en sus manos. Los papeles de los actores de carácter se consideraban secundarios, como simple base sobre la cual se erigía el monumento cinematográfico a los amos juveniles.

Gradual aunque rápidamente el público se ha ido dando cuenta de la importancia de los actores y actrices de carácter, y los productores han tenido que obedecer los deseos del público en ese sentido. Es así como nosotros los viejos hemos empezado a desempeñar en el cine el papel que lógicamente nos correspondía. Lógicamente, porque se aprovechaba en esa forma nuestra experiencia, adquirida en años de labor que no puede improvisarse de un momento a otro.

Es por esto que después de sesenta y tres años de trabajo en el teatro y en el cine sólo en los últimos dos años he comenzado a gozar de mi labor.

Mi "debut" tuvo lugar a la edad de veintiocho años, en mi patria, Inglaterra, donde entré a formar parte de una compañía de provincias. Anteriormente había desempeñado diversos papeles como aficionado en la universidad de Cambridge, donde seguí mis estudios, y en varios "clubs", también de aficionados.

Tres años después de mi "debut", a la edad de treinta y un años, logré establecerme sólidamente en el teatro londinense. Mi primera visita a los Estados Unidos ocurrió al año siguiente; empero, fué sólo al llegar a la edad madura, en 1915, que empecé mi labor en el cine.

En el teatro he desempeñado toda clase de papeles, desde tragedias de Shakespeare hasta farsas decorativas. Lógicamente, empero, o escribí a la Associated Charities of Manila.

Un hombre graduado de high school, con experiencia como jefe, tenedor de libros, clerk de facturas y mecanógrafo, desea colocarse. Aceptara puesto en provincias. Puede presentar credenciales de sus jefes anteriores.

Un mestizo español de mediana edad con 25 años de experiencia como profesor de piano y 2 años como agente y habla el ingles, español, malayo, javanes, portugués e italiano, desea emplearse.

NOTAS MARITIMAS

BARCOS DE CABOTAJE BARCOS DE ALTURA

El SORSOGON, de Elizalde and Company, parte esta tarde, a las 5, para Cebu, Zamboanga, Davao y puertos de escala; estará de vuelta el día 16 de Julio.

El TAURUS, de Madrigal and Company, reemplaza al CETUS en la línea Manila-Bicol. Sale esta noche. El CETUS sube al varadero para la reparación anual.

El TAIPIING, procedente de Australia, también arribó hoy y esta noche sale para Hongkong, según aviso dado por los agentes, G. S. Yuill and Company.

El POTSDAM es esperado el Lunes, a las 5 p. m., de Europa via puertos de escala; ira a China y Japón a la medianoche del mismo día de su llegada.

El TAMARA llegará mañana para sacar carga para el Mediterraneo, Europa y puertos escandinavos, según la International Harvester Company of the Philippines.

La critica aclama una bella cinta de Farrere

"Les petites alliees" es una intensa noveleta a la pantalla—Kirsanoff se anota otro exito --Cintas en preparacion

Por VIVIENNE MONDET

Paris, mayo de 1936.—No se han apagado aun los ecos del éxito que obtuvo la versión cinematográfica de "La batalla", de Claude Farrere, cuando el cine francés presenta otra obra maestra del genial escritor: "Les petites alliees", realizada por Jean Drévile.

En "La batalla" conquistaron su fama la actriz Merle Oberon y el actor Charles Boyer, que están ahora en Hollywood.

Tanto en "La batalla" como en "Las pequeñas aliadas" lanza Farrere su sonda en el mar; las olas, el horizonte infinito, los vientos, las tempestades, despiertan en él una angustia inefable, una inquietud, un ansia de explorar el alma humana, que se traduce, al ser llevada a la pantalla, en profundo drama.

Los "terrestres" no saben conquistar

Drévile ha interpretado a Farrere con mano maestra. Desde las primeras imágenes de "las pequeñas aliadas" se revela como el cinematógrafo su excelencia. La obra se presta a ello: las "pequeñas aliadas", de que habla Farrere, son las mujeres, que, afirma en una especie de prefacio algo agresivo, no saben conquistar los "terrestres", pero en quienes los marinos hallan infinita comprensión.

En un "cabaret" nocturno fuma melancólicamente un cigarrillo una joven, resignada a su mediocre destino. En las volutas que describe el humo, Drévile va tejendo las imágenes de su tragedia. Sus recuerdos van surgiendo y tomando forma y perdiéndose al perderse el humo. El pasado vuelve a vivir. La pobre Celia se ve otra vez en Lyon, donde era antes "mademoiselle Dax, jeune fille". La tragedia se desarrolla; los incidentes, sorridos vuelven a multiplicarse hasta dar con ella en los "dancings" de Montmartre.

Los artistas han interpretado la cinta con exquisita sensibilidad. Madeleine Renaud ha encarnado con extrema simplicidad la lastud y la resignación del personaje que interpreta, nostálgico y trágico, mientras que Constant Demy, en el papel de un sabio, víctima de

Con los cursos de agua, las cascas, las nubes, los rebafos, las aldeas, las colinas, los reflejos y las sombras, Kirsanoff ha sintetizado paisajes de una elocuencia irresistible. Kirsanoff posee el sentido de la imagen tanto en el orden plástico como en el interpretativo; percibe de inmediato la resonancia sentimental de las cosas, y ninguno de los "rostros" de Francia que presenta está impasible.

El público francés, al que muchos empresarios de cine no quieren olvidar, ha acogido con mucho mayor simpatía a esta rápida gira por el país a muchas de las pretendidas "superproducciones".

Cintas en preparacion

Harry Baur, el excelente actor de carácter francés, tiene a su cargo el papel de protagonista de "Tarass Bulba", realizada por Granowski.

Se anuncian los tres "films" franceses siguientes: "Mon prisonnier", realizado por Jean Boyer, con Danielle Darrieux y Henri Garat; "Le coeur dispose", de René Pujol, realizado por Georges Lacombe; "La peau d'un autre", realizada por Pierre Brasseur, según una adaptación de Jacques Bousquet, puesta en escena por Pujol.

(Derechos reservados a "La Vanguardia" por North American Newspaper Alliance.)

Las cintas ya son hasta para bebés

La importancia de los actores y actrices de carácter

Por C. AUBREY SMITH

Antaño las películas eran para los actores jóvenes. Ahora lo son para todos, jóvenes y viejos, desde el bebé hasta el que ha pasado la línea de los setenta.

Yo tengo setenta y un años de edad y puedo decir que sólo he llegado al pínaculo de mi carrera, por lo menos desde el punto de vista financiero, en los dos últimos años. Cuando tomé parte en mi primera película, en 1915, la industria del cinematógrafo estaba en su infancia y sondeaba cuidadosamente su camino, insegura todavía de la acogida que le dispensaría el público. Esos eran los días en que los actores jóvenes eran dueños del campo.

Cuando vine a Hollywood, quince años después, para trabajar en el rodaje de la película "El padre soltero", cuyo papel principal he desempeñado tanto en Norteamérica como en Inglaterra, los jóvenes tenían todavía el mundo en sus manos. Los papeles de los actores de carácter se consideraban secundarios, como simple base sobre la cual se erigía el monumento cinematográfico a los amos juveniles.

Gradual aunque rápidamente el público se ha ido dando cuenta de la importancia de los actores y actrices de carácter, y los productores han tenido que obedecer los deseos del público en ese sentido. Es así como nosotros los viejos hemos empezado a desempeñar en el cine el papel que lógicamente nos correspondía. Lógicamente, porque se aprovechaba en esa forma nuestra experiencia, adquirida en años de labor que no puede improvisarse de un momento a otro.

Es por esto que después de sesenta y tres años de trabajo en el teatro y en el cine sólo en los últimos dos años he comenzado a gozar de mi labor.

Mi "debut" tuvo lugar a la edad de veintiocho años, en mi patria, Inglaterra, donde entré a formar parte de una compañía de provincias. Anteriormente había desempeñado diversos papeles como aficionado en la universidad de Cambridge, donde seguí mis estudios, y en varios "clubs", también de aficionados.

Tres años después de mi "debut", a la edad de treinta y un años, logré establecerme sólidamente en el teatro londinense. Mi primera visita a los Estados Unidos ocurrió al año siguiente; empero, fué sólo al llegar a la edad madura, en 1915, que empecé mi labor en el cine.

En el teatro he desempeñado toda clase de papeles, desde tragedias de Shakespeare hasta farsas decorativas. Lógicamente, empero, o escribí a la Associated Charities of Manila.

Un hombre graduado de high school, con experiencia como jefe, tenedor de libros, clerk de facturas y mecanógrafo, desea colocarse. Aceptara puesto en provincias. Puede presentar credenciales de sus jefes anteriores.

Un mestizo español de mediana edad con 25 años de experiencia como profesor de piano y 2 años como agente y habla el ingles, español, malayo, javanes, portugués e italiano, desea emplearse.

President Liners

Rumbo Al Oeste Via Puertos De China Y Japon

BARCOS	Sale N.York	Sale Los Ang.	Sale S. Fran.	Sale Seattle	Llega Manila
PRES. HOOVER.....	Jul. 6	Jul. 10	Agto. 1
PRES. GRANT.....
PRES. WILSON.....
PRES. CLEVELAND.....
PRES. JEFFERSON.....
PRES. BOOGER.....
PRES. MONROE.....
PRES. COOLIDGE.....

Otra reduccion enorme en el tabaco exportado

Una reduccion de 5,885,476 unidades en la exportacion de cigarrillos filipinos se registro durante el mes de Junio pasado en comparacion con la del mismo mes del año pasado, segun datos expedidos por la Junta de Tabaco.

Con esta nueva reduccion, el total de la disminucion en la exportacion de cigarrillos filipinos a Estados Unidos y Hawaii durante el primer semestre de este año ya llega a 21,449,013 unidades.

Durante todo el mes de Junio la exportacion llego a solo 12,577,455 unidades mientras que el año pasado subió a 18,562,931 unidades.

Asi tambien durante los primeros seis meses de este año el total de las exportaciones alcanzaron solamente a 80,478,584 unidades cuando durante el primer semestre del año pasado el total habia llegado a 101,927,597 unidades.

Con respecto a la exportacion de cigarrillos el mes pasado llego a 102,000 unidades. En Junio de 1935 fué solo de 59,400 unidades.

SE HA DENEGADO LA PETICION...

(Continuacion de la página 1) reconoce que la estructura de la Liga debe ser estudiada con vistas a robustecer su autoridad, invita a los miembros a someter proposiciones en este sentido, y pedir al Comité de Coordinación se reúna para recomendar a todos los gobiernos interesados su decisión respecto a las sanciones anti-italianas.

Mejor se abstendrá de emitir su voto

El delegado mexicano anunció esta noche que se va a abstener de votar en la resolución arriba mencionada, porque reprueba el procedimiento que la Liga ha empleado en la solución de toda la controversia italo etiope.

Cuando se reanuda esta mañana el debate sobre las sanciones, después del breve parentesis producido en la sala por el suicidio del periodista checo-eslovaco Stepanh Lux, en la galería de la prensa, Yvon Delbos, Ministro del Exterior de Francia, pronunció un largo discurso explanando principalmente la actitud de Francia respecto a la Liga.

La razón del actual desprestigio de Ginebra a los ojos del mundo, dijo, es que las armas previstas en el convenio no han sido utilizadas con maxima eficacia por la acción colectiva. Afirma que esto no era defecto del convenio y Francia, por tanto, no propone ninguna enmienda a dicho convenio, sino que mas bien tiende a reforzar su eficacia.

El ministro francés hace sugerencias

Delbos sugirió que cada estado debía saber precisamente en la ayuda que podría esperar de la Liga en el caso de ser atacado. La proxima Asamblea en septiembre, añadió, debe formular una interpretación decisiva de los artículos 11 y 16 del Convenio, respecto a las sanciones.

Califico de "absurda paradoja" el reglamento de unanimidad antes de que el Consejo de la Liga pudiera tomar acción para impedir una agresión. El reglamento de unanimidad debe preservarse por regla general, pero si han fracasado los esfuerzos conciliadores, el Consejo debe hallarse en posición de oponer todo obstáculo a la agresión, por encima del voto del estado afectado.

Francia en favor de pactos regionales

(De la "Associated Press") Ginebra, 3 de julio.—Francia ha abogado este día por un sistema reforzado de pactos regionales, supervisado por la Liga de las Naciones, para garantizar la paz del mundo por la fuerza militar.

Yvon Delbos, Ministro del Exterior de Francia, urgio ante la Asamblea de la Liga, que esta en sesiones aquí, la rápida reforma de la Liga, segun la cual los agresores tendran que sufrir el pronto castigo de las armas. Anuncio que Francia pensaba establecer nuevos tratados y reforzar los existentes. El Ministro afirmó que un sistema de pactos regionales bajo la supervisión de la Liga vincularia estrechamente las sanciones militares y economicas y consolidaria las cláusulas punitivas del artículo 16 del convenio de la Liga para hacer automatica la acción militar contra un agresor determinado.

Augusto Barcia Trelles, Ministro de Estado de España, se opuso a la reforma del convenio de la Liga. Declaro que lo que debia reformarse no es el convenio, sino la práctica y el espíritu en el cumplimiento de las cláusulas del convenio actual.

Nicaragua explica su retirada de la Liga

(De la Agencia Reuters) Managua, Nicaragua, 3 de julio.—Se ha revelado aquí hoy la razón de Nicaragua al retirar su retirada de la Liga de las Naciones.

Sinteticamente, es porque las cuestiones que ahora están convisionando a la Liga son extrinsecas a los intereses permanentes de los países americanos, y los nicaragüenses temen ser arrastrados a las guerras de otros pueblos.

Entretanto, se dice que otros estados sud-americanos se sienten un poco rebeldes respecto a su condición de miembros de la Liga. El delegado chileno advirtió ayer a la Asamblea que, a menos que la Liga de pasos encaminados a consolidar su posición en el futuro cercano, Chile se veria obligado a reconsiderar su continuación como tal miembro. Se tiene entendido que el mismo sentimiento predomina en la Argentina.

Un argumento en favor de los periodistas, rechazado

(Servicio Transoceánico) Berna, 2 de Julio.—El argumento italiano de que la manifestación de los periodistas durante el discurso del Negus el martes era una cuestión que concernia simplemente a la Liga de las Naciones e Italia, y no a Suiza, ha sido rechazado energicamente por el periódico semi-oficial suizo Bund.

Este periódico hace hincapie en que Suiza disfruta también de todos los derechos soberanos en Ginebra.

Es, pues, curioso el punto de vista que mantienen los círculos oficiales italianos, observa el periódico, el cual recalca que, aunque el Presidente de la Asamblea de la Liga de las Naciones puede tener autoridad dentro de los límites del edificio de la Liga, la soberanía suiza no quedo por esto restringida de ningún modo. Las autoridades suizas tienen todo el derecho a hacer lo que creen conveniente con las personas particulares que han sido arrestadas legalmente, a petición del mismo Presidente de la Liga.

Reunión de locarnistas a fines del mes actual

(De la Agencia Reuters) Ginebra, 2 de julio.—Como resultado de las conversaciones particulares entre los delegados de Gran Bretaña, Francia y Bélgica, existen grandes posibilidades de que las potencias locarnistas se reúnan a fines del mes en curso, muy probablemente en Bruselas.

En su ultima sesión, como se recordara, se decidió que las potencias debían volver a reunirse cuando se hayan recibido de Berlín una respuesta al cuestionario inglés sobre ciertos puntos del plan de paz de Adolfo Hitler.

Aun cuando no se reciba hacia dicha fecha la contestación, en algunos círculos se cree que se celebrara de todos modos la esperada conferencia a fin de este mes para examinar la situación.

Lord Stanley se dirige a la conferencia de Montreaux

(De la Agencia Reuters) Londres, 2 de julio.—Lord Stanley, el ex-Secretario parlamentario del Almirantazgo, se halla en camino a Suiza para sustituir a Lord Standhope, como jefe de la delegación inglesa en la conferencia de Montreaux, que se está celebrando en estos momentos para considerar la petición del gobierno de Turquía de que se le permita reforzar las zonas de los Dardanelos.

Lord Standhope fue a Montreaux primeramente como sub-Secretario de asuntos extranjeros, pero ahora ha sido nombrado Primer Comisionado de Obras, con rango ministerial, y vuelve a Londres para asumir sus nuevos deberes. La conferencia, que quedo interrumpida por las presentes deliberaciones de la asamblea de la Liga en Ginebra, probablemente se reanudara el lunes, 6 de los corrientes. Tienes entendido que ya se ha avanzado mucho en la labor general.

Dos atentados mas en España

(Continuacion de la página 1) las en esta ciudad. El industrial guila su automovil en dirección a su oficina cuando unos asesinos desconocidos dispararon varios tiros de revolver contra el coche, matando al industrial e hiriendo gravemente al sobrino que iba con él.

Se cree que el crimen es un acto de venganza de unos obreros despedidos del establecimiento. Un nuevo edificio volado por bombas, en Madrid

(De la Agencia Reuters) Madrid, 3 de Julio.—Lanzamientos de bombas y riefigas a pistolazos entre fascistas y socialistas han convertido a la capital de España en una ciudad tumultuosa durante las ultimas 24 horas.

Un nuevo edificio en una de las calles principales fué volado al mediodía de hoy por cuatro bombas, así como otras cuatro bombas estallaron en un suburbio de la clase trabajadora anoche, causando daños considerables.

Dos fascistas fueron asesinados esta mañana en un café en el centro de la ciudad, y un tercero resultó herido fatalmente.

Suicidio en plena liga

(Continuacion de la página 1) entre boqueadas: "Quiero morir como una protesta pública contra el trato que Alemania da a los judíos." Esta misma noche murió.

"Este es el último tiro" dijo, como fotógrafo

(De la Agencia Reuters) Ginebra, 3 de julio.—Los dignos representantes de la Liga que asistían a la sesión de esta mañana de la Asamblea, durante la continuación del debate sobre las sanciones, tuvieron que levantarse de sus asientos, presa de ansiedades, al sonar en medio de la cámara un tiro de revolver. Sin embargo, sus temores bien pronto se aliviaron al saber que un periodista había tratado de suicidarse.

El hecho fué, a juzgar por la declaración de los testigos oculares, que un periodista-fotógrafo checo-eslovaco, que estaba sentado en la galería de la prensa, sacó subitamente un revolver, se pegó un tiro, se levantó y gritó: "Caballeros, este es el último tiro (shot)," desplomándose después.

La sesión quedó inmediatamente interrumpida, mientras el fotógrafo herido de gravedad, y que se llamaba Stephan Lux, era trasladado al hospital. Después de un corto intervalo, el debate formal de la Asamblea se reanudaba como si

Como ocurrio el horrible accidente esta mañana



Fotografías del tragico accidente ocurrido a las 6:45 de esta mañana en el camino para Antipolo y en el que murió la Sra. Amparo Velasquez de Basilio, prominente dama de Concepción, Tarlac. Arriba señalada con el No. 1 la niña Leticia Basilio, que está en grave estado, el No. 2, la joven Iluminada Basilio. El No. 3 es el autocarril No. 13 que causó la desgracia, el No. 4 el maquinista del autocarril, Bernardo B. Limpia, el No. 5, el chofer del coche de los Basilio, Prudencio Lacson, el No. 6 el automovil de los Basilio en la forma en que quedó despues del choque, y el No. 7 Domingo Basilio, dueño del coche que resultó ileso llorando al lado de su esposa ya muerta. En el fondo el lector podrá tener idea de como paso el accidente siguiendo las flechas que indican la dirección del autocarril y del automovil en el choque. Tambien hay un dibujo que da una idea exacta de como ocurrió el terrible accidente. Como verá el lector el automovil fué cogido por el autocarril en el cruce marcado en el dibujo con una X y el arrastro a 30 metros sobre los rieles hasta hacerlo caer hacia el lado derecho continuando despues el autocarril su camino hasta cerca de la estación.

ES SU PROMESA CUMPLIDA, LA...

(Continuacion de la página 1) Quezon ha dicho correctamente que la Mancomunidad vino a la existencia como resultado de la generosidad de América; que todo lo que redundaba en el éxito de la Mancomunidad redundaba en crédito a América.

El primer 4 de julio bajo techo Caracterizada por el discurso del Alto Comisionado Americano Delegado, J. Weldon Jones y la ausencia de una parada, la celebración del Glorioso Cuatro, tuvo lugar esta día, bajo techo, en el Teatro Metropolitan.

Miembros prominentes de la comunidad americana y filipina, y de otras colonias extranjeras, incluyendo los consules asistieron a las ceremonias.

La comunidad filipina estaba encabezada por el Vice-Presidente Sergio Osmeña. El Presidente Quezon no pudo asistir en vista de que todavía se encuentra convalesciente del reciente mal que le aquejó. Otros filipinos que asistieron eran el Comisionado Jose Gil del Servicio Civil, el Juez Francisco Zandueti y otros mas.

Las ceremonias comenzaron a las 8:30 de la mañana actuando de maestro de ceremonias el Comandante Charles H. Gerhardt, presidente del comité general de los festejos. El primer numero fue el canto de "America" por todos los presentes. Siguió la invocación por el Rev. George William Wright, que después de hablar de la divinidad de Dios, invocó la ayuda de la providencia para que haya armonía entre los países, paz entre las naciones y esperanza entre los pueblos de una vida mejor y recta orientación en las actividades diarias.

A la invocación siguió el canto de "To Arms" por el Coro Masculino de Manila dirigido por N. R. Baugh. Apenas se apagaban las ultimas notas del canto arriba mencionado, comenzó su discurso el Comisionado Delegado W. Jones.

Por ultimo Mrs. Lee K. Cotterman cantó "America the Beautiful" acompañada al piano por Mrs. Margaret Warfield y el publico la Marcha Nacional Americana. La orquesta del 31 de Infantería se encargó de los otros numeros musicales.

La responsabilidad de un pueblo fuerte Párrafos principales del discurso del Alto Comisionado Jones vienen a continuación:

"América no perdiera su aversión tradicional a la guerra ni modificara su conducta de buen vecino. Pero ignora si nuestro país no comienza a sentir que su posición preeminente de fuerza y prestigio, que su ejecutoria al utilizar esa fuerza sin abuso y sin ofensa; que sus tradiciones — morales, no demandan hoy día que asumamos algunas de las responsabilidades que

no hubiera ocurrido nada anormal. Deja cartas a varias figuras prominentes Lux dejó en la mesa del salón de la Asamblea cartas dirigidas al Rey Eduardo VIII, a Joseph Avenol, Secretario General de la Liga, y al Presidente Albert Lebrun de Francia.

Varios Jesuitas llegan



Un grupo de padres jesuitas, algunos de los cuales quedaran permanentemente agregados a la facultad del Ateneo de Manila, desembarca esta mañana en Manila del "Empress of Asia" juntamente con varios prominentes comerciantes residentes locales. Entre los padres jesuitas vino un filipino, el Rev. P. J. M. Rosario. En la fotografía aparecen algunos de los recién llegados entre ellos de izquierda a derecha: A. Davidson, relacionado con una empresa coccalera local; el Rev. P. Rosario, S. J. y el Rev. P. B. J. Coughlin

quiera de orden internacional? "Parecerá que en estas preguntas constatan muchos de los llamamientos a América hoy día en el campo internacional. No se hace ninguna presunción de que están sujetas a una respuesta sencilla o concluyente o inmediata.

"Dentro y fuera de nuestro país, están aparentemente aquellos que tratan de exagerar la fuerza del extranjero. Aparentemente, intentan acometer esa tarea imposible, a saber, infundir miedo en los corazones de 125,000,000 de los hombres y mujeres más robustos del mundo que poseen y controlan la más grande existencia de subsistencias y recursos minerales que es dable encontrar en un bloque de América organizada. Los americanos no renunciarán a los ideales; lucharán por ellos. Y si los americanos fueran obligados por la fuerza a ir por los senderos de la realidad, bien podemos esperar de ellos que respondan a la realidad de una manera comensurable."

Ejecutoria sin par en la historia colonial En otro discurso pronunciado por radio y que fue diseminado esta mañana a Estados Unidos, el Alto Comisionado Delegado dijo:

"Amigos míos: "Vuestros conciudadanos en Filipinas, ayudados por otros filipinos y otros amigos de América, están celebrando ceremonias apropiadas hoy en varias comunidades, en celebración del 160.º año de la Independencia de los Estados Unidos de América. Muchos de vosotros sabéis el significado peculiar de estas celebraciones para ciudadanos que están lejos de su madre patria.

"Nuestro jefe, el Honorable Frank Murphy, Alto Comisionado de América en Filipinas, esta hoy con vosotros. Se lleva con él la estimación y el amor tanto de americanos como filipinos.

"Nos regocijamos con vosotros por el progreso que se ha hecho al vencer problemas y otros obstáculos molestos de los años críticos en nuestra madre patria. En este pe-

Colisión de autocarril y...

(Continuacion de la página 1) no creyeron prudente llevarle consigo a Antipolo. Tenian intenciones de ir misa en el Santuario de la Virgen y volver inmediatamente para proseguir su viaje de retorno a Concepción.

Como ocurrió la colisión El automóvil de los Basilio No. 45-569 (Tarlac) iba a gran velocidad hacia Antipolo, a las 6:45 de esta mañana, bajo una lluvia torrencial, guiado por el chofer Prudencio Lacson. Cuando llegaron a la intersección del camino con la vía férrea, a unos cuantos metros de la estación del ferrocarril de aquel barrio, se encontraron con un autocarril arrastrado por el coche de motor No. 13 guiado por Bernardo B. Limpia. El autocarril venia de Marikina en dirección a Manila.

El chofer del automóvil de los Basilio, probablemente por la velocidad del coche y porque estaba cayendo una lluvia torrencial, no vió el autocarril y cuando se dió cuenta del peligro, ya era demasiado tarde.

El dueño del automóvil que resultó ileso, Domingo Basilio, admitió al Dr. Pedro Aveclla, de la Compañía del Ferrocarril, que su automóvil corría a mucha velocidad y que el chofer, cuando se dió cuenta del peligro frenó, pero el choque era ya inevitable.

En cambio, el motorista del autocarril admite que vió el automóvil desde lejos, pero creyendo que se pararía, pues él tenía derecho de pasar antes, siguió con la misma velocidad. Cuando se dió cuenta de que el choque era inminente, frenó también pero fué un esfuerzo inútil.

Lo arrastra por treinta metros El autocarril cogió al automovil en la parte izquierda central y lo arrastró hasta una distancia de 30 metros del camino, donde el automovil cayó a un lado. El autocarril, cuando pudo parar completamente, estaba casi frente a la estación del barrio de Rosario.

Domingo Basilio, según declaró a un representante de La Vanguardia, estaba sentado en la parte derecha del asiento trasero de su coche, mientras que su mujer, Amparo Velasquez de Basilio, iba en la parte derecha. En medio, estaba su hija Leticia y cerca del chofer, Iluminada. Con la fuerza del choque, la Sra. Amparo Velasquez salió disparada del coche al abrirse la portezuela izquierda trasera y por poco fué alcanzada por el autocarril. Los otros se quedaron dentro del coche.

Muere con el craneo roto La muerte de la Sra. de Basilio fué instantánea debido a la fractura de la base del craneo y de otras heridas graves que recibió. Leticia también se encontraba grave esta mañana, pues echaba continuamente sangre por la boca, indicando que ha sufrido una lesión interna. Iluminada está fuera de peligro aunque se encuentra en cama por algunas lesiones de menor importancia que sufrió. El chofer estaba inconsciente y no puede hasta

CLASIFICACION DE PUESTOS ESTUDIO

La Junta de Reorganización espera someter dentro poco su informe

La clasificación de puestos funcionarios y empleados de gobierno nacional y la estimación de sus salarios se hallan en el estudio que la Junta de Reorganización del gobierno espera someter en breve al Presidente Quezon un informe sobre el mismo.

El ex-Secretario de Hacienda Miguel Unson, chairman de la Junta de reorganización y el Diputado Genio Perez, de Pangasinan, con una larga conferencia tarde en el despacho del Presidente Quezon para discutir detalladamente el proyecto.

El Diputado Perez preparó algún tiempo un proyecto de clasificación de funcionarios, empleados y sobre estándares de salarios, que endosó a la Junta de reorganización.

El Diputado de Pangasinan presó la confianza de que la Junta de reorganización apoyará el proyecto porque tiende a efectuar economía y eficiencia.

La Junta de reorganización esta compeñtrando de la necesidad de introducir más cambios y mas en algunas oficinas del gobierno y es posible que dentro de poco someta mas recomendaciones al Presidente Quezon para la ejecución de dichas reformas.

En vista de haber expirado el plazo de 6 meses dado al Presidente para efectuar reformas de gobierno sin necesidad de aprobación legislativa, toda recomendación que haga ahora la Junta de reorganización tendrá que endosarse a la Asamblea para su aprobación.

Una horrible carnicería en...

alarma a los vecinos. Los bandidos después de saquear y el dinero de la casa de Escayala, se dedicaron a saquear el sitio, robando a todo el mundo que encontraban en su camino. En el Campo Logging tambien ha informado que dichos bandos habian asaltado y robado a los obreros de su dinero y otros objetos valiosos.

Un destacamento de soldados enviado en seguida por el Comandante provincial, Capitán Ramos para prender a los bandidos pero hasta ahora no se ha recibido ningún informe sobre su captura.—Bagnio.

Advertencia contra un...

(Continuacion de la página 1) obtenga pruebas contra el General Lanera si este y sus compañeros persisten en llevar a cabo su "Esta oficina", dice la circular fiscal al General Lanera, informada por el servicio de que Vd., Arturo Reyes y un nombre del "Sweepstakes de la Defensa Nacional Inc.", están celebrando carreras de stokes, caladas en las de la Charity Sweepstakes para este fin, se están vendiendo billetes al publico, ejemplares los cuales se han facilitado a suscribir. Si esto es cierto, sus copromotores quedan a los dos por la presente, de que se da una lotería y que si Vd. asisten en llevarlo a cabo, Vd. dan los demás corresponsables por procesos por violar la ley contra el juego."

Green culpable al chofer

De acuerdo con la opinión de los investigadores de este accidente Fiscal Manuel A. Torres, de la Teniente José de León, de la Constabularia de Rizal, de la policía de Pasig, José Benavente, el Presidente Dr. Sixto Arce, parece que toda la culpa la culpa al chofer del automovil. Aquel está demasiado abierto y es para que cualquier conductor de vehículos que tenga un poco de cuidado, evite accidentes. La razón, la Compañía del autocarril no ha colocado en ninguna barrera.

El Fiscal Torres, presentando todo, querellas por homicidio involuntario graves por imprudencia cometida contra el chofer del autocarril y contra el motorista del autocarril, exigiendo de cada uno de ellos fianza de P2,000 para su liberación provisional.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.


Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

Este accidente es el segundo que ocurre en el día 4 de Julio. Se recordara que un día 4 de Julio pasado se registró otro accidente que costó la vida de un oficial de la marina de los Estados Unidos, cuando corriendo a toda velocidad un automovil prestado en dirección a Manila, procedentes de chocaron contra un camión de frente a las oficinas de la Transportation en Baculum.

A black and white photograph of actress Lillian Harvey. She is shown from the chest up, looking upwards and to the right with a slight smile. She has voluminous, curly blonde hair. She is wearing a dark, sleeveless dress with a large, light-colored flower pinned to her shoulder. The background is a plain, light color.

SABATINO DE
LA
VANGUARDIA

SABADO, 4 DE JULIO, 1936
MANILA, I. F.

Lillian Harvey, la fascinante actriz cinemática de los ojos dulcemente inquisidores y los gestos de niña que aun tiene miedo a la vida, exorna esta portada. Su actuación, cálida y conmovedora, las más de las veces, ingenua y encantadora otras, le han captado una numerosa y devota hueste de admiradores.



Por ANA HAW

A PARENTEMENTE, se muestra el mundo relativamente quieto. Los pueblos de armas tomar o cobran algún respiro o se dan punto de descanso. Hasta los radicales en España parecen cansados de la consuetudinaria tarea de incendiar iglesias y conventos, de expulsar frailes y monjas.

El "Negus," ciertamente, amenaza reanudar las hostilidades contra Italia, en tanto China se revela belicosa contra Japón. Pero lo que no logró Haile Selassie ocupando el trono de Abisinia, ¿cómo lo habrá de lograr hoy que está destronado y, por contera, desterrado? China tiene todos los méritos para mostrarse valiente; pero

una cosa es ser valiente con un enemigo extraño y otra distinta el haberselas con uno de dentro y otro de fuera de casa, Japón y Canton, verbigracia.

En Estados Unidos, terminada la de Max Schmeling y Joe Louis, no quedan más batallas que las de la Gran Liga de Baseball y la de la Casa Blanca, por la que Roosevelt y Landon se dan cada golpe que repercute, o en el palacio de los grandes intereses, o en el hogar de las anónimas masas de la república. Y por aquello de que el mundo va encariñándose cada vez más con eso que llaman justicia social, Roosevelt, preconizador de ésta, lleva todas las de ceñirse la frente con los laureles de la victoria.

Aquí en las Islas, ¡vamos! aquí se libran batallas para todos los gustos. El mismo Presidente Quezon las trabaja contra altos funcionarios; el ministerio fiscal, contra el "Taliba"; los solones, contra el talego de Juan de la Cruz; los detectives, contra los seductores del día, y naturalmente, éstos contra toda belleza femenina visible. Maravilla ver tanto tesón, energía e interés por el bienestar colectivo e individual. Sólo son de lamentar estos extremos: que el Presidente de Filipinas no lo haya sido desde 1932, 1933, 1934 y aun parte de 1935; que de haberlo sido, ¡qué de funcionarios corruptos en aquellas sañudas campañas políticas no habrían sido suspendidos o destituidos!; que no fuera el país multimillonario, para así dar que hacer a no pocos legisladores; que ciertos profesionales dados a malograr en agraz retoños de la humanidad, no fueran catalogados como deben serlo, pa-



Haile Selassie



Gobernador Landon



Presidente Quezon

ra que de ese modo pudieran los detectives echarles el guante, y que las mujeres no escarmentaran con el caso de la camarera del Legaspi Garden, la chica de Tanza, la enfermera de Los Baños pues que de escarmentarse, se cuidarían de acrecentar tan artificialmente la belleza tan naturalmente encantadora que tienen. Ya se ha dicho: quien ama el peligro, perece en él. Por lo visto, las mujeres son impenitentes enamoradas del peligro.

EXTRANJERAS

Fuera del país, las notas revelan deseos generales de paz. Su Santidad el Papa Pío XI, estuvo meditando ante la tumba de los Pontífices; Francia negocia un empréstito de millones para dar trabajo a los desempleados; Bélgica se esfuerza por mantener bajo, el costo de la vida; Inglaterra trabaja limando asperezas entre los S.S. el Papa Pío XI miembros de la Liga de Naciones; esta misma Liga vuelve a dar señales de vida.

Italia suelta prenda declarando que no ha de movilizar fuerzas nativas; España, o cuatro provincias gallegas, piden autonomía; Austria oye a un comisionado hablar de restauración del régimen monárquico; Japón presenta sus excusas a Estados Unidos por el incidente de la bayoneta en Pekín, contra un oficial militar americano, todo lo cual, en el fondo, entraña fines de paz, ya interna, ya externa. China, es verdad, anda bastante desasosegada con inquietudes impregnadas de posibilidades de guerra, con el Japón o con el Sudoeste del mismo territorio nacional, pero por eso mismo, por tener dos enemigos a la vez, la guerra para China parece remota.

METROPOLITANAS

Con el Congreso en receso, la atención nacional de la metrópoli se concentra en la próxima batalla presidencial, tanto más cuanto que ya son conocidos los comandantes en jefe y están desplegadas las banderas de combate de los dos grupos beligerantes. Los dos son, por razón de sus respectivos ideales políticos, tradicionalmente adversarios; mas, ahora, ellos lo son con mayor acento todavía, desde que las fuerzas que acaudillan sus portavoces están declaradas fundamentales y vitalmente antagonicas entre sí.

Como se sabe, las dos fuerzas adversarias y beligerantes son el Partido Demócrata y el Partido Republicano, con el Presidente Roosevelt y con el Gobernador Alfred M. Landon, como caudillos. Pues bien, deslindando criterios y plataforma de gobierno, Roosevelt dijo en su discurso de aceptación del mandato de la convención demócrata: que él y los demócratas sostienen el Nuevo Trato frente a Landon y los republicanos que se aferran al Viejo Trato. ¿Qué características diferenciales informan una y otra bandera de combate?

Según Roosevelt, Nuevo Trato representa libertad, intereses de las masas, democracia, y Viejo Trato, equivale tanto a tiranía, yugo, intereses de clases privilegiadas. Materializada en plataformas, la bandera demócrata defiende:

1. La protección del hogar y la familia.
 2. El establecimiento de una democracia de igual oportunidad.
 3. La ayuda al hombre, a la mujer y al niño afectados por desastres.
- Y resumiéndolo, Roosevelt, declaró: "Nosotros luchamos por defender una parte mayor y la más preciada de nuestro gobierno, para nosotros mismos y para el mundo."



Presidente Roosevelt

De aquí a cuatro meses se habrá librado la decisiva batalla. Está emplazada para uno de los primeros días del mes de noviembre de este mismo año. Sea cual fuere el resultado de la gran colisión en la metrópoli, sus repercusiones, sus consecuencias, sus efectos se dejarán sentir poderosamente aquí como en muchos países del mundo. (Aquí, como en muchos pueblos, vibran siquiera sordamente, los dos gritos de batalla en los Estados Unidos: "Por los más" y "Por los menos"; "Por la Libertad" y "Por la Tiranía"; "Por la Democracia" y "Por los Intereses Privilegiados." Sólo falta que identidad de causas produzca identidad de efectos.

DOMESTICAS

Hay una serie de investigaciones y de suspensiones, tanto o más larga que la letanía. Están suspendidos, de momento, los Gobernadores Arteche y Generoso, el cajero Adriano Rodenas, el Director Jacobo Fajardo y alguna que otra "estrella" de menor magnitud. Son investigadores desde los Secretaríos Departamentales hasta el Comisionado Gil y los de la camarilla de técnicos del Jefe Ejecutivo. Y "lo que te rondaré, morena," pues que, al paso que va, la serie actual de investigaciones y suspensiones lleva todas las de dejar tamañita la famosa del finado Gobernador General Wood y su camarilla de técnicos militares.



Adriano Rodenas

De esta serie de sensacionales domésticas, se destaca una gesticulante: la facultad de un investigador administrativo de citar "sub-poena" cualquier ciudadano. Si ello se tomara como pauta general, a modo de precedente sentado, el día menos pensado un investigador de provincias, de barrio o de barrio, estaría citando "sub-poena" a todo quisque que no fuera santo de su devoción, bajo pretexto naturalmente, de arresto por desaseo en caso de imcomparecencia. Entonces adiós preceptos constitucionales flamantes dicen: "No se privará persona alguna de la... libertad sin el debido proceso de ley... ni expedirán mandamientos de... arresto, a no ser por causa probable se determinará por el juez..."

MISCELANEAS

Perpetuidad, como el infinito, como la eternidad, se solía concebir y enunciar invariablemente en singular. Bilibid, en cambio, la concepción la enuncia en plural, o sea, en perpetuidades cesivas para la persona del convicto Benjamín Barruga. Moraleja: distinción de la ma de Cervantes esta hoy compendiada por la Academia de la Lengua española y la Prisión de Bilibid.



Benjamín Barruga

Arthur W. Cutten, multimillonario magnate del grano en Chicago, muerto súbitamente en su casa. Pasa gasinán, hace poco, ponía el grito en el cielo por carencia de arroz y dinero, que se sepa, nadie allá ha muerto de inanición, al menos. Moraleja: de real, ni mucho le salva a uno de muerte, ni poco le lleva necesariamente a ella.

Un vecino pacífico, Antonio Fernández Castro, por haber herido al cartero Deogracias Careaga, que allanó su morada, está querrellado. También lo está Careaga por haber allanado la casa de Fernández Castro. Moraleja: de aquello de igual protección de la ley hay fiscal para todo vecino y fiscal para cualquier ladrón.

Junio va siendo, particularmente pródigo en casamientos, enlaces, bodas. Pero, también pasa por el mundo de muertes violentas, trágicas, y desgraciadas jovencitas de la élite trabajadora. Moraleja: se impone la revisión del consuetudinario de "Velo y mortaja, del Cielo baja," cambiando "Cielo" por "Junio."

REIR ES VIVIR

QUE NO LO SEPAN

Un reo condenado a muerte estando ya en el patibulo, manifesto deseos de hablar, y obtenida la licencia se dirigió a los espectadores y les dijo: Señores, hayan VV., por Dios, el favor de no decir a mi familia lo que me va a pasar, porque recibire un disgusto el día que sepa, que ha llegado a su noticia.

FUTBOL EN SUEÑOS

—A ver, doctor, ¿que me receta para el niño? Por las noches tiene un sueño que no es normal, y usted no

VAYA DE CIENCIA

Sobre una cuestión de gramática disputaban dos necios en un convivio. El uno sostenía que se debía decir criado, dame de beber.—El otro, dame que beber. Una señora que escuchaba la disputa, y que no debía ser romana, corto, diciendo: Creo que ninguno de los dos tiene razón, porque hombres como VV. que deben de decir es:—lévame beber. sabe la de patadas que me da. —Que no vea ningún partido futbol.

MIGOS:—

He aquí una *causerie*, una frivolidad: un poco de literatura, un poco de fantasía, un poco de Arte! ¡Locura!

Los que habéis sentido alguna vez una idea luminosa bullir en vuestro cerebro y la habéis expresado en la forma de una dulce carta de amor, o de un bello cuadro pictórico, o de una ardiente y apasionada poesía; los que habéis sentido germinar en vuestro corazón el noble sentimiento de la Belleza, de la Patria, de la Virtud, del

creéis que era eso? Locura: una locura santa: una locura de arte. ¡Oh, arte que santificas todas las cosas, que iluminas todos los corazones, que brillas en todos los abismos!

Podrían pasar para nosotros todos los entusiasmos del amor, de la religión, hasta de la patria; podríamos olvidar los acontecimientos más gloriosos, las venturas más intensas, las efemérides más sagradas, pero una sensación de arte, una sensación de locura, una sensación de belleza, esa no puede pasar, no pasará jamás.

Viejos poetas barbudos, con sus melenas luengas, sepultados en el poivo de las edades, Dante, el terrorífico; Homero, el cantor de la mendicidad,

nos y noruegos, lo mismo se llame el pobre Lelian o Mauricio Maeternlinck, Jean Lorrain o Juan R. Jiménez, Mallarmé o Moreas; todos, todos, románticos y simbolistas, parnasianos y efecistas, suntuarios y decadentes, adoradores todos de la gran Comunión de la Belleza, han impreso en sus libros admirables y en las almas inquietas de las muchedumbres, un poco de locura, un poco de amor, un poco de alucinación.

No existe el modernismo sino en la forma. El fondo del Arte es el mismo en todas las épocas. Si es Leopardi, o Lord Byron, o la ideal Santa Teresa, o el pobre Jiménez: una lamentable muñeca que llora. Si es Alfredo de Musset, o Rubén Darío, o Francisco Villaespesa, o Amado Nervo: una alegre muñeca que canta.

cía Litailpe: "No deseamos más que una larga borrachera—tan larga que no se acabe nunca: la ventura está en el vino."

¿No es verdad que existe en todas estas almas el mismo fondo de tristeza y de melancolía? Es la lamentable muñeca que llora...

Cuando escucháis en la negrura de la noche algún canto lejano, alguna rapsodia lamentable, alguna alma que llora en el dolor del desengaño, parece que hay también dentro de vosotros otro ser que canta las mismas lamentaciones. Cuando estáis delante de la Naturaleza agreste, y veis, a lo lejos, las selvas románticas, y a lo lejos todavía, los jardines florecidos, y más lejos aún, las montañas cubiertas de las brumas opacas del Oriente, parece que surgen de vuestros corazones, en forma de cantos sonoros, las antiguas estrofas virgilianas; y entonces decís

ALMA UNA Y LOCA

Por TEODORO M. KALAW

a la brisa errante, a la brisa galana, eso mismo que decía el poeta de Andalucía:

"Alguna alma que llora en el dolor del desengaño"...

"Dí, brisa, ¿en qué blanco cielo, en qué fuentes, en qué lumbres recoges tus mansedumbres y tus voces de consuelo?"

Es el alma del Arte.

¿Qué hay en las Flores del Mal sino el mismo terrorífico espíritu de la Divina Comedia dantesca? Desde el antiguo helenismo hasta el llamado modernismo de hoy, el Arte no ha variado nunca. Continúa cantando el mismo ruiseñor, desde el bosque umbrío, cambiando de plumas según las estaciones.

La Primavera ha empezado bajo el cielo greco-latino, al rumor de la agreste siringa, y entonces los divinos vates retrataban la limpieza prístina en el candor de la mujer antigua, y entonces la forma escultórica, eminentemente plástica, constituía la esencia y el alma mater del Paganismo.

Si buscáis amor inocente, ternura sencilla, arte sin afeites, los encontraréis en las llanuras verdes, cuando el pastor amable y la pastoreja romántica enlazan sus manos calenturientas y caminan por la senda de flores, hacia el arroyo murmurante.

Vinieron después cosas muy buenas y muy gloriosas, en el esplendor de su vida, bajo las diversas formas de su manifestación. Sonó la tremenda lira de Hugo, eminentemente parnasiana, y un mundo de colores y de armonías y una gritería sonora de trescientos mil ruiseñores encantaron al Universo. Y con Hugo, otro viejo venerable, un lírico de primera fuerza, Lamartine. Y antes de Lamartine y de Hugo, Andrés Chénier, Chateaubriand... Y luego, después de todos ellos, ese joven encantador, cantor de la juventud y de la alegría, de la Bohemia y del amor, coronando la serie de los venerables: Alfredo de Musset.

Hoy llega para nosotros la época crítica cuando las copas de los árboles se llenan de angustia y los jardines encantados lloran sus tristezas crepusculares, y las bellas princesas sueñan en negras melancolías. ¿No habéis oído el canto elegiaco del viejo poeta de Francia, postrado de hinojos, como un serafín, ante los pies de la Virgen, con aquella melodía filial, con aquel ardor de arrepentimiento, con aquella ternura sombría y gemebunda, que parecía arrancado del *Stabat Mater*, en vez de ensalzar la gloria de la vida, del amor y de la felicidad? ¡Alma del Arte!...

(Continúa en la página 10)

Heroísmo; los que os habéis llenado de lágrimas ante la idea de un suicidio, o de un crimen odioso y cruel; los que habéis sentido una honda emoción a la vista de las montañas lejanas, de las llanuras pobladas de melancolía, de los bosques sombríos, de los viejos edificios en ruina; vosotros, los artistas, los emotivos, los poetas, los soñadores, los sentimentales, los románticos de la vida, podéis decir que hay en el Arte algo que no se puede definir porque es su alma, que es el alma de su vida, que es el alma de nuestra alma.

Alma loca, que parece una niña que juega con nuestro corazón, que va saltando a lo largo de los paisajes agrestes, sobre las montañas ignotas, en el interior de los bosques salvajes y que palpita misteriosamente en los dramas sangrientos, en los lienzos coloreados, en los labios llenos de ilusión, dentro de los pechos, en fin, de todos los que saben sentir y saben amar. Locura... Sí, locura.

Dicen que Oscar Wilde, mientras se paseaba por las calles de París, se imaginaba siempre que detrás de aquellas ricas vidrieras y de aquellos suntuosos escaparates se encontraban las joyas y el vestido de su princesa adorada, de su princesa quimérica, surgida con fervor loco de los oscuros abismos de la historia. ¿Sabéis quién era? Era Salomé, la Salomé bíblica, a quien el maestro ilustre había pintado como alucinada por un amor sangriento hacia el cuerpo exangüe y asqueroso del Bautista. Por querer llenar de besos ardientes la cabeza pálida del viejo precursor de Jesucristo, la princesa le mandó decapitar. ¿Qué

el muy dulce y el muy amado Petronio, y si vamos allá, un poco más allá, que casi casi se pierde en los confines de la civilización, el siempre admirado Litailpe, a quien los nuevos consideran como un precursor de Baudelaire y como el maestro del gran Rubén; todos ellos y muchos más, hasta los nuestros, hasta los contemporáneos, españoles y franceses, america-



T. M. Kalaw

Belleza, de la Patria, de la Virtud, del

Heroísmo; los que os habéis llenado de lágrimas ante la idea de un suicidio, o de un crimen odioso y cruel; los que habéis sentido una honda emoción a la vista de las montañas lejanas, de las llanuras pobladas de melancolía, de los bosques sombríos, de los viejos edificios en ruina; vosotros, los artistas, los emotivos, los poetas, los soñadores, los sentimentales, los románticos de la vida, podéis decir que hay en el Arte algo que no se puede definir porque es su alma, que es el alma de su vida, que es el alma de nuestra alma.

Alma loca, que parece una niña que juega con nuestro corazón, que va saltando a lo largo de los paisajes agrestes, sobre las montañas ignotas, en el interior de los bosques salvajes y que palpita misteriosamente en los dramas sangrientos, en los lienzos coloreados, en los labios llenos de ilusión, dentro de los pechos, en fin, de todos los que saben sentir y saben amar. Locura... Sí, locura.

Dicen que Oscar Wilde, mientras se paseaba por las calles de París, se imaginaba siempre que detrás de aquellas ricas vidrieras y de aquellos suntuosos escaparates se encontraban las joyas y el vestido de su princesa adorada, de su princesa quimérica, surgida con fervor loco de los oscuros abismos de la historia. ¿Sabéis quién era? Era Salomé, la Salomé bíblica, a quien el maestro ilustre había pintado como alucinada por un amor sangriento hacia el cuerpo exangüe y asqueroso del Bautista. Por querer llenar de besos ardientes la cabeza pálida del viejo precursor de Jesucristo, la princesa le mandó decapitar. ¿Qué

el muy dulce y el muy amado Petronio, y si vamos allá, un poco más allá, que casi casi se pierde en los confines de la civilización, el siempre admirado Litailpe, a quien los nuevos consideran como un precursor de Baudelaire y como el maestro del gran Rubén; todos ellos y muchos más, hasta los nuestros, hasta los contemporáneos, españoles y franceses, america-

LA VENGANZA DE ULTRATUMBA

Por CRIS DEL SANTO
(Para el concurso de cuentos)

ERA una noche obscurísima. La casa señorial de los Conde, triste despojo de una grandeza que se fué respiraba en la solemne vetustez de un pueblo moribundo, la antigua cabecera de la provincia de N. Ramón Conde, el último vástago viviente de aquella familia que deslumbró una vez el mundo social de este país, se encontraba entonces en el magnífico salon de su casa, contemplando, bajo los reflejos vecilantes de una lámpara que rivalizaba con aquella mansión en antigüedad, un cuadro que representaba a una mujer de deslumbrante hermosura. Sin duda era su madre. Miraba con melancolía aquella imagen que le evocaba recuerdos tristísimos de su infancia cuando la apacible tranquilidad de su hogar donde recibía todo el cariño y la ternura de una madre amante, fué trastornada por un intruso que después de incrustarse en ella burlando fué mangoneando todo, hasta dar al traste con la felicidad que hasta entonces embargaba el corazón de sus moradores.

Don Cosme de la Cruz era aquel desnaturalizado miserable, quien en calidad de lacayo, fué admitido por caridad en aquella casa. En un principio demostró tanta nobleza de carácter que impresionó al señor de la casa quien no tardó en hacerle su confidente como para demostrarle que apreciaba sus virtudes. Estaba muy lejos de sospechar que aquel paso fatal era lo que selló su sentencia de muerte. El protegido resultó una víbora que trabajaba en silencio minando el sosiego de la familia desdichada. Cuando menos se esperaba se registró la muerte misteriosa de su señor y desde entonces Don Cosme fué instituido como albacea de la familia, porque la pobre viuda que solo frisaba en los veinte y seis años, no sabía cómo arreglar las haciendas ni los asuntos de su difunto marido. A más, su único hijo sólo contaba siete años y era imposible distraerle de sus propios asuntos para interesarle en otros que no le concernían ni en lo más mínimo.

El desalmado servidor, viendo que tenía la sartén por el mango, arrimó el ascua a su sardina y obligó a la pobre mujer, viuda de solo siete meses, a que se casase con él. Una vez consumado este paso, le descerrajó toda la negrura de su alma. La maltrataba, la insultaba y cada día hacía más insufrible el martirio a que la sometía. Pronto su avaricia sordida le hizo concebir temores de aquel niño, viendo en él una amenaza, y desde entonces no escatimó esfuerzo alguno para ensañarse en él. La desdichada viuda, si bien al principio aguantaba con estoicismo su martirio, así que vio que todo su sacrificio no bastaba para aplacar la sed de aquel monstruo quien llegó hasta el colmo de desviar el escarpelo hacia su infeliz hijo, tuvo conatos de rebeldía. Pero era demasiado débil e indefensa para romper lanzas con él y solo sirvieron aquellas tentativas como aceite para la lumbre.

Desesperada tuvo que echar mano al último recurso que se le ofrecía para salvar a su hijo de aquella servidumbre de azotes, y, por más que le apenaba, le envió en secreto a una hermana que vivía en Manila para



El ruido que el cuadro produjo al caer en el suelo trastorno al viejo y acabo por matarle, confundiendo con una detonación del revolver que le amenazaba.

que le cuidase y ponerle fuera de alcance de las garras de su padrasto.

Quince años más tarde, Ramón, el hijo desdichado, volvía a su pueblo natal, triste testigo de la desventura de su madre, con el propósito de manumitirle y vengar la injusticia perpetrada a su familia. Quince años de constante bregar con los reveses de la fortuna solo aguijoneado por la sed de venganza que le daba alimento para seguir luchando, hicieron de él un hombre maduro antes de tiempo. Pero no contaba con la malignidad de su destino, pues todos los padecimientos que había sobrellevado en su afán de salvar a su madre, fueron desbaratados. Llegó demasiado tarde para prestarle servicio alguno. Solo encontró su antigua casa, cuyos muros carcomidos, que apenas resistían el peso de los años, empezaban a desmoronarse. Sus únicos moradores eran las ratas y los murciélagos que allí encontraban solaz en sus momentos de ocio apesar del grave peligro de ser despedazados por las piedras que de cuando en cuando venían abajo con grande estrépito, impulsadas por el viento.

Cuantas pesquisas practicó fueron inútiles. Solo llegó a saber de ciertos rumores vagos e inciertos de que una noche se oyeron en aquella vivienda gemidos espeluznantes, ayes desgarradores como si viniesen de

un alma en aflicción. La mañana siguiente ciertos curiosos, intrigados por el absoluto silencio en que quedó sumida la casa después de estar toda la noche henchida de lúgubres imploraciones de desahuciado, la registraron y la encontraron con asombro completamente abandonada. Le afectó mucho al pobre hijo aquella desgracia. Decidió entonces quedarse en ese pueblo e hizo reconstruir la casa. Allí vivía solo, alimentado por los recuerdos infantiles que le legó su madre.

Aquella noche, mientras se encontraba como de siempre contemplando la belleza angelical de su madre bajo la luz mortecina de la lámpara,

esperó tranquilamente. Después un rato apareció el criado segu del mendigo. Indicó a aquél arrimase dos sillas donde sentarse pero éste le cortó diciéndole que se molestase más, y se acercó lentamente a Ramón quien le miraba asombro creciente. Se irguió del te de él y le devolvió su mirada cudriñadora con otra descarada y tadora.

Era viejo; sus cabellos completamente canos brillaban con un mate al destello de la lámpara, parecía demasiado ágil y fue para sus años. Dos ojos singularmente penetrantes, brillaban con estrabismo agresivo en su cara arr

le sacó de su ensimismamiento la voz de un criado, quien le anunciaba que un viejo mendigo solicitaba hospitalidad.

—Désela—contestó secamente.

—Pero señorito, no me gustan las trazas de... —No pudo continuar porque se dió cuenta que estaba molestando a su amo. Entonces, encogiéndose de hombros, se retiró a cumplir su cometido. Al fin de un rato volvió y le dijo:

—Señorito, el mendigo me ha ordenado le diga que desea hablar con Vd.

—¡Le ha ordenado!—exclamó extrañado Ramón.

—Sí señor y le aconsejo no le reciba pues su aspecto me da a sospechar que no puede quererle nada bueno.

Su curiosidad estaba excitada en el más alto grado. Además discurría que tal vez aquel comportamiento estrambótico obedeciese a un motivo importante que podía tocarle de cerca. En su consecuencia, no paró mientes en la observación de su criado y le dijo que lo introdujera en el salón. Además estaba perfectamente tranquilo en cuanto a cualquier atentado, pues nunca se desprendía de un revolver que siempre tenía a mano a causa de los bandoleros que merodeaban en las cercanías del pueblo.

No se movió de su sitio. Allí le

gada, tostada por el sol, que delataba privaciones, sufrimientos materiales y también dureza de conciencia. Sus labios sensuales, crueles, contraídos en una sonrisa diabólica le daba un aspecto espantoso y horrible, lo cual hizo entrar en aprensiones a Ramón. Este le miraba un es no es inquieto, y se sorprendía si mismo al encontrar en él ciertas expresiones fugaces muy familiares que le evocaban memorias que nos atinaba a poner en claro. Por fin el viejo rompió el silencio.

—Con que no me conoces, Ramón ¿eh?—Su voz fría y cortante, tenía un nesequé de siniestro que le hizo al otro temblar interiormente.

—Y ¿quién es Vd?—preguntó Ramón.

—Yo soy Don Cosme de la Cruz tu padrasto amante, que ha venido a saldarse una cuenta pendiente contigo—Acto seguido tiró de un paño y se abalanzó sobre él. Tan rápido fué su movimiento y tan inesperada su aparición que Ramón no tuvo tiempo siquiera para salir de su aturdimiento. Aquel nombre pronunciado de una manera tan brusca y cínica hizo lo que un rayo no hubiera hecho: le quitó de entre las manos la ecuanimidad, y solo esperó sin saber por qué, la sensación de aquel arma fría y cortante que consumiría por completo toda tentativa de redimir a una familia reducida

(Continúa en la página 13)

LATEADA por la luz de la media luna que brillaba en el firmamento, aquella noche parecía ideal para dos seres enamorados: Miguel Villán, gallardo de Infantería Española, que llevaba su uniforme de campaña, portando sus armas de guerra y mon-

PATRIA Y AMOR

• POR
ROSARIO de
HAZÑAS

Para el concurso de cuentos)

lo en su brioso corcel platicaba corolla", su adorada Choling, que desde florida ventana le contemplaba emesada, fijos en él sus endrinos ojos, adores, humedecidos por ese dulce río que engendra la emoción o el estímulo y que llamamos lágrimas. Del color de la madera de las ebeceas eran los cabellos de él; su rosaparecía curtido por las inclemencias del tiempo y del calor tropical; sus ojos tenían ese azulado color de estrellas de nuestro cielo. Hablaba con pasión y apasionadamente con el acento y gracejo propios de los andaluces, es lo era, como su padre, Don Gumsindo, bizarro teniente coronel de los más distinguidos regimienhispanos en estas Islas.

Blanquiya, delicadiya, preciosiya, no una rosa de invernadero", según describía el apasionado Miguel, era Choling, que también tenía negra cabellera, abundante, larga y sedosa que le deslizaba por la espalda y acariciaba las rodillas. Parecían ambos no darse cuenta de nada; ni siquiera de que tras Choling, pacientemente sentados en sus sillones, los padres de Choling no perdían ni un ápice de la conversación de los dos enamorados. Tan grato platicar se prolongó hasta que Miguel, dándose cuenta, al fin, lo tarde que era, se despidió de su adorada, no sin cambiar antes con ésta unos juramentos de amor inmarcesibles. Prometiéndola volver a la noche siguiente, como de costumbre, el teniente oficial espoleó su caballo y pronto se perdió en las lóbregas callejuelas de Calococan, lugar en que con sus padres moraba nuestra heroína.

Choling suspiró con satisfacción el padre de Choling cuando sintió arrancar el caballo del "castila". Cabeasang Blas, no lo llamaban, por haberlo sido en años anteriores, era hombre de edad madura, alto y fuerte y de muy buen carácter, al igual que su mujer, Agata. Pero por razones políticas ambos habían acordado "tolerar" relaciones de Choling con el ofi-

Choling se volvió hacia los viejos. Vió pensativos y dejándose llevar de un infantil arrebató les colmó de besos y abrazos. ¡Era muy niña! El amor que sentía a los 17 años su primer amor. Se conocieron años atrás, cuando con motivo de la fiesta del pueblo sus padres dieron una lujosa cena y un magnífico baile a los españoles, Miguel y Don Gumsindo. Y desde entonces se amaron aquellos jóvenes, atraídos mutuamente por prendas personales. Choling sabía que sus padres no aprobaban sus relaciones con Miguel, pero ¿podría dejar de amarle? ¡Jamás! Por él mor-

Choling llegó Miguel a su pabellón de ofi- cial, en un cuartel de Manila, en donde residía con sus jefes. Eran ya más de las nueve de la noche y Don Gumsindo, el bravo teniente coronel, tam- bién de uniforme, se hallaba engolfado en una discusión algo acalorada con los jefes de su rango en el pabellón de ofi- ciales. Miguel oyó que su padre tenía la teoría de que el Gobierno

no estaba preparado para afrontar aquella revolución de 1896 y que urgía que la Metrópoli enviara tropas. Otro sostenía que no contando los revolucionarios filipinos con armamento suficiente ni competentes caudillos, la campaña podía considerarse terminada apenas comenzada. Y un tercero insinuó que si las tropas filipinas bajo el pabellón español se sublevaban...

—¡Qué! ¡Voto vá!—exclamó Don Gumsindo indignado. Y como fiera embravecida, agregó:—¡Me juego la vida, cabayeros, por nuestras tropas indígenas! ¡No hay sordao más leal que er filipino!

Gran autoridad sería Don Gumsindo cuando los otros enmudecieron.

lo que oía sobre una revolución contra España y los españoles, todo esto, en fin, era más que suficiente para preocuparla. Y tenía razón, tal vez...

La revolución "abortada", como la calificaban algunos militares españoles, lejos de extinguirse por falta de combustible fué tomando mayores proporciones, como avasallador incendio que amenazara segar vidas y heredades. Ni las repetidas arribadas de tropas hispanas; ni los encarnizados combates y bombardeos aquí y allá; ni los procesos sumarios y fusilamientos al por mayor a que se venía recurriendo, lograron mantener el prestigio del Gobierno español. La pérdida de la soberanía española en Filipinas era cosa

a las sienes, pugnó por callar; pero no pudo.

—¿Será fusilao, pare?—indagó Miguel. Don Gumsindo asintió con un gesto.

—¡Mare Santísima!—exclamó el joven, demudado. Se mesó el cabello, creía perder la cabeza y quiso salir, ir en busca de su adorada, donde estuviera, para consolarla.

—¡Teniente!—le gritó su padre.— ¡No des que hablar! Sabes que nuestro regimiento se encarga de esas ejecuciones. ¡La patria te necesita!— agregó Don Gumsindo con visible emoción.

Amaneció aquel luctuoso día, que, como otros tantos, no produjo ningún



Como una aparición, se presentó Choling, pálida y demacrada. Miguel contemplaba a su novia, mudo de emoción. Ella le miró, le reconoció; sus ojos de virgen fulguraron...

En aquel momento se presentó Miguel, que saludó militarmente a todos los jefes allí presentes y estrechó y besó la mano de su padre. Este, revelando el afecto que sentía por su hijo, dijo a sus compañeros:

—Este mocoyo está chhalao por una chiquiyita que, a la verdad, vale tanto como una buena batalla. Lo malo es que... Es una vastaguiya del rico cabeasang Blas, de Calococan, y... ¡Hum! —se interrumpió viendo cómo su hijo le miraba receloso.—¡A la mesa, cabayeros!—prosiguió, como queriendo olvidar lo que iba a decir del padre de Choling, y todos los presentes, menos Miguel que quedó sumido en sus pensamientos, pronto se entregaron a una charla amena y chispeante mientras hacían los debidos honores a una opípara cena, genuinamente española, y a unos exquisitos vinos de Málaga y Oporto.

Choling, entretanto, sola en su aseada y lujosa habitación, junto a la de sus padres, pensaba en su situación. Aquel desafecho de sus padres por su amado; aquel continuo aludir a la "raza de su novio; aquello de castila, a cada paso, refiriéndose a las nuevas maneras que, según ellos, estaba adquiriendo esta hija; aquellas comparaciones que en voz alta hacían de Choling y de Juanita, la hija mayor, ya casada con un modesto agricultor vecino, mas

irremediable; tarde o temprano sobrevendría, como mal necesario, para dar paso a un bien: la libertad de un pueblo. En algún caso semejante, quizá, se inventó el refrán español: "No hay mal que por bien no venga".

Miguel amaba verdaderamente a Choling. No creía que su patriotismo pudiera ser óbice a su amor. Su padre le había dicho:

—Escoge, Migueliyo: ¡o tu patria, o tu chiquiya!—y Miguel, sonriendo, le había contestado:

—¡Me queo con las dos, pare!

Choling seguía amándole a Miguel. Hasta hacía poco habían estado viéndose y hablándose con frecuencia, en la oscuridad, misteriosamente... Hasta que el padre de Choling fué aprehendido, encarcelado, y procesado. Estaba "apuntado" como katipunero, como otros varios amigos y parientes suyos. Y desde aquella terrible noche en que fueron despertados por los guardia civiles que arrestaron a Cabeasang Blas, Choling no volvió a ver a su amado, porque su madre, llevándose consigo, así como a Juanita cuyo marido fué también preso, huyó a lejanas e ignoradas montañas.

Cabeasang Blas fué sentenciado a ser pasado por las armas, como otros.

—¡Ya no podrás seguir chhalao por la hija de ese katipunero, Migueliyo!— le dijo a éste su padre. Miguel, consternado y sintiendo subirsele la sangre

fruto tangible para ninguna de las dos causas... ¡Sólo con el trascurso de los años aquellos nefastos días fueron convirtiéndose en días de gloria! ¡Aquella al parecer inutilmente vertida sangre sirvió para dar savia y lozanía a una nueva nación!...

Miguel tuvo que presenciar aquella ejecución, como había presenciado otras. Vió como Cabeasang Blas, pálido, pero con la frente alta y los ojos buscando el firmamento, tal vez, pues los tenía como los demás vendados, sucumbió al recibir la descarga cerrada de aquellos fusileros compatriotas suyos, abnegados hijos del deber. ¡Aquella sangre heroica que vió brotar de las horrendas heridas abiertas en el eráneo y espalda del padre de Choling, y que rutilante a los rayos del sol de oriente caía profusamente al suelo, le pareció a Miguel que en el futuro constituiría un mar rojo que se interpondría entre él y su amada! ¡Tal vez la había perdido para siempre!

Tan pronto como la viuda de Cabeasang Blas supo el triste fin de su amante esposo, volvió, con sus hijas, a Manila, cautelosamente, ayudada por fieles amigos. Quería ella, como querían sus hijas, orar sobre la tumba del héroe y morir allí, ¡si podían! Y el destino, incierto y caprichoso, quisó que Miguel tuviera que asistir al entierro de un oficial compañero, muerto (Continúa en la página 15)



Miss Claudia Cranston en Pagsanjan.

No cree en el
Carabao English

La distinguida poetisa americana se lleva una excelente impresión de la belleza y donosura de la mujer filipina y de la gracil elegancia de su indumentaria.

FILIPINAS Y SUS HABITANTES VISTOS POR UNA POETISA DE E. U.

te Aquino, del Welfareville.

—Yo tengo una casita en las riberas del Hudson. Pues bien: podría usted imaginarse que un poco mas

—Parecen vuestras mujeres, vestidas de mestiza, esbeltas mariposas de mil colores. Yo tengo en mi maleta un terno de mestiza y otro de "balintawak" y experimento el alborozo del romantico que se apodera de una mariposa que ha llenado totalmente su fantasia y la guarda entre las hojas de un libro para conservarlas siempre.

Miss Cranston ha tenido oportunidad de leer unos cuantos "magazines" locales y ha observado que los filipinos hablan un excelente ingles. Según ella manejan mejor la gramatica que muchos americanos y por eso rechaza con calor eso que se dice del "bamboo english".

—Los filipinos me han parecido excelente madera de ejecutivos comerciales, diplomaticos, escritores y artistas—dijo la autora americana.— Y creo que podeis vanagloriaros de eso. Dominais casi en el Oriente en punto a intelectualidad."

Escribirá mas sobre las Islas del Sur

Hace algunos años la misma revista que hoy representa Miss Cranston envió a Filipinas a otra escritora con el fin de que se empapase de cuanto interesante pudiesemos presentar. Ella escribió acerca de Manila y de sus alrededores y por eso, esta vez, Miss Cranston se propone hablar de las ruinas de Guadalupe, del organo de caña de Las Pinas, del Salto de Agua de Pagsanjan, de los filipinos y sobretodo de las filipinas con sus trajes de mestiza.

Pero su serie principal de artículos estarán basados en un viaje que hizo recientemente por el "Mayon" por todo el sur hasta Mindanao.

—Creo sin ninguna exageración que este viaje interinsular que hice es el mejor de cuantos llenan mi album de viajera. No puedo explicar las intensas sensaciones que he experimentado al desembarcar en cada puerto del Sur."

De Mindanao la ilustre escritora ha conseguido una perfecta colección de caracteres que mas tarde van a moverse con vida en las páginas de las revistas americanas. Los famosos cocales de Zamboanga han atraído poderosamente su atención y ella asegura que son los mas hermosos que ha visto en todo el mundo.

Encauzando el turismo hacia el Oriente

El principal fin que animara a la serie de artículos de Miss Cranston será el de desviar un tanto la corriente del turismo americano, encauzandola hacia el Pacifico y separandola de su lecho ordinario que es el Atlantico. Los americanos son grandes andadores del mundo pero es Europa mejor que el Oriente lo que les atrae. Hay una razón para esto: la que Europa ya casi no guarda-secretos para ellos. Saben donde van a encontrar curiosidades historicas; donde embriagarse con bellisimas perspectivas panoramicas; donde achicarse ante la alzada del comercio o donde encontrar esos trazos tipicos o tradicionales de cada país y de cada región del viejo Mundo. Y todo esto con la seguridad de un itinerario y la exactitud del cronometro. No en cambio asi con el Oriente que aun se presenta entre las brumas de sus misterios y de sus reconditeces. La malaria con sus mosquitos que no se sabe donde y como ha de llegar. O una revolución sangrienta; o un choque de razas o la ausencia de ese confort

(Continúa en la página 15)

"Vuestras mujeres son grandes administradoras y deben votar." Aquí se habla excelente ingles; no cree en el cacareado "bamboo english."—Las cosas mas interesantes que escribira sobre el país



MISS CLAUDIA CRANSTON

La poetisa y escritora americana que descubrirá bellezas de Filipinas para los lectores norteamericanos. Escribe versos pero estos no dan de comer. Y por eso vive de la prosa.

manifestaciones: cuando hace mucho calor o cuando la lluvia forma arroyuelos en las calles.

—Yo estaria, sin embargo, mucho tiempo entre vosotros porque confieso que me encantais. Y jamas llegaria a desprenderme de las sorpresas. Cada puesta de sol filipina es una sorpresa. O un monte, o uno de esos precipicios que en el camino de Baguio parecen recordar a los mortales que mucho subir es mucho arriesgarse a llegar muy bajo.

Una coincidencia sorprendente

Miss Cranston tiene una manera agradable de decir las cosas. Como cuando menciono a la Superintenden-

abajo hay una institución docente donde estudio la Superintendente de vuestro Welfareville? Cuando fui a visitar esta institución el otro día, me dejo estupefacta la coincidencia. Ella en una casa y yo en la otra muchos miles millas de aquí y muchos años atras. Quizás ella desde la ventana de su habitación miraba las ventanas de mi casita. Y yo la de su habitación desde las mias. He disfrutado de unos ratos inefables sacudiendo un poco de ese polvo que encubre los recuerdos hogareños cuando la fiebre de los viajes nos aparta de nuestra casita enmarcada por la huerta y el jardincillo.

CLAUDIA CRANSTON no va a ser una excepción del axioma que pone a la poesía en pugna con el estomago, y por eso la ilustre escritora americana de la revista "Good House Keeping" que ha pasado tres semanas en Filipinas, recorriendo el velo de sus monumentos historicos y de sus bellezas naturales, va a cantar en prosa su admiración por las ruinas de Guadalupe, las cascadas de Pagsanjan y el organo de caña de Las Piñas.

Miss Cranston partió de Manila el viernes pasado a bordo del "Tjibadak" y se llevo dos impresiones grandilocuentes: los filipinos saben mas gramatica inglesa que muchos americanos y las filipinas son encantadoras

Los versos no dan de comer

—Es lastima que no pueda decir lo ultimo en verso. Pero que quiere usted? Los versos no me daban de comer. Una poesia raramente nos coloca en la nomina de un periodico. En cambio la prosa me ha sido hasta ahora un excelente medio.

Las principales poesias de Miss Cranston, cuando "yo estaba en la flor de mi edad y el cielo me parecia siempre azul y la tierra deleznable" se publicaron en "The Intelligencer" y en la revista "Atlantic Monthly". Su mejor novela es "Sky Gypsy" y el libro que mas dinero le ha dado es uno que apela directamente a la fantasia del "average american": "Murder on Fifth Avenue", una narración espeluznante de misterio con ribetes detectivescos donde la trama es un magnifico brochazo imaginativo de la ilustre autora.

Sus tendencias son filosoficas, pero esto no la inclina hacia el lado de la filosofia tanto como hacia el lado practico y hacia el feminismo:

Una fuente de dinero para la defensa

—Vuestras mujeres gozan fama en el extranjero de ser grandes administradoras,—dijo placidamente.—Es injusto pues que vosotros, si es que estais concientes de esto, las relegueis a segundo termino. Vuestras mujeres deben votar. Sus votos seran voces de aclamación para el sentido practico y el espíritu de justicia social de los nombres de filipinas y buenos billetes de banco en calidad de impuesto. Y tengo entendido que necesitais mucho dinero para vuestra defensa nacional.

Una sorpresa en cada puesta de sol
Miss Claudia Cranston ha pasado ya ese limite en la mujer que divide dos edades. Debe contar ya muchos lustros pues parece haberse internado ya decididamente por la segunda tanda de años, aquella que sojuzga a la otra sin un exceso de reverencias.

—Vuestro Filipinas es un paraiso. No digo verdadero paraiso porque para ello tendriais que eliminar el clima en una parte de sus ruidosas

COMO PUEDE ROMPER BARRUGA SUS TRES CADENAS PERPETUAS

POR RAFAEL S. RIPOLL
Redactor de La Vanguardia

ES posible que tres cadenas perpetuas nos den la impresión de que el convicto va a sepultarse para una "eternidad" dentro de los muros de su prisión y que si Dios le prolonga la vida, a lo moderno Matusalém, tendrá que estar muchos cientos de años encerrado.

Pero este no es el caso de Benjamín Barruga, el ex-constabulario que por cuatro veces estuvo a la sombra de la silla eléctrica, sintiendo de cerca revolotear a la Muerte, sin haber llegado a atravesar los umbrales de la cámara mortuoria. La conmutación de la pena de muerte vino dramáticamente unas horas antes de que Bilibid se cubriese de luto y después de que el Presidente Manuel L. Quezon le hubiese preguntado súbitamente:

¿Qué has hecho tú?—

Sesenta y tres años, ni un día más, ni uno menos

que Benjamín Barruga va a estar recluido en la cárcel justamente 63 años, ni un día más ni un día menos, teniendo naturalmente en cuenta una conducta ejemplar y que Dios le dé un centenar de años para poder siquiera gozar tres años de libertad antes de volverse a encerrar en esa inmensa babilonia que es la muerte. Barruga tiene actualmente 34 años de edad. Añadiendo los 63 de su condena, saldrá a los 97 años. Si muchos han rebasado la centena, no sería mucho extrañar el que Barruga repitiera la hazaña. No en vano ha visto de cerca la muerte cuatro veces y la ha evadido milagrosamente.

Sabemos que a un hombre que se le encierra para "toda la vida," le queda la esperanza del perdón. Pero Benjamín Barruga está condenado a "tres vidas" de cárcel lo que indudablemente nos ha hecho creer que un perdón puede sobrevenir en un momento psicológico del hombre que tiene en sus manos la fortuna o el "infortunio" de poder perdonar en la tierra al que yerra. Pero y las otras dos "cadenas perpetuas?" Una conmutación salvó a Barruga de la silla eléctrica. Un perdón le podrá quitar de encima muchos centenares de años de encierro. Pero todavía quedan dos "vidas" que, sumadas, son tantos años como vida tiene el preso o como vida tenga Filipinas si es que a Barruga, por un don sobrenatural, se le negase el privilegio de morir como a los demás mortales

Qué es el colono en Bilibid

Pero nos hemos equivocado y os habéis equivocado. Veréis cómo se ha puesto en juego el Código Penal, la Ley No. 2489 y una serie de reglamentos interiores de la Cárcel de Bilibid, para computar automáticamente el tiempo que duraran las "tres cadenas perpetuas" de Benjamín Barruga. Las leyes han sabido ciertamente buscarle una definición a la palabra "eternidad" que tan sin fin nos parecía.

La Ley No. 2489 clasifica inmediatamente al convicto a cadena perpetua como colono. Colono es el preso que va a "hacerse al ambiente" de la cárcel. En una estación de ferrocarril, colono sería el jefe de la estación y los empleados. Es el que se va a quedar, no es el que espera para luego irse. Un preso ordinario es el hombre que espera de pie en el andén a que pase el tren que ha de "libertarle" de la estación.

Pues bien: esa misma ley especifica claramente que el colono no podrá estar encerrado en la cárcel más de 30 años. Pero Benjamín Barruga tiene tres "cadenas perpetuas" sobre sí. Será tres veces "colono" y automáticamente ya tiene fijado el límite de su reclusión: 90 años o tres veces 30 años.

Condenado a "tres vidas" de cárcel.—El Código y la eternidad—Qué es el "colono" en Bilibid y cómo le clasifican.—Podría salir si vive a los 97 años. Y aun antes si realiza una hazaña heroica que le valga otro perdón



Para salvarse de sus tres cadenas perpetuas, Barruga tendría que realizar una hazaña hercúlea parecida a ésta...

Nueve años pueden reducirse

El Código Penal entra en acción y acumula en un total de 9 años los que pueden ser reducidos de la sentencia de un preso a cambio de una conducta ejemplar que significa una férrea disciplina dentro de la cárcel; obediencia ciega; humildad, laboriosidad, arrepentimiento; ansia sincera de rehabilitación; un rastro de dignidad personal en el individuo caído que sea promotor de un "volverse a alzar" en vez de un "seguir cayendo."

Benjamín Barruga pues, si sus protestas de buena conducta son sinceras, podrá restar 9 años de cada una de sus "cadenas" o sea un total de 27 años. Deducidos estos 27 años de los 90 años, las manecillas de ese infalible reloj de la prisión cuya cuerda son las leyes, le señalan un período total de 63 años de reclusión antes de reingresar en la sociedad.

Pero esto no es todo. Es verdad que ya el infeliz ex-constabulario no va a deambular por entre las paredes de su cárcel con una venda en los ojos. El sabe que tiene 63 años por delante y la esperanza del hombre que no flaquea ni aun ante una eternidad, necesariamente cobrará más ímpetu cuando "aquello" va a venir. No impor-

ta que sea mañana o dentro de 63 años. ¡Va a venir! Y este "período de transición" podrá acortarse en cualquier momento. Un acortamiento súbito, imprevisto en forma de un perdón firmado por el Presidente Manuel L. Quezon. La libertad, pues, podrá sonreír a Benjamín Barruga en cualquier momento dentro de esos 63 años de cárcel con una firma presidencial.

tornos y de ver si entra o no en el espacio vacante.

Bajo la férula de la clasificación

Transeurridos los dos meses de "servicio general" Benjamín Barruga cae bajo la férula del Departamento de Clasificación. Este es el que ha tomado una "fotografía" del carácter del convicto y la ha sometido al retoque y a la comprobación más escrupulosa. Luego esboza un programa general vocacional para el nuevo "huésped." ¿Es un buen carpintero? A la carpintería. Es discolorado. Al compartimento de los que no deben tener mucha compañía. Es ilustrado. Es posible que a la oficina o algún trabajo en el que entre un poco más de inteligencia y un poco menos de fuerza.

¿A qué va a dedicarse dentro de la cárcel el "colono" Barruga? Es muy posible que a la agricultura porque en el pequeño villorio de Ticao, en San Jacinto, Masbate, el ex-constabulario pasó plácidos años de su vida arrancándole a la tierra sus frutos. Pero el Departamento de Clasificación se va a encargar de esto dentro de sesenta días.

Protestas de inocencia

Benjamín Barruga es alto y es fornido. Tiene una blanca y fuerte dentadura y su rostro muestra una bondad y una ingenuidad muy acentuadas. Cuando le vimos la última vez en el despacho del Capitán Eriberto Misa, director interino de Prisiones y en presencia de Generoso Castañeda, auxiliar de aquél, Barruga no parecía pensar en sus tres "cadenas perpetuas" puesto que todo él se había entregado al contento de haber dejado atrás la cámara de la muerte. Fué el mismo día en que se le conmutó la pena capital y aun la carta que había enviado a su esposa en Ticao, donde la decía que iba a morir el 26 de junio si Dios no disponía otra cosa, no habría llegado a su destino.

—Yo soy inocente del crimen que se me imputa y por el cual iba a morir en la silla eléctrica—exclamó con voz un tanto temblorosa.

El crimen y el proceso

El 16 de marzo de 1931, Yap Yuangco, un chino dueño de una tienda de "sari-sari" de San Jacinto, Masbate y dos jóvenes Antonio Yap, de 11 años, hijo de Yuangco y Vivencio Constantino, un despachador de la misma tienda, fueron muertos a bolazos después de haber sido despojados de la cantidad de P400. Benjamín Barruga fué detenido y procesado y el Juzgado de Primera Instancia le condenó a morir



BENJAMIN BARRUGA

en la silla eléctrica por el delito de triple asesinato con robo. El asunto se elevó a la Corte Suprema donde la decisión del juzgado inferior fué sostenida en todas sus partes.

¿Es culpable Benjamín Barruga? La justicia de los hombres le tiene por tal. El sostiene que no.

—Tengo a mis padres, dos viejecitos que me quieren mucho: Rosendo Barruga y Segunda Cuevas,—cuenta Barruga. De entre siete hermanos soy el cuarto y el favorito de mis padres. Estoy casado y tengo tres hijos. Dejé en la Constabularia, donde he servido tres años, una hoja de servicios limpia. Me dediqué a labrar nuestro trozo de tierra y ganaba lo suficiente para pasar modestamente la vida en compañía de mi familia. ¿Qué podía querer más?—

(Continúa en la página 15)

ACONTECIMIENTOS SOCIALES DE LA SEMANA



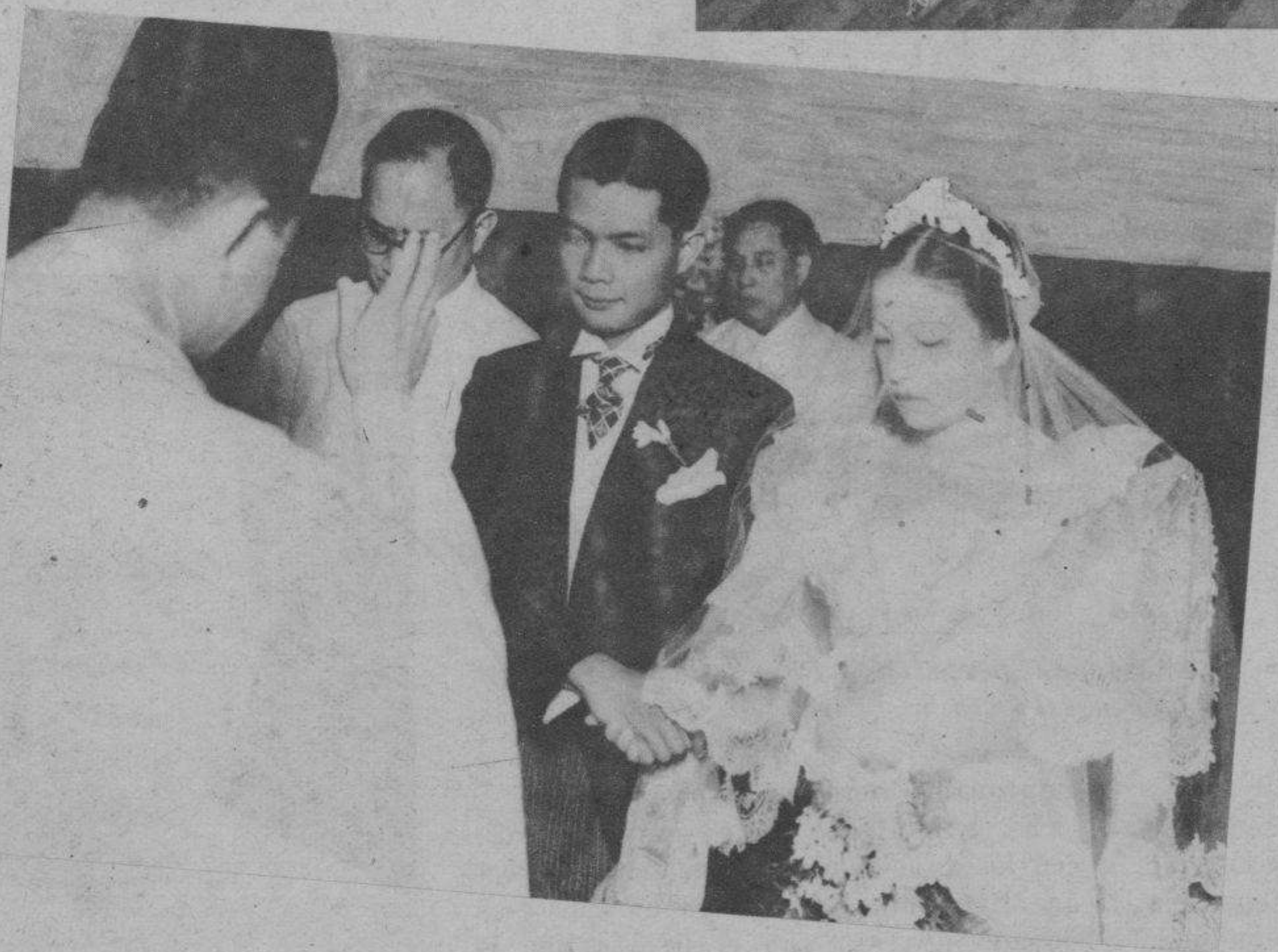
A la izquierda: Fotografía tomada en el Club de Oficiales del Campamento Nichols durante la suntuosa fiesta de bienvenida en honor de la Condesa de Peracamps y su bella hija, Sylvia. En el centro, de izquierda a derecha: el Diputado José C. Zulueta, la Sra. de Zulueta, Srta. Pili Olgado, la Sra. de Jacobo Zobel, la Srta. Sylvia Melian, la Condesa Peracamps, y la Sra. de Alfonso Zobel. La fiesta, que consistió en una cena y baile, se dió por Don Jacobo Zobel y señora y Don Alfonso Zobel y señora, el sábado pasado.

(FOTO por ARCE)

A la derecha: Fiesta dada por los esposos Leon Mangali y Emilia Reyes de Mangali con motivo de la bendición de su nueva residencia en la calle de San Sebastian, 734 Quiapo en la noche del 27 de junio pasado. En la fotografía, y en primera fila, de izquierda a derecha están: Sra. Máxima M. de Mangali, Sra. Emilia R. de Mangali, Sra. de Mariano H. de Joya, el Juez Mariano H. de Joya, Sra. Concepción Paterno Vda. de Padilla y Sra. de Eriberto M. Paterno. De pie, en el mismo orden: Decano Gabino Tabuñar, Leon Mangali, Eriberto M. Paterno, Mariano M. Zamora, Srta. Celia Araullo, Srta. Esperanza Araullo, Srta. Carmen Salgado, Sra. de Hermógenes Jacinto, Srta. Felicidad M. Zambra, Srta. Licaroz, Srta. María Paterno y José Araullo. El Sr. Mangali es el Gerente General de la Farmacia M. Zamora.



Abajo: Norberto Rodríguez y Ester de Leon, retratados durante las ceremonias de su enlace el sábado, 27 de Junio en Angeles, Pampanga. Fueron sus padrinos, Doña Josefa Rodríguez y Don José de Leon y Joven; los padrinos de velo, Alfredo de Leon, R. Rodríguez, Srtas. María Hizon y Corazón Paras; el caballero de honor, A. Rodríguez, y la dama de honor, Srta. Lourdes Torres.

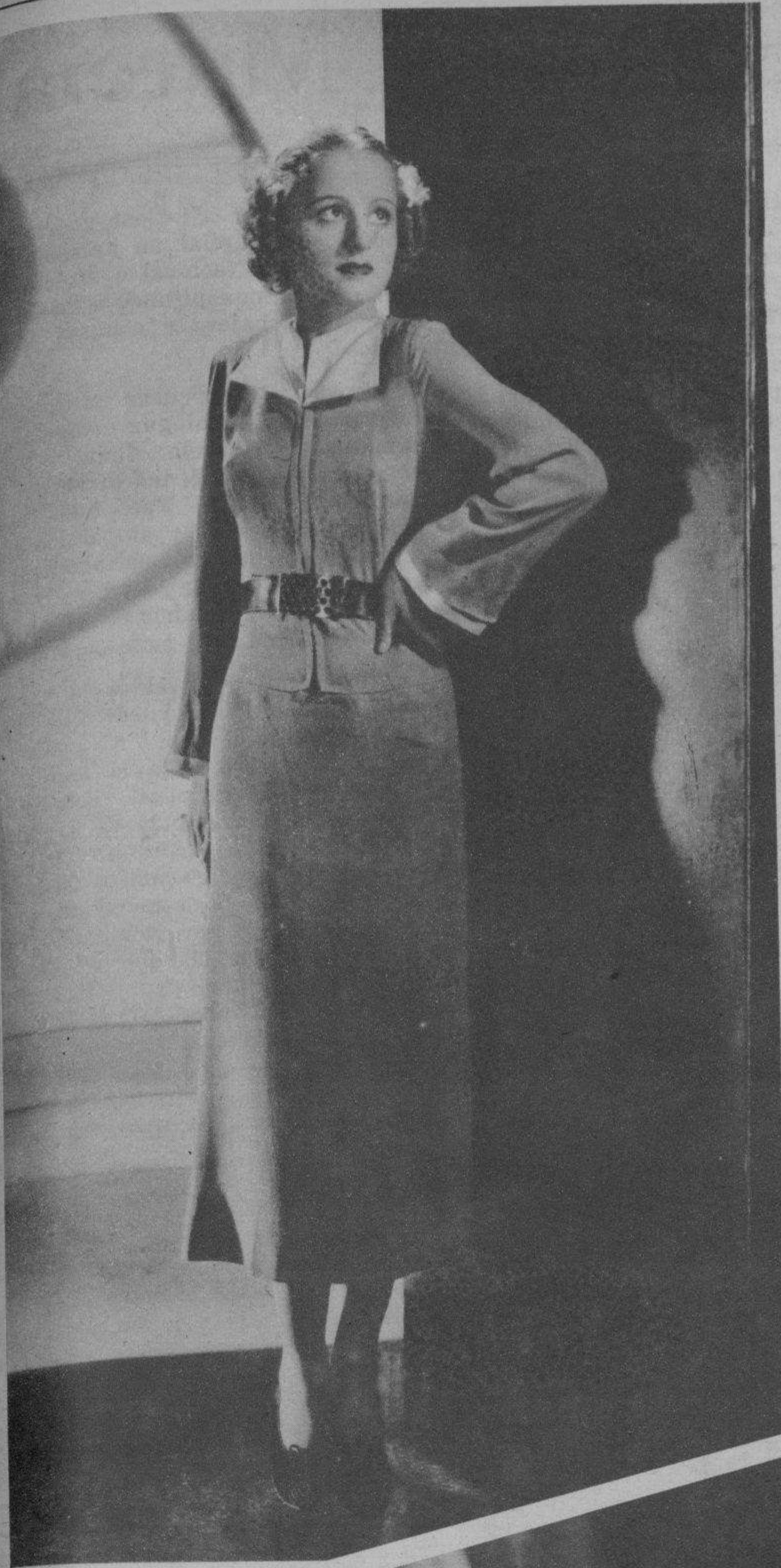


Arriba: El viernes se dió en el Manila Hotel una cena de despedida en honor de Mr. Frank Leysohn, de la Casa Warner Barnes, de Iloilo, que el sábado se marchó para Inglaterra en disfrute de vacaciones. El Sr. Carlos Vinilla y señora, de Negros, fueron los anfitriones. La fotografía representa un grupo de los comensales. Entre estos, figuran, el huésped de honor, Mr. Leysohn, el Coronel Hods, Srta. Marina de Wiss, Srta. Lulu Reyes, Sra. de Vinilla, Srta. Emma Oppen, Mr. Otto Wiss, y el anfitrión Sr. Carlos Vinilla.



A la izquierda: La comitiva en las nupcias de Carlos Alegre Igual y Zoraida Garcia, retratada después de las brillantes ceremonias en el templo de Lourdes. De izquierda a derecha: Carlos Garcia, Willy Tarbet, Marina Garcia (dama de honor), Dña. Carmen B. Vda. de Garcia (madrina), la novia, el novio, Don Manuel Igual (padrino), Ramon J. Alegre (caballero de honor), y José Alegre. Detras, en el mismo orden: Miguel Ortigas, Ramon Pascual, Jose Luling, y Emilio Blanco.

Modas



A la izquierda: Sunny O'Dea usa para casa este vestido de crepe gris con mangas anchas al estilo chino y doble cuello de blanco, con un cinturón que tiene una hebilla de metal perforada.



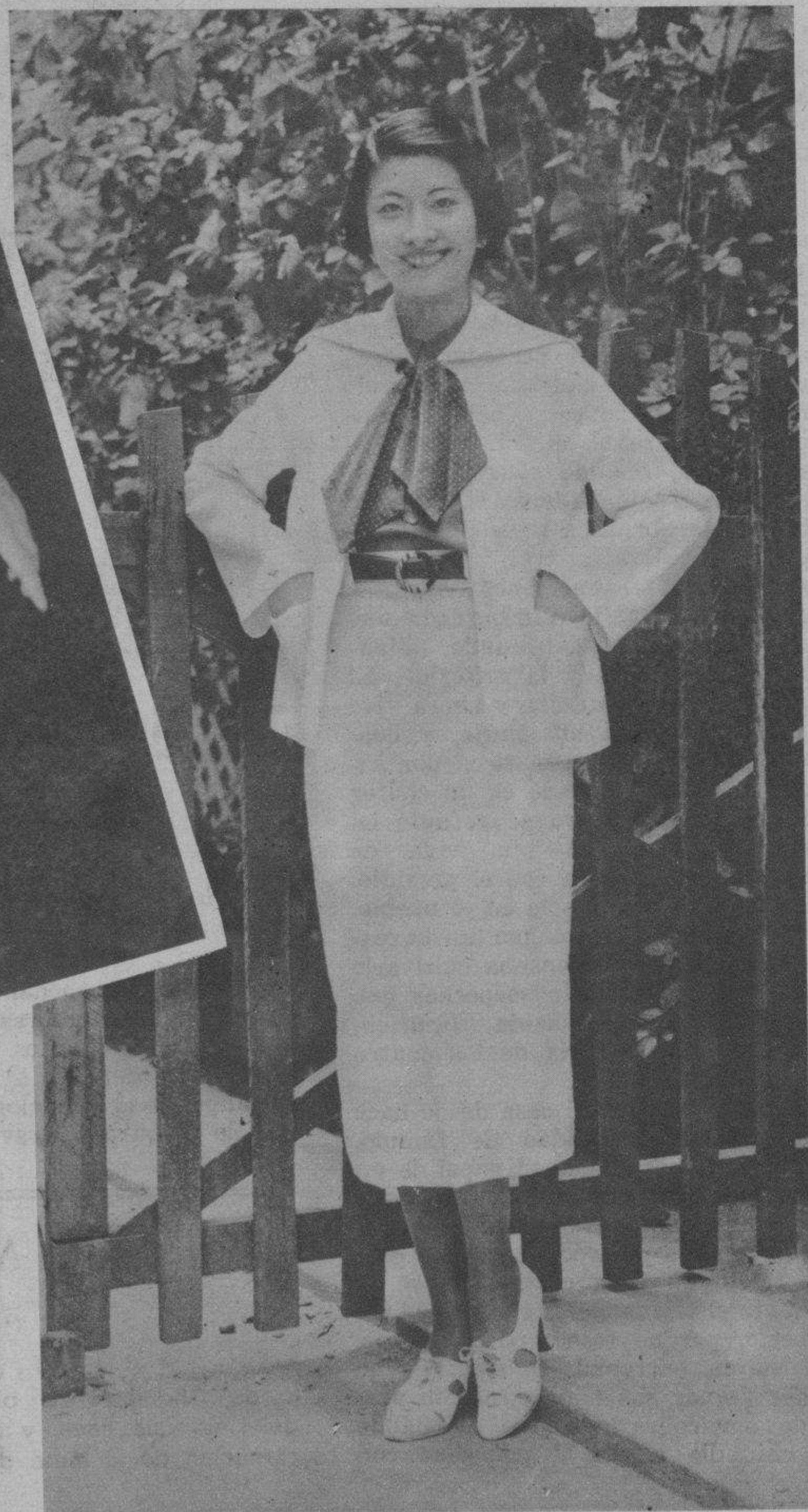
Por su parte Leonor Cu Unjieng ha escogido este vestido de dos piezas que usa como corbata un ramo de uvas.



Arriba: Gloria Montinola luce aquí un vestido de rosa perlada que tiene un toque en los hombros y el cuello enredado y cerrado.

A la derecha: Falda y jacket de buen lino con una corbata moteada es lo que Lulú Reyes cree que es apropiado para estos tiempos. El jacket tiene bolsillos.

A la izquierda: Un vestido de adornos estampados es lo que lleva Mary Ellis para sus paseos por el jardín antes de un baño. Este que lleva Mary es de voile rojo con diseños blancos y como sombrero lleva un "salacot" de rojo y blanco para hacer terno.



ESTAMPAS Mi Muchachito Marcial

Por MANUEL BERNABE

EN casa hay un niño huérfano. Se llama Marcial. No sabe cuál es su apellido. Se nos presentó una tarde triste en que llovía muy fuerte, y las calles eran esponjosas por el lodo. El chiquillo lloraba porque tenía hambre. Sus compañeros reían viéndole tan llorón y con los calzones rotos, pero yo sentí una miaja de piedad y le recogí. Luego supe que había sido expulsado de la casa vecina, donde ganaba un sueldo de tres pesos al mes, que no cobraba. Y no cobraba, porque la vieja de la casa le hacía pagar los platos que rompía al fregar, y las ropas que rompía al lavar. Marcial es un niño travieso. Por eso le recogí.

—¿Quieres vivir conmigo?—le pregunté.

—Sí, señor. Pero me tiene que dar sueldo, saltó, enjugándose las lágrimas con el revés de la mano de color de barro.

—¿Cuánto quieres?

—Tres pesos, señor. El mismo sueldo que me daban en la casa vecina.

Y se puso a referir abruptamente, con esa prisa tan candorosa de los niños, sin reservas y sin reticencias, galopando las palabras, toda la tierna historia de su vida.

Marcial no es un niño torpe, que tiene la inteligencia embotada como un cuero. Es vivaz. La imaginación trabaja en él todas las horas, aun cuando está abetunando el suelo o limpiando de polvo mi máquina dactilográfica.

—Marcial, ¿por qué abriste la radio no estando yo?

—Señor, porque es muy hermoso oír *La Cucaracha*.

—Marcial, faltan dos céntimos en el cambio de la peseta.

—Señor, tenía hambre y me compré unos plátanos.

—Marcial, ¿por qué está sucio el lavabo?

—Señor, porque no fui yo quien lo limpió, sino Zacarías.

El niño es muy listo. Zacarías es el otro muchacho, que si gana en años a Marcial, no le puede ganar en fantasía descriptiva. En todos los desbarajustes del ajuar y de la cocina, sale siempre culpable.

Es una lástima que Marcial esté huérfano y pobre, y la vida no le pueda brindar más sonrisas y alegrías. Cuando tenía dos años, murió su madre de un ataque de asma en Tabaco, Albay. Dos años más tarde, su padre, que era un pescador, pescó una indigestión por haber comido unos botetes crudos y bebido unas aguas hervidas en el sol. Una mañana fría, cuando el reloj de la iglesia parroquial daba las cuatro, Marcial se abrazaba a su padre, sin saber que ya era cadáver. Desde entonces, sus tres hermanos, Adriano, Arsenio y Dionisio, fueron cada uno por los vericuetos del mundo, lidiando con el hambre y la miseria. El mayor se vino a Manila, y ahora vive en Sampaloc, con una mujer y cuatro hijos astrosos, asmáticos por salir a la abuela; el otro es un chofer de taxi, y el tercero se refugió en Cavite, arrastrando una vida de aventura, que flirtea con el presidio. Marcial, que quedó solo en el pueblo, fué traído a la capital por un boxeador de oficio, que pensaba cultivarle para el pugilismo, sin sospechar que el chiquillo había nacido *liliputien*, y apenas si rebasaría de los cuatro pies de estatura.

Marcial está en mi casa desde hace seis meses, en calidad de fámulo, pero, en puridad, hace el papel de un hijo. Trabaja cuando le da la gana, es decir, cuando no juega con los otros rapaces del vecindario; se está quietecito en casa cuando llueve, y calienta el té cuando es él quien ha de beberlo, porque tose y tiene fiebre. Mi mujer, barrenada la sien por no poder frenar sus travesuras, ha acabado por cobrarle cariño, y cuando el chiquillo se lía a pedradas con

otros en la calle, es la primera en alzar la voz para defenderle con ceños de madre.

Esta actitud pía y condescendiente con un niño desconocido, que el azar trasegó a mi casa, sin padre ni madre, arrastrado por el vendaval de un destino negro, ha hecho mover los labios de mis amigos para preguntarme la razón de todo. No alcanzan a comprender cómo, en unos tiempos en que el egoísmo es la

Mi contestación es sencilla. Como esas almas, ungidas de caridad, que se estremecen al ver un cuerpo lacerado o un alma desangrada por el infortunio, yo, último monje copresabios de poeta, he aprendido a querer a una criatura desamparada, que calienta la piel en la brasa de mi vivienda, y que se refugia en mi corazón, igual que un recental, en el regazo de su madre, acosado por los lobos aullantes de la maleza. Eso por

con los libros. Si tiene suerte, podría ser Marcial un presidente de la Asamblea Nacional o director de Ferrocarril, o, aspirando a menos, líder barriobajero o capataz de minos?

El caso del pequeño Marcial está previsto en ningún código ni ninguna providencia oficial. Si someto al gobierno, me dirán que he perdido el juicio. Pues bien: si cuidar de un niño y ampararlo contra el ambiente de analfabetismo y *gangsterismo* que le rodea, es ir contra la razón, no tendría el menor empacho en aceptar el mote de irrisión.

Por lo menos, me valdrá la excusa de hacer algo que no puedo o no quiero hacer el gobierno. El gobierno, que tiene dinero para la legión de validos de los grandes señores, parásitos y chupatintas de la burocracia, no puede urdir un rayo de sol para iluminar el camino de la infancia desvalida y desheredada, como en el caso de mi muchachito Marcial. Gracias a Marcial, que ha enseñado a ser buen padre, conociendo todos los días sobre mi razón un hilo sutil de felicidad.

(x)



Se nos presentó una tarde triste en que llovía muy fuerte y las calles eran esponjosas por el lodo.

suprema ratio, puedan aletear en mi corazón mansedumbres de paloma, y prefiera, entre tantos niños que tienen mayor derecho a mi afecto por la sangre y la genealogía, a Marcial, discolo y extraño, travieso y glotón.

un lado, por el lado del alma. Por el otro lado, el lado de la razón calculadora, pienso: muchos grandes hombres fueron niños desharrapados; muchos gobernantes de estado fueron unos estudiantes que reñían

ALMA UNA Y LOCA

(Continuación de la página 3)

Escuchad el lamento doliente del hijo de Andalucía, el primer elegiaco del siglo que nace, y la genuina encarnación de la musa dolorosa de Es-

paña, más sentimental que todos los viejos líricos, escuchadle:

Cuando el corazón nos duele por causa de una mujer,

qué dulce es poder tener un jardín que nos consuele!

A veces, una violeta, en la más larga avenida, es buena para la herida de un corazón de poeta.

Brisa triste, brisa en calma de mi jardín florecido, dónde encuentras ese olvido que pones sobre mi alma?

Entre las flores baudelerianas, hay una muy doliente:

Este es el tiempo en que sobre el tallo glorioso cada flor se evapora igual que un incensario; sones y aromas llenan el aire estacionario. ¡Melancólica danza, vértigo langoroso!

Cada flor se evapora igual que un incensario. el violín canta como un corazón lloroso. ¡Melancólica danza, vértigo langoroso! el cielo es triste y bello como altar pasionario

Nada más. Es el invierno que pasa. Es la locura que renace. Doblada las frentes calenturientas bajo la sombra de los árboles cubiertos

El alma del pobre Leñan os llama desde lejos invitándoos a llorar. Si queréis dedicar un momento ofrendatorio al lamentable y desgraciado poeta, rezad en el interior de vuestros pechos, una oración romántica por el alma de todos los trovadores, por la muerte de todos los ensueños, por los pobres que han entregado su corazón en las manos perversas del Amor, por todos los delirios, por todas las quimeras, por todas las pasiones, por todos los desengaños...

Y mañana los nuevos cantos surgirán de las cenizas en que sepultamos nuestros amores. Y evocarán nuestras lamentaciones. Y recordarán nuestras tristezas. Y nos harán dormir bajo el rumor de sus arpas primaverales, el sueño eternal de los idos... Y cantarán otra vez, cantarán los mismos sueños que cantamos y las mismas locuras que adoramos... Porque el Arte es una, y es fantástica, y es loca.

(Leído en 1905 ante el "Club Euterpe," formado por literatos y artistas.)

TRAGEDIAS DE LA TUBERCULOSIS

La bella rubia enamorada que al saberse presa del mal, huye de su amado.—La necesidad de un asilo de mendigos.—El "pulubi" que tiene auto calesas y presta dinero con usura.

Por MARINA

NUESTRAS MUJERES



Doña JULIA VDA. DE ORTIGAS

DADOS el empeño y la abnegación de doña Julia Vda. de Ortigas, presidenta de la Liga Anti-Tuberculosa de Filipinas, podemos estar seguros de que la campaña por la erradicación de la tuberculosis se intensificará cada vez más hasta que, con la cooperación de todo el mundo y con el auxilio de los últimos adelantos de la ciencia médica sobre el particular, se vea libre la nación filipina de tan horrible mal.

Demos gracias a esta distinguida dama, quien, por puro amor al prójimo y por un verdadero cristianismo, en vez de solazarse y gozar deliciosa y plácenteramente de la fortuna que le brindó el destino, devana ahora sus sesos, se esfuerza y dedica su energía en cortar el mal que diezma a nuestros conciudadanos y en procurar para los afligidos de él todo el alivio y consuelo posibles.

Se disponía a salir doña Julia cuando llegué justamente en su caserón en la calle Legarda.

—¿Usted ha visto ya el sanatorio de Santol?—me preguntó sabedora del objeto de mi visita.

Y como le contestara negativamente, me dijo:

—Pues venga conmigo.

No le hice repetir la invitación. Al Sanatorio de Santol fuimos. Nos recibieron el Dr. Trepp y varios doctores filipinos. Visitamos todos los pabellones. Uno no puede formarse idea exacta de lo que es el sanatorio de Santol sino lo visita en persona. Viene a ser una pequeña ciudad en donde habitan personas enjutas, con cara pálida, hombros encogidos, voz afónica y de laborioso respirar. Son los tuberculosos venidos de todas partes de Filipinas, con los pulmones lacerados, que allí se hospedan poseídos del ansia de vivir...

—En todos los pabellones caben trescientas camas, las que están todas ocupadas,—me relató doña Julia—En 1934 tuvimos que rechazar a 8,000 pacientes, y en 1935, a 14,000. Nos faltan local y camas. Muchos salieron disgustados, naturalmente; pero ¿qué podemos hacer? Nos es imposible contentar a todos, aunque vengan con fuertes recomendaciones. Así es que, dada esta especie de pugilato en la admisión, se adoptó en el sanatorio la práctica de dar preferencia a aquéllos cuya dolencia es susceptible aún de remedio.

Les falta el amor de Madre

Sentí mi alma oprimirse cuando ví en el "Heilbronn Cottage" acostados en sus camitas a niños de dos a cinco años escasos de edad, atacados de la tuberculosis. Ajenos al mal de que padecen, inocentes como son, se sonrieron al vernos entrar entre tristes y alegres, saludándonos con voz queda: "Good morning." Doña Julia, seguida de la Madre Mary, cual un ángel de bondad y misericordia, se aproximó a cada uno de aquellas pobres criaturas prodigándoles mil ternezas.

—A estos niños no les faltan juguetes y música; lo que les hace falta es amor de madre...—dijo con honda pena doña Julia.

Empapadas en sus lagrimas...

En el "Ofelia Building" están las jóvenes de quince años o más—un búcaro de flores cuyos pétalos apenas se han abierto a la aurora de la vida y que ahora están marchitas por la acción de la tuberculosis. Ví a una bella rubia, blanca como la nieve, con cabello ondulado sujetado con una cinta de color púrpura que hacía resaltar más su blancura. Me dijeron que de su belleza quedose prendido un apuesto oficial que le juró un amor eterno.

—¿.....?

—Cuando el médico comprobó mi enfermedad y me envió a Baguio para la primera cura,—me dijo angustiada la pobre enferma—con el corazón hecho jirones, le devolví sus cartas empapa-

das en mis lágrimas... No soy egoísta. El es joven y tiene derecho a gozar de la vida.

Cumpleaños del Presidente Quezon

—Con motivo del último cumpleaños del Presidente Quezon—prosiguió mi entrevistada—que fué celebrado con un baile benéfico en toda Filipinas, a beneficio de la Liga Anti-Tuberculosa, recibí del Presidente un cheque de P500.00 para los fondos de la Liga.

A primera vista, se dirá que la Liga cuenta con bastantes recursos, pero lo cierto es que con lo que recibe apenas tiene con que cubrir sus necesidades cada vez mayores. Para tantos pacientes que tenemos en el sanatorio no poseemos ropas suficientes para la muda diaria de los mismos. Así es que hemos formado otra asociación de damas con el objeto de proveer de buena cantidad de ropa a los pacientes.

—¿.....?

—La Liga Anti-Tuberculosa vive de la caridad, de la subvención del gobierno, de las contribuciones y los obollos de almas generosas y de la participación en el producto del "Sweepstakes." Con lo que usted acaba de ver ya podrá imaginarse la magnitud del trabajo que se tiene que realizar. Nosotros, que hemos tenido la suerte de estar sanos y robustos, creo que estamos obligados siquiera moralmente, a ayudar, a la medida de nuestros respectivos esfuerzos, a esos pobres prójimos que por suerte, nacieron con una constitución débil y raquítea. Si parte del lujo que se gasta en la sociedad se empleara en socorrer a tantos desgraciados que apenas comen y se visten, ¡a cuántos hogares podríamos salvar de la miseria! Lo que pasa es que muchos practican la caridad sólo con la palabra. Se contentan con sólo decir: "¡Pobrecitos! ¡Pobrecitos!" Y

nada más.

—¿Qué compensación encuentra usted, doña Julia en su trabajo?

—La sonrisa que me dan nuestros pacientes, indemniza todos los sinsabores y penas que recibo de ellos.

Asilo de pobres

—Otra pregunta doña Julia. Si usted dispusiera de más tiempo, ¿qué otras actividades benéficas acometería usted?

—Un asilo de pobres y mendigos.—Fué su contestación inmediata.—Me refiero particularmente a mendigos y no a esos mendigos profesionales que pululan por nuestras calles. En habiendo asilos en Manila, desaparecerá el espectáculo nada agradable de niños sucios y harapientos y de mujeres con criaturas en sus brazos que nos cortan el camino y nos tiran del vestido, pidiendo limosna. Y lo peor del caso es que muchos de esos niños se dedican a la mendicidad obligados por sus padres indolentes y perezosos, que les inician en una vida parásita que termina formando en dichos chiquillos una segunda naturaleza que las habitúa a vivir de limosna. Tiene usted a lloilo. Allí no encontrará usted mendigos, y es que la provincia ha construido un asilo en donde se les recoge.

Mendigos propietarios y usureros

—¿.....?

—No es cuento, no—enfaticó doña Julia—una vez, un mendigo, le estubo siguiendo a mi hermana en sus compras suplicando una limosna. Después que mi hermana le hubo socorrido, el chofer del "taxi" en que ella iba reconoció al mendigo. ¡Era dueño de dos auto calesas! Y me han informado también que de entre esos mendigos que tenemos los hay que prestan dinero a intereses usurarios. Existiendo

PLUMA FEMENINA

MADRE

¡...lo mismo que estos rosales que el frío dejó enfermizos van mustiándose, en la espera, los dulces ensueños míos...! ¡y cómo es triste esperar cuando se anhela un cariño que huyó lejos y nos hundió en el Olvido...! ¡Ay, madre, ¿por qué sollozan los álamos y los pinos esta noche...? ¡tengo miedo, como lo tienen los niños...! ¡...lo mismo que estos rosales que Otoño dejó enfermizos mi corazón se estremece y tiembla, madre, de frío...! ¡qué largas se hacen las noches si no logramos dormimos...! ¿Oyes, madre, qué lamentos...? ¿son del Viento los aullidos...? ¡parecen de almas en pena vagando por los caminos...! ¡...tengo miedo! ¡mucho miedo...! ¡cierra, madre, los postigos...! me parece que alguien mueve la ventana... ¡oigo ruido de pasos entre las sombras, cuchicheos de palabras y entrecortados suspiros...! ¿será acaso que se acerca, madre mía, aquel cariño que un día se fué muy lejos en un nuevo afán prendido...? ¡Madre... madre! ¡...si volviera buscando el cariño mío...! ¡el regazo de mis brazos le daría tibio nido...!



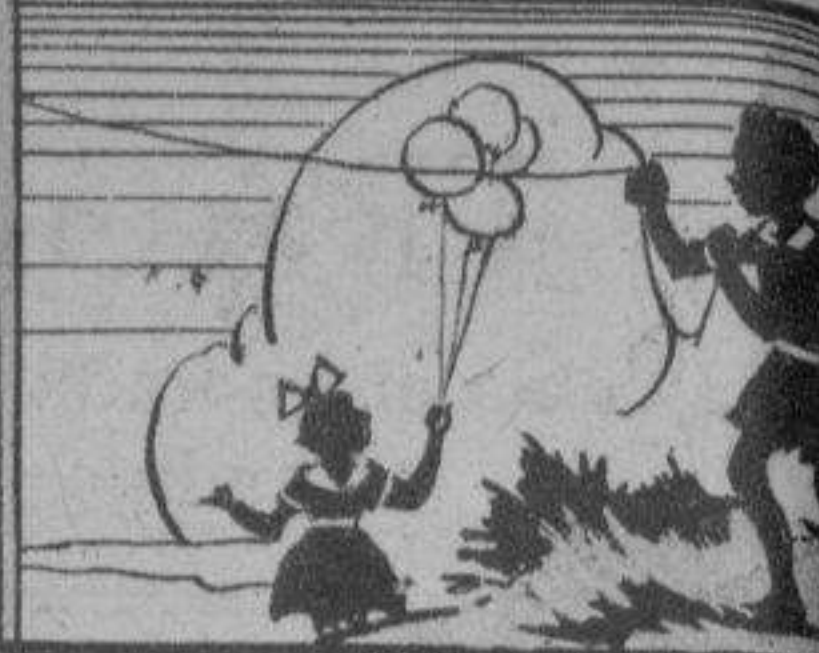
¡Madre... madre! ¡si volviera a mi Vida aquel cariño...! ¡cariño que yo adornaba con rosas de sacrificio...! pero sé, madre, que Amor no desandaré el camino y en la espera han de morir lo mismo que estos rosales los bellos Ensueños míos que Otoño dejó enfermizos...!

MARINA DE CASTARLENAS

esos asilos y decretando la reclusión en ellos de los mendigos, habremos hecho desaparecer la mendicidad que tanto afea las calles de la ciudad y habremos cortado al mismo tiempo el timo de que somos víctimas por parte de personas que, no obstante tener bastantes recursos, so pretexto de pobreza, engañan a media humanidad.



PAGINA DEL HOGAR



EL MAQUILLAJE DE LOS LABIOS

Hay que buscar en el rojo la vida que han perdido

La boca juega un papel muy importante en la seducción del rostro, y muchas veces, mas importante que los ojos. Por esto, las mujeres se esfuerzan en embellecerla enriqueciendo sus labios. Y este es un punto de mucha importancia porque para conseguir la belleza de una manera artificial hay que aproximarse lo mas posible a la belleza natural, sometiéndose a ciertas reglas.

En la edad madura los labios han perdido el color vivo de la sangre, su frescura y su brillo, están lacios y secos.

¿Se puede realizar el embellecimiento y puede rejuvenecerse con el maquillaje de los labios? ¿Cómo?

Empecemos por contestar a estas preguntas:

¿Cuál es el color de mi cara?

¿Cuál es la forma de mis labios?

Los verdaderos artistas en belleza han descubierto que no es suficiente conocer el color del pelo para elegir el colorete y la barra para los labios.

A tres se pueden reducir los tipos de mujer tomando como norma el color de su piel, y para ellas los expertos dan algunas reglas.

Las mujeres de piel rosada necesitan polvos rosa franco, y como estos polvos tienen siempre reflejos azulados, el rojo que se elija para los labios ha de ser mas o menos oscuro según el tono de la piel, pero siempre un poco azulado.

Las pieles descoloridas, que pueden ser blancas, color propio de las belle-



1. En los labios gruesos se dejan los bordes sin pintar.
2. Si la boca es ancha, se colorea la parte central.
3. La barra se pasa por fuera de los labios si éstos son demasiado finos.

zas del sur, o un palido descolorido que caracteriza a las mujeres que viven en las grandes ciudades, necesitan polvos amarillentos o rachel profundo, y el lapiz de los labios rojo fuerte, brillante, puro, sin ningún tono azulado ni naranja.

Y, por último, las pieles bronceadas, que siempre tienen tonos amarillentos aunque sean mas o menos oscuras, el tono básico es el amarillo y, como consecuencia, los polvos rosas, de té o melocoton han de tener tonos amarillentos, y el lapiz de tono mandarina o albaricoque, y si la piel es muy oscura

el tono indicado es un poco ladrillo. Siempre rojos con tonos amarillos.

En cuanto al tamaño de la boca y forma de los labios, las figuras indican las normas que se aceptan universalmente. Con la barra de rojo se puede achicar una boca excesivamente grande; corregir un defecto en su formación; hacer mas marcada la curva natural, etc.

Finalmente, tengase en cuenta que los labios pintados llaman la atención a la boca, lo que significa que hay que cuidar los dientes con gran esmero.

LO MEJOR PARA NIÑO ANTES DE LAS COMIDAS

Madres: si vuestro niño tiene una hora antes de la comida, dadle una galleta, un poco de leche, una pepilla; estos alimentos, excepto en las comidas o en las meriendas no se han digerido a la hora de comer.

Dádle, sencillamente, un vasito de agua con tres o cuatro terrones de azúcar disueltos en ella, y si queréis matizarla ponedle unas gotas de jugo de naranja.

El niño quedará satisfecho con esto y llegará a la comida con pleno apetito.

Es el procedimiento que se debe emplear en caso de necesidad o desfaemiento, incluso para las personas mayores.

De cada cien niños que nacen diecisiete son naturalmente diestros, decir, mucho mas aptos para usar la mano derecha que la izquierda; los zurdos, y los ochenta restantes igualmente capaces para emplear u otra mano con igual facilidad; debido a nuestros métodos de educación de los niños, cuando llegan a los tres o cuatro años, todos ellos, excepto los tres naturalmente zurdos, han adquirido la costumbre de usar la mano derecha para las principales tareas.

SECRETOS DE LA MAGIA

La cascara de huevo

Poca cosa se necesita hacer. Un huevo de gallina, que podéis pedir a mamá, una copa llena de agua



un poquitin de ácido clorhídrico

Ante vuestros amiguitos, después de un rato, asegurando que sois magos de nueva especie. Lo mejor aquí es toser un poco. Esto entenderá el papel y os dará importancia.

Cuando ya tengáis preparados

dos, les hacéis saber que se trata, nada a menos, que de hacer ante sus ojos clarísima batida o merengue, pero—recalcad—'pero'— sin romper el huevo.

Lo dudarán...

Vais a convencerles. Tomad un plato, colocad encima la copa llena de agua, que podéis ofrecer para que alguien la pruebe. Pedid a un concurrente también que vayan a la cocina a buscar un huevo y, cuando lo traigan, que por sí mismo lo eche en la copa llena de agua.

Advertirles que entonces va a empezar vuestra magia. (Tosed dos veces nuevamente: esto sigue dando importancia). Tomad el ácido clorhídrico que la persona mayor que os ayuda puede de haberlo echado en una botellita obscura—y verted unas gotas en el agua. Podéis afirmar que es el agua mágica de algún mago conocido.

Al punto verán todos que se forma una espuma y que ésta desborda la copa.

Cuando se calme ésta, apresurados tomar el huevo, que mostraréis intacto. Que lo examinen cuanto quieran. Sin embargo, cuando os lo devuelvan, procurad arrojarlo en seguida, pues no es bueno para comer, y así evitaremos sea confundido con los otros que haya en casa.

¿El secreto del experimento? Se cillo a mas no poder, pero no lo divulgáis. El ácido clorhídrico ataca el carbonato de cal de la cascara del huevo.

LABORES DEL HOGAR

JUEGO DE CAMA

PARA LA MUJER DE CASA

Conocimientos utiles

Las parrillas mohosas deben restregarse con cera y grasa o con grasa y sal.

Uno de los medios caseros de probar si un diamante es verdadero o falso es echándolo agua.

Si la piedra chispea aún dentro del líquido, es verdadero.

Un remedio contra las quemaduras consiste en manteca fresca y yema de huevo mezcladas en partes iguales; se extiende ese unguento en un trozo de tela que se aplica sobre la quemadura, renovándose siempre que empieza a secarse. Los dolores mas agudos se mitigan considerablemente y las quemaduras curan en poco tiempo sin dejar cicatriz.

Para ondular y rizar el cabello se recomienda la loción siguiente como muy eficaz:

Agua destilada de laurel, 250 gramos; alcohol de Tiravanti, 50 gramos; y goma fina del Senegal, 25 gramos.

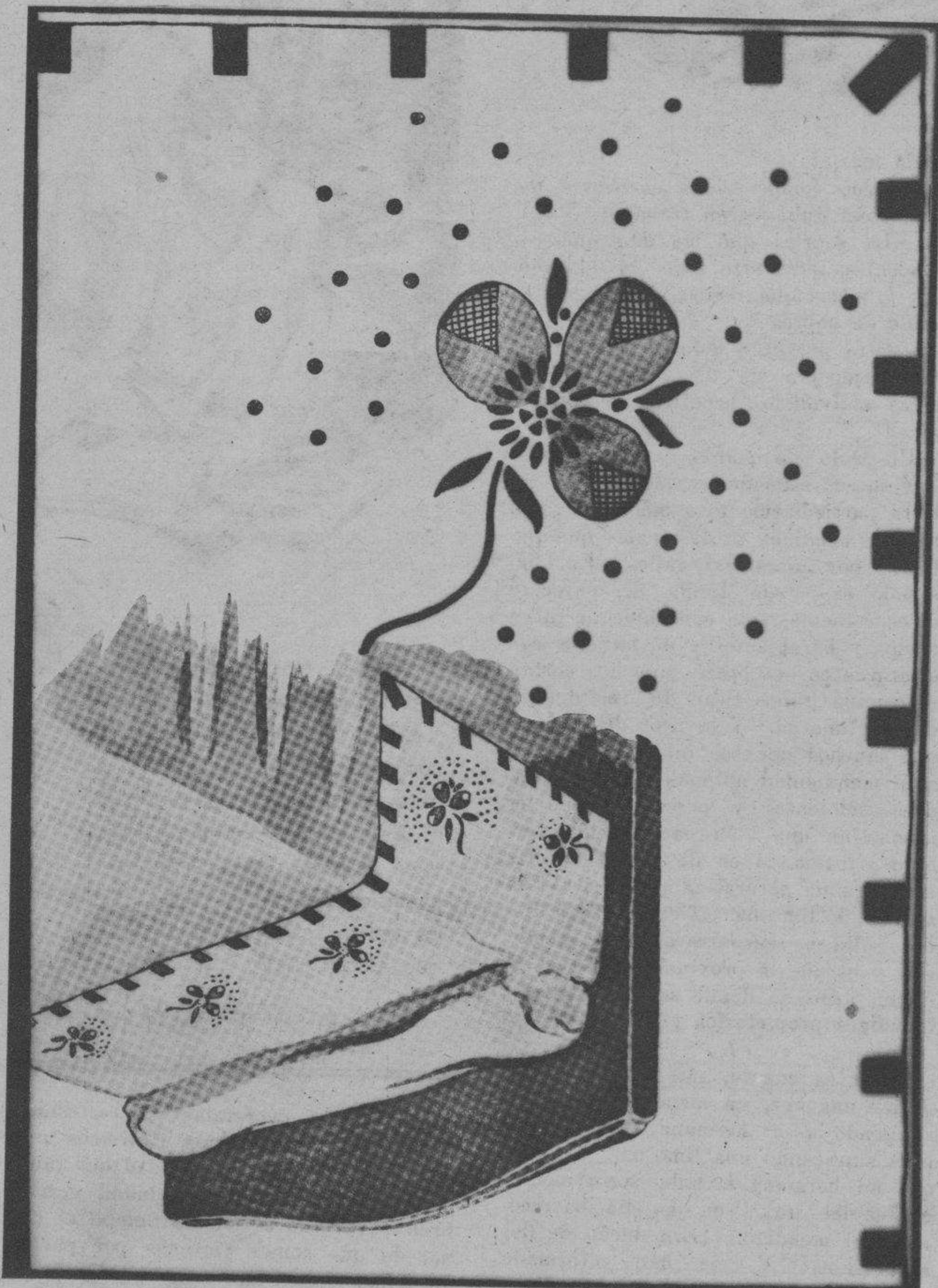
Nada recompensa tan mal el amor como la vida.

La habilidad es la cualidad de los pequeños.

—A ver, niños—dijo el profesor con voz muy solemne,—¿por qué debemos levantarnos siempre por nuestro propio esfuerzo?

Entonces le contestó Juanito:

—Porque nunca podemos saber cuándo se va a descomponer el reloj despertador.



Este es un juego de cama de hilo blanco, con aplicaciones. Las aplicaciones son de rosa, y se ejecutan a punto de incrustación. Las hojas, los tallos y demas bordados son de color azul oscuro. El bordado se remata con feston liso azul.

MANDOLINATAS

Por Batikuling

El pasado 19 de junio celebró la raza el natalicio del primer Filipino. Por tan fausto suceso se comieron queso y hubo hasta un pan radio.

Una gentil declamadora le llamó la blanca sampaguita; una afamada coloratura le berreó el aria de la locura; un poetaastro lo comparó a la láctea; y un pianista le arreó la "Marcha de Cádiz", corregida y adaptada y plagiada por Molina, Estrella, Abdón, Buencamino, Cornejo, Conejo y Quico Santiago.

El esplendor del día lo dieron los títulos de segundos Rízales, tenemos providencialmente vivimos coleando y entre los que figuran conspicuamente el Dr. Pánfilo Perros, ilustre oculista que ha deciegos a setenta infelices, tuertos y treinta desgraciados, y bizcos a setenta setenta tarantados; el vate Maripio Seguidillas que todos los días le declama el "Ultimo Adiós" a la dulce extranjera, porque su suegro le ha jurado que lo va a fusilar si no siga libando coquillo en las tientes chinas; el eximio político Caraballo Botete que anda jurando y jurando que de haber tenido el los últimos años que ahora tiene cuando el atástrofe del Bagumbayan, se hubiera lanzado en medio de las balas hubiera cogido al Mártir entre sus brazos y lo hubiera salvado echándose a nado, después de saltar al mar, hasta Kobe o Yokohama; el insigne dramaturgo Anastasio Pequeño que dentro de poco va a estrenar un drama titulado: "Yo, el rico y Don Sergio", en el que destruyeron cuatrocientos curas y quinientos de las Marías Claras.

Por lo demás, al grandioso pison se tiene por monumento el gran panteón en la vieja Luneta, le colgaron una corona de nipa y gumamelas, se le hizo un homenaje de Pepito Yulo y le prendieron cuatro bombillas de a 32 watts y dos reventadores de los ridos.

Los aseguran que si han sido tan parame las fiestas este año, es deudado a que es el primero del "Comonwealth". (Commonwealth, en amediano.)

ALOS EJEMPLOS

Yo no he visto unos chiquillos más aturpidos que mi honorable vecindad. Me alborota el ciento y su madre y su padre. Cuando se reúnen en mi calle, frente a mi casa, y empiezan a hacer de las suyas, hay para implorar la resurrección de Herodes y conmemorar un aniversario de los santos inocentes.

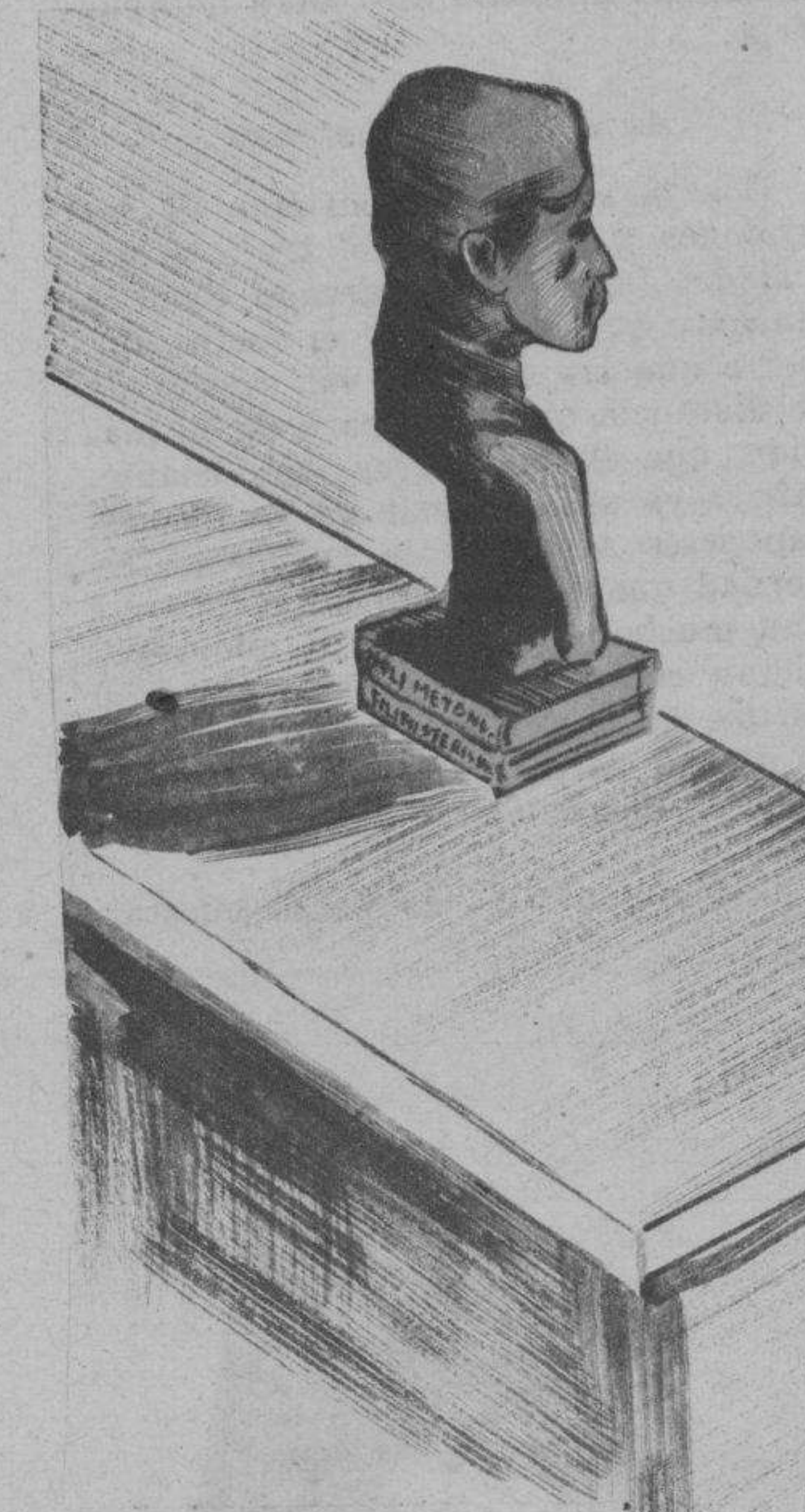
Regular de inocentes!

Hartos de pelar de verdes frutos miserables "salagubangs" los desmayados arbustos de todos los solares happens y por haber, ayer se armaron unos sables de cañabojo y formaron un batallón inexpugnable.

Ríanse ustedes de las tropas de los osú y los ejércitos de Napoleón y de los huéspedes de Atila, comparados con los soldados de mi barriada. Con decirles que todos son Generales, está dicho todo. Y esto lo descubrí ayer cuando desfilaron en solemne y solemne revista frente a mi ventana.

Formaron de dos en fondo y el que iba de Generalísimo los iba llamando por sus nombres de pila para que dieran un paso al frente. El que iba de pila se llevaba un sablazo, o sea un cañazo. Pero la disciplina se mantuvo en todo su rigor, pues las protestas no pasaron de meros "Ang

lelang mong panut" en voz apenas perceptible. Todos se mostraron dignos de las estrellas y los entorchados de papel bullón que llevaban pegados o prendidos en las camisas o las camisetas...



- ¡General Mantika!
- ¡Present!
- ¡General Takbú!
- ¡Present!
- ¡General Arubo!
- ¡Present!
- ¡General Bayabas!
- ¡Present!
- ¡General Panút!
- ¡Present!
- ¡General Bulutung!
- ¡Present!
- ¡General Diniguan!
- ¡Present!
- ¡General Matakao!
- ¡Present!
- ¡General Salagubang!
- ¡Present!
- ¡Forward, march!
- ¡Uan, tu, tri, for!...
- ¡Uan, tu, tri, for!
- ¡Zep!... ¡jep!... ¡jep!...

RADIO MANELA

—Ledis end chentilman: Dis is di feimous amacheurs auar in di Ti, Vi, Ti Estesion ouned end opereited bay Batikuling. Di ferts singer of di nait is Pelagio R. Cancarrut. Wat ar yu goin to sing, Pelagio?

—"Guib mi rais end col mi chainis."

—Orait, Pelagio, go tu it!

"Ay em in lob wiz pet of di ring E muing pitchur kuing, End everi nait ay go tu di sho Tu si"...

—Bang!

—Sori, Mister P. R. Cancarrut. Camon end tek e chans san oder taim.

—Nest is Sili Tampipi Nepa, e charming beibi lapu-lapu, foar yars old. Wat song ar yu going tu sing, Sili?

—Ay am nat going tu sing...

—No?

—No.

—Den, wat ar yu going tu du?

—Ay told tu may moder olready, bat shi du not no wer is di ples...

—Orait, Orait!... Profesor, tek dis

charming puar litel Beibe lapu-lapu wer shi laiks...

—Nets amacheur is Mister Norberto Putu-Seco. Wat ar yu going tu'du, Mister Putu?

—Ay en going tu risait...

—Wat ar yu going tu risait?

—E poem.

—Wat poem?

—Tu God!

—Okey! Start!...

Bat di risaiter feils tu start. His starter is in Caro's.

—Bang...

—Nau dis is Mis Catalena Culambo dat is going tu sing...

—"Ay lob yu, ay lob yu, ay lob everi men"

—Gud! Fair!

—"Di ferts was Procopio,

Di second Canuto,
Di zert was Alejo,
Di forz was Juaneto
Di fif was Tombio,
Di six was Torcuato...

—Bang...

—Dat was Catalena Culambo...
Chi! Wat e guel, boys!...

—End nau Miss Eriteria Panis is going tu pley di flut acompani at di piano bay jer fader. Der shi gos...

—Tut turut tut
Pit it piit...

—Clang clang clang
Purron, purroon...

—Bang!

—No mor flut. No mor piano. End no mor amachurs tu nait. Dis is Robert Montgomeri blesing yu ol gud nait en plesant drins...

Ting-tong... ting-tong...

Una afamada coloratura le berreo el aria de la locura.



—¡Dispara!

—Si dentro de poco, no se impaciente—contestó la voz fría, ligeramente trémula de Ramón que había recobrado completamente su sangre fría—¿Qué ha hecho Vd. de mi madre? Diga!

—La he matado, estrangulado y si te interesa ver su esqueleto, lo verás en la bodega de abajo. Ahora que lo sabes, dispara, que no te temo, soy ya demasiado viejo para aborrecer la muerte. —Esta declaración le quitó las fuerzas al joven. Se le obscurecieron los ojos y se sintió desfallecer. No pudo apretar el gatillo. Mas, resonó en la estancia un ruido inusitado, seco y agudo semejante al estallido de un cañón que le sacó de su enajenamiento. Al recobrar la entereza propia de su situación, vió que Don Cosme yacía de espaldas al suelo con la lividez de la muerte pintada en su rostro, que aún conservaba indelebles las huellas de crueldad inveterada de un monstruo. Miró en su derredor; aquella muerte repentina le llenó de pavor. Sólo encontró el cuadro de su madre que hacía un rato contemplaba caído al suelo. El ruido que produjo al chocar con el suelo sin duda causó tal trastorno en el cerebro del viejo que veía la muerte ante los ojos, que acabó por matarle al confundirlo con una detonación del revolver que le amenazaba.

—Madre mía,—murmuró el joven,—ya estás vengada por la voluntad del cielo.

VENGANZA DE...

(Continuación de la página 4)

la ignominia por una mano infame. Pero el puñal no llegó al destino. Se quedó enarbolado en el aire porque el criado que no había querido abandonar a su amo, al notar el ademán belicoso del miserable se adelantó con presteza y le cogió del brazo armado justamente en el crítico instante en que lo hundía para consumir su obra devastadora. Aquel impedimento inopinado le puso fuera de sí al viejo. Dió media vuelta y con movimiento brusco se desasíó del criado. Una vez libre le clavó hasta el mango el puñal en el pecho. Después desarmado, con el frenesí de venganza escrito en sus ojos sanguiinolentos cual león enloquecido por el olor de sangre, se abalanzó de nuevo a Ramón. Pero le contuvo la vista de un revolver que le confrontaba las sienes. Dió un salto atrás, cruzóse de brazos en el pecho, y sonriéndose despectivamente dijo:

LOS PARQUES Y JARDINES EN QUE PAREJAS DE NOVIOS NO DEAMBULAN



Dña. Carmen se ha cansado y busca una piedra que le sirva de banco. Don Ildefonso, se apoya en una casa en miniatura y se descubre la cabeza para secar el sudor que le ha bañado. Pero Paquita no ha parado un momento. Ha subido unos peldaños y se ha colocado detrás de la pagoda de piedra. Los supersticiosos dirán que una Diosa ha descendido del Fujiyama y se ha detenido a la vera del templo...

POR JUAN DE LUZ

HABIA una vez un Rey que tenía tres hijos que eran tres príncipes encantados.

"Yo quiero mucho oro," dijo un día el mayor.

"Yo quiero poderes," exclamó el segundo.

"Yo, una gran sabiduría", terció el menor de todos.

"Yo quiero volver al Japón," dice Paquita Villa-Real que no es hija de un rey ni es princesa encantada pero es una de las Mujeres más Populares de Filipinas de 1936 que acaba de regresar de la Tierra del Sol Naciente donde "hay una Mineyoshita polícroma que es un gran jardín y una Tokio que es en el Oriente la Broadway neoyorquina."

Como una de las triunfantes en el concurso de popularidad patrocinado por los periódicos de la TVT, primero, y luego como una turista particular, Paquita Villa-Real ha recorrido China y Japón y se ha detenido cuidadosamente en cada una de las ciudades japonesas "para empaparme de nuevas ideas y de nuevos conocimientos."

Lo que no se aprende en los libros

—Los viajes a China y el Japón patrocinados por los periódicos de la TVT son de inapreciable valor para nuestras jóvenes filipinas. Se aprende más y se moldea mejor un carácter. ¡Cuántas cosas que no enseñaron los libros enseñan los viajes!— comenta Paquita.

Ella ha observado dos cosas en la juventud japonesa; que los japoneses son muy vergonzosos y que las japonesas no tienen oportunidad de hallar en el amor esa porción de nimiedades que ruedan indolentemente por la esfera de un reloj perezoso y que nosotros, los filipinos, llamamos el

noviazgo.

—Una mayoría de las japonesas se entregan a la potestad de sus padres que son quienes escogen para ellas el marido ideal. Las otras se trasladan mecánicamente de la casa de sus mayores a la casa de su marido. En el camino que separa ambos hogares, marchan con los ojos vendados. No gozan pues de esa pollicromía que pone el amor en los paisajes, en una puesta de sol, en una brazada de flores, en una media sonrisa de él o de ella.

—Yo apenas he visto a una pareja de novios deambular por los parques y los jardines de Minneyoshita que es en sí un encantado vergel del Japón.—observó Paquita Villa-Real. "El amor, si existe, esta puertas adentro, en penumbra, hasta donde no llegan las miradas extrañas."

Ella no quiere exponer una opinión franca acerca de este difícil fenómeno psicológico de nuestros vecinos.

—Yo creo que no tienen de este

Cómo el noviazgo en Japón se retrae a miradas extrañas.—Creanlo o no, según Paquita Villa-Real, el kimono va desabareciendo en alas de la crisis

modo tiempo para conocerse a fondo antes de dar el paso definitivo...

—¿Nada más que eso?—

—Y por que... Bueno... creo que es sumamente descolorido un matrimonio así, tan de pronto, vertido en nuestra vida como una jarra de agua fría...

Akortando la distancia

Con la rápida desaparición de los kimonos y las batas, el traje nacional del Japón, ha observado Paquita durante su estancia en el vecino imperio que las mujeres van acortando la distancia que las separa de su marido, que en las aceras van delante. Ahora ya una mayoría de los jóvenes japoneses visten a la europea. Es verdad que tendrían que transcurrir aun muchos años antes de que todos vistan como nosotros, pero el hecho es que la depresión, creanlo o no, es lo que al parecer empuja más al japonés a desprenderse de su traje nacional.

Los kimonos y las batas cuestan

más que los pantalones, las amonias o los vestidos. El Japón es una excepción a la ley universal de la crisis y los japoneses no son esos que viven en un Olimpo dorado debe tener el valor de las cosas secas, si en el Olimpo se encuentran ambas cosas.

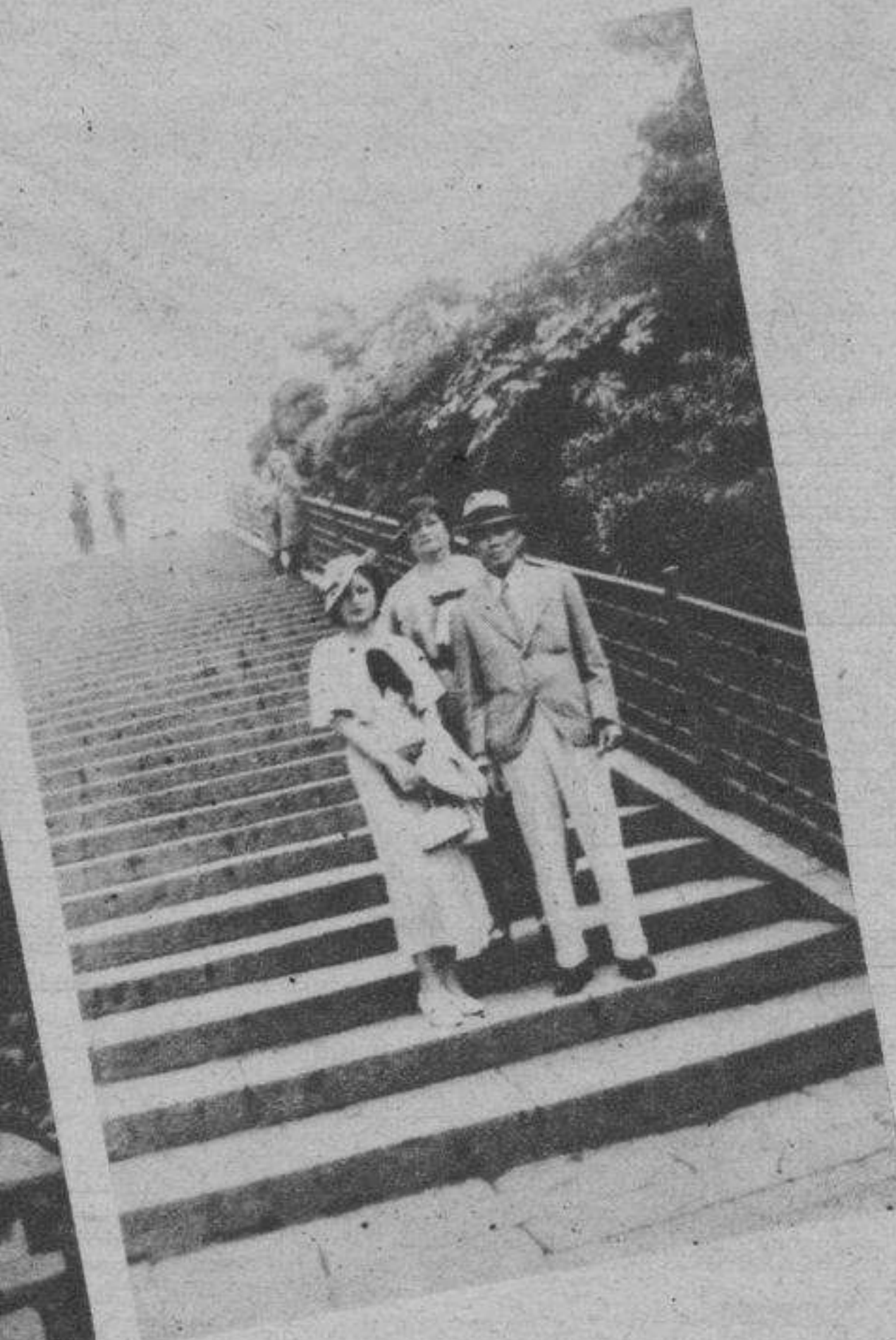
Paquita Villa-Real, durante su estancia en China y Japón fue una turista. La mitad del tiempo lo pasaba al lado de su convalesciente, y la otra mitad lo pasaba en compañía de sus amigos por las calles y parques de cada ciudad que visitaban. En Tokio y Osaka fueron "department stores", esos grandes palacios mágicos que absorben todos los productos industriales de Japón; en Yokohama, las pequeñas tiendas, las perspectivas doradas sus atardeceres; en Minneyoshita los jardines y los parques. Y es en Paquita la impresión que los japoneses son excelentes dineros y pacíficos ciudadanos aman lo suyo y no se meten con el vecino.

En parangón con los de Francia

Los teatros del Japón pueden verse en parangón con los de Francia superándolos si se tiene en cuenta esa nota oriental deliciosa que a los coliseos japoneses una profusión de colores emanados de las res, de las pinturas murales y de los kimonos y las batas.

El traje usual de los japoneses que asisten a una función de teatro constituye una mezcla caprichosa de kimonos, trajes europeos y batas muy pocas batas ya en las filas de las culinarias. Y las funciones duran cuatro a cinco horas consecutivas. Cuando Paquita seguía con los ditos el caricioso compás de una pieza de Bethoven, que vertía la música en la sala, la preguntamos si gustaba la música japonesa. Es tradicional, como de leyenda

(Continúa en la página 15)



Arriba: Después de visitar el Parque de Ueno, en Tokio, Paquita con sus papás, el Dr. Ildefonso Villa-Real y Dña. Carmen Gonzalez de Villa-Real, se disponen a regresar al hotel donde ella va a escribir unos párrafos más en su diario de viaje.

Apoiada en un diminuto monumento shintoísta de los muchos que dan un aspecto de templo gigante a Yokohama la venerada, Paquita Villa-Real comunica una llamada de juventud a la fría piedra milenaria. Sus padres, el Dr. Ildefonso Villa-Real y Dña. Carmen Gonzalez de Villa-Real, aparecen a un lado.

A la derecha: Esta anciana japonesa es la suegra del difunto José Anacleto Ramos Isikawa, un filipino que se hizo japonés. Su hija es Akita Viuda de Isikawa. Paquita y Dña. Carmen aparecen detrás. Han ido al interior de Yokohama para buscar la casita de novela de la vieja japonesa y se muestran satisfechas de haberla encontrado.



PARQUES Y JARDINES...

(Continuación de la página 14)

composición es una "recom...
sión" de un suceso histórico o
una danza bélica de los samurai.
Al principio, la música japonesa
llama la atención. Luego llega a
star.
Un fumador diría que es algo así
mo el cigarrillo que repele prime-
y se hace luego imprescindible.
Cuando hace siete años estuvo ella
el Japón con sus padres, estaba
os de pensar que hoy volvería a
sitarlo y a encontrarlo enteramen-
cambiado. Durante todo ese tiem-
el vecino Imperio ha dado un
nando salto acrobático hacia ade-
ante, como esos niños que a los
ince pasan a la adultez y se ponen
las largo.

El efecto psicológico

Paquita Villa-Real cree que estos
jes fuera del país hacen "cambiar
parecer" a los jóvenes. No pone
stingo alguno entre los "chicos" o
"chicas". Es verdad que ella si-
de conservando firme la cabeza so-
de los hombros.
Este efecto psicológico de los
jes, naturalmente, depende de las
circunstancias y del estado de ánimo
cada uno. Algunos no dejan nada
Se lo llevan todo y de esta
nera casi cercenan de un golpe to-
peque las ligazones que los unen a lo-
de dejan a sus espaldas. Mi caso
diferente,—declara.
Paquita Villa-Real es lo que po-
damos decir una mujercita encan-
doramente modesta. Sus ojos, de
brillo inusitado, no parecen guar-
ar armonía con sus facciones. Es-
son plácidas, con esa serenidad

que en la juventud es casi insólita.
Pero sus ojos tienen una mirada fija,
sojuzgadora, que hacen pensar en
una requisición de alma adentro que



"Mis amiguitas y yo," parece decirnos con su sonrisa característica Paquita cuando "posó" para esta fotografía a bordo del "President Pierce" en Kobe, a su regreso a Manila.

trata de hacer Paquita cuando con-
versa con un extraño. La sonrisa y
sus dientes blancos se dan a un in-
terminable juego de belleza como si
tratasen de arrebatarse a los ojos un
poco de su gloria.

PATRIA Y AMOR

(Continuación de la página 5)

una acción de guerra. Así es que,
ierta tarde, acompañando al féretro
el oficial, con otros compañeros, se
encontró Miguel en el Cementerio de
Paco.
En aquel recinto se hallaba entonces
Choling, con su madre y hermana Jua-
nita, elevando al Cielo sus plegarias,
ante la tumba de los mártires fusilados.
Ella, mustia, visiblemente enferma, le
rió entrar formando fila con otros mi-
ñitares que iban en pos del ataúd del
difunto. Miguel no vio a Choling, o
leyó menos no la reconoció tras aquel
espeso velo negro. A ella se le fueron
os ojos tras él. ¡Aun le amaba! ¡Le
amaba, a pesar de todo!... Pero él
le amaría aún? ¿Podría seguir aman-
do a la hija de "un insurrecto fusi-
lado"? Estas preguntas se las diri-
gió a sí misma y no halló respuesta
adecuada. La duda comenzaba a ro-
erle el corazón.
Aun trascurrió algún tiempo. Cho-
ling, creyéndose olvidada del amado de
su corazón, a quien ella no podía olvi-
dar, pidió a su madre que la permi-
tiera ingresar en un convento. Renun-
ciaría al mundo, al amor de Miguel,
y se entregaría al amor divino. La
madre de Choling la complació. ¡Có-
mo no! ¡No podía negarla una peti-
ción tan justa! Y Miguel, ignorante
de todo, redoblaba sus indagaciones
sobre el paradero de Choling, sin re-
sultado alguno.
Llegó el año 1898. Manila capituló
y fué ocupada por los americanos. Don
Gumersindo y su hijo fueron repatria-
dos como casi todos los jefes y oficiales
del ejército español. Miguel, aunque
aparentemente gozaba de buena salud,
se embarcó como un autómatas, deján-
dose el corazón en tierra filipina. Vol-
vería—se prometió a sí mismo. Vol-
vería pronto para seguir buseándola,
a ella, Choling, ya que todo entonces
parecía pacificado. Su deber de hijo
le obligó a acompañar a su padre a
España; pero volvería, y encontraría
a su amada. ¡Estaba seguro de ello!
Ya al comienzo del presente siglo,
en 1901, Miguel regresó. Su padre ha-
bía muerto hacía poco y por él aun
vestía riguroso luto. Estaba solo en
el mundo. Ya no era militar; se había
retirado del servicio. Pero aun era

español y lo sería hasta morir. Su
único anhelo era encontrar a Choling
y casarse con ella y olvidarlo todo...
¿Qué es lo que no sueña un corazón
joven y valiente? ¿Qué es lo que no
se propone un hombre del temple de
Miguel cuando se trata de un ser ama-
do entrañablemente que el destino ale-
ja de él? ¡Amor desgraciado, en ver-
dad, el suyo!
Miguel contaba con recursos. Su
padre le había dejado una regular for-
tuna, suficiente para su sustento du-
rante el resto de su vida. ¡Cuántos
proyectos y cuantas cavilaciones!...
Se hospedó en el mejor hotel. Rehuía
el trato de todos, menos el de los fili-
pinos, especialmente los tagalogs, eu-
ya lengua entendía y podía hablar, y
que confiaba le revelarían el paradero
de Choling. Pero sus indagaciones,
viajes a una y otra provincia y hasta
desvelos, fueron infructuosos. Nadie
podía precisarle dónde podría hallar
a su novia. Y así pasaron días, sema-
nas y meses sin que llegara a encon-
trarla. Sería posible? ¡Siempre la
buscaría! ¡Miguel no sabía lo que
era perder la esperanza!
Una tarde sombría de diciembre,
Miguel, vagando sin rumbo por las ca-
lles de la vieja ciudad murada (In-
tramuros), acertó a pasar por delante
de un convento de monjas. Aquellos
muros le atraían. Se detuvo en la
puerta principal, viendo cómo muchas
señoras y señoritas, y algunos caballe-
ros, se apeaban de sus carruajes y en-
traban por aquella puerta. ¡Cuán
ajeno estaba él de lo que le aguar-
daba!
Miguel vio llegar un lujoso coche
cerrado, un "vis-a-vis" de aquel tiem-
po, arrastrado por fogosos potros aus-
tralianos y guiados por un moeetón de
lujosa librea, que le llamaron podero-
samente la atención. Se detuvo, tam-
bién, aquel coche, frente a la puerta
del convento. El enamorado Miguel
reconoció en seguida a Juanita, la her-
mana de Choling, que vistiendo de ri-
guroso luto se apeaba del vehículo y
se volvía para ayudar a bajar de él
a ñora Agata, ya bastante achacosa.
Madre e hija se dirigieron con lento
paso hacia la entrada del convento.
Miguel, no pudiendo refrenar su ale-
gría, se les acercó jubiloso. Ñora
Agata le miró de pies a cabeza, des-
preciativamente. Juanita, menos ren-
corosa, saludó al joven con una semi-
sonrisa. Miguel no se dió por vencido.

FILIPINAS Y SUS...

(Continuación de la página 6)

occidental que el viajero americano,
aun viajando, lo busca como una par-
te integral de su vida diaria. Ellos
tienen formada esta impresión
infundada y exagerada del Oriente
aunque el flujo de trota-tierras a
los países del Este vaya en aumento
de año en año.

Miss Cranston pues va a servir
unos cuantos "platos" filipinos al
gastronomo americano. Va a decir-
le: "esto es así. Te gusta? Pues ve-
te a Filipinas con la seguridad de
que has de encontrarlo."

Ha volado 25,000 millas
en los "Clippers"

Pero no creais que el viaje de
Miss Cranston se limita a esto. Esta
viajera americana ha devorado
25,000 millas desde el aire a bordo
de los "Clippers."

—Son mas de 300 horas continuas
de vuelo durante las cuales no se lo
que es haber llegado unos minutos
tarde o haber sufrido el menor per-
cance,—declaro.

A pesar de que unas semanas des-
pués de haber estado mucho tiempo
volando en el "Brazilian Clipper",
esta aeronave sufrió el accidente
grave en la Bahía de Pernambuco.

Sobre los lomos de un "Sikorski"
volo 500 millas sobre las selvas del
Amazonas y sobre Nueva Zelanda pa-
so rauda por el aire a bordo de uno
de esos aeroplanos-moscas ingleses
que solo tienen cabida para dos per-
sonas con el espacio estrictamente
necesario para aprisionar el cuerpo
de estas.

Un mapamundi en grabados

Luego estuvo en Korea y en Man-
churia, en China y en el Japón. Y
de aqui va a dirigirse a Java, Sin-
gapur, Bombay para luego atravesar
el Atlantico y regresar a su país.
Salio de este el 21 de febrero de este
año y volvera el 25 de septiembre
llevandose consigo un grueso album
o un mapamundi en grabados.

—¡Buenas tardes, ñona Agata!
¡Buenas tardes, Juanita! ¿Cómo es-
tán ustees?—fueron los saludos del
militar retirado. Las dos mujeres se
detuvieron, más que nada porque la
concurencia comenzaba a dificultar
el paso.

—¿No se acuerdan de mí?—pregun-
tó Miguel ansioso, y luego prosiguió:
—¡Soy Miguel Villán!... ¿Y Choling?
Ñora Agata dirigió a Miguel una mi-
rada que hubiera producido esalofríos
a otro que no fuera él. Luego, llena
de amargura indescriptible, pero zahi-
riente, le dijo al jovén:

—¿Choling?... ¡Hoy se desposa
con un Gran Señor! ¡Entre, entre
con nosotras!...—Y tras una pausa,
como para tomar aliento, y, al pare-
cer, aplacándose, agregó:—¡Entre con
nosotras, y la verá!—Y las dos muje-
res, semiabrazadas, continuaron su
camino hacia el interior del convento
seguidas del estupefacto Miguel.

La vetusta capilla del convento apa-
recía profusamente iluminada y lujosa-
mente adornada. Los numerosos y
elegantes invitados iban colocándose
en asientos previamente dispuestos, y
ñora Agata, seguida de su hija y de
Miguel ocuparon sitios preferentes
cerca del altar principal. Rasgaron el
aire los sonoros acordes de un órgano
diestramente tocado; se oyeron san-
tas y conmovedoras plegarias cantadas
por angelicales voces; tañeron triste-
mente las esquilas y campanas de la
torre, y, como una aparición, se pre-
sentó a la vista de todos los presentes
Choling, palida y demacrada, vistiendo
un traje blanco de desposada y su co-
rona de flores...

Miguel contemplaba a su novia mu-
do de emoción. Vió cómo ella dirigió
una mirada cariñosa a su madre y a
su hermana... ¡jah! ¡A él también!
¡Le reconoció! Fulguraron los ojos
de aquella virgen, ¡aquellos ojos al-
mendrados de azabache que tanto ado-
raba Miguel! Temblaron aquellos
amoratados labios; exhaló aquel pecho
un suspiro ahogado... Pero, casi in-
stantáneamente, se rehizo, y dirigió su
seráfica mirada de tórtola sumisa al
resplandeciente altar, ¡trono visible

COMO PUEDE ROMPER...

(Continuación de la página 7)

Dos amigos suyos le quisieron ex-
plotar y él se rebeló... Quedó cortada
la amistad y "comenzaron las intrigas
contra mí. Estos dos ex-amigos decla-
raron haberme visto cometer el erimen.
Yo soy inocente."

Barruga no quiere que se le diga la
menor palabra que signifique desa-
liento.

—No, no— protesta inmediata-
mente, "Dios es infinitamente bueno
y al salvarme de la silla eléctrica ha
demostrado una suprema justicia. Yo
lo espero todo de El."

Cuántas veces se salvó de
la muerte

El convicto iba a morir primera-
mente el 26 de julio de 1935. El en-
tonces Gobernador General Frank Mur-
phy aplazó su ejecución hasta el 26
de septiembre del mismo año. Vino
otro aplazamiento por el mismo Mur-
phy hasta 26 de diciembre de 1936 y
hasta que por cuarta vez el Presidente
Quezon conmutó la pena de muerte.
fueron cuatro ocasiones en que Bar-
ruga creyó sentir en todo su cuerpo
la horrible descarga eléctrica que ha-
bía de inmovilizarlo para siempre.

—Estoy muy bien en la cárcel don-
el Capitán Misa, el Sr. Castañeda y
los empleados subalternos me tratan
muy bien. Aquí hay disciplina y hay
bondad para los que entran rechaza-
dos por la sociedad. He aprendido a
quererles aunque los que estan fuera
crean que esto no es posible—confesó
Barruga.

Si este hombre que es valiente y que
aparentemente es creyente sincero tu-
viese una oportunidad de exponer su
vida para salvar la de un compañero
o se dispusiese en cualquiera ocasión a
sacrificarlo todo para rescatar de la
muerte a cualquiera de sus superiores
o salvar de las llamas una hazaña pareci-
da, su nombre podría incluirse en la
lista de aquellos que deben esperar
perdón contando con ello con una base
sólida.

Por eso, Benjamín Barruga, seguro
de su valor que puede llevarle a em-
prender hazañas heroicas apenas se
presente la oportunidad, sonríe pláci-
damente y no quiere que le hablen con
escepticismo del futuro.

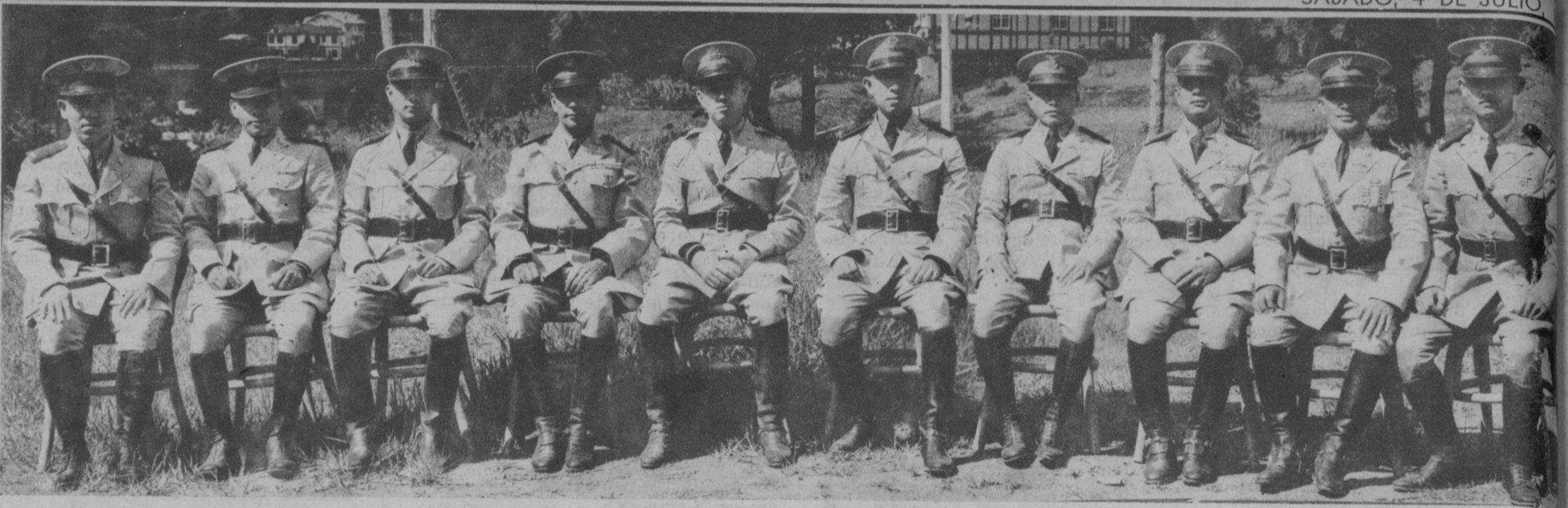
del Gran Señor!... Se adelantó un
poco, y luego, se postró de hinojos, y,
después, se cayó de brucees sobre la
alfombra... Miguel parecía de hielo.
¡Al fin hallada, y, perdida para siem-
pre!

¡Choling tomaba el hábito de reli-
giosa!

Los periódicos de la localidad dieron
a la mañana siguiente la espeluznante
noticia de que la Srta. Choling de los
Santos había sufrido un desvaneci-
miento en el acto de profesar como re-
ligiosa en el Convento de X... X... X...
Los auxilios que se le prestaron fueron
inútiles. Jamás se levantó, con vida,
de aquella postración ante el altar. Y
agregaban:

"Su exnovio y su madre y hermana
allí presentes presenciaron la tragedia.
El exnovio es un teniente que fué del
ejército español que con sus soldados
formó el cuadro que fusiló al padre
de la difunta en los últimos años de
la soberanía española. Desde la muer-
te de su exnovia el teniente retirado
a que aludimos no se comunica con
nadie y se halla sumido en profundo
silencio."

¡Y así fué! Un caso de afasia,
grave, según los médicos. Miguel no
volvió ya a desplegar los labios en su
vida. La impresión por él sufrida le
privó del habla para siempre, aunque
no llegó a arrancarle la vida como él
deseaba. ¿Cómo no? Llevaría eter-
namente grabado en el alma el recuer-
do de dos seres muertos en la misma
actitud, ¡de brucees! Cabesang Blas,
bañado en su propia sangre, por su
patria; y Choling, nimbada con la luz
máxima de su fe, por su amor su-
blime. ¡Patria y Amor!



Miembros del cuerpo de oficiales instructores en la Escuela de Servicio del Ejército Filipino en el Campo Henry T. Allen, en Baguio para los tenientes bajo prueba. De izquierda a derecha están: Teniente Juan Deveza, Teniente José Tando, Capitán Amado B. Magtoto, Capitán Juan A. Hernández, Capitán Juan Villasanta y Teniente Mariano González.



El Teniente Coronel Vicente Lim (izquierda) que se ha retirado del Ejército Americano, prestando juramento como Brigadier General y Jefe de la oficina de planes de guerra del Ejército Filipino ante el Comandante General Paulino Santos, Jefe del Estado Mayor del Ejército Filipino. Detrás entre otros se hallan el Comandante E. Baja y el Capitán Fidel Segundo.



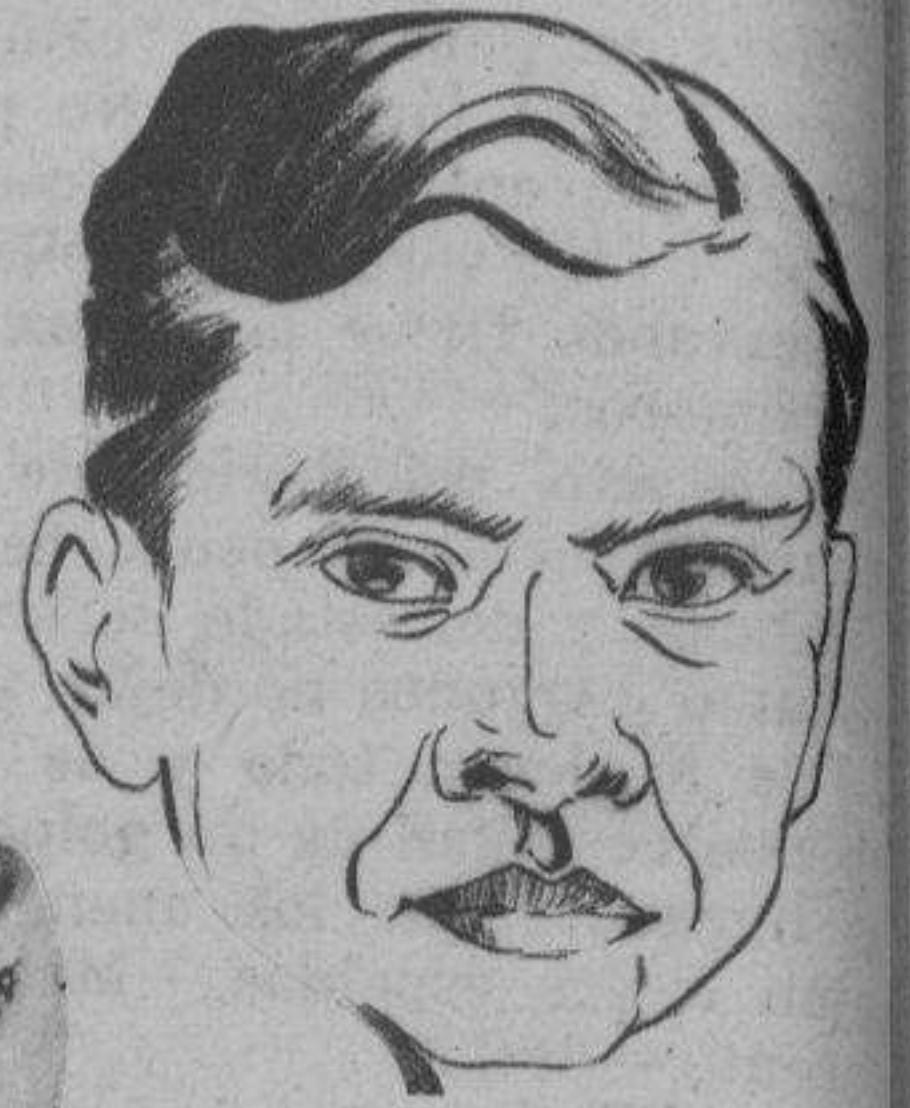
Los miembros de la Comisión de Higiene Rural de la Liga de Naciones fueron agasajados con un banquete el sábado por la noche en el Manila Hotel por el Dr. H. F. Smith, jefe del servicio de cuarentenas. En la fotografía entre otros se hallan, el Diputado Dr. Antonio Villarama, Dr. Watkins, Dr. Jacobo Fajardo, Dr. Delanger, Dr. Jose Albert, Dr. Haynes, Dr. Smith, el Comisionado Jose Fabella, Dr. Park, General Basilio J. Valdes, Dr. Pampana, Director Marcial Kasilag, Dr. Theunisen, Dr. Wilfrido de Leon, Dr. Nañagas, Dr. Lara, Dr. Bolin, Dr. Tirso Abad, Dr. Tubangui, Dr. Regino Padua, Dr. Angel Trinidad, Dr. Wilson, Dr. Santa Ana, Dr. Rufino Abriol y Dr. M. V. Arguelles.



Banquete celebrado al mediodía del domingo para conmemorar las bodas de plata del colegio de La Salle. En la fotografía aparece la mesa presidencial y en ella están de izquierda a derecha: Padre J. G. O'Donnell, C. S. S. R., Padre J. Henaghan, Columbo; Padre E. M. McCarthy, Columbo; Francisco Ortigas Jr., Comandante General Basilio J. Valdes; Rev. Hno. Paul; R. P. Patrick Kelly; R. P. William V. Crevice C. S.S.R., R. P. John F. Lumia M.M., R. P. Austin Hannon M.M., Rev. Hno. Xaxier y Sebastian Ugarte.

El Dr. Mariano de los Santos, Presidente de la Universidad de Manila, también usa los Zapatos Ang Tibay. "Todos lucen ahora los Zapatos Ang Tibay!"

El Clipper
Estilo No. 1186



Vea los últimos modelos colegiales en exhibición en ambos.

Expendios de Ang Tibay

Plaza Goiti

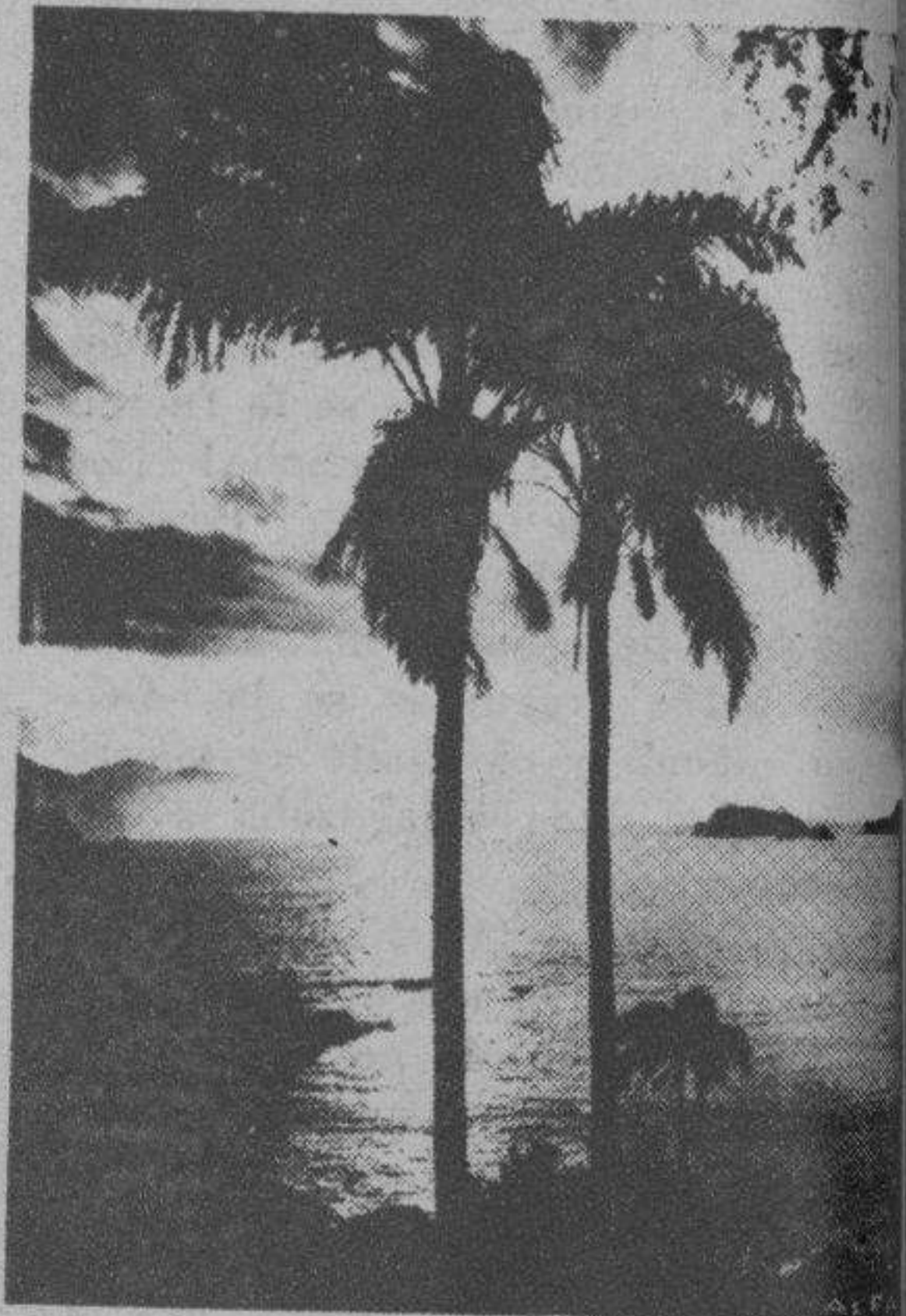
MANILA

710-714 Ilaya

AL IGUAL QUE LA CRUZ ROJA, ANG TIBAY TAMBIEN PRESTA SERVICIO

Un clima que enferma vuestros intestinos....

...necesita un medicamento que los defienda.



Trópicos. Vegetación exuberante. Humedad en la atmósfera. Calores excesivos. Exceso en las bebidas heladas, tan perjudiciales. Gérmenes que acechan vuestro organismo, dispuestos a producir alteraciones intestinales.

Saiz de Carlos, con laboratorios propios en la mayoría de los países de habla Hispana puede ofrecer un medicamento honrado y de garantía que os aliviará desde las primeras dosis.

El aparato digestivo funciona anormalmente y necesita un sedante que haga volver la normalidad perdida.



EL ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

La poderosa organización

PIDALO EN CUALQUIER FARMACIA DEL MUNDO

Cada cucharada de las de sopa contiene: 30 centigramos de citrato de bismuto soluble, 5 centigramos de extracto de quina y el 10% de alcohol en forma de elixir.

Depositarios para Filipinas: Abottiz y Cia., Inc., Manila.